

## 前 言

---

拉丁语被广泛地应用于植物学、中药学、药理学、药剂学、生理学、解剖学、病理学、微生物学等学科；各国药典都普遍使用拉丁语来注明其学名；为了便于交流和避免差错，国际间只通用以拉丁语开的处方。

由于其他一些原因，拉丁语目前已变成一种“死语言”，这对拉丁语的广泛应用无疑带来了极大的障碍和困难。

目前随着教学形势的发展，对拉丁语教学的正规化、科学化有了新的要求。现以部颁教学大纲为依据，总结近年来在不同层次的教学工作中的经验，参照有关兄弟院校的教学情况，按照目前教学的实际需要，特编写了《中医药基础拉丁语》教材，供中医、中药专业学生专业基础课使用。

本教材主要介绍了拉丁语的基础语音知识和语法知识，以及常用的一些命名原则和处方原则，为学生专业课的学习和今后在工作中进一步提高打下基础。同时选编了一些课文和阅读材料，供大家参考。

由于经验不足，水平有限，编写中难免瑕瑜并存，恳请批评指正。

编 者

1990年10月

# 目 录

|                             |    |                      |    |
|-----------------------------|----|----------------------|----|
| 绪论 .....                    | 1  | 四、第二类形容词变格法 .....    | 39 |
| 第一章 基础语音知识 .....            | 3  | 五、形容词的主要用法 .....     | 41 |
| 第一节 字母、字母读音、字母书写 .....      | 3  | 第四节 代词 .....         | 43 |
| 第二节 字母分类、拼音 .....           | 5  | 一、人称代词 .....         | 43 |
| 第三节 常用字母组合、音变 .....         | 7  | 二、指示代词 .....         | 44 |
| 第四节 音节、音节划分原则 .....         | 10 | 三、物主代词 .....         | 47 |
| 第五节 音量、重音及重音的确定<br>原则 ..... | 11 | 四、反身代词 .....         | 48 |
| 基础语音知识部分复习思<br>考题 .....     | 13 | 五、关系代词 .....         | 48 |
| 第二章 基础语法知识 .....            | 16 | 六、疑问代词 .....         | 49 |
| 第一节 词类 .....                | 16 | 七、不定代词 .....         | 50 |
| 第二节 名词 .....                | 16 | 八、相关代词 .....         | 51 |
| 一、性、数、格概念 .....             | 16 | 九、形容代词 .....         | 52 |
| 二、字典记载形式 .....              | 17 | 十、否定代词 .....         | 52 |
| 三、变格、变格法 .....              | 18 | 第五节 动词 .....         | 58 |
| 四、第一变格法 .....               | 18 | 一、态、式、时概念 .....      | 53 |
| 五、第二变格法 .....               | 20 | 二、四种变位法简介 .....      | 54 |
| 六、第三变格法 .....               | 23 | 三、四种基本形式 .....       | 54 |
| 七、第四变格法 .....               | 27 | 四、命令式构成 .....        | 55 |
| 八、第五变格法 .....               | 28 | 五、接续式构成 .....        | 55 |
| 九、不变格名词 .....               | 30 | 六、动词的主要用法 .....      | 56 |
| 十、希腊名词 .....                | 31 | 第六节 数词 .....         | 57 |
| 十一、名词的主要用法和分类 .....         | 34 | 一、分类 .....           | 57 |
| 第三节 形容词 .....               | 36 | 二、变格法简介 .....        | 57 |
| 一、概念和分类 .....               | 36 | 三、主要用法 .....         | 58 |
| 二、字典记载形式 .....              | 36 | 第七节 前置词、连词、副词 .....  | 61 |
| 三、第一类形容词变格法 .....           | 36 | 一、前置词简介 .....        | 61 |
|                             |    | 二、连词简介 .....         | 61 |
|                             |    | 三、副词简介 .....         | 62 |
|                             |    | 第八节 构词法简介 .....      | 63 |
|                             |    | 一、合成法 .....          | 63 |
|                             |    | 二、派生法 .....          | 63 |
|                             |    | 三、中医中药学常用拉丁词缀表 ..... | 64 |

|                       |    |                                |     |
|-----------------------|----|--------------------------------|-----|
| 基础语法知识部分复习思考题 .....   | 65 | 第一节 基本结构 .....                 | 89  |
| <b>第三章 命名原则</b> ..... | 68 | 第二节 常用语及缩写 .....               | 91  |
| 第一节 植物学名命名法 .....     | 68 | 第三节 处方示例 .....                 | 93  |
| 第二节 动物学名命名法 .....     | 73 | 处方原则部分复习思考题 .....              | 103 |
| 第三节 动、植物药材命名法 .....   | 74 | <b>附录</b> .....                | 104 |
| 第四节 药物制剂命名法 .....     | 78 | 附录1 拉丁语《阅读课文》选编 .....          | 104 |
| 第五节 盐类命名法 .....       | 79 | 附录2 《拉丁语植物形态描述》文摘 .....        | 120 |
| 第六节 酸类命名法 .....       | 81 | 附录3 植物分类学系统等级 .....            | 125 |
| 第七节 油类命名法 .....       | 82 | 附录4 拉丁语与英语医药词汇的转化原则和读音比较 ..... | 126 |
| 第八节 生物碱命名法 .....      | 83 | 附录5 植物特征术语 .....               | 128 |
| 第九节 生物制剂命名法 .....     | 85 | 附录6 希腊字母表 .....                | 131 |
| 命名原则部分复习思考题 .....     | 87 | 附录7 拉汉常用词汇表 .....              | 131 |
| <b>第四章 处方原则</b> ..... | 89 |                                |     |

## 绪 论

语言,可视为人类的伴生物,即从有人类以来,便有了语言产生的基础;而哪里有语言,哪里必定有人类或人类的踪迹。在人类成长的漫长岁月中,无论是从抑扬钝铿的声音到简单句子的形成,也无论是从原始语音符号的记载到音、字、形的固定;还有从基础的语音到严格的语法的应用,都与石器、铜器和铁器的使用一样,是对人类的文明发展起过重大的作用的。尔后,由于人们思维的结果,再加上科技、贸易、战争等因素的影响,在地球上便出现了不同年代的、不同地域的、不同民族的语言。在这些庞杂的语言中,现代语言学家为了研究的方便,便把他们按其各自不同语言的语法结构特点归为两大类。一类为分析性语言,另一类为综合性语言。

分析性语言的语法结构特点为:词与词之间的语法关系主要是借助构形词与词序来表达。英语、汉语即为这类语言。其中,英语的分析形式又集中体现在构形词上,而汉语的分析性形式却集中体现在词序上。

综合性语言的语法结构特点为:词与词之间的语法关系,主要是借助词尾的变化来表达。拉丁语、俄语即为这类语言。

现以拉丁语名词aqua(水)为例,来看词尾变化与语法的关系。

| 项 目<br>格 | 单 数   | 复 数     | 语 法 功 能      |
|----------|-------|---------|--------------|
| 主 格      | aqua  | aquae   | 在句子中充当主语、表语  |
| 属 格      | aquae | aquarum | 在句子中充当定语     |
| 与 格      | aquae | aquis   | 在句子中充当间接宾语   |
| 宾 格      | aquam | aquas   | 在句子中充当直接宾语   |
| 夺 格      | aqua  | aquis   | 在句子中与某些前置词连用 |
| 呼 格      | aqua  | aquae   | 呼唤语,常作独立成分   |

【例 1】 以Patria(祖国)为例,说明名词变格的情况

|     |                           |            |
|-----|---------------------------|------------|
| 主 格 | Patria mihi Sina est.     | 中国是我的祖国。   |
| 属 格 | Gloria patriae est magna. | 祖国的荣誉是伟大的。 |

(2) 结 论

|     |  |                   |
|-----|--|-------------------|
| 与 格 | Inperialistis expulsis patriae libertatem recuperavimus. | 打退帝国主义,我们给祖国夺回自由。 |
| 宾 格 | Patriam amamus et defendimus.                            | 我们热爱祖国、保卫祖国。      |
| 夺 格 | A patria venit.  | 他自祖国而来。           |
| 呼 格 | Te patria, amo.  | 祖国,我爱你。           |

【例 2】 以aegrotus(病人)为例,说明变格情况。

|     |  |             |
|-----|--|-------------|
| 主 格 | Aegrotus venit.                                  | 病人来了。       |
| 属 格 | Medicus morbum aegroti curat.                    | 医生在治疗病人的疾病。 |
| 与 格 | Medicus aegroti medicamentum praescribit.        | 医生在给病人开处方。  |
| 宾 格 | Medicus curat aegrotum.                          | 医生在治疗病人。    |
| 夺 格 | Pharmacopola medicamentum praeparat pro aegroti. | 药师在为病人配药。   |
| 呼 格 | Aegrote, veni huc.                               | 病人请到这边来。    |

当然,任何一种语言不会是“纯粹”属于分析性语言或综合性语言范畴,因为在语言的大家族中,各种语言是相互发展,相互促进,相互渗透,共同前进的。如在分析语言的英语中,仍存在有综合性形式,如he、his、him、actor、actress等等。

这里讲的分析性和综合性语言,是为了研究语言工作的方便而按语言的语法结构分别归类而成的。在具体归类时,又着重看的是每一种语言的总体和主流应归于什么范畴,而不是看它是否百分之百的符合什么模式。同样,在综合性语言的拉丁语中,亦可以看到她的分析性形式,因此,我们在学习拉丁语时,要抓住整体和主流,掌握其基本原理和方法。在此基础上,还要加强语言间的横向比较和联系,结合专业情况,把这种“死语言”学活,为进一步提高拉丁语水平打下基础。

## 第一章 基础语音知识

### 第一节 字母、字母读音、字母书写

拉丁语是一种古老的语言文字。公元前 2000 年左右,在现在的意大利(亚平宁)半岛泰伯河畔有个拉丁区,居住着拉丁民族。拉丁语为当时该民族使用的语言。公元前一世纪末,拉丁民族以泰伯河畔的罗马城为首都,建立了罗马帝国,拉丁语为罗马帝国国语。尔后,拉丁语在全部西方国家中通用,有广泛的国际性。

罗马帝国灭亡后,拉丁语逐步分化,现已成为一种“死语言”。

拉丁语字母共有 26 个,按顺序排列如下:

表 1-1 拉丁语字母表  
Alphabetum Linguae Latinae

| 顺 序 | 字 母 | 名 称 音     | 发 音  |
|-----|-----|-----------|------|
| 1   | A a | [a:]      | [a:] |
| 2   | B b | [be]      | [b]  |
| 3   | C c | [tʃe]     | [k]  |
| 4   | D d | [de]      | [d]  |
| 5   | E e | [e]       | [e]  |
| 6   | F f | [ef]      | [f]  |
| 7   | G g | [dʒe]     | [g]  |
| 8   | H h | [ha:]     | [h]  |
| 9   | I i | [i:]      | [i:] |
| 10  | J j | [ˈjo:ta:] | [j]  |
| 11  | K k | [ka:]     | [k]  |
| 12  | L l | [el]      | [l]  |
| 13  | M m | [em]      | [m]  |
| 14  | N n | [en]      | [n]  |
| 15  | O o | [o:]      | [o:] |
| 16  | P p | [pe]      | [p]  |
| 17  | Q q | [ku:]     | [k]  |
| 18  | R r | [er]      | [r]  |
| 19  | S s | [es]      | [s]  |
| 20  | T t | [te]      | [t]  |

续表

| 顺 序 | 字 母 | 名 称 音         | 发 音  |
|-----|-----|---------------|------|
| 21  | U u | [u:]          | [u:] |
| 22  | V v | [ve]          | [v]  |
| 23  | W w | ['du:pleksve] | [w]  |
| 24  | X x | [i:ks]        | [ks] |
| 25  | Y y | ['i:psi:lɔ:n] | [i:] |
| 26  | Z z | ['zeta:]      | [z]  |

注：古典拉丁语只有24个字母，并无j和w。据说j是十六世纪欧洲文艺复兴之后，由德国人加进去的，用来代替i，作辅音用。

近代又因在医药科学等文献中，引用外来语(人名、地名等)的需要，学术界人士又将w列入拉丁语字母表中，故拉丁语字母现为26个，排列次序与英语同。

拉丁语字母的书写形式有二种，一是斜写体(或称斜体)，一是罗马圆体，每种书写形式都有大写和小写，这两种书写形式如下：

## 斜 体

大 写

A B C D E F G H I  
J K L M N O P Q R  
S T U V W X Y Z

小 写

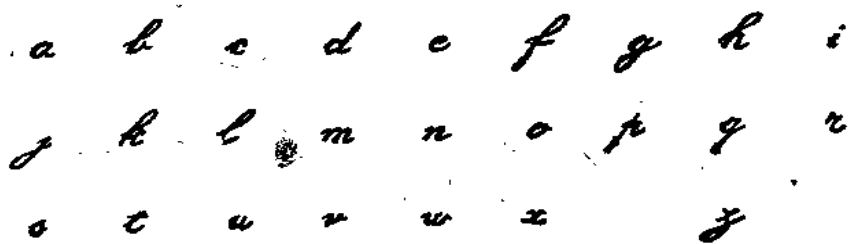
a b c d e f g h i  
j k l m n o p q r  
s t u v w x y z

## 罗马圆体

大 写

A B C D E F G H I  
J K L M N O P Q R  
S T U V W X Y Z

小 写



练 习

1. 为什么说拉丁语是一种“死语言”？我们怎样把这种语言学好？
2. 熟读拉丁语字母表，并用斜体把它们默写下来。
3. 什么是拉丁字母的名称音？什么是拉丁字母的发音。

## 第二节 字母分类、拼音

拉丁语字母共 26 个，写法与英语字母完全相同，但读音有许多不同地方，初学时需特别注意。

拉丁字母分元音与辅音两类。

### 一、元音

有 6 个，硬元音和软元音各 3 个。

硬元音：a、o、u。

发这三个音时，a 口张开最大；o、u 依次缩小。

软元音：e、i、y。

发 e 的口形比 i、y 稍大，i、y 这两个音基本相同。

### 二、辅音

共计 20 个，分为清辅音和浊辅音，又有成对与不成对的区别

清辅音：p t k f s c h q x

浊辅音：b d g v z j l m n r w

辅音字母 表前面是 5 对成对辅音，后边 10 个是不成对辅音。

### 三、拼音

辅音和元音联合发音叫拼音。元音是拼音的基础，在拼音中起主导作用。没有元音就不能拼音。辅音只起辅助作用。

拼音时，如辅音在前，元音在后，拼音时二音自然融合，拼成一个音。如：da 读 [da:]；si 读 [si:]。这种情况叫顺拼。相反，如元音在前，辅音在后，拼音时将这两个音的发音连续读出。如：ad 读 [a:d]；ut 读 [u:t]。这种情况叫倒拼。

例如：



|     | a  | e  | i  | o  | u  | y  |
|-----|----|----|----|----|----|----|
| 顺拼: | ba | be | bi | bo | bu | by |
|     | pa | pe | pi | po | pu | py |
|     | da | de | di | do | du | dy |
|     | ta | te | ti | to | tu | ty |
|     | va | ve | vi | vo | vu | vy |
|     | fa | fe | fi | fo | fu | fy |
| 倒拼: | ab | eb | ib | ob | ub | yb |
|     | ap | ep | ip | op | up | yp |
|     | ad | ed | id | od | ud | yd |
|     | at | et | it | ot | ut | yt |
|     | af | ef | if | of | uf | yf |
|     | av | ev | iv | ov | uv | yv |

在拼音时,我们碰到的不仅是一个辅音与一个元音或一个元音与一个辅音,即单纯为顺拼或倒拼这二个基本情况。我们经常可以碰到一个元音在两个辅音之间或一个元音在两个辅音之后的情况。这时,我们分别按“顺拼+辅音”或“辅音+顺拼”来处理。

例如:

|       |       |     |     |     |     |     |     |
|-------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 顺拼+辅音 | bal   | bel | bil | bol | bud | byl |     |
|       | das   | des | dis | dos | dus | dys |     |
|       | nam   | nem | nim | nom | num | nym |     |
|       | tam   | tem | tim | tom | tum | tym |     |
|       | bal   | hel | hil | hol | hul | hyl |     |
|       | kal   | kel | kil | kol | kul | kyl |     |
|       | mas   | mes | mis | mos | mus | mys |     |
|       | ras   | res | ris | ros | rus | rys |     |
|       | bla   | ble | bli | blo | blu | bly |     |
|       | bra   | bre | bri | bro | bru | bry |     |
|       | 辅音+顺拼 | dla | dle | dli | dlo | dlu | dly |
|       |       | dra | dre | dri | dro | dru | dry |
|       |       | fla | fle | fli | flo | flu | fly |
|       |       | gna | gne | gni | gno | gnu | gny |
| gla   |       | gde | gli | glo | glu | gdy |     |
| gra   |       | gre | gri | gro | gru | gry |     |
| pla   |       | ple | pli | plo | plu | ply |     |
| pra   |       | pre | pri | pro | pru | pry |     |
| sca   |       | sce | sci | sco | scu | scy |     |

### 练 习

1. 朗读下列顺拼和倒拼。

|    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|
| ga | ge | gi | go | gu | gy |
| ha | he | hi | ho | hu | hy |
| ka | ke | ki | ko | ku | ky |
| la | le | li | lo | lu | ly |
| ma | me | mi | mo | mu | my |
| na | ne | ni | no | nu | ny |
| ra | re | ri | ro | ru | ry |
| sa | se | si | so | su | sy |
| xa | xe | xi | xo | xu | xy |
| za | ze | zi | zo | zu | zy |
| al | el | il | ol | ul | yl |
| am | em | im | om | um | ym |
| an | en | in | on | un | yn |
| ar | er | ir | or | ur | yr |
| as | es | is | os | us | yz |
| ax | ex | ix | ox | ux | yx |

2. 拼读下列单词,并抄写一遍:

ra—dix 根

her—ba 草本

fo—li—um 叶

plan—ta 植物

no—va 新的

ba—sis 基部

ve—na 叶脉

ur—bor 乔木

se—men 种子

flos 花

3. 缩写:

sp.n. (species nova) 新种

s.m. (supra mare) 海拔

h.b. (hortus botanicus) 植物园

g. (genus) 属

### 第三节 常用字母组合、音变

拉丁语中最常用的字母组合是双元音和双辅音。

#### 一、双元音

两个元音字母结合在一起,读成一个音或发连音,并且当成一个元音看待。双元音共有四个,分别为ae、oe、au、eu,其发音如下:

ae: 与单元音 e 相同,元音 a 不发音

oe: 与单元音 e 相同,元音 o 不发音

au: au 连续,元音 a 读得重而长些,元音 u 读得短而弱些。

eu: eu 连续,元音 e 读得重而长些,元音 u 读得短而弱些。

例词:

ae: di—ae—ta 生活方式

oe: foe—ni—cu—lum 茴香

eu: eu—ca—lyp—tus 桉树

au: cau—lis 茎

sae—pe 屡次

coe—les—tis 天蓝色

Eu—ro—pa 欧洲

cau—da 尾

注: ①ae, oe, 在 ae 或 oe 上, 如有分音符号“· ·”出现时, 表示不是双元音, 则应分别读出各自原来的音。如

aer 空气(a—er 或 aër)  
aloe 芦荟(a—lo—e 或 aloë)

②eu: 如 e 属词干, 而 u 属词尾时, 不应看作双元音, 应分别读出各自原来的音, 即 eu 在词尾时, 应当作两个音节看待。

oleum 油(o—le—um)  
rheum 大黄(rhe—um)

## 二、双辅音

两个辅音结合在一起发一个音叫双辅音, 双辅音有四个, 它们分别代替古希腊语的一个气音字母, 因此只用于来源于古希腊语的词中, 这四个双辅音为

ch, ph, rh, th, 它们的发音如下:

ch: 与单辅音 k 的发音相同。

ph: 与单辅音 f 的发音相同。

rh: 与单辅音 r 的发音相同。

th: 与单纯音 t 的发音相同。

例如:

|                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| ch: chor—dus 晚熟的         | chin—nen—sis 中国的 |
| th: men—tha 薄荷           | the—a 茶          |
| rh: rhi—zo—ma 根茎         | rheum 大黄         |
| ph: phy—si—o—lo—gi—a 生理学 | di—aph—rag—ma 隔膜 |

## 三、音变

字母不按字母表中的发音而发其它的音, 这种情况称之为字母发音的变化, 简称音变。音变只有在某些特殊的情况下才发生, 故有的书中把它叫做字母的特殊发音。

① 字母 c 在软元音 e、i、y 和双元音 ae、oe、eu、之前时, 读[ts], 如:

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| cel—lu—la 细胞           | ci—trus 柑橘    |
| Cy—cas 苏铁属             | cae—cus 盲的、盲肠 |
| phar—ma—ceu—ti—cus 药学的 |               |

② 字母 g 在软元音 e、i、y 和双元音 ae、oe、eu 之前时, 读[dʒ], 如:

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| ge—nu 膝          | di—gi—ta—lis 洋地黄 |
| hy—drar—gy—rum 汞 | la—goe—na 瓶      |

③ ti 前边没有辅音 s 或 x, 后边又接元音时, 读[tsi:], 如:

|                 |               |
|-----------------|---------------|
| in—jec—ti—o 注射液 | so—lu—ti—o 溶液 |
| gen—ti—a—na 龙胆  |               |

④ 如两个相同的辅音字母并连在一起时, 如 cc、ll、mm、nn、tt、rr 等, 应读成一个音, 但稍加延长加重, 如:

|           |              |
|-----------|--------------|
| gut—ta 滴剂 | am—mo—ni—e 氨 |
|-----------|--------------|

caf-fe-i-num 咖啡因

bel-la-don-na 颠茄

ter-ra-my-ci-num 土霉素

⑤ 字母 h 在单词中通常不发音,如:

her-ba 草本

al-co-hol 乙醇

⑥ 辅音组 gn 读 [nj]; sc 在软元音 e、i、y 和双元音 ae 前时,读 [j],如:

si-gna 标记

ma-gnus 大的

mi-see 清混合

hyo-scy-a-mus 莨菪

⑦ qu, gu 在元音前,均为辅音组,分别读 [kw] 和 [gw],如:

a-qua 水

li-quor 溶液

lin-gua 语言、舌

san-guis 血

### 练 习

1. 辅音与双元音,仍构成一个顺拼,如:

ae [e:]

oe [e:]

au [au]

eu [eu]

bae

boe

bau

beu

nae

noe

nau

neu

lae

loe

lau

leu

pae

poe

pau

peu

2. 双辅音与元音,也构成一个顺拼,如:

ch [k] ph [f] rh [r] th [t]

cha

che

chi

cho

chu

pha

phe

phi

pho

phu

rha

rhe

rhi

rho

rhu

tha

the

thi

tho

thu

3. 双辅音加辅音加元音,按双辅音加顺拼发音;双辅音加元音加辅音,按顺拼加辅音发音。如:

ch [k] ph [f] rh [r] th [t]

chla

chle

chli

chlo

chlu

chra

chre

chri

chro

chru

phla

phle

phli

phlo

phlu

thra

thre

thri

thro

thru

chin

chum

rham

thum

thyl

phas

phan

phen

phel

phyl

4. 正确读出下列单词,

cella 细胞

substantia 物质

caulis 茎

rhizoma 根茎

coptis 黄连

aqua 水

physiologia 生理学

chordus 晚熟的

cerasus 樱桃树

glycyrrhiza 甘草

5. 读出并熟记下列缩写词,

a. c. (饭前)

p. c. (饭后)

M. f. (混合,作成)

ol. (油)

mg. (毫克)

q. s. (适量)

mist. (合剂)

sig. (标记)

q. h. (每小时)  
us. ext. (外用)

p. r. n. (必要时)  
us. int. (内服)

#### 第四节 音节、音节划分原则

要正确读出单词必须弄清楚音节,要弄清楚单词的音节首先必须弄清楚音节划分原则,现将音节和音节划分原则介绍如下。

##### 一、音节

音节是单词的读音单位,也是移行的单位。构成音节的基本要素是元音。元音可以自成一个音节,也可以和一个或数个辅音构成一个音节;辅音只起辅助作用,不能自成音节。因此,在一个单词中,有几个元音(包括双元音),就有几个音节。根据音节的数目可将单词分为下列三类:

- |                      |                          |
|----------------------|--------------------------|
| ① 单音节词: 如 flos 花     | Rhus 漆树属                 |
| ② 双音节词: 如 a-qua 水    | Ze-a 玉蜀黍属                |
| ③ 多音节词: 如 fo-li-um 叶 | in-flo-res-see-n-ti-a 花序 |

##### 二、音节划分原则

① 划分音节是对双音节和多音节词而言,单音节词无需划分音节。

② 两元音之间只有一个辅音时,这个辅音要划归后面的元音构成音节。如一个元音前无辅音时,这个元音可单独成为一个音节。划分音节时,双元音作一个元音处理;含有元音的辅音组(如 qu)作一个辅音对待。如:

|                |                |
|----------------|----------------|
| pilula 丸       | pi-du-la       |
| aqua 水         | a-qua          |
| neomycinum 新霉素 | ne-o-my-ci-num |
| amoeba 阿米巴     | a-moe-ba       |

③ 两个元音之间有两个或两个以上辅音时,最后一个辅音划归后面的元音构成音节,其余的辅音划归前面的元音。如:

|               |               |
|---------------|---------------|
| tinctura 酊    | tinc-tu-ra    |
| unguentum 软膏  | un-guen-tum   |
| ammonia 氨     | am-mo-ni-a    |
| belladonna 颠茄 | bel-la-don-na |

④ 双辅音作一个辅音对待,不能分开。如:

|                |                |
|----------------|----------------|
| camphora 樟脑    | cam-pho-ra     |
| phosphas 磷酸盐   | phos-phas      |
| bismuthum 铋    | bis-mu-thum    |
| glycyrrhiza 甘草 | gly-cyr-rhi-za |

⑤ 爆破音双辅音 b, p, d, t, th, g, c[k], ch, f, ph 等后面连有 l 或 r, 形成 bl, br, pl, pr, tr, chr, thr 等,以及 sp, st, ps 等辅音连缀,在划分音节时,不能分开,均作为一个辅音看待。

如:

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| emplastrum 硬膏       | em-pla-strum         |
| hydrochloridum 盐酸盐  | hy-dro-chlo-ri-dum   |
| hydrobromidum 氢溴化物  | hy-dro-bro-mi-dum    |
| metoclopramidum 胃复安 | me-to-clo-pra-mi-dum |
| nystatinum 制霉菌素     | ny-sta-ti-num        |
| aspirinum 阿司匹林      | a-spi-ri-num         |
| pepsinum 胃蛋白酶       | pe-psi-num           |

⑥ 双元音ae、oe 标有分音符号时,就不再视为双元音,划分音节时应分开。如:

|              |              |
|--------------|--------------|
| aër 空气       | a-er         |
| haemoptoë 咯血 | hae-mop-to-e |

### 练 习

1. 给下列单词划音节并正确地朗读。

nucleus 核  
membrana 膜  
disciplina 科学

cellula 小细胞  
elementum 成分、要素  
maximus 最大的

2. 简述音节划分的原则。

## 第五节 音量、重音及重音的确定原则

### 一、音量

音量是指一个元音在单词中读音的时值,也就是读音的长短或快慢。记录音量长短的符号叫音量符号。长音符号为“—”,短音符号为“V”,标在该音节元音字母的上面。如:ā, ē, ī, ō, ū, ŷ 为长元音;ä, ë, ĩ, ö, ũ, ŷ 为短元音。拉丁语元音的长短,只指读音时间的久暂,并无口形舌位的变化。一般长音的音量为短音音量的一倍。

拉丁语多音节词重音的位置与其倒数第二个音节中元音的音量有密切关系。要想掌握单词重音的位置,就必须学会分析该音节元音音量的长短。

### 二、音量规则

拉丁语音量规则仅就多音节单词倒数第二个音节的元音而论,按其音量的长短,可分为长元音规律和短元音规律两类。

1. 长元音规律

(1) 双元音字母均为长元音。

如: pharmacopōea 药典

(2) 鼻辅音前的元音字母均为长元音。

如: gentiāna 龙胆

rhizōma 根茎

(3) 两个相同辅音前的元音字母均为长元音。

tabēlla 片剂

belladōnna 颠茄

## (4) 长元音的后缀有

|       |      |       |                |
|-------|------|-------|----------------|
| -īnus | -īna | -īnum | aspirīnum 阿斯匹林 |
| -īvus | -īva | -īvum | actīvus 活性的    |
| -ūrus | -ūra | -ūrum | mistūra 合剂     |
| -ōsus | -ōsa | -ōsum | aquōsus 含水的    |
| -ātus | -āta | -ātum | iodātus 含碘的    |
| -ālis | -āle | -ālum | digitālis 洋地黄  |

## 2. 短元音规律

## (1) 元音及辅音 h 前的元音为短元音

如: kalīum 钾

alcōhol 酒精

## (2) 双辅音字母及音组 qu 前后的元音均为短元音

如: phosphōrus 磷

relīquus 其余的

## (3) 音组 bl, br, cl, cr, dl, dr, pl, pr, tl, tr 前的元音为短元音

如: eerēbrum 大脑

quadrūplex 四倍的

## (4) 短元音的后缀有

|       |      |       |                  |
|-------|------|-------|------------------|
| -ūlus | -ūla | -ūlum | pilūla 丸(剂)      |
| -īdus | -īda | -īdum | chlorīdum 氯化物    |
| -īcus | -īca | -īcum | salicylicus 水杨酸的 |
| -ōlus | -ōla | -ōlum | foliōlum 小叶      |
| -īlis | -īle | -īlum | solubīlis 可溶性的   |

## 三、重音

凡由两个或两个以上音节构成的单词,必然有一个音节读起来长而且重些,这个音节叫做重读音节,简称重音。通常在重读音节的元音上标以重音符号“'”。如:

cālcium 钙

vaselīnum 凡士林

词典中多以长、短音符号标在单词倒数第二音节的元音上来表示重音的位置。如:

prednisōn-um, i, n. 泼尼松

alcōh-ol, ōlis, n. 乙醇

jēc-ur, ōris, n. 肝

salicylas, ātis, m. 水杨酸盐

## 四、重音划分的原则

## (1) 单音节单词无重音。

如: da 给予

et 和

cum 同;含有

pro 为了;作……用

## (2) 双音节词的重音固定在倒数第二音节上,故词的音节上不必标注。

如: pulvis 粉剂, 散  
sanguis 血

signa 请标记, 标签  
aether 乙醚

(3) 多音节词的重音, 取决于倒数第二音节中元音音量的长短。如元音为长音, 重音就在这个音节上; 如为短音, 重音就在倒数第三音节上。

如: *ācīdum* 酸

*amēba* 阿米巴

长音: *Leu-cae-na* 银合欢属

*mo-no-car-pus* 苹果的

*qua-drā-tus* 方形的

短音: *A-rā-chi-s* 落花生属

*vi-ō-la* 紫罗兰

*spi-cū-da* 小穗

*insulīnum* 胰岛素

*injectio* 注射液

*al-thae-a* 蜀葵

*def-lē-xus* 下垂的

*Pip-tū-rus* 落尾木属

*co-chlē-a* 匙状

*brac-tē-a* 苞片

*Pha-se-ō-lus* 菜豆属

(4) 较长的合成多音节词, 合成段落有两个或多个重音, 但在朗读时总是强调最后的那个重音, 即倒数第二或第三音节, 其它均读成次重音。

如: *āntitoxīnum* 抗毒素

*bēnzylpenicillīnum* 苄基青霉素

*amīnophylīnum* 氨茶碱

*acētylsalicīlicus* 乙酰水杨酸的

### 练 习

1. 什么叫音节? 什么叫重音?
2. 简述重音划分的原则。
3. 给下列单词划音节、标重音然后正确地朗读:

*viola* 紫罗兰

*althaea* 蜀葵

*belladonna* 颠茄

*vicinus* 邻近的

*globulus* 小球

*Colchicum* 秋水仙属

*chinensis* 中国的

*truncus* 树干

*ramus* 枝

*fructus* 果子

*anglicus* 英国的

*gymnospernes* 裸子植物

*diphyllus* 二叶的

*venulosus* 有细脉的

### 基础语音知识部分复习思考题

1. 用斜体按顺序默写出拉丁语 26 个字母(大、小各写一遍), 边写边读其名称音。
2. 用书写体小写分别写出元音、双元音、辅音、双辅音。边写边读其发音。
3. 比较并朗读下列音节:

*gua-qua*

*gue-gne*

*sce-sce*

*ci-cy-chi*

*tio-stio*

*ri-rhi*

*fo-pho*

*to-tho*

*cro-chro*

4. 语音方面应用的符号有哪些? 分别举例说明。
5. 朗读下列单词, 注意某些音节的发音特点。

*gutta*

*lingua*

*lotio*

*quininum*

*occi*

*scytitis*

*mixtio*

*unguentum*

6. 将下列单词划分音节, 标出重音并借助书后词汇表译成汉语:



示例: benzylpenicillinum ben-zyl-pe-ni-cil-li-num 苄基青霉素

- (1) streptomycinum
- (2) terramycinum
- (3) tetracyclinum
- (4) chloromycetinum
- (5) neomycinum
- (6) kanamycinum
- (7) gentamycinum
- (8) erythromycinum
- (9) cephalothinum
- (10) paracetamolium
- (11) secobarbitalum
- (12) sulfamethoxazolium
- (13) phenylbutazonum
- (14) dihydrochlorothiazidum

7. 根据已标出的长、短音符号给下列单词标出重音并朗读:

- |             |                |
|-------------|----------------|
| (1) albūmen | (2) albumīnis  |
| (3) alcōhol | (4) alcohōlis  |
| (5) liquor  | (6) liquōris   |
| (7) rhizōma | (8) rhizomātis |
| (9) radix   | (10) radicis   |
| (11) enēma  | (12) enemātis  |
| (13) homo   | (14) homīnis   |
| (15) jecur  | (16) jecōris   |

8. 标出下列单词的重音:

- |                  |                   |
|------------------|-------------------|
| (1) lagoena      | (2) ampulla       |
| (3) arteria      | (4) aluminium     |
| (5) destillatus  | (6) citricus      |
| (7) externus     | (8) appendix      |
| (9) sinister     | (10) stomachus    |
| (11) ventriculus | (12) praematurus  |
| (13) diaphragma  | (14) medicamentum |
| (15) medicus     | (16) fractura     |

9. 下面的拉译汉, 哪个是对的, 哪个是错的, 对的打“√”, 错的打“×”:

- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| (1) da 至, 到        | (2) ana 各          |
| (3) pilula 片剂      | (4) Kalium 钠       |
| (5) Iodum 碘        | (6) dextranum 右旋糖酐 |
| (7) atropinum 阿司匹林 | (8) aspirinum 阿司匹林 |
| (9) vitamium 安定    | (10) bellodonna 草  |

10. 从下列汉语词汇中, 选一个相应的词填写在拉丁语词汇后面:

- |          |          |         |         |        |
|----------|----------|---------|---------|--------|
| (1) 至    | (2) 给予   | (3) 经过  | (4) 各   | (5) 为丁 |
| (6) 右旋糖酐 | (7) 磺胺嘧啶 | (8) 维生素 | (9) 安定  | (10) 钠 |
| (11) 钾   | (12) 片剂  | (13) 丸剂 | (14) 碘  |        |
| (1) per  |          |         | (2) ana |        |
| (3) ad   |          |         | (4) da  |        |

- (5) pro  
 (7) pilula  
 (9) valium  
 (11) tabella  
 (13) vitaminum
- (6) iodum  
 (8) natrium  
 (10) kalium  
 (12) dextranum  
 (14) sulfadiazinum
11. 选择回答, 在选中的词下面划横线。
- (1) “维生素”的拉丁语是,  
 A. sulfadiazinum  
 C. atropinum
- (2) “碘”的拉丁语是,  
 A. kalium  
 C. dextranum
- (3) “阿司匹林”的拉丁语是,  
 A. aspirinum  
 C. oleum
- (4) “利眠宁”的拉丁语是,  
 A. valium  
 C. lobelinum
- (5) “速尿”的拉丁语是,  
 A. vitaminum  
 C. atropinum
- (6) “颠茄”的拉丁语是,  
 A. pilula  
 C. sulfadiazinum
- B. vitaminum  
 D. natrium
- B. valium  
 D. iodum
- B. atropinum  
 D. dextranum
- B. librium  
 D. dextranum
- B. furosemidum  
 D. belladonna
- B. tabella  
 D. belladonna

## 第二章 基础语法知识

### 第一节 词 类

词汇是语言的“建筑材料”。为了研究语言的词汇，语言学家按各种语言的特点把该语言中的词汇按其语法功能和性质分为各种不同的类别，这些不同的词汇类别称之为词类。

拉丁语的词类共分九种：

| 词 类               | 例 词        |
|-------------------|------------|
| 1. 名词(简写 subst.)  | aqua 水     |
| 2. 代词(简写 pron.)   | istud 这个   |
| 3. 形容词(简写 adj.)   | albus 白的   |
| 4. 数词(简写 num.)    | sex 六      |
| 5. 动词(简写 v.)      | miscere 混合 |
| 6. 副词(简写 adv.)    | eito 迅速地   |
| 7. 介词(简写 praep.)  | in 在……里面   |
| 8. 连词(简写 conj.)   | et 和       |
| 9. 感叹词(简写 inter.) | oh! 啊      |

名词、代词、形容词、部分数词和动词均有形态变化，所以叫做变化词类；其他四种，副词、连词、介词和感叹词，因它们在形态上没有变化，所以叫不变化词类。

### 第二节 名 词

名词是用来表示人、事物、地方、思想和概念的名称的词。名词是一种变化的词类，它有三种性和二种数的区别，并有六个格的变化。

#### 一、性、数、格概念

##### 1. 名词分为阳、阴、中三性

(1) 阳性：以 m. 表示。凡是男人、雄性动物、某国人、山河、月份等名词都是阳性名词。如：

pater 父亲

gallus 公鸡

Sinensis 中国人

Aprilis 四月

Apneninus 亚平宁山

Rhenus 莱茵河

(2) 阴性: 以 f. 表示。凡女人、雌性动物、树木、国名、城市、海岛、抽象名词都是阴性名词。如:

mater 母亲

gallina 母鸡

Nakinus 南京

morus 桑树

Sine 中国

veritas 真理

(3) 中性: 以 n. 表示。不变化名词,不定式当作名词用的时候都作中性。如:

gummi 树胶

kali 钾

laboure 工作

## 2. 名词分为单数和复数

(1) 单数: 以 s. 或 sing. 表示。如:

liber (一本)书

specimen 标本

eucalyptus 桉树

(2) 复数: 以 pl. 或 plur. 表示。如:

libri (几本)书

arma 武器

## 3. 名词单、复数各有 1、2、3、4、5、6 六个不同的格的变化

格是用来表示名词在词组或句中与其他词汇的关系的一种语法概念。

(1) 主格或 1 格(nominativus, 缩写为 nom.)

作主语、表语、同位语,回答“谁”、“什么”等问题。

如: Eucalyptus globulus 小球蓝桉

(2) 属格或 2 格(genitivus, 缩写为 gen.)

作定语,表示所属,回答“谁的”、“什么的”等问题。

如: Tubus calycis 花蕊的管部

(3) 与格或 3 格(dativus, 缩写为 dat.)

表示给予,一般作间接宾语或形容词的宾语,回答“给谁”、“对什么”等问题。

如: Ovalium petalis aequilongum 子房与花瓣等长

(4) 宾格或 4 格(acusativus, 缩写为 acc.)

一般作直接宾语,表示行为的直接对象或表示长度、宽度、高度等,回答“谁”、“什么”等问题。

如: Cupula totam glandem amplectens 壳斗包着整个坚果。

(5) 夺格或 5 格,或工具格(ablativus, 缩写为 abl.)

有“被”、“用”、“从”等意义,或表示一定时间,回答“被谁”、“用什么”等问题。常可用作状语。

如: Foliola petiolulo suffulta. 小叶被小叶柄支持着。

(6) 呼格或 6 格(vocativus, 缩写为 voc.)

用来招呼人或事物。

如: Aqua! 水

## 二、字典记载形式

在字典中,名词的记载形式由:“单数主格、单数属格词尾,词性、中文含义”四个部分组成。有少数名词在单数属格中记载的是属格结尾。如表 2-1。

表 2-1 名词字典记载形式表

| 主 格      | 属 格<br>(词尾或结尾) | 性        | 中文含义   |
|----------|----------------|----------|--------|
| aqua     | ae             | f.       | 水      |
| syrupus  | i              | m.       | 糖浆     |
| acidum   | i              | n.       | 酸      |
| injectio | onis           | f.       | 注射液    |
| fructus  | us             | m.       | 果实     |
| dies     | ei             | f. et m. | 日子, 白天 |

### 三、变格、变格法

在拉丁语中, 格是一个语法概念。这个概念说明词汇在句子中与其他词汇间的语法关系或搭配原则; 这个概念也说明了该词本身在句子中的地位 and 所起的作用。如主格形式说明该词在句子中充当主语, 是整个句子的主体, 宾格形式说明它是谓语动词所涉及的对象, 在句子中作宾语。

拉丁语名词在句子中这种变化情况称之为名词的变格。

名词的变格就是把名词的各种不同语法概念体现出来。拉丁语中名词共有六种不同的格。

名词变格的方法共有五种, 这五种方法是按名词单数属格词尾的不同而区别开的。变格法就是把名词的格的变化情况表现出来的方法。

归纳起来可以说: 格是语法概念, 变格是概念的体现, 变格法是把概念体现出来的具体方法。

现将名词五种变化法单数属格词尾介绍如下(表2-2)。

表 2-2 五种变格法单数属格词尾表

| 变 格 法  | 一   | 二  | 三   | 四   | 五   |
|--------|-----|----|-----|-----|-----|
| 单数属格词尾 | -ae | -i | -is | -us | -ei |

名词变格公式: 词干+单、复数各格词尾。

注: 去单数属格词尾后即得词干。

名词单数属格词尾是确定名词变格类型的唯一方法。学习每个拉丁语名词时, 不仅要记住它的主格形式, 而且还要记住其单数属格词尾。下边分别介绍五种变格法。

### 四、第一变格法

#### 1. 基本特点

- ① 单数主格词尾为-a;
- ② 单数属格词尾为-ae;
- ③ 第一变格法名词主要是阴性名词。

#### 2. 各格词尾 见表2-3。

表 2-3 名词第一变格法各格词尾表

| 格 \ 数 | 单 数 | 复 数   |
|-------|-----|-------|
| nom.  | -a  | -ae   |
| gen.  | -ae | -arum |
| dat.  | -ae | -is   |
| acc.  | -am | -as   |
| abl.  | -a  | -is   |
| voc.  | -a  | -ae   |

## 【变格示例】

aqua, aqu-ae, f. (水), 词干: aqu-

表 2-4 aqua 的变格示例表

| 格 \ 数 | 单 数    | 复 数      |
|-------|--------|----------|
| nom.  | aqu-a  | aqu-ae   |
| gen.  | aqu-ae | aqu-arum |
| dat.  | aqu-ae | aqu-is   |
| acc.  | aqu-am | aqu-as   |
| abl.  | aqu-a  | aqu-is   |
| voc.  | aqu-a  | aqu-ae   |

## 课 文

1. Perula gemmae
2. Perula glandulae
3. Perula bracteolae
4. Prenula bractea
5. Discus glandulae
6. Citrus aurantium

## 生 词

1. perula, ae, f. 鳞片
2. gemma, ae, f. 芽, 幼芽
3. glandula, ae, f. 腺
4. bractea, ae, f. 苞片
5. bracteola, ae, f. 小苞片

6. *discus*, i, m. 花楸  
 7. *Citrus*, i, f. 柑橘属  
 8. *aurantium*, i, n. 橙

### 练 习

1. 将下列名词变格:

- (1) *ampull-a*, ae, f. 安瓿 (2) *armeniac-a*, ae, f. 杏仁  
 (3) *ergot-a*, ae, f. 麦角 (4) *past-a*, ae, f. 糊剂

2. 写出下列名词单数属格形式,并将它们译成汉语:

- (1) *ammoni-a*, ae, f. (2) *bellodonn-a*, ae, f.  
 (3) *ephedr-a*, ae, f. (4) *gentian-a*, ae, f.  
 (5) *herb-a*, ae, f. (6) *nebul-a*, ae, f.  
 (7) *pilul-a*, ae, f. (8) *tabell-a*, ae, f.

3. 汉译拉:

- (1) 花 (2) 叶 (3) 水 (4) 糖浆 (5) 果实 (6) 酸

## 五、第二变格法

1. 基本特点

- ① 单数主格词尾为 *-us*, *-er*, *-um*;  
 ② 单数属格词尾为 *-i*;  
 ③ 性别: 阳性为 *-us*, *-er*; 中性为 *-um*。

2. 各格词尾 见表2-5

表 2-5 名词第二变格法各格词尾表

| 数<br>格 | 单 数            |            | 复 数          |              |
|--------|----------------|------------|--------------|--------------|
|        | 阳 性            | 中 性        | 阳 性          | 中 性          |
| nom.   | <i>-us -er</i> | <i>-um</i> | <i>-i</i>    | <i>-a</i>    |
| gen.   | <i>-i</i>      | <i>-i</i>  | <i>-orum</i> | <i>-orum</i> |
| dat.   | <i>-o</i>      | <i>-o</i>  | <i>-is</i>   | <i>-is</i>   |
| acc.   | <i>-um</i>     | <i>-um</i> | <i>-os</i>   | <i>-a</i>    |
| abl.   | <i>-o</i>      | <i>-o</i>  | <i>-is</i>   | <i>-is</i>   |
| voc.   | <i>-us -er</i> | <i>-um</i> | <i>-i</i>    | <i>-a</i>    |

### 【变格示例】

(1) 阳性示例一: *syrupus*, *syrup-i*, m.(糖浆), 词干: *syrup-*

表 2-6 *syrupus* 的变格示例表

| 数<br>格 | 单 数             | 复 数            |
|--------|-----------------|----------------|
| nom.   | <i>syrup-us</i> | <i>syrup-i</i> |

续表

| 格 \ 数 | 单 数      | 复 数        |
|-------|----------|------------|
| gen.  | syrup-i  | syrup-orum |
| dat.  | syrup-o  | syrup-is   |
| acc.  | syrup-um | syrup-os   |
| abl.  | syrup-o  | syrup-is   |
| voc.  | syrup-us | syrup-i    |

(2) 阳性示例二: cancer, cancer-i, m. (癌), 词干: cancer-

表 2-7 cancer 的变格示例表

| 格 \ 数 | 单 数       | 复 数         |
|-------|-----------|-------------|
| nom.  | cancer    | cancer-i    |
| gen.  | cancer-i  | cancer-orum |
| dat.  | cancer-o  | cancer-is   |
| acc.  | cancer-um | cancer-os   |
| abl.  | cancer-o  | cancer-is   |
| voc.  | cancer    | cancer-i    |

(3) 中性示例: acidum, acid-i, n. (酸), 词干: acid-

表 2-8 acidum 的变格示例表

| 格 \ 数 | 单 数     | 复 数       |
|-------|---------|-----------|
| nom.  | acid-um | acid-a    |
| gen.  | acid-i  | acid-orum |
| dat.  | acid-o  | acid-is   |
| acc.  | acid-um | acid-a    |
| abl.  | acid-o  | acid-is   |
| voc.  | acid-um | acid-a    |

注: 以-us为词尾的树名及希腊来源名词等为阴性的词。如:

citrus, i, f. 枸橼树

crystallus, i, f. 结晶

prunus, i, f. 李树

morus, i, f. 桑树

这类名词仍纳入第二变格法进行变格。



译 文

1. Flos pisi
2. Folium pisi
3. Truncus pini
4. Stipula rosae
5. Lamina rosae
6. Truncus populi
7. Folium glabrum
8. Atropa belladonna
9. Radix arboris
10. In axillis foliorum
11. Cinnamomum wilsonii
12. Mentha arvensis

生 词

1. flos, oris, m. 花
2. pisum, i, n. 豌豆
3. folium, i, m. 叶
4. truncus, i, m. 树干
5. pinus, i, m. 松子  
f. 松树
6. stipula, ae, f. 托叶
7. rosa, ae, f. 蔷薇
8. populus, i, f. 杨树
9. lamina, ae, f. 叶片
10. glaber, bra, brum, adj. 无毛的
11. Atropa, ae, f. 颠茄属
12. belladonna, ae, f. 颠茄
13. radix, icis, f. 根
14. arbor, oris, f. 乔木、树
15. in, praep. +acc. et abl. 在...里, 往...里
16. axilla, ae, f. 腋
17. cinnamomum, i, n. 桂皮、肉桂
18. mentha, ae, f. 薄荷
19. arvensis, is, e, adj. 野生的
20. altus, a, um, adj. 高大的、高的

练 习

1. 将下列名词变格:

① *lignum*, i, n. 木质

③ *lamina*, ae, f. 叶片

② *truncus*, i, m. 树干

④ *pisum*, i, n. 豌豆

2. 说明下列名词的格和用法:

① *Perula* bractea

② *Discus* glandulae

③ *Citrus* aurantium

3. 拉译汉:

① *Arbor* 15m. alta.

② *Genus* novum

③ *Species* nova

六、第三变格法

1. 基本特点

凡名词的单数属格词尾为 *-is* 的都属于第三变格法。这类名词有阳、阴、中三性。它们的单数主格无固定词尾。根据单数主格与属格形式的不同,可分为等音节名词与不等音节名词。

(1) 等音节名词: 单数主格与属格音节相等。如:

*finis*, *finis*, f. 末端

*caulis*, *caulis*, f. 茎

(2) 不等音节名词: 单数属格比主格多一个音节。如:

*flos*, *floris*, m. 花

*radix*, *radicis*, f. 根

2. 名词第三变格法有三种基本类型

(1) 辅音词干型: 其特点为①不等音节的各性(阳、阴、中)名词;②词干结尾的音节中,其辅音不连缀。

表 2-9 辅音词干型词尾表

| 数<br>性<br>格 | 单 数    |        | 复 数   |    |
|-------------|--------|--------|-------|----|
|             | 阳、阴    | 中      | 阳、阴   | 中  |
| nom.        | 各种词尾   |        | -es   | -a |
| gen.        | -is    |        | -um   |    |
| dat.        | -i     |        | -ibus |    |
| acc.        | -em    | 与第一格相同 | -es   | -a |
| abl.        | -e     |        | -ibus |    |
| voc.        | 与第一格相同 |        |       |    |

【变格示例】 *flos*, *flor-is*, m. (花);

radix, radic-is, f. (根);  
genus, gener-is, n. (属)

表 2-10 flos, radix, genus 的变格示例

| 数   | 格    | 性         |            |            |
|-----|------|-----------|------------|------------|
|     |      | 阳         | 阴          | 中          |
| 单 数 | nom. | flos      | radix      | genus      |
|     | gen. | flor-is   | radic-is   | gener-is   |
|     | dat. | flor-i    | radic-i    | gener-i    |
|     | acc. | flor-em   | radic-em   | genus      |
|     | abl. | flor-e    | radic-e    | gener-e    |
|     | voc. | flos      | radix      | genus      |
| 复 数 | nom. | flor-es   | radic-es   | gener-a    |
|     | gen. | flor-um   | radic-um   | gener-um   |
|     | dat. | flor-ibus | radic-ibus | gener-ibus |
|     | acc. | flor-es   | radic-es   | gener-a    |
|     | abl. | flor-ibus | radic-ibus | gener-ibus |
|     | voc. | flor-es   | radic-es   | gener-a    |

(2) 元音词干型: 其特点为①单数主格以 -ai, -ar, -e 结尾的中性名词; ②单数主格以 -is 结尾的阴性名词。

表 2-11 元音词干型词尾表

| 格    | 数 | 单 数         |     | 复 数   |     |
|------|---|-------------|-----|-------|-----|
|      |   | 中           | 阴   | 中     | 阴   |
| nom. |   | 各种词尾        |     | -ia   | -es |
| gen. |   | -is         |     | -ium  |     |
| dat. |   | -i          |     | -ibus |     |
| acc. |   | 同第一格        | -im | -ia   | -es |
| abl. |   | -i          |     | -ibus |     |
| voc. |   | 与 第 一 格 相 同 |     |       |     |

【变格示例】 animal, animal-is, n. (动物)  
exemplar, exemplar-is, n. (标本)  
mare, mar-is, n. (海)

表 2-12 animal exemplar mare 的变格示例

|     |      |           |             |        |
|-----|------|-----------|-------------|--------|
| 单 数 | nom. | animal    | exemplar    | mare   |
|     | gen. | animal-is | exemplar-is | mar-is |
|     | dat. | animal-i  | exemplar-i  | mar-i  |

续表

|     |      |             |               |          |
|-----|------|-------------|---------------|----------|
| 单 数 | acc. | animal      | exemplar      | mare     |
|     | abl. | animal-i    | exemplar-i    | mar-i    |
|     | voc. | animal      | exemplar      | mare     |
| 复 数 | nom. | animal-ia   | exemplar-ia   | mar-ia   |
|     | gen. | animal-ium  | exemplar-ium  | mar-ium  |
|     | dat. | animal-ibus | exemplar-ibus | mar-ibus |
|     | acc. | animal-ia   | exemplar-ia   | mar-ia   |
|     | abl. | animal-ibus | exemplar-ibus | mar-ibus |
|     | voc. | animal-ia   | exemplar-ia   | mar-ia   |

turris, turr-is, f. 塔

表 2-13 turris 的变格示例

| 格 \ 数 | 单 数     |   | 复 数       |   |
|-------|---------|---|-----------|---|
|       | 阳       | 阴 | 阳         | 阴 |
| nom.  | turr-is |   | turr-es   |   |
| gen.  | turr-is |   | turr-ium  |   |
| dat.  | turr-i  |   | turr-ibus |   |
| acc.  | turr-im |   | turr-es   |   |
| abl.  | turr-i  |   | turr-ibus |   |
| voc.  | turr-is |   | turr-es   |   |

(3) 混合词干型：其特点为①单数主格词尾为 -is 或 -es 的不等音节名词；②词干结尾的音节中，其辅音连缀；③与辅音词干型变化不同处在于复数属格不是 -um 而是 -ium。

表 2-14 混合词干型词尾表

| 格 \ 数 | 单 数   |      | 复 数   |    |
|-------|-------|------|-------|----|
|       | 阳     | 阴    | 阳     | 阴  |
| nom.  | 各种词尾  |      | -es   | -a |
| gen.  | -is   |      | -ium  |    |
| dat.  | -i    |      | -ibus |    |
| acc.  | -em   | 同第一格 | -es   | -a |
| abl.  | -e    |      | -ibus |    |
| voc.  | 与第一格同 |      | -es   | -a |

【变格示例】 dens, dent-is, m. (齿);  
pars, part-is, f. (部分);  
cor, cord-is, n. (心)

表 2-15 dens, pars, cor 的变格示例

|     |      |           |           |           |
|-----|------|-----------|-----------|-----------|
| 单 数 | nom. | dent      | pars      | cor       |
|     | gen. | dent-is   | part-is   | cord-is   |
|     | dat. | dent-i    | part-i    | cord-i    |
|     | acc. | dent-em   | part-em   | cor       |
|     | abl. | dent-e    | part-e    | cord-e    |
|     | voc. | dent      | pars      | cor       |
| 复 数 | nom. | dent-es   | part-e    | cord-a    |
|     | gen. | dent-ium  | part-ium  | cord-ium  |
|     | dat. | dent-ibus | part-ibus | cord-ibus |
|     | acc. | dent-es   | part-es   | cord-a    |
|     | abl. | dent-ibus | part-ibus | cord-ibus |
|     | voc. | dent-es   | part-e    | cord-a    |

### 课 文

1. Semen Arecar
2. Rhizoma Gastrodiae
3. Radix Gentianae
4. Pulvis Radicis Rhei
5. Oleum Jecoris Piscis
6. Tinctura Zingiberis

### 生 词

1. sem-en, inis, n. 种子
2. pulv-is, eris, m. 粉, 散剂
3. gastrodi-a, ae, f. 天麻
4. gentian-a, ae, f. 龙胆
5. rhe-um, i, n. 大黄
6. pisc-is, is, m. 鱼
7. jec-ur, oris, n. 肝
8. zingib-er, eris, n. 姜
9. ole-um, i, n. 油
10. tinctur-a, ae, f. 酊, 酊剂

练 习

1. 将下列名词变格,

(1) rad-ix, icis, f. 根

(2) digital-is, is, f. 洋地黄

(3) flos, floris, m. 花

(4) saccharomyc-es, itis, m. 酵母

2. 说明下列名词的格和用法:

(1) Enema Saponis 肥皂灌肠剂

(2) Unguentum Haemorrhoidis 痔疮软膏

3. 拉译汉:

(1) Aqua pro Injectione

(3) Solve jodum in alcohole

(2) Gargarisma Phenolis

七、第四变格法

1. 基本特点

凡单数属格词尾为 -us 的名词属第四变格法,其中单数主格词尾为 -us 的是阳性,单数主格词尾为 -u 的是中性。若干树木的名称为阴性名词,如 quercus, us, f. 栎树,也纳入此变格法变格。

2. 各格词尾 见表 2-16。

表 2-16 名词第四变格法各格词尾表

| 格 \ 数<br>性 | 单 数 |     | 复 数   |       |
|------------|-----|-----|-------|-------|
|            | 阳   | 中   | 阳     | 中     |
| nom.       | -us | -u  | -us   | -ua   |
| gen.       | -us | -us | -uum  | -uum  |
| dat.       | -ui | -u  | -ibus | -ibus |
| acc.       | -um | -u  | -us   | -ua   |
| abl.       | -u  | -u  | -ibus | -ibus |
| voc.       | -us | -u  | -us   | -ua   |

【变格示例】 fructus, us, m. (果实); cornu, us, n. (角)

表 2-17 fructus, cornu 的变格示例

| 格 \ 数<br>性 | 单 数      |         | 复 数        |           |
|------------|----------|---------|------------|-----------|
|            | 阳 性      | 中 性     | 阳 性        | 中 性       |
| nom.       | fruct-us | corn-u  | fruct-us   | corn-ua   |
| gen.       | fruct-us | corn-us | fruct-uum  | corn-uum  |
| dat.       | fruct-ui | corn-u  | fruct-ibus | corn-ibus |
| acc.       | fruct-um | corn-u  | fruct-us   | corn-ua   |
| abl.       | fruct-u  | corn-u  | fruct-ibus | corn-ibus |
| voc.       | fruct-us | corn-u  | fruct-us   | corn-ua   |

课 文

1. Pinus sinensis Lamb.
2. Pinus koraiensis Sieb. et. Zucc.
3. Ficus carica L.
4. Fructus dehiscens

生 词

1. fructus, us, m. 果实
2. dehiscens, entis, adj. B. 开裂的
3. Ficus, us, f. 榕属, 无花果属
4. koraiensis, e, adj. B. 高丽的、朝鲜的
5. multiplex, plieis, adj. B. 多倍的
6. caricus, um, adj. 加利亚的、小亚细亚的

练 习

1. 将下列名词变格。

(1) spirit-us, us, m. 醋

(4) ac-us, us, f. 针

(2) puls-us, us, m. 脉

(5) man-us, us, f. 手

(3) duct-us, us, m. 导管, 管

2. 拉译汉。

(1) Cornu Cervi

(2) Spiritus Aurantii

(3) Fructus Aurantii

八、第五变格法

1. 基本特点

单数主格词尾为 -es, 属格词尾为 -ei 的名词属于第五变格法, 这类名词一般为阴性(仅个别为阳性)。

2. 各格词尾 见表 2-18。

表 2-18 名词第五变格法各格词尾表

| 格    | 单 数 | 复 数   |
|------|-----|-------|
| nom. | -es | -es   |
| gen. | -ei | -erum |
| dat. | -ei | -ebus |
| acc. | -em | -es   |
| abl. | -e  | -ebus |
| voc. | -es | -es   |

【变格示例】 series, ei, f. (次序、系列、一行)

表 2-19 series 的变格示例

| 格    | 单 数     | 复 数       |
|------|---------|-----------|
| nom. | seri-es | seri-es   |
| gen. | seri-ei | seri-erum |
| dat. | seri-ci | seri-ebus |
| acc. | seri-em | seri-es   |
| abl. | seri-e  | seri-ebus |
| voc. | seri-es | seri-es   |

## 课 文

1. Species aggregata
2. Facies stigmatica
3. Carina alis similis
4. Lamina petiolo aequalis

## 生 词

1. species, ei, f. 种
  2. aggregatus, a, um, adj. A. 密集的, 联合的
  3. facies, ei, f. 面, 面貌
  4. stigmaticus, a, um, adj. A. 具柱头的
  5. carina, ae, f. 龙骨瓣
  6. ala, ae, f. 翼瓣、翅、翼瓣
  7. petiolus, i, m. 叶柄
  - 8.\* aequalis, e, adj. B. 相对的, 对生的
- \* 是要求第三格名词作补语的形容词

## 练 习

1. 将下列名词变格,
  - (1) di-es, ei, m. 日, 白天
  - (2) speci-es, ei, f. 种, 茶剂
  - (3) faci-es, ei, f. 脸
2. 拉译汉,
  - (1) ante meridiem (a. m.)
  - (2) post meridiem (p. m.)
  - (3) Species Sennae



### 九、不变格名词

不变格名词又称为特殊名词,这些拉丁名词是拉丁语中的外来词,没有数和格的变化,但有性的特征,都属中性,词典上这类名词后面只以 n. 表示其性别,有的并以 ind.或 indecl. 标明它是不变格的名词,如:

instar, indecl. n. 相似,如,象

gummi, indecl. n. 树胶

ginkgo, indecl. n. 银杏、白果

salep, indecl. n. 白及

cacao, indecl. n. 柯柯,可可

(1) 不变格名词虽然形式上没有数和格的变化,但它的用法与其它名词一样。如:

Gummi arabicum 阿拉伯胶

Thea coffee 咖啡茶

(2) 不变格名词也可作定语,修饰名词时用属格,如:

Arboris instar 相似的乔木

### 课 文

1. Gummi arabicum
2. Thea coffee
3. Panax ginseng C. A. Mey.
4. Theobroma cacao L.

### 生 词

1. gummi, indecl. n. 胶,树胶
2. arabicus, a, um, adj. A. 阿拉伯的
3. thea, ae, f. I. 茶、茶树
4. coffee, indecl. n. 咖啡
5. Panax, acis, m. 人参属
6. ginseng, indecl. n. 人参
7. Theobroma, ae, f. 可可树属
8. cacao, indecl. n. 可可

### 练 习

#### 1. 常用不变格名词。

- |                |               |
|----------------|---------------|
| (1) agar 琼脂    | (4) genkwa 芫花 |
| (2) ginkgo 银杏  | (5) coca 古柯   |
| (3) calechu 儿茶 | (6) mume 乌梅   |
2. 拉译汉:
- |                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| (1) sub fructu        | (3) in statu maturo |
| (2) in statu juvenili | (4) Flos Genkwa     |

(5) Fructus Mume

十、希腊名词

这里指的是拉丁语中出现的原来是希腊语的名词，在植物学拉丁语中有不少词汇来自希腊语，其中有些词已完全拉丁化，即采用拉丁词尾及正规变格法，有些仅部分拉丁化，在变格上仍保留一部分原来的希腊词尾及变格法，这些没有完全拉丁化的希腊名词，以单数属格词尾为主要特征，分别属于希腊名词第一、第二、第三变格法。现分别介绍如下。

1. 希腊名词第一变格法

(1) 词尾：单数主格词尾为 -e，单数属格词尾为 -es 的阴性名词；单数主格词尾为 -es，单数属格词尾为 -ae 的阳性名词。

(2) 变格：其复数各格词尾与第一变格法完全相同，仅单数变格词尾不同。

表 2-20 希腊名词第一变格法各格词尾表

| 格 \ 数 | 单 数 |     | 复 数   |       |
|-------|-----|-----|-------|-------|
|       | 阴 性 | 阳 性 | 阴 性   | 阳 性   |
| nom.  | -e  | -es | -ae   | -ae   |
| gen.  | -es | -ae | -arum | -arum |
| dat.  | -ae | -ae | -is   | -is   |
| acc.  | -e  | -on | -as   | -as   |
| abl.  | -e  | -a  | -is   | -is   |
| voc.  | -e  | -es | -ae   | -ae   |

【变格示例】 aloë, es, f. (芦荟)

表 2-21 aloë 的变格示例

| 格 \ 数 | 单 数    | 复 数      |
|-------|--------|----------|
| nom.  | alo-e  | alo-ae   |
| gen.  | alo-es | alo-arum |
| dat.  | alo-ae | alo-is   |
| acc.  | alo-en | alo-as   |
| abl.  | alo-e  | alo-is   |
| voc.  | alo-e  | alo-ae   |

2. 希腊名词第二变格法

(1) 词尾：单数主格词尾为 -os，单数属格词尾为 -i 的阳性名词；单数主格词尾为 -on，单数属格词尾为 -i 的中性名词；

(2) 变格: 复数各格词尾与拉丁名词第二变格法完全相同, 仅单数宾格词尾不同。可用简表的形式把这两点表示出来, 如表 2-22 和表 2-23。

表 2-22 希腊名词第二变格法的词尾和属性表

| 单数主格词尾 | 单数属格词尾 | 属性 | 变格法   |
|--------|--------|----|-------|
| -os    | -i     | 阳性 | 第二变格法 |
| -on    | -i     | 中性 | 第二变格法 |

表 2-23 希腊名词第二变格法各格词尾表

| 格 \ 数性 | 单 数 |     | 复 数   |       |
|--------|-----|-----|-------|-------|
|        | 阳   | 中   | 阳     | 中     |
| nom.   | -os | -on | -i    | -a    |
| gen.   | -i  | -i  | -orum | -orum |
| dat.   | -o  | -o  | -is   | -is   |
| acc.   | -on | -on | -os   | -a    |
| abl.   | -o  | -o  | -is   | -is   |
| voc.   | -os | -on | -i    | -a    |

【变格示例】 cosmos, i, m. (大波斯菊); amblyodon, i, n. (钝齿)

表 2-24 cosmos、amblyodon 的变格示例

| 格 \ 数性 | 单 数     |            | 复 数       |              |
|--------|---------|------------|-----------|--------------|
|        | 阳 性     | 中 性        | 阳 性       | 中 性          |
| nom.   | cosm-os | amblyod-on | cosm-i    | amblyod-a    |
| gen.   | cosm-i  | amblyod-i  | cosm-orum | amblyod-orum |
| dat.   | cosm-o  | amblyod-o  | cosm-is   | amblyod-is   |
| acc.   | cosm-on | amblyod-on | cosm-os   | amblyod-a    |
| abl.   | cosm-os | amblyod-o  | cosm-is   | amblyod-is   |
| voc.   | cosm-os | amblyod-on | cosm-i    | amblyod-a    |

### 3. 希腊名词第三变格法

① 单数主格词尾为 -is, 单数属格为 -is 的阴性名词按照拉丁名词第三变格法辅音词干型阴性名词变格, 但单数宾格为 -im, 单数夺格为 -i。

② 单数主格词尾为 -a, 单数属格为 -is 的中性名词按照拉丁名词第三变格法辅音词干型中性名词变格, 但单数夺格为 -e。

表 2-25 希腊名词第三变格法各格词尾表

| 格 \ 数<br>性 | 单 数 |     | 复 数   |     |
|------------|-----|-----|-------|-----|
|            | 阴 性 | 中 性 | 阴 性   | 中 性 |
| nom.       | -is | -a  | -es   | -a  |
| gen.       | -is | -is | -ium  | -um |
| dat.       | -i  | -is | -ibus | -is |
| acc.       | -im | -a  | -es   | -a  |
| abl.       | -i  | -e  | -ibus | -is |
| voc.       | -is | -a  | -es   | -a  |

【变格示例】 basis, is, f. (基部) rhizoma, atis, n. (根茎)

表 2-26 basis, rhizoma 的变格示例

| 格 \ 数<br>性 | 单 数    |             | 复 数      |             |
|------------|--------|-------------|----------|-------------|
|            | f.     | n.          | f.       | n.          |
| nom.       | bas-is | rhizom-a    | bas-es   | rhizomat-a  |
| gen.       | bas-is | rhizomat-is | bas-ium  | rhizomat-um |
| dat.       | bas-i  | rhizomat-i  | bas-ibus | rhizomat-is |
| acc.       | bas-im | rhizom-a    | bas-es   | rhizomat-a  |
| abl.       | bas-i  | rhizomat-e  | bas-ibus | rhizomat-is |
| voc.       | bas-is | rhizom-a    | bas-es   | rhizomat-a  |

课 文

1. Strychnos nux-vomica Linn
2. Aloe vera var. chinensis (Haw.) Berger
3. Aloe chinensis Baker
4. Platycodon grandiflorum A. DC.

生 词

1. strychnos, i, m, G. 马钱子属, 番木鳖
2. nux, ucis, f. 坚果
3. vomicus, a, um, adj. A. 催吐的
4. aloë, es, f. G. 芦荟属
5. verus, a, um, 真的, 标准的
6. chinensis, e, adj. B. 中国的

7. platycodon, i. n. G. 桔梗属

8. grandiflorus, a, um, adj. A. 大花的

### 练 习

将下列单词变格:

(1) phoebe, es, f. G. 楠木属

(2) pharmacon, i. n. G. 药物

(3) benzoe, zoes, f. G. 安息香

### 十一、名词的主要用法和分类

拉丁语中名词的用法,应以格为标准来归纳。

主格一般作主语、表语或同位语。在植物分类学中属名常采用名词单数主格(第一个字母大写)。

属格表示所属,一般作定语。在植物分类学中常作种名,以表示从属关系。

与格常作间接宾语、形容词的宾语。在植物学中用于形态描述和相互比较。

宾格常作直接宾语。

夺格又叫工具格,常作状语。

呼格在句子中作呼语。

例如:

#### 1. 主格

(1) 表示名称:

gentiana 龙胆      lonicera 忍冬属

(2) 表示行为主体:

Collega Wang camphoram solvit in aqua. 王同志将樟脑溶于水中。

#### 2. 属格

(1) 表示所有:

radix arboris 树根

(2) 表示性质:

Aqua Menthae 薄荷水

(3) 表示用途:

Granula Coryzae 感冒冲剂

Pulvis Miliariae 痱子粉

#### 3. 与格

(1) 表示相似:

Ovarium petalis aequilongum. 子房与花瓣等长。

(2) 形态描述:

In grege A., Q. nostrae proxima. 在A群类中,只有Q和我们的(种)接近。

#### 4. 宾格

(1) 表示及物动词所涉及的对象:

Adde aquam ad centum millilitra. 加水至 100 毫升。

(2) 表示长度、宽度、时间、空间；

Arbor quindecim metra alta. 乔木高 15 米。

#### 5. 夺格

(1) 表示方法或工具；

Medicus remedium penna praescribit. 医师用钢笔开处方。

(2) 表示被,用等意义；

Foliola petiolulo suffulta. 小叶被小叶柄支持着。

#### 6. 呼格

表示呼唤；

Aegrote, veni huc. 病人(请)到这边来。

现以 aegrotus (病人,患者)为例,进一步说明变格在句子中的语法功能(见表2-27)。

表 2-27 aegrotus 不同格的语法功能举例

| 格   | 例 句  | 语法功能 | 译 文        |
|-----|--|------|------------|
| 主 格 | Aegrotus venit.                                  | 主 语  | 病人来了。      |
| 属 格 | Medicus morbum aegroti curat.                    | 定 语  | 医生治疗病人的疾病  |
| 与 格 | Medicus aegroto medicamentum praescribit.        | 间接宾语 | 医生在给病人开处方。 |
| 宾 格 | Medicus curat aegrotum.                          | 直接宾语 | 医生治疗病人。    |
| 夺 格 | Pharmacopola medicamentum praeparat pro aegroto. | 状 语  | 药师为病人配药。   |
| 呼 格 | Aegrote, veni huc.                               | 呼 语  | 病人(请)到这边来。 |

名词的分类是按名词的来源不同而划分的,如下表:

|       |      |                                      |
|-------|------|--------------------------------------|
| 拉丁语名词 | 经典名词 | { 有性、数、格之分；<br>有正规变格法指导变格。           |
|       | 希腊名词 | { 有性、数、格之分；<br>分别情况纳入正规变格法中变格。       |
|       | 特殊名词 | { 无数、格变化,全部为中性；<br>无变格法,语法功能与经典名词相同。 |

希腊名词与经典名词的变格有相似之处,现将拉丁语经典名词五种变格法单、复数各格词尾及主要适应范围汇集如下(表2-28)。

表 2-28 拉丁语经典名词变格法简表

| 变格法          | 第一变格法<br>I | 第二变格法<br>II | 第三变格法<br>III | 第四变格法<br>IV | 第五变格法<br>V |
|--------------|------------|-------------|--------------|-------------|------------|
| 名词单数<br>属格词尾 | -ae        | -i          | -is          | -us         | -ei        |
| 主要适应<br>范围   | 多为阴性       | 有阳、中二性      | 有阴、阳、中三性     | 部分阳、中性      | 部分阳性       |

续表

| 其它<br>格      | 单数       | 复数    | 单数         |     | 复数    |    | 单数                             |           |           | 复数                     |           |           | 单数  | 复数        |     |       |     |     |
|--------------|----------|-------|------------|-----|-------|----|--------------------------------|-----------|-----------|------------------------|-----------|-----------|-----|-----------|-----|-------|-----|-----|
|              |          |       | 阳          | 中   | 阳     | 中  | 辅音词<br>干型                      | 元音词<br>干型 | 混合词<br>干型 | 辅音词<br>干型              | 元音词<br>干型 | 混合词<br>干型 |     |           | 阳   | 中     | 阳   | 中   |
|              |          |       |            |     |       |    |                                |           |           |                        |           |           |     |           |     |       |     |     |
|              |          |       | 阴          | 中   | 阴     | 中  | 阴                              | 中         | 阴         | 中                      | 阴         | 中         |     |           | 阴   | 中     | 阴   | 中   |
| 主格<br>(nom.) | -a       | -ae   | -us<br>-er | -um | -i    | -a | 各种词尾                           |           |           | 中性名词为-a, -ia<br>其余为-es |           |           | -us | -u        | -us | -ua   | -es | -es |
| 属格<br>(gen.) | -ae      | -arum | -i         |     | -orum |    | -is                            |           | -um       | -ium                   |           | -us       |     | -uum      | -ei | -erum |     |     |
| 与格<br>(dat.) | -ae      | -is   | -o         |     | -is   |    | -i                             |           | -ibus     |                        |           | -ui       | -u  | -ibus     | -ei | -ebus |     |     |
| 宾格<br>(acc.) | -am      | -as   | -um        |     | -os   | -a | 中性名词与主格<br>同, 阴、阳二性名<br>词为 -em |           |           | 与主格相同                  |           | -um       | -u  | 与主格<br>相同 |     | -em   | -es |     |
| 夺格<br>(abl.) | -a       | -is   | -o         |     | -is   |    | -e                             | -i        | -e        | -ibus                  |           |           | -u  | -ibus     | -e  | -ebus |     |     |
| 呼格<br>(voc.) | 均与主格词形相同 |       |            |     |       |    |                                |           |           |                        |           |           |     |           |     |       |     |     |

### 第三节 形容词

#### 一、概念和分类

表示名词的特征的词叫形容词。

在拉丁语中,形容词按照词尾的不同,即按照它们变格法的不同而分为两大类,分别称为第一类形容词和第二类形容词。在字典中,用A和B来区别这两类形容词,其中A又分为I、II两个细别。

#### 二、字典记载形式

在字典中,形容词的记载形式为:“词干、单数主格阳性词尾,阴性词尾,中性词尾,词类,第一类形容词或第二类形容词,中文含义,”例如表2-29。

表 2-29 形容词字典记载形式

| 词干       | 阳  | 阴  | 中  | 词类   | 类别    | 中文含义 |
|----------|----|----|----|------|-------|------|
| alt-     | us | a  | um | adj. | A.(I) | 高的   |
| lateral- | is | is | e  | adj. | B.    | 侧生的  |

在有些字典中,不标A或B,只写I或II,若I、II都未标出的,即为B类形容词。

在熟悉的情况下,只要知道为adj.,即可视其词尾不同而变格,A或B的标法常省略不写。

#### 三、第一类形容词变格法

凡按照名词第一、第二变格法变格的形容词统称为第一类形容词。符合第一变格法的由 I 来表示,符合第二变格法的用 II 来表示,见表2-30。

表 2-30 第一类形容词的词尾、词性及变格法

| 词 尾      | 词 性 | 变 格 法    |
|----------|-----|----------|
| -us, -er | 阳 性 | 属名词第二变格法 |
| -um      | 中 性 |          |
| -a       | 阴 性 | 属名词第一变格法 |

【变格示例】

(1) 举例一: albus, a, um, adj. 白色的,白的

表 2-31 albus 的变格示例

| 数   | 格    | 阳 性      | 中 性    | 阴 性      |
|-----|------|----------|--------|----------|
| 单 数 | nom. | albus    | alb-um | alb-a    |
|     | gen. | alb-i    |        | alb-ae   |
|     | dat. | alb-o    |        | alb-ae   |
|     | acc. | alb-um   |        | alb-am   |
|     | abl. | alb-o    |        | alb-a    |
|     | voc. | albus    | alb-um | alb-a    |
| 复 数 | nom. | alb-i    | alb-a  | alb-ae   |
|     | gen. | alb-orum |        | alb-arum |
|     | dat. | alb-is   |        | alb-is   |
|     | acc. | alb-os   | alb-a  | alb-us   |
|     | abl. | alb-is   |        | alb-is   |
|     | voc. | alb-i    | alb-a  | alb-ae   |

(2) 举例二: niger, a, um, 黑的

表 2-32 niger 的变格示例

| 数   | 格    | 阳 性     | 中 性     | 阴 性     |
|-----|------|---------|---------|---------|
| 单 数 | nom. | nig-er  | nigr-um | nigr-a  |
|     | gen. | nigr-i  |         | nigr-ae |
|     | dat. | nigr-o  |         | nigr-ae |
|     | acc. | nigr-um |         | nigr-am |
|     | abl. | nigr-o  |         | nigr-a  |
|     | voc. | nig-er  | nigr-um | nigr-a  |



续表

| 数   | 格    | 阳 性       | 中 性    | 阴 性       |
|-----|------|-----------|--------|-----------|
| 复 数 | nom. | nigr-i    | nigr-a | nigr-ae   |
|     | gen. | nigr-orum |        | nigr-arum |
|     | dat. | nigr-is   |        | nigr-is   |
|     | acc. | nigr-os   | nigr-a | nigr-us   |
|     | abl. | nigr-is   |        | nigr-is   |
|     | voc. | nigr-i    | nigr-a | nigr-ae   |

注：以-er为词尾的形容词，一种在变格时去掉e，保留-r，如上面的niger；另一种是保留er，如florifer变格时以florifer-为词干。

## 课 文

1. Stylus longus
2. Folium ovatum
3. Herba robusta
4. Pinus alta
5. Scapus altus
6. Folia obovata
7. Malus pumila
8. Folia chartacea et obovata

## 生 词

1. stylus, i, m. 花柱
2. longus, a, um, adj. 长的
3. ovatus, a, um, adj. 卵形的
4. obovatus, a, um, adj. 倒卵形的
5. herba, ae, f. 草、草本
6. robustus, a, um, adj. 粗壮的
7. altus, a, um, adj. 高的
8. scapus, i, m. 花茎、花萼
9. malus, i, f. 苹果属
10. pumilus, a, um, adj. 矮的
11. chartaceus, a, um, adj. 纸质的
12. et, conj. 和, 及

## 练 习

1. 将下列形容词及词组变格。

(1) longus, a, um 长的

(2) glaber, ra, rum 无毛的

(3) *malus pumila* 苹果

(4) *herba robusta* 粗壮草本

2. 汉译拉:

(1) 叶卵形

(2) 花瓣倒卵形

#### 四、第二类形容词变格法

凡按照名词第三变格法进行变格的形容词属于第二类形容词。

第二类形容词根据单数主格词尾分为三种不同的细别。

(1) 三尾形容词: 阳、阴、中性单数主格各有不同的词尾。

表 2-33 三尾形容词的词尾

| 性   | 阳 性          | 阴 性          | 中 性                 |
|-----|--------------|--------------|---------------------|
| 词 尾 | -er          | -is          | -e                  |
| 例 词 | <i>aerer</i> | <i>acris</i> | <i>aere</i> 尖锐的, 苦的 |

三尾形容词的词干是去掉阴性单数主格词尾 *-is* 而获得。

如 *acris*, 词干是 *acr-*。

(2) 二尾形容词: 阳、阴、中性单数主格只有两种词尾。

表 2-34 二尾形容词的词尾

| 性   | 阳               | 阴               | 中                   |
|-----|-----------------|-----------------|---------------------|
| 词 尾 | -is             | -is             | -e                  |
| 例 词 | <i>perennis</i> | <i>perennis</i> | <i>perenne</i> 多年生的 |

二尾形容词的词干是去掉阴性单数主格词尾 *-is* 而获得。

如: *perennis* 的词干是 *perenn-*。

(3) 一尾形容词: 阳、阴、中性单数主格只有一个共同的词尾, 常见词尾有 *-x*、*-s*、*-r*。

-尾形容词的词干是去掉单数属格词尾 *-is* 而获得。

如: *simplex, simplicis* 单的, 词干是 *simplex-*;

*recens, recentis* 新鲜的, 词干是 *recent-*;

*par, paris* 双的, 相等的, 词干是 *par-*。

第二类形容词的变格见表2-35。

表 2-35 第二类形容词词尾变格表

| 数   | 性    |     |     |     |
|-----|------|-----|-----|-----|
|     | 格    | 阳 性 | 阴 性 | 中 性 |
| 单 数 | nom. | -er | -is | -e  |
|     |      | -is | -is | -e  |
|     |      | -x  | -x  | -x  |

续表

| 数   | 性    |          | 阳 性   | 阴 性   | 中 性   |
|-----|------|----------|-------|-------|-------|
|     | 格    |          |       |       |       |
| 单 数 | nom. |          | -s    | -s    | -s    |
|     |      |          | -r    | -r    | -r    |
|     | gen. |          | -is   | -is   | -is   |
|     | dat. |          | -i    | -i    | -i    |
|     | acc. |          | -em   | -em   | 同第一格  |
|     | abl. |          | -i    | -i    | -i    |
|     | voc. | 与第一格词形相同 |       |       |       |
| 复 数 | nom. |          | -es   | -es   | -ia   |
|     | gen. |          | -ium  | -ium  | -ium  |
|     | dat. |          | -ibus | -ibus | -ibus |
|     | acc. |          | -es   | -es   | -ia   |
|     | abl. |          | -ibus | -ibus | -ibus |
|     | voc. | 与第一格词形相同 |       |       |       |

【变格示例】 acer, aeris, acre (尖锐的); perennis, e (多年生的); prominens, entis (凸起的)。

表 2-36 形容词 acer、perennis、prominens 的变格法

| 格 \ 数 \ 性 | 单 数       |        |          | 复 数         |   |           |
|-----------|-----------|--------|----------|-------------|---|-----------|
|           | 阳         | 阴      | 中        | 阳           | 阴 | 中         |
| nom.      | ac-er     | acr-is | acr-e    | acr-es      |   | acr-ia    |
| gen.      | acr-is    |        |          | acr-ium     |   |           |
| dat.      | acr-i     |        |          | acr-ibus    |   |           |
| acc.      | acr-em    |        | acr-e    | acr-es      |   | acr-ia    |
| abl.      | acr-i     |        |          | acr-ibus    |   |           |
| voc.      | ac-er     | acr-is | acr-e    | acr-es      |   | acr-ia    |
| nom.      | perenn-is |        | perenn-e | perenn-es   |   | perenn-ia |
| gen.      | perenn-is |        |          | perenn-ium  |   |           |
| dat.      | perenn-i  |        |          | perenn-ibus |   |           |
| acc.      | perenn-em |        | perenn-e | perenn-es   |   | perenn-ia |
| abl.      | perenn-i  |        |          | perenn-ibus |   |           |
| voc.      | perenn-is |        | perenn-e | perenn-es   |   | perenn-ia |

续表

| 格 \ 数 \ 性 | 单 数          |   |           | 复 数            |   |              |
|-----------|--------------|---|-----------|----------------|---|--------------|
|           | 阳            | 阴 | 中         | 阳              | 阴 | 中            |
| nom.      | prominen-s   |   |           | prominent-es   |   | prominent-ia |
| gen.      | prominent-is |   |           | prominent-ium  |   |              |
| dat.      | prominent-i  |   |           | prominent-ibus |   |              |
| acc.      | prominent-em |   | prominens | prominent-es   |   | prominent-ia |
| abl.      | prominent-i  |   |           | prominent-ibus |   |              |
| voc.      | prominen-s   |   |           | prominent-es   |   | prominent-ia |

课 文

1. Folium viride
2. Nervus lateralis
3. Capsula purpurascens
4. Foliola centralia 7-10cm. longa. 3-4cm. lata. basi attenuata.

生 词

1. viridis, is, e, adj. B. 绿色的
2. nervus, i, m, II. 叶脉
3. lateralis, is, e, adj. B. 侧生的、侧面的
4. capsula, ae, f. I. 蒴果
5. centralis, is, e, adj. B. 中心的、中部的
6. foliolum, i, n. II. 小叶
7. attenuatus, a, um, adj. A. 渐狭的
8. altus, a, um, adj. A. 高大的、高的

练 习

将下列单词或词组变格。

- (1) brevis, e, adj. 短的
- (2) par, aris, adj. 成对的, 相等的
- (3) silivester, tris, tre, adj. 森林的, 野生的
- (4) nervus lateralis 叶脉侧生
- (5) foliololum centrale 小叶中部

五、形容词的主要用法

形容词在句子和词组中主要作表语和定语。在作定语时,其性、数、格要与被修饰的名词一致并位于该名词之后。若此时名词与形容词属于同一变格法指导变格,则它们的词尾是

相同的；若属于不同的变格法，则它们的词尾是不相同的。例如：

1. 形容词作表语

- (1) 词尾相同：Mistura glycyrrhizae est fusca. 甘草合剂是棕色的。  
 Tabellae aminophyllini sunt albae. 氨茶碱片是白色的。
- (2) 词尾不同：Oleum armeniacae est volatile. 杏仁油是可挥发的。  
 Kalii permanganas est violaceus. 高锰酸钾是紫色的。

2. 形容词作定语

- (1) 词尾相同：syrupus compositus 复方糖浆；  
 mistura composita 复方合剂；  
 unguentum compositum 复方软膏。
- (2) 词尾不同：pulvis compositus 复方散剂；  
 injectio composita 复方注射剂；  
 gargarisma compositum 复方含漱剂。

在拉丁语中，形容词作定语修饰名词时，它们的格是相同的，这种定语称为同格定语。当名词的属格作定语修饰名词时，它们的格是不同的，这种定语称为非同格定语。例如：

① 同格定语 herba robusta 粗状的草本； pinus alta 高大的松； mistura alba 白色合剂。

② 非同格定语 Aqua Menthae 薄荷水； Mistura Glycyrrhizae 甘草合剂；  
 Tabellae Belladonnae 颠茄片。

在拉丁语中，形容词可以作定语，名词亦可作定语，其区别主要是格的不同。现将形容词单、复数各格词尾及主要适应范围汇集如下(见表2-37)。

表 2-37 拉丁语形容词变格法简表

| 名称          | 第一类形容词 |       |            |       |     |       | 第二类形容词 |       |      |       |       |       |
|-------------|--------|-------|------------|-------|-----|-------|--------|-------|------|-------|-------|-------|
| 变格法         | I      |       | II         |       |     |       | III    |       |      |       |       |       |
| 单数主格词尾      | -a     |       | -us<br>-er |       | -um |       | 各种词尾   |       |      |       |       |       |
| 适用范围        | 阴性     |       | 阳性、中性      |       |     |       | 阴、阳、中性 |       |      |       |       |       |
| 性<br>数<br>格 | 阴      |       | 阳          |       | 中   |       | 阴      |       | 阳    |       | 中     |       |
|             | 单      | 复     | 单          | 复     | 单   | 复     | 单      | 复     | 单    | 复     | 单     | 复     |
| 主格 (nom.)   | -a     | -ae   | -us<br>-er | -is   | -um | -a    | 各种词尾   | -es   | 各种词尾 | -os   | 各种词尾  | -ia   |
| 属格 (gen.)   | -ae    | -arum | -i         | -orum | -i  | -orum | -is    | -ium  | -is  | -ium  | -is   | -ium  |
| 与格 (dat.)   | -ae    | -is   | -o         | -is   | -o  | -is   | -i     | -ibus | -i   | -ibus | -i    | -ibus |
| 宾格 (acc.)   | -am    | -as   | -um        | -os   | -um | -a    | -em    | -es   | -em  | -es   | 与第1格同 | -ia   |
| 夺格 (abl.)   | -a     | -is   | -o         | -is   | -o  | -is   | -i     | -ibus | -i   | -ibus | -i    | -ibus |
| 呼格 (voc.)   | 与第一格相同 |       |            |       |     |       |        |       |      |       |       |       |

### 第四节 代词

拉丁语中的代词,是代替名词或形容词的一类变化性词类,即有“性、数、格”的变化的词类。代词可代替名词,也可以代替形容词,故在句子中的语法功能与名词或形容词相似。

拉丁语代词可分为十种,简述如下。

人称代词: 代替人或事物。

物主代词: 表示所属关系。

反身代词: 表示反射或强调。

指示代词: 指示人或事物。

关系代词: 引导从句。

疑问代词: 询问不知道的人或事物。

不定代词: 不明确指定的人或事物。

相关代词: 表示二个对比相关事物。

形容代词: 不定形容词起代词作用。

否定代词: 起否定意义的代词。

#### 一、人称代词(pronomen personale)

拉丁语人称代词都有单、复数形式,第一人称和第二人称没有性的变化。第三人称通常用具有第三人称意义的指示代词代替。见表 2-38 和表 2-39。

表 2-38 人称代词单复数形式

| 人 称     | 数          |             |
|---------|------------|-------------|
|         | 单 数        | 复 数         |
| 第 一 人 称 | ego        | nos         |
| 第 二 人 称 | tu         | vos         |
| 第 三 人 称 | is, ea, id | ii, eae, ea |

表 2-39 人称代词变格简表

| 格    | 数<br>人称,性 | 单 数           |               |                  | 复 数                 |                     |                         |
|------|-----------|---------------|---------------|------------------|---------------------|---------------------|-------------------------|
|      |           | 第一人称<br>m. f. | 第二人称<br>m. f. | 第三人称<br>m. f. n. | 第一人称<br>m. f.       | 第二人称<br>m. f.       | 第三人称<br>m. f. n.        |
| nom. |           | ego           | tu            | is<br>eae<br>id  | nos                 | vos                 | ii<br>eae<br>ea         |
| gen. |           | mei           | tui           | eius             | nostri<br>(nostrum) | vestri<br>(vestrum) | eorum<br>earum<br>eorum |

续表

| 格 \ 人称, 性 | 单 数          |              |                  | 复 数          |              |                  |
|-----------|--------------|--------------|------------------|--------------|--------------|------------------|
|           | 第一人称<br>m.f. | 第二人称<br>m.f. | 第三人称<br>m.f.n.   | 第一人称<br>m.f. | 第二人称<br>m.f. | 第三人称<br>m.f.n.   |
| dat.      | mihi         | tibi         | ei               | nobis        | vobis        | iis(eis)         |
| acc.      | me           | te           | eum<br>eam<br>id | nos          | vos          | eos<br>eos<br>ea |
| abl.      | me           | te           | eo<br>ea<br>eo   | nobis        | vobis        | iis<br>(eis)     |
| voc.      | ego          | tu           | is<br>ea<br>id   | nos          | vos          | ii<br>eae<br>ea  |

\*: 人称代词主格作主语时, 可不必写出, 直接由谓语动词表达出来。其它各格作其它成分时一具应写出来。如:  
 Lego. (我读书。)  
 Curas. (你治疗。)  
 Me videt. (他看我。)  
 Librum tibi dat. (他把书给你。)

## 二、指示代词(pronomen demonstrativum)

指示代词共有六个, 分别如下。

is, ea, id 那个, 这个; 他(她、它)

hic, haec, hoc 这个; 他(她、它)

iste, ista, istud 那个, 这个; 他(她、它)

idem, eadem, idem 一样的, 同样的

ille, illa, illud 那个; 他(她、它)

ipse, ipsa, ipsum 自己; 他(她、它)自己

\*: iste ista istud 指的是与之交谈的对方因此称为第二人称指示代词;  
 ille illa illud 指的是远处的那个, 因此称为第三人称指示代词。  
 \*\*: 每个指示代词都有阳、阴、中三个性的区别, 并且都具备二个数。

表 2-40 is, ea, id 的变格简表

| 格 \ 数, 性 | sing. |      |      | plur.      |            |            |
|----------|-------|------|------|------------|------------|------------|
|          | m.    | f.   | n.   | m.         | f.         | n.         |
| nom.     | is    | ea   | id   | ii<br>ei   | eae        | ea         |
| gen.     | eius  | eius | eius | eorum      | earum      | eorum      |
| dat.     | ei    | ei   | ei   | iis<br>eis | iis<br>eis | iis<br>eis |

续表

| 格 \ 数性 | sing. |     |    | plur.      |            |            |
|--------|-------|-----|----|------------|------------|------------|
|        | m.    | f.  | n. | m.         | f.         | n.         |
| acc.   | cum   | eam | id | eos        | eas        | ea         |
| abl.   | eo    | ea  | eo | iis<br>eis | iis<br>eis | iis<br>eis |
| voc.   | is    | ea  | id | ii<br>ei   | eae        | ea         |

表 2-41 idem, eadem, idem 变格简表

| 格 \ 数性 | sing.   |         |         | plur.            |                  |                  |
|--------|---------|---------|---------|------------------|------------------|------------------|
|        | m.      | f.      | n.      | m.               | f.               | n.               |
| nom.   | idem    | eadem   | idem    | idem<br>eidem    | eadem            | eadem            |
| gen.   | eiusdem | eiusdem | eiusdem | eorundem         | earundem         | eorundem         |
| dat.   | eidem   | eidem   | eidem   | iisdem<br>eisdem | iisdem<br>eisdem | iisdem<br>oisdem |
| acc.   | eundem  | eandem  | idem    | eisdem           | eisdem           | eadem            |
| abl.   | eodem   | eadem   | eodem   | iisdem<br>eisdem | iisdem<br>eisdem | iisdem<br>eisdem |
| voc.   | idem    | eadem   | idem    | iidem<br>eidem   | eadem            | eadem            |

表 2-42 hic, haec, hoc 变格简表

| 格 \ 数性 | sing. |       |       | plur. |       |       |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|        | m.    | f.    | n.    | m.    | f.    | n.    |
| nom.   | hic   | haec  | hoc   | hi    | hae   | haec  |
| gen.   | huius | huius | huius | horum | harum | horum |
| dat.   | huic  | huic  | huic  | his   | his   | his   |
| acc.   | hunc  | hanc  | hoc   | hos   | has   | haec  |
| abl.   | hoc   | haec  | hoc   | his   | his   | his   |
| voc.   | hic   | haec  | hoc   | hi    | hae   | haec  |



表 2-43 ille, illa, illud 变格简表

| 格 \ 数性 | sing.  |        |        | plur.   |         |         |
|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|
|        | m.     | f.     | n.     | m.      | f.      | n.      |
| nom.   | ille   | illa   | illud  | illi    | illae   | illa    |
| gen.   | illius | illius | illius | illorum | illarum | illorum |
| dat.   | illi   | illi   | illi   | illis   | illis   | illis   |
| acc.   | illum  | illam  | illud  | illos   | illais  | illa    |
| abl.   | illo   | illa   | illo   | illis   | illis   | illis   |
| voc.   | ille   | illa   | illud  | illi    | illae   | illa    |

表 2-44 iste, ista, istud 的变格简表

| 格 \ 数性 | sing.  |        |        | plur.   |         |         |
|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|
|        | m.     | f.     | n.     | m.      | f.      | n.      |
| nom.   | iste   | ista   | istud  | isti    | istae   | ista    |
| gen.   | istius | istius | istius | istorum | istorum | istorum |
| dat.   | isti   | isti   | isti   | istis   | istis   | istis   |
| acc.   | istum  | istam  | istud  | istos   | istos   | ista    |
| abl.   | isto   | ista   | isto   | istis   | istis   | istis   |
| voc.   | iste   | ista   | istud  | isti    | istae   | ista    |

表 2-45 ipse, ipsa, ipsum 的变格简表

| 格 \ 数性 | sing.  |        |        | plur.   |         |         |
|--------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|
|        | m.     | f.     | n.     | m.      | f.      | n.      |
| nom.   | ipse   | ipsa   | ipsum  | ipsi    | ipsae   | ipsa    |
| gen.   | ipsius | ipsius | ipsius | ipsorum | ipsarum | ipsorum |
| dat.   | ipsi   | ipsi   | ipsi   | ipsis   | ipsis   | ipsis   |
| acc.   | ipsum  | ipsam  | ipsum  | ipsos   | ipsas   | ipsa    |
| abl.   | ipso   | ipsa   | ipso   | ipsis   | ipsis   | ipsis   |
| voc.   | ipse   | ipsa   | ipsum  | ipsi    | ipsae   | ipsa    |

\*: 从上表可以看出, 指示代词变格时, 单数第二格词尾均为“-ius”, 单数第三格三性词尾均为“-i”, 这与数词 unus a, um 的变格法相似。

\*\* : 指示代词阳性和中性按名词第二变格法变格; 阴性按名词第一变格法变格。

\*\*\* : 有的指示代词有形容词性质, 它在修饰名词时其性、数、格要求与名词一致。

### 三、物主代词 (pronomen possessivum)

物主代词表示的是人称所属关系的一类代词。

拉丁语中物主代词共有五个。

meus, mea, meum 我的

tuus, tua, tuum 你的

suus, sua, suum 他(她它)自己的

noster, nostra, nostrum 我们的

vester, vestra, vestrum 你们的

suus, sua, suum 他(她, 它)们自己的

所有物主代词均按第一类形容词变格法变格, 只有第一人称阳性单数呼格破例为 mi, 如, 啊, 我的儿子(O, mi fili.)。

第三人称单、复数形式一样(即第三人称不分单复数)。

表 2-46 meus, mea, meum 变格简表

| 格 \ 数 \ 性 | sing. |      |      | plur.  |        |        |
|-----------|-------|------|------|--------|--------|--------|
|           | m.    | f.   | n.   | m.     | f.     | n.     |
| nom.      | meus  | mea  | meum | mei    | meae   | mea    |
| gen.      | mei   | meae | mei  | meorum | mearum | meorum |
| dat.      | meo   | meae | meo  | meis   | meis   | meis   |
| acc.      | meum  | meam | meum | meos   | meas   | mea    |
| adi.      | meo   | mea  | meo  | meis   | meis   | meis   |
| voc.      | meus  | mea  | meum | mei    | meae   | mea    |

表 2-47 noster, nostra, nostrum 变格简表

| 格 \ 数 \ 性 | sing.   |         |         | plur.     |           |           |
|-----------|---------|---------|---------|-----------|-----------|-----------|
|           | m.      | f.      | n.      | m.        | f.        | n.        |
| nom.      | noster  | nostra  | nostrum | nostri    | nostrae   | nostra    |
| gen.      | nostri  | nostrae | nostri  | nostrorum | nostrarum | nostrorum |
| dat.      | nostro  | nostrae | nostro  | nostris   | nostris   | nostris   |
| acc.      | nostrum | nostrum | nostrum | nostros   | nostras   | nostra    |
| abl.      | nostro  | nostra  | nostro  | nostris   | nostris   | nostris   |
| voc.      | noster  | nostra  | nostrum | nostri    | nostrae   | nostra    |

#### 四、反身代词 (pronomen reflexivum)

人称代词如果指的是主语本身的话,采用代词的形式称为反身代词。

拉丁语中第一、第二人称无专门的反身代词,它们由人称代词的相应人称来代替。

第三人称反身代词单、复数形式一样,只是没有主格(不能作主语用),无性的区别。

表 2-48 se 的变格简表

| 格    | 数<br>性 | sing.    | plur.    |
|------|--------|----------|----------|
|      |        | m. f. n. | m. f. n. |
| nom. |        | —        | —        |
| gen. |        | sui      | sui      |
| dat. |        | sibi     | sibi     |
| acc. |        | se       | se/sese  |
| abl. |        | se       | se/sese  |
| voc. |        | —        | —        |

\*: 用 sese 代替 se 时,有更加重语气的作用。

\*\*：se 与 ipse 都是自己的意思,但用法不同。se 具名词性质, ipse 具形容词性质。如:

Hoc faciendo non alis, sed sibi nocet. 做这桩事不是害人,而是害己。

Ipse venio. 我亲自来了。

Homo se videt. 这人看到自己。(反身代词,名词性)

Homo ipse periculum videt. 这人自己看到危险。(指示代词中表强势代词,形容词性)

\*\*\*: 第一、第二人称无反身代词,而这样有关的意思由相应的人称代词来表达。如:

Defendo me. 我保卫自己。

Defendimus nos. 我们保卫自己。

Defenditis vos. 你们保卫自己。

Tu te amas. 你爱你自己。

#### 五、关系代词 (pronomen relativum)

引导定语从句,代替先行词同主句发生关系的代词称为关系代词。关系代词一方面在从句中作一句子成分(主语或宾语),另一方面又代表主句中被定语从句修饰的那个词。关系代词要与定语从句中的先行词性、数、格一致。

拉丁语中的关系代词只有一个,即 qui、quae、quod(那个人,他……,……者,……的),它有性、数、格的变化。

##### 【定语从句示例】

- 引导词  
↓
1. Discipulus, qui hoc fecit, eat laetus. 做了这事的学生很高兴。
- 主句主语、先行词      定语从句主语与  
主句主语性数格  
一致,用主格

表 2-49 qui, quae, quod 变格简表

| 格 \ 数<br>性 | sing. |      |      | plur.  |        |        |
|------------|-------|------|------|--------|--------|--------|
|            | m.    | f.   | n.   | m.     | f.     | n.     |
| nom.       | qui   | quae | quod | qui    | quae   | quae   |
| gen.       | eius  | eius | eius | quorum | quarum | quorum |
| dat.       | eui   | eui  | eui  | quibus | quibus | quibus |
| acc.       | quem  | quam | quod | quos   | quas   | quae   |
| abl.       | quo   | qua  | quo  | quibus | quibus | quibus |
| voc.       | qui   | quae | quod | qui    | quae   | quae   |

2. Vos, qui pro libertate patriae vestrae pugnatis, vincetis.

主句主语、先行词 从句主语(阳,主,复) 定语从句

你们为祖国的自由而战,你们将获胜。

3. Aegrotus de quo loquimini mortuus est. 你们谈论的那个病人死了。

定语从句(阳,单,夺格)  
要求夺格的前置词放在  
关系词前

### 六、疑问代词 (pronomen)

疑问代词是询问不知道的人或事物的代词。

拉丁语疑问代词只有一个,即 quis quae(何人)、quid(何物),它们只有单数而无复数形式,其变格亦不完全。

表 2-50 quis, quae, quid 变格简表

| 格 \ 数<br>性 | sing. |      |      |
|------------|-------|------|------|
|            | m.    | f.   | n.   |
| nom.       | quis  | quis | quid |
| gen.       | —     | —    | —    |
| dat.       | —     | —    | —    |
| acc.       | quem  | quem | quid |
| abl.       | quo   | quo  | quo  |
| voc.       | quis  | quis | quid |

\*: 此时疑问代词只作名词使用。

\*\* : m. f. 同形

\*\*\* : 均无 gen, dat.

\*\*\*\* : 只有单数形式。

例句:

1. Quem virum vides? 你看见哪个人?

2. Cum quo viro ambulat? 你同哪个人一起散步?

当疑问代词作形容词用时,它既有单、复数形式,变格又完整。如 qui 谁的,什么的。

表 2-51 qui作形容词用时的变格简表

| 格 \ 数<br>性 | sing. |      |      | plur.  |        |        |
|------------|-------|------|------|--------|--------|--------|
|            | m.    | f.   | n.   | m.     | f.     | n.     |
| nom.       | qui   | quae | quod | qui    | quae   | quae   |
| gen.       | eius  | eius | eius | quorum | quarum | quorum |
| dat.       | eui   | eui  | eui  | quibus | quibus | quibus |
| acc.       | quem  | quem | quod | quos   | quas   | quae   |
| abl.       | quo   | qua  | quo  | quibus | quibus | quibus |
| voc.       | qui   | quae | quod | qui    | quae   | quae   |

### 七、不定代词 (pronome indefinitum)

表示不明确指定的人或事物的代词叫不定代词。拉丁语的不定代词与疑问代词一样,既可作名词用,又可作形容词用。

拉丁语中最基本的不定代词只有三个:

quisque quisque quidque 每(人)

aliquis aliquis aliquid 某人,某某人

quidam quaedam quiddam 某一个(人)

每个不定代词的变格情况如下。

表 2-52 quisque 变格简表

| 格 \ 性 | m.       | f.                | n.                |
|-------|----------|-------------------|-------------------|
| nom.  | quisque  | quisque (quaeque) | quidque (quodque) |
| gen.  | quiusque | quiusque          | quiusque          |
| dat.  | quique   | quique            | quique            |
| acc.  | quemque  | quemque (quamque) | quidque (quodque) |
| abl.  | quoque   | quoque (quaque)   | quodque           |
| voc.  | quisque  | quisque (quaeque) | quidque (quodque) |

\*: 只有单数形式。

\*\* : 括号里的只能作形容词用,其余的形、名共用。

\*\*\* : -que 不变, 只变 qui-。

表 2-53 aliquis 的变格简表

| 格 \ 数 \ 性 | sing.               |                      |                      | plur.     |           |           |
|-----------|---------------------|----------------------|----------------------|-----------|-----------|-----------|
|           | m.                  | f.                   | n.                   | m.        | f.        | n.        |
| nom.      | aliquis<br>(aliqui) | aliquis<br>(aliqua)  | aliquid<br>(aliquid) | aliqui    | aliquae   | aliqua    |
| gen.      | aliquis             | aliquis              | aliquis              | aliquorum | aliquarum | aliquorum |
| dat.      | aliqui              | aliqui               | aliqui               | aliquibus | aliquibus | aliquibus |
| acc.      | aliquem             | aliquem<br>(aliquam) | aliquid<br>(aliquid) | aliquos   | aliquas   | aliqua    |
| abl.      | aliquo              | aliquo<br>(aliqua)   | aliquo               | aliquibus | aliquibus | aliquibus |
| voc.      | aliquis<br>(aliqui) | aliquis<br>(aliqua)  | aliquid<br>(aliquid) | aliqui    | aliquae   | aliqua    |

\*: 括号中的说明只能作形容词用,其余的形容词名词共用。

表 2-54 quidam 的变格简表

| 格 \ 数 \ 性 | sing.   |         |                      | plur.     |           |           |
|-----------|---------|---------|----------------------|-----------|-----------|-----------|
|           | m.      | f.      | n.                   | m.        | f.        | n.        |
| nom.      | quidam  | quaedam | quiddam<br>(quoddam) | quidam    | quaedam   | quaedam   |
| gen.      | eiusdam | eiusdam | eiusdam              | quorundam | quarundam | quorundam |
| dat.      | euidam  | euidam  | euidam               | quibusdam | quibusdam | quibusdam |
| acc.      | quendam | quendam | quiddam<br>(quoddam) | quosdam   | quasdam   | quaedam   |
| abl.      | quodam  | quodam  | quodam               | quibusdam | quibusdam | quibusdam |
| voc.      | quidam  | quaedam | quiddam<br>(quoddam) | quidam    | quaedam   | quaedam   |

\*: 括号中的只作形容词用,其余的形、名共用。

### 八、相关代词 (pronomen correlativum)

表示两个对比相关事物的代词叫相关代词。

qualis(e)...talis(e), 如象...那样的

quatus(a. um)...tantus(a. um) 如象...那样大的

quot...tot, 如象...几个

例句:

1. Qualis pater, talis filius 有其父必有其子。

2. *Quantus Labor, tantus honor* 工作越重,光荣越大。
3. *Quantum aquae, tantum vini.* 有多少水,就有多少酒。
4. *Quati homines, tot sententiae.* 有多少人就有多少意见。

### 九、形容代词 (*pronomen adjectivum*)

在拉丁语中,不定形容词作代词用时,称之为形容代词。它的变格如形容词。形容代词只有10个,如:

- solus, a, um* 独身一个,独自一个  
*totus, a, um* 整个  
*alius, a, ud* 个别、别的,另外一个  
*alter, altera, alterum* 另一个  
*unus, a, um* 某个,有几个  
*uter, utra, utrum* 两者之一,两者皆  
*nullus, a, um* 没有一个,没有  
*unus, a, um* 一个  
*nonnullus, a, um* 有一些(不是没有一个)  
*neuter, neutra, neutrum* 二者皆不

例句:

1. *Unus eat qui sciat.* 只有他一个人知道。
  2. *Alius studet, alius laborat.* 有的学习,有的工作。
  3. *Alius alium adjuvat.* 他们大家彼此互助。
  4. *Alter alterum adjuvat.* 他们二人彼此互助。
- 现以 *alter, altera, alterum*, (另一个)为例看其变格情况。

表 2-55 *alter, altera, alterum* 的变格简表

| 格 \ 数性 | sing.           |                 |                 | plur.            |                  |                  |
|--------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|
|        | m.              | f.              | n.              | m.               | f.               | n.               |
| nom.   | <i>alter</i>    | <i>altera</i>   | <i>alterum</i>  | <i>alteri</i>    | <i>alterae</i>   | <i>altera</i>    |
| gen.   | <i>alterius</i> | <i>alterius</i> | <i>alterius</i> | <i>alterorum</i> | <i>alterorum</i> | <i>alterorum</i> |
| dat.   | <i>alteri</i>   | <i>alteri</i>   | <i>alteri</i>   | <i>alteris</i>   | <i>alteris</i>   | <i>alteris</i>   |
| acc.   | <i>alterum</i>  | <i>alteram</i>  | <i>alterum</i>  | <i>alteros</i>   | <i>alteras</i>   | <i>altera</i>    |
| abl.   | <i>altero</i>   | <i>altera</i>   | <i>altero</i>   | <i>alteris</i>   | <i>alteris</i>   | <i>alteris</i>   |
| voc.   | <i>alter</i>    | <i>altera</i>   | <i>alterum</i>  | <i>alteri</i>    | <i>altera</i>    | <i>altera</i>    |

\*: 单数属格为 *ius*, 单数与格为 *i*。

### 十、否定代词 (*pronomem*)

表示否定意义的代词称为否定代词,拉丁语中否定代词只有二个,一个表人,一个表物。

nemo 谁也不  
 nihil 什么也不

例句:

1. Nemo eat quin hoc sciat. 没有人知道这件事。
2. Nihil eat. 什么也没有。

### 课 文

1. is puer
2. ea puella
3. id vexillum
4. Amo patriam

### 生 词

1. is, ea, id, pron. 他(她,它) 这个,那个
2. puer, eri, m. 男孩,孩子,儿童
3. puella, ae, f. 女孩,姑娘,少女
4. vexillum, i, n. 旗,旗帜
5. amo, are, v. 爱,热爱
6. patriam (patria 的宾格)m. 祖国

### 练 习

1. Hoc remedium est novum. 这种药是新药。
2. Specimina nobis desunt. 对我们来说标本不足。
3. Aegrotus se curat. 病人照顾自己。
4. Curo me. 我给自己治疗。
5. Aliqui medici ita putant. 有些医生这样想。
6. Aeger nihil sentit. 有病什么也不知道。

## 第五节 动 词

表示动作行为状态的词叫动词。动词是一种变化性词类,他的变化情况很复杂,现仅扼要介绍动词的一般基本语法规律。

### 一、态、式、时概念

**态:** 是说明主语是动作的执行者还是承受者的一种语法概念。拉丁语动词的态有二种,一种是主动语态形式,一种是被动语态形式。

**式:** 是说明动作或状态存在的形式,也是个语法概念。拉丁语中常用的式有四种,即:叙述式、命令式、接继式(假定式)和不定式(动词原形)。

**时:** 亦为一个语法概念。说明动作或状态与时间概念间的关系。常用的时有六种,即现在时、将来时、未完成时、完成时、过去完成时、将来完成时。



动词的变化形式,除了以上几方面外,还有数(单数、复数)、人称(第一人称、第二人称、第三人称)等变化。

### 二、四种变位法简介

拉丁语动词的变位法共有四种,其分类依据是不定式结尾。现将四种变位法列表于下,(见表2-56)

表 2-56 动词的四种变位法

| 动词变位法 | 结 尾  | 例 词<br>(动词不定式) | 中 文 译 义 |
|-------|------|----------------|---------|
| 第一变位法 | -āre | signare        | 标 记     |
| 第二变位法 | -ēre | miscere        | 混 合     |
| 第三变位法 | -ere | sumere         | 服 用     |
| 第四变位法 | -ire | bullire        | 煮 沸     |

从表 2-56 可以看出,一般动词的不定式去掉 -re 即成为动词词干,再由词干结尾的元音字母及其该字母的长短音量来确定其变位法。

### 三、四种基本形式

拉丁语动词的四种基本形式为:现在叙述式、完成叙述式、目的分词和现在不定式。这四种基本形式各自都有自己不同的词尾,现列表说明(表2-57)。

表 2-57 动词四种基本形式简表

| 动词变位法 | 叙述式现在时 | 叙述式完成时  | 目的分词     | 不定式现在时  | 词 义 |
|-------|--------|---------|----------|---------|-----|
| 第一变位法 | signo  | signavi | signatum | signare | 标 记 |
| 第二变位法 | misceo | miscui  | mixtum   | miscere | 混 合 |
| 第三变位法 | sumo   | sumpsi  | sumptum  | sumere  | 服 用 |
| 第四变位法 | bullio | bullivi | bullitum | bullire | 煮 沸 |

动词的基本形式在字典中都记载了,如表 2-58 所示。

表 2-58 动词在字典中记载的基本形式简表

| 叙述式现在时 | 叙述式完成时词尾 | 目的分词词尾 | 不定式现在时词尾 | 中文译义 |
|--------|----------|--------|----------|------|
| signo  | -avi     | -atum  | -āre     | 标 记  |
| misceo | -eui     | -tum   | -ēre     | 混 合  |
| sumo   | -psi     | -ptum  | -ēre     | 服 用  |
| bullio | -ivi     | -itum  | -īre     | 煮 沸  |

由此可见,字典中一般只写出现在叙述式全形,其余三种形式只按顺序记载词尾。但当词干要发生变化时,为了避免混淆不清,这时四种基本形式都应记载全形。

#### 四、命令式构成

命令式主要用单数形式,即由主体对第二人称单数(你)使用。具体体现在医师对药师提出要求 and 病人用药的直接指示。

命令式单数的构成是由动词不定式去掉词尾 *-re* 而成,如表2-59。

表 2-59 动词命令式构成简表

| 动词变位法 | 不定式     | 命令式     | 中文译义 |
|-------|---------|---------|------|
| 第一变位法 | signare | signa   | 标记   |
| 第二变位法 | miscere | miscere | 混合   |
| 第三变位法 | sumere  | sume    | 服用   |
| 第四变位法 | bullire | bulli   | 煮沸   |

在拉丁语语法中,规定一般句子中不必写出主语,而以谓语动词的形式变化来表达主语的人称和数。

在命令式单数形式之后,常用名词宾格作宾语,如

Da unguentum. 给软膏。

(命令式)(名词宾格)

Sume syrupum. 服用糖浆。

(命令式)(名词宾格)

在拉丁语中,这就是一个完整的句子,全句意义为:(我命令你)给软膏。(我命令你)服用糖浆。

#### 五、接续式构成

在中医中药处方中要用到接续式动词。这类动词主要为主动态第三人称单、复数和被动态第三人称单、复数。他们的词尾如表2-60。

表 2-60 动词接续式构成简表

| 变位法       | 主动态第三人称 |      | 被动态第三人称 |        |
|-----------|---------|------|---------|--------|
|           | 单数      | 复数   | 单数      | 复数     |
| 第一变位法     | -et     | -ent | -etur   | -entur |
| 第二、三、四变位法 | -at     | -ant | -atur   | -antur |

接续式构成方法为：先找出各类动词的词干，然后接上上表中的词尾。

词干的确定方法为：去掉各类动词叙述式现在时第一人称词干结尾的元音 -o，余下的部分为接续式词干，如表 2-61 所示。

表 2-61 动词接续式词干与构成简表

| 类 别   | 现在叙述式<br>(第一人称) | 主动态第三人称 |          | 被动态第三人称    |            | 中文含义  |
|-------|-----------------|---------|----------|------------|------------|-------|
|       |                 | 单 数     | 复 数      | 单 数        | 复 数        |       |
| 第一变格法 | do              | det     | dent     | detur      | dentur     | 给, 授予 |
| 第二变格法 | misceo          | misceat | misceant | misceatur  | misceantur | 混 合   |
| 第三变格法 | divido          | dividat | dividant | dividantur | dividantur | 分 成   |
| 第四变格法 | bullio          | bulliat | bulliant | bulliatur  | bulliantur | 煮 沸   |

#### 六、动词的主要用法

在中医药术语中,动词的主要用法是在处方中。医师在处方的“下记(调制法)”和“标记(服用法)”两部分中必须使用。

动词的主要作用是做句子的谓语,在处方中,这些动词是在主语不出现的情况下作整个句子的谓语的。

#### 课 文

1. Sumo cum aqua.
2. Misce, fiant suppositoria
3. Recipe statim!
4. Fiant pilulae.

#### 生 词

1. sumo, ere, v. 服用,吃
2. cum, praep. 同
3. misceo, ere, v. 混合
4. fiat, fiant facio, ere, v. (制成的被动态接续式第三人称单、复数) 被制成
5. suppositorium, i, n. 栓剂
6. recipio, ere, v. 取、给
7. statim, adv. 立即
8. pilula, ae, f. 丸,丸剂

#### 练 习

1. 10个常用动词简表:

| 动 词              | 主动态命令式<br>第三人称单数 | 被动态接续式第三人称 |             |
|------------------|------------------|------------|-------------|
|                  |                  | 单 数        | 复 数         |
| addo, ere, 加     | adde             | addatur    | addantur    |
| agito, are, 摇动   | agita            | agitatur   | agitantur   |
| bullio, ire, 煮沸  | bulli            | bulliatur  | bulliantur  |
| capio, ere, 服用   | cape             | capitur    | capiantur   |
| diluo, ere, 稀释   | dilue            | diluatur   | diluantur   |
| divido, ere, 分开  | divide           | dividatur  | dividantur  |
| do, dare, 给予     | da               | detur      | dentur      |
| facio, ere, 制作   | fac              | fiat       | fiant       |
| filtra, are, 滤过  | filtra           | filtretur  | filtrentur  |
| infundo, ere, 注入 | infunde          | infundatur | infundantur |

## 2. 拉译汉:

(1) Da signa.

(3) Misce, fiat unguentum.

(2) Da cito!

(4) Fiat mistura.

## 第六节 数 词

表示数目的词称为数词,绝大部分数词是一种变化性词类。在拉丁语中,根据数词表示的对象不同,数词可分为四大类。现将数词情况简介如下。

## 一、分类

(1) 基数词:表示数的基本概念,是物体的量化词,它可以表示整体和个体,说明“多少”的含义。

(2) 序数词:表示数和事物的顺序,它是个体单位,无整体概念。说明是“第几”的含义。

(3) 分配数词:表示等量分配情况的数词,有“每份”、“每几个”的含义。

(4) 副数词:表示行为的频率、次数的数词,有“几次”、“几回”的含义。

在上述四种数词中,副数词具有副词的性质,为不变化词类,其用法与副词相同。其余三种均为变化性词类。

仅结合基数词和序数词在处方中的应用情况介绍其变格法。

## 二、变格法简介

处方中常用的基数词与序数词,一般都具有形容词性质,它们都有性、数、格的变化。现将其变格法简介如下:

(1) 基数词的变格法,在基数词中,除表示一、二、三、百的倍数(如二百、三百等,不包

括一百)和千的倍数(不含一千)等要变化外,其余的均不发生变化。如:

unus, a, um, num. (一) 词干: un-

表 2-62 unus 的变格简表

| 格 \ 性 | 数      |        |        |
|-------|--------|--------|--------|
|       | 阳 性    | 阴 性    | 中 性    |
| nom.  | un-us  | un-a   | un-um  |
| gen.  | un-ius | un-ius | un-ius |
| dat.  | un-i   | un-i   | un-i   |
| acc.  | un-um  | un-am  | un-um  |
| abl.  | un-o   | un-a   | un-o   |
| voc.  | un-us  | un-a   | un-um  |

duo, duae, duo, num. (二) 词干: du-

表 2-63 duo 的变格简表

| 格 \ 性 | 复 数     |         |         |
|-------|---------|---------|---------|
|       | 阳 性     | 中 性     | 阴 性     |
| nom.  | du-o    | du-ae   | du-o    |
| gen.  | du-orum | du-arum | du-orum |
| dat.  | du-obus | du-abus | du-obus |
| acc.  | du-os   | du-as   | du-o    |
| abl.  | du-obus | du-abus | du-obus |
| voc.  | du-o    | du-ae   | du-o    |

一只有单数,没有复数形式。二只有复数,没有单数形式。

tres, is, num. “三”的变化与第二类形容词的复数形式的变化方法完全相同,故此从略。

“百的倍数(如 ducenti, ae, a, num. 二百)的变化与第一类形容词复数的变化方法完全相同,故此从略。

(2) 序数词的变格法: 序数词的变格法, 与第一类形容词的变格法完全一致。其方法为首先确定词尾、词干, 然后按词尾表中的要求变格(见表2-64)。

### 三、主要用法

基数词一般不单独使用,常与表示数量单位的名词一起连用组成词组,在处方中表示药

表 2-64 序数词的变格法简表

| 词 尾        | 词 性 | 所属变格法    |
|------------|-----|----------|
| -us<br>-or | 阳 性 | 属名词第二变格法 |
| -um        | 中 性 |          |
| -a         | 阴 性 | 属名词第一变格法 |

物的数量或剂量。但它的性、格必须与表示数量单位的名词一致；基数词的数则决定表示数量单位的名词的数。如基数词用“1”，表示单位的名词用单数，基数词用“2”以上，则表示单位的名词用复数。这样，这个连接而成的词组的“性、数、格”则完全一致了。

如：

gramma unum 1 克

guttae duae 2 滴

millilitra ducenta 200 毫升

在处方中，基数词与表示单位的名词组成的词组，作动词命令式 *recipe* 的直接宾语，故为宾格；与该词组连用的药名，则用属格。如：

Recipe: Olei Menthae guttae duas. 取薄荷油 2 滴

在处方中，为了简便起见，目前医师在处方时，常用阿拉伯数字代替拉丁语数词，数量单位则用名词的缩写词来代替。如：

millilitrum unum ⇒ 1ml.

grammata tria ⇒ 3g.

这样看不出拉丁语的性、数、格，但这种趋势还在上升。

序数词的用法与形容词完全一致，此处从略。

表 2-65 常用基数词、序数词表

| 阿 拉 伯 数 字 | 基 数 词          | 序 数 词                  |
|-----------|----------------|------------------------|
| 1         | unus, a, um    | primus, a, um          |
| 2         | duo, duae, duo | secundus, a, um        |
| 3         | tres, tria     | tertius, a, um         |
| 4         | quattuor       | quartus, a, um         |
| 5         | quinque        | quintus, a, um         |
| 6         | sex            | sextus, a, um          |
| 7         | septem         | septimus, a, um        |
| 8         | octo           | octavus, a, um         |
| 9         | novem          | nonus, a, um           |
| 10        | decem          | decimus, a, um         |
| 11        | undecim        | undecimus, a, um       |
| 12        | duodecim       | duodecimus, a, um      |
| 13        | tredecim       | tertius decimus, a, um |
| 14        | quattuordecim  | quartus decimus, a, um |

续表

| 阿拉伯数字 | 基数词              | 序数词                     |
|-------|------------------|-------------------------|
| 15    | quindecim        | quintus decimus, a, um  |
| 16    | sedecim          | sextus decimus, a, um   |
| 17    | septendecim      | septimus decimus, a, um |
| 18    | duodeviginti     | duodevicesimus, a, um   |
| 19    | undeviginti      | undevicesimus, a, um    |
| 20    | viginti          | vicesimus, a, um        |
| 21    | viginti unus     | vicesimus primus, a, um |
| 30    | triginta         | tricesimus, a, um       |
| 40    | quadraginta      | quadragiesimus, a, um   |
| 50    | quingenta        | quingagesimus, a, um    |
| 60    | sexaginta        | sexagesimus, a, um      |
| 70    | septuaginta      | septuagesimus, a, um    |
| 80    | octoginta        | octogesimus, a, um      |
| 90    | nonaginta        | nonagesimus, a, um      |
| 100   | centum           | centesimus, a, um       |
| 200   | ducenti, ae, a   | ducesimus, a, um        |
| 300   | trecenti, ae, a  | trecentesimus, a, um    |
| 500   | quingenti, ae, a | quingentesimus, a, um   |
| 900   | nongenti, ae, a  | nongentesimus, a, um    |
| 1000  | mille            | millesimus, a, um       |

## 课 文

1. triginta duo dentes
2. tres flores
3. viginti unum spora
4. ducenta sex ossa

## 生 词

1. triginta, num. 30
2. duo, duae, duo, num. 2
3. dens, dentis, m. 牙齿
4. tres, tria, num. 3
5. viginti num. 20
6. unus, a, um, num. 1
7. spor-a, ae, f. 孢子
8. ducenta, ae, a, num. 200
9. sex, num. 6
10. os, ossis, n. 骨

## 练 习

说明下列数词的格和用法,

- |                       |                                     |
|-----------------------|-------------------------------------|
| 1. tres medici 三位医生   | 4. hexavitaminum 六合维生素              |
| 2. dies primus 第一天    | 5. tres et quinque sunt octo 三加五等于八 |
| 3. annus secundus 第二年 | 6. Rp. Tab. APC XI 取复子阿斯匹林 11片      |

## 第七节 前置词、连词、副词

## 一、前置词简介

前置词本身没有变化,但跟在它后边的名词受它的支配,要有一定的变格。前置词有要求它后边的名词用宾格、夺格的和宾格或夺格的三种。前置词都得小写。现分别介绍如下:

## (1) 要求宾格名词的前置词:

ad 至,向,用

ad usum externum 外用

ad usum internum 内服

ante 在……之前

ante cibos 饭前

ante meridiem 午前

per 通过,由于,经

per rectum 经直肠用

per os 口服

## (2) 要求夺格名词的前置词:

pro 为了,对于

Aqua pro Injectione 注射用水

pro usu externo 外用

pro usu interno 内服

## (3) 要求宾格或夺格的前置词:

in 向……内(宾格)

in aquam 向水内

in 在……中(要夺格名词)

in aqua 在水中

## 二、连词简介

连词是不变化词类之一,用于连接词,词组和句子。中医中药中常用的连词有对等连词和从属连词。连词都小写。

对等连词连接的名词或词组都应采用相同的格,但不必一定要同数、同性。

et 和,及,与

例: Morphinum et Atropinum 吗啡和阿托品



从属连词常用于复句中,连接主句与从句。

ut 为了, 以便

例: *Misce ut fiat pulvis* 混合, 以便制成散剂

### 三、副词简介

副词是不变化词类,它用于说明动词、形容词或另一个副词的特征和程度(如时间、场所、状态、频率、性质、质地等等),在句子中,副词起状语作用,在中药药用植物学、中药鉴定学和医师处方用语中要使用副词。拉丁语中副词按来源分为两大类,即原形副词和派生副词。

#### (1) 原形副词:

不是由名词或形容词派生出来的,如:

*statim* 立刻

*mane* 在早晨

#### (2) 派生副词:

由形容词派生的副词,占派生副词的大部分,如:

*purus, a, um, adj.* ⇒ *pure, adv.* 纯地

*fortis, e, adj.* ⇒ *fortiter, adv.* 强大地

另外,还有从名词派生出来的副词,如:

*gutta, ac, f* *guttati, adv.* 一滴一滴地

#### (3) 副词的用法: 举例如下:

*recipe statim* 立即取(说明动词)

*bene misce* 混匀(说明动词)

*pure albus* 纯白的(说明形容词)

*quantum satis* 适量(说明副词)

除说明形容词时位置在前边是固定的外,在说明动词、副词时,副词的位置都比较灵活,这种灵活,不是随意怎样安排,他们的位置有的是由于习惯,有的是俗成。这种情况要多看多记,切不可臆造。

### 课 文

1. *quater in die.*

3. *post cibos.*

2. *ante meridiem.*

4. *pro narcosi.*

### 生 词

1. *quater, adv.* 四次

2. *in, praep.(acc. abl.)* 在内、向内

3. *di-es, ei, m.* 日、白天

4. *ante, praep.(acc.)* 在……之前

5. *meridi-es, ei, m.* 中午

6. *post, praep. (acc.)* 在……之后

7. *cib-us, i, m.* 食物、餐

8. pro, praep.(abl.) 为了,代替,作

9. narcosis, i, f. 麻醉

### 练 习

拉译汉.

1. post operationem

2. ante cibos (a. c.)

3. pro injectione

4. hora somni

5. Phenacetini et Aspirini.

6. alcohol sive spiritus vini.

## 第八节 构词法简介

随着医药科学不断发展,随着中医中药事业的振兴,新的药物与日俱增。在新的药名中,很多采用拉丁词缀来构词。因此,了解和掌握构词法,不仅记词容易、方便,而且对于理解术语的真实意义,正确运用拉丁语词汇组成新的药名,都是十分重要的。

一般构词法有两种,现分别介绍如下。

### 一、合成法

把两个或两个以上的拉丁语词汇合成在一起,成为一个新词的方法,称合成法。这种合成法有二种不同的情况。

直接相加合成,如:

phenol(酚)+phthaleinum(酞)

phenolphthaleinum 酚酞

acetyl(乙酰基)+cholinum(胆碱)

acetylcholinum 乙酰胆碱

在二个词之间加连合元音合成,如:

angust-us(狭的)+i+folius(叶的)

angustifolius 狭叶的

grand-is(大的)+i+florus(花的)

grandiflorus 大花的

chlor-um(氯)+o+batanolum(丁醇)

chlorobutanolum 氯代丁醇(三氯叔丁醇)

### 二、派生法

即以词根为基础,加上词缀及词尾,形成新的名词或形容词的方法。如表 2-65。

表 2-66 形容词派生法构词简表

| 词 干 |       |     | 词 尾 | 词 类   | 词 义   |
|-----|-------|-----|-----|-------|-------|
| 前 缀 | 词 根   | 后 缀 |     |       |       |
|     | chlor | ic  | us  | 形 容 词 | 氯 酸 的 |

续表

| 词 干   |       |     | 词 尾 | 词 类   | 词 义      |
|-------|-------|-----|-----|-------|----------|
| 前 缀   | 词 标   | 后 缀 |     |       |          |
| hydr  | chlor | ic  | us  | 形 容 词 | 氢氯酸的、盐酸的 |
| bi    | chlor | at  | us  | 形 容 词 | 二氯化的     |
| hydro | chlor | id  | um  | 名 词   | 氢氯酸盐、盐酸盐 |
| tri   | chlor | id  | um  | 名 词   | 三氯化物     |

## 三、中医中药学常用拉丁词缀表

表 2-67 前缀法

| 前 缀        | 中 文 意 义 | 词 例   |
|------------|---------|---|
| a-, an-,   | 无       | anhydricus, a, um, adj. 无水的<br>asepticus, a, um, adj. 无菌的 |
| anti-      | 抗,止,治   | antitoxinum, i, n. 抗毒素<br>antifebrilis, e, adj. 解热的       |
| baeteri-   | 细菌      | baactericidum, i, n. 杀菌剂                                  |
| bronch-    | 支气管     | bronchitis, idis, f. 支气管炎                                 |
| card(i)-   | 心(的)    | carditis, idis, f. 心炎                                     |
| co-, com-, | 同,一起    | compositus, a, um, adj. 同一的,复方的                           |
| derma-     | 皮肤      | dermatologicus, a, um, adj. 皮肤病的                          |
| dys-       | 不良,困难   | dyspepsia, ae, f. 消化不良<br>dyspnoea, ae, f. 呼吸困难           |
| enter(o)-  | 肠的      | enteritis, idis, f. 肠炎                                    |
| ex-        | 除,去     | expectorans, antis, adj. 祛痰的                              |
| macro-     | 大,全     | maeroticus, a, um, adj. 全身的                               |
| medic-     | 医,药     | medicilis, e, adj. 药用的<br>medicina, ae, f. 医学,药品          |
| milli      | 千分之一    | milligramma, atis, n. 毫克<br>millilitrum, i, n. 毫升         |
| toxi-      | 毒       | toxinum, i, n. 毒素   |
| trans-     | 越,通过    | transfusio, ionis, f. 输血                                  |
| vita       | 生命      | vitaminum, i, n. 维生素                                      |
| zymo       | 酵素      | zymosis, is, f. 发酵  |

表 2-68 后缀法

| 后 缀       | 中 文 意 义 | 词 例                                      |
|-----------|---------|--|
| -aceae    | 科       | polygalaceae 远志科                         |
| -algia    | 痛       | neuralgia, ae, f. 神经痛                    |
| -asthenia | 衰弱,无力   | neurasthenia, ae, f. 神经衰弱                |
| -emia     | 血(液病)   | amenia, ae, f. 贫血<br>toxemia, ae, f. 毒血症 |

续表

| 后 缀       | 中 文 意 义 | 词 例                      |
|-----------|---------|--------------------------|
| -ismus    | 中毒      | morphinismus, i, m. 吗啡中毒 |
| -osis     | 病       | tuberculosis, is, f. 结核病 |
| -irrhagia | 流出, 出血  | haemorrhagia, ae, f. 流血  |
| -ula      | (表示小)   | pilula, ae, f. 丸         |

## 基础语法知识部分复习思考题

## 一、名词部分复习思考题

1. 拉丁语名词可分为几大类? 各类名词有何特点? 用简表的形式给予说明。
2. 简述拉丁语名词的“格, 变格, 变格法”。
3. 用简表的形式列出拉丁语经典名词五种变格法的单数属格词尾表, 并注明每种变格法的主要适应范围。

4. 列出经典名词第一、第二变格法单、复数各格词尾表。

5. 按变格法要求, 把下列名词单、复数各格形式写出来。

- |                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| (1) aqu-a, ae, f. 水        | (10) syrup-us, i, m. 糖浆     |
| (2) bellodonn-a, ae, f. 颠茄 | (11) acid-um, i, n. 酸       |
| (3) cellul-a, ae, f. 细胞    | (12) aspirin-um, i, n. 阿司匹林 |
| (4) herb-a, ae, f. 草, 草本   | (13) extract-um, i, n. 浸膏   |
| (5) pilul-a, ae, f. 丸剂     | (14) ole-um, i, n. 油, 油剂    |
| (6) tabell-a, ae, f. 片剂    | (15) citr-us, i, f. 枸橼树     |
| (7) leonur-us, i, m. 益母草   | (16) eucalypt-us, i, f. 桉树  |
| (8) muscul-us, i, m. 肌肉    | (17) mor-us, i, f. 桑树       |
| (9) ocul-us, i, m. 眼       |                             |

6. 写出下列名词属格形式, 找出词干:

示例: alcohol-ol, olis, n. 乙醇, alcoholis alcohol-

- |                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| (1) citr-us, i, f. 枸橼      | (8) di-es, ei, m. (f) 日, 天  |
| (2) gen-u, us, n. 膝        | (9) nitr-as, atis, m. 硝酸盐   |
| (3) carcinom-a, atis, n. 癌 | (10) flos, floris, m. 花     |
| (4) vent-er, ris, m. 腹     | (11) foli-um, i, n. 叶       |
| (5) tuss-is, is, f. 咳嗽     | (12) emplastr-um, i, n. 硬膏  |
| (6) ricin-us, i, m. 蓖麻     | (13) pars, partis, f. 部分    |
| (7) puls-us, us, m. 脉搏     | (14) agrimoni-a, ae, f. 仙鹤草 |

7. 拉译汉:

- |                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| (1) pharmacon         | (7) exemplar       |
| (2) grandiflorus      | (8) animal         |
| (3) gummi arabicum    | (9) arbor 15m alta |
| (4) petiolus          | (10) radix arboris |
| (5) species           | (11) perula gemmar |
| (6) fructus dehiscens | (12) morus         |

- |                 |               |
|-----------------|---------------|
| (13) eucalyptus | (17) truncus  |
| (14) crystallus | (18) populus  |
| (15) prunus     | (19) arvensis |
| (16) citrus     | (20) glaber   |
8. 汉译拉:
- |          |          |
|----------|----------|
| (1) 中国的  | (7) 人参   |
| (2) 坚果   | (8) 糖浆   |
| (3) 基部   | (9) 癌    |
| (4) 大波斯菊 | (10) 酸   |
| (5) 芦荟   | (11) 注射液 |
| (6) 可可   | (12) 托叶  |

### 二、形容词部分复习思考题

1. 拉丁语中形容词有何语法功能? 形容词可以分为几类? 第二类形容词又可分为几个细别? 简要给予说明。

2. 形容词的词干是怎样确定的, 试举例说明。

3. 拉译汉:

- |                   |  |
|-------------------|--|
| (1) stylus longus | (4) folia chartacea et obovata                                   |
| (2) scapus altus  | (5) nervus lateralis   |
| (3) folium ovatum | (6) foliola centralia 7-10cm. longa, 3~4cm lata, basi attenuata. |

4. 汉译拉:

- |         |          |
|---------|----------|
| (1) 绿色的 | (6) 倒卵形的 |
| (2) 中心的 | (7) 粗壮的  |
| (3) 侧生的 | (8) 高的   |
| (4) 长的  | (9) 白色的  |
| (5) 卵形的 | (10) 黑色的 |

### 三、代词、动词部分复习思考题

1. 拉丁语代词分为多少类, 各有何语法功能?

2. 默写人称代词单、复数各格形式。

3. 什么是动词的“态、式、时”? 拉丁语动词各有多少种“态、式、时”形式?

4. 动词有几种变位法? 变位法分类的依据是什么?

5. 下列动词不定式各属哪一变位法?

- |                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| (1) filtrāre 滤过   | (5) agitāre 振摇  |
| (2) bullire 煮沸    | (6) recipere 取  |
| (3) praeparāre 配制 | (7) miscere 混合  |
| (4) solvere 溶解    | (8) dividere 分开 |

6. 将下列动词用简式衔接起来, 标出重音并注明属于哪一变位法。

示例: san-o, āre 治愈 sano, sanārre I

- |                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| (1) cur-o, āre 治疗 | (3) dilu-o, ěre 稀释  |
| (2) hab-eō, ěre 有 | (4) dorm-io, ĩre 睡眠 |

7. 汉译拉:

- |       |       |
|-------|-------|
| (1) 我 | (2) 你 |
|-------|-------|

- |        |         |
|--------|---------|
| (3) 他  | (7) 煮沸  |
| (4) 我们 | (8) 标记  |
| (5) 你们 | (9) 混合  |
| (6) 他们 | (10) 服用 |

#### 四、数词、前置词、连词、副词部分复习思考题

- 数词分为几大类？哪一类数词是不变化数词？
- 前置词按对后边名词的不同要求可分为几类？试举例说明。
- 什么叫连接词？拉丁语连接词分为几类？
- 副词的分类情况怎样？其语法功能如何？简要给予说明。
- 汉译拉：
 

|           |            |
|-----------|------------|
| (1) 1     | (9) 通过     |
| (2) 2     | (10) 为了、对于 |
| (3) 3     | (11) 在……之内 |
| (4) 100   | (12) 狭叶的   |
| (5) 1000  | (13) 大花的   |
| (6) 千单位   | (14) 1 克   |
| (7) 至、向、用 | (15) 2 滴   |
| (8) 在……之前 | (16) 3 毫升  |

## 第三章 命名原则

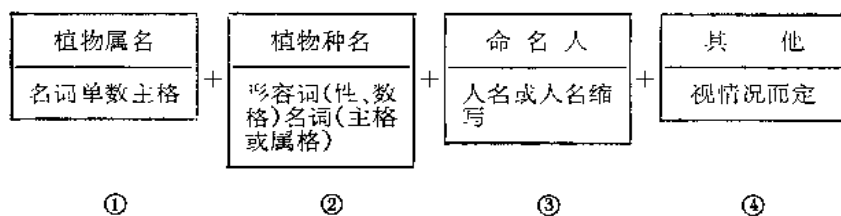
命名原则又称为命名方法，简称为命名法。拉丁语中的命名法与其它语言不同之处在于她在绝大多数情况下总是采用双名来确定一个名称。

拉丁语的语法复杂，初学者不易掌握并觉得枯燥，可按拉丁语的语法原则来确定名称时却具有准确、可靠的优越性。她保证了国际间的交流，避免了混淆和失误。这种按拉丁语命名原则确定的名称统称为学名。

拉丁语命名原则的核心是双名法，即采用两个或两个以上的拉丁语词汇来称呼一种物品（注意，此处讲的不是物质），现将一些与中医中药专业有关命名法介绍如下。

### 第一节 植物学名命名法

国际间采用的植物学名命名法的基本模式为：



其中①、②、③项为每个植物学名必备部分，④在有的情况下使用。

#### 一、属名

属是一些相似的种的集合。

植物属名是表示相似的种的植物的统称。

属名采用名词单数，主格，但有阴、阳、中三性的区别。一般来讲，树木多为阴性名词。

属名的第一个字母要大写。

属名的来源各不相同，有的来源于神话、产地、生态环境，有的来源于临床功效、植物特征，还有的来源于历史人物、科学家等。

参见下表(表 3-1)。

表 3-1 属名来历的主要几个方面

| 来 历                      | 词 例                 | 说 明                               |
|--------------------------|---------------------|-----------------------------------|
| 1.古代神话中的神名               | Narcissus 水仙        | 希腊少年                              |
|                          | Nymphaea 睡莲         | 森林与河流女神                           |
| 2.以植物的医疗价值命名             | Aristolochi 马兜铃     | 助产用                               |
|                          | Malva 锦葵            | 作润滑剂                              |
| 3.以植物某种特征命名              | Campanula 铃梗        | 具钟形的花冠                            |
|                          | Nigella 黑种草         | 种子具黑色, 有光泽                        |
| 4.以原产地和分布命名              | Citrus 柠檬           | Citron 巴勒斯镇名                      |
|                          | Taiwania 台湾杉        | 产于中国台湾省                           |
| 5.以地理环境命名                | Dendrobium 石斛       | dendro+(树木)<br>bio(生命) 生长在树上的附生植物 |
|                          | Aristololia 南半球一种植物 | 纪念亚里斯多德                           |
| 6.以某些历史人物、科学家、植物学家、园艺家命名 | Kerria 槭菜           | William Kerr (人名)                 |

注: 植物学名第一个字母须大写, 如作俗名用, 则用小写。

## 二、种名

种名表示植物种的名称。种名置于属名之后。种名一般小写, 唯独是人名时才大写。若用形容词作种名时, 其性、数、格要求与属名一致。作种名用的形容词主要用以表示性质、特征、产地等。

若用名词主格作种名时, 此时的格与属名一致, 此时种名作同位语使用。若用名词属格作种名时, 多用以纪念某人, 若为男性, 则在人名属格后边加“i”或“ii”, 若为女性, 则在人名属格后边加“ae”。其他不作要求。

由此看来, 用形容词作种名的情况是比较正规的。其性、数、格的要求十分严格, 使用情况也比较多。

中药中常用的形容词种名见表 3-2。

表 3-2 中药中常用作种名的形容词举例

| 主格阳性<br>词尾 | 词 例             | 词 尾 变 化 |     |      |
|------------|-----------------|---------|-----|------|
|            |                 | 阳       | 阴   | 中    |
| -us        | odorus 香的       | -us     | -a  | -um  |
| -is        | officinalis 药用的 | -is     | -is | -e   |
| -er        | glaber 无毛的      | -er     | -ra | -rum |

## 三、命名人

名字大写放在种名之后。



为了简化书写,单音节的人名,可取其前几个字母至辅音处写“.”而成;多音节的人名,可取前二个音节,在辅音处写“.”而成。对特别熟悉的人,可用名字的第一个字母为缩写人名。

一般地讲,植物学名的命名原则有以上三项内容就可以完成了。例如:

|               |               |              |
|---------------|---------------|--------------|
| Coptis        | chinensis     | Franch 黄连    |
| (属名: 名、阴、单、主) | (种名: 形、阴、单、主) | (命名人: Fran.) |
| Atropa        | belladonna    | Linnaeus 颠茄  |
| (属名: 名、阴、单、主) | (种名: 名、阴、单、主) | (命名人: L.)    |

#### 四、其他

另外,在植物学中,若还有些什么需要说明的地方,如更正、新种、亚种、合作等,均写在这一部分中。

例:

*Ardisia japonica* (Thunb.) Blume 紫金牛

这表示紫金牛这种植物,最先由 Thunb. 氏命名。后来 Blume 发现错了而又重新命名,括号说明原先有误而后已更正。

*Notopterygium incisum* Ting ex H. T. Chang 羌活

羌活最先由 Ting 氏定名,但未公开发表认可。后 H. T. Chang 氏同意此名并公开发表认可。

*Ilex pubesens* Hook. et Arn. 毛冬青

毛冬青这种植物由 Hook. 和 Arn. 二人合作确定,并公开发表认可。

另外,在植物分类学中,如为亚种、变种、变型的,其命名的基本模式为:

$$\text{原植物学名} + \left\{ \begin{array}{l} \text{ssp.} \\ \text{(或 subsp.)} + \text{亚种名} + \text{亚种命名人} \Rightarrow \text{植物学新亚种名。} \\ \text{var.} + \text{变种名} + \text{变种命名人} \Rightarrow \text{植物学新变种名。} \\ \text{f.} \\ \text{(或 forma.)} + \text{变型名} + \text{变型命名人} \Rightarrow \text{植物学新变型名。} \end{array} \right.$$

例如:

*Pyrola rotundifolia* L. subsp. *chinensis* H. Ardres. 鹿蹄草

(鹿蹄草科植物卵草鹿蹄草的亚种)

*Vitex trifolia* L. var. *simplicifolia* Cham 单叶蔓荆

(马鞭草科植物单叶蔓荆的变种)

*Corydalis turtsehaninovii* Bess. f. *yanhusuo* Y. H. Chew et C. C. Hsu 延胡索

(罂粟科植物齿瓣延胡索的变型)

#### 译 文

1. *Rheum officinale* Baill.
2. *Euceommia ulmoides* Oliv.
3. *Polygonum multiflorum* Thunb.
4. *Gastrodia elata* BL.

5. *Ginkgo biloba* L.
6. *Carthamus tinctorius* L.

## 生 词

1. *rhe-um*, i, n. 大黄、大黄属
2. *officinal-is*, e, adj. 药用的
3. *eucommi-a*, ae, f. 杜仲、杜仲属
4. *ulmoid-es*, is, adj. 象槌树的
5. *polygon-um*, i, n. 蓼属
6. *multiflor-us*, a, um, adj. 多花的
7. *gastrodi-a*, ae, f. 天麻、天麻属
8. *elat-er*, a, um, adj. 丝的, 丝状的
9. *ginkgo* indecl. n. 白果、银杏
10. *bilob-us*, a, um, adj. 二裂的, 具二裂片的
11. *cartham-us*, i, m. 红花, 红花属
12. *tinctori-us*, a, um, adj. 染料用的

## 练 习

## 常用植物学名

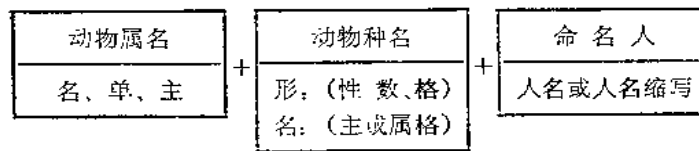
- (1) *Achyranthes bidentata* Bl. 牛膝
- (2) *Aconitum carmichaeli* Debx. 乌头
- (3) *Agrimonia pilosa* Ledeb. 龙芽草
- (4) *Aloe vera* L. var. *chinensis* (Haw.) Bge. 芦荟
- (5) *Angelica dahurica* (Fisch. ex Hoffm.) Benth. et Hook. f. 白芷
- (6) *Angelica sinensis* (Oliv.) Diels 当归
- (7) *Areca cathecu* L. 槟榔
- (8) *Artemisia capillaris* Thunb. 茵陈蒿
- (9) *Asarum heterotropoides* Fr. Schmidt var. *mandshuricum* (Maxim.) Kitag. 北细辛
- (10) *Asparagus cochinchinensis* (Lour.) Merr. 天门冬
- (11) *Astragalus membranaceus* (Fisch.) Bge. 膜荚黄芪
- (12) *Atropa belladonna* L. 颠茄
- (13) *Carthamus tinctorius* L. 红花
- (14) *Cinnamomum cassia* Presl 肉桂
- (15) *Citrus aurantium* L. 酸橙
- (16) *Claviceps purpurea* (Fr.) Tul. 麦角菌
- (17) *Codonopsis pilosula* (Franch.) Nannf. 党参
- (18) *Coix lachryma-jobi* L. var. *ma-yuen* (Roman.) Stapf. 薏苡
- (19) *Coptis chinensis* Franch. 黄连
- (20) *Cordyceps sinensis* (Berk.) Sacc. 冬虫夏草
- (21) *Corydalis turtschaninovii* Bess. f. *yanhusuo* Y. H. Chew et C. C. Hsu 延胡索
- (22) *Crataegus pinnatifida* Bge. var. *major* N. E. Br. 山里红
- (23) *Datura stramonium* L. 曼陀罗

- (24) *Digitalis purpurea* L. 洋地黄
- (25) *Ephedra intermedia* Schrenk ex C. A. Mey. 草麻黄
- (26) *Epimedium sagittatum* (Sieb. et Zucc.) Maxim. 箭叶淫羊藿
- (27) *Eriobotrya japonica* (Thunb.) Lindl. 枇杷
- (28) *Euphorbia kansui* T. N. Liou ex T. P. Wang 甘遂
- (29) *Eucommia ulmoides* Oliv. 杜仲
- (30) *Ganoderma lucidum* (Leyss. ex Fr.) Karst. 灵芝
- (31) *Gastrodia elata* Bl. 天麻
- (32) *Gentiana scabra* Bge. 龙胆
- (33) *Ginkgo biloba* L. 银杏
- (34) *Glehnia littoralis* Fr. Schmidt ex Miq. 北沙参
- (35) *Glycyrrhiza uralensis* Fisch. 甘草
- (36) *Ilex pubescens* Hook. et Arn. 毛冬青
- (37) *Imperata cylindrica* Beauv. var. *major* (Nees) C. E. Hubb. 白茅
- (38) *Isatis tinctoria* L. 菘蓝
- (39) *Lasiosphaera fenzlii* Reich. 脱皮马勃
- (40) *Leonurus heterophyllus* Sweet 益母草
- (41) *Ligusticum chuanxiong* Hort. 川芎
- (42) *Lilium brownii* F. E. Brown var. *viridulum* Baker. 百合
- (43) *Lindera strychnifolia* (Sieb. et Zucc.) Vill. 乌药
- (44) *Lonicera japonica* Thunb. 忍冬
- (45) *Lycium barbarum* L. 宁夏枸杞
- (46) *Magnolia liliflora* Desr. 辛夷
- (47) *Magnolia officinalis* Rehd. et Wils. 厚朴
- (48) *Mentha haplocalyx* Briq. 薄荷
- (49) *Morus alba* L. 桑
- (50) *Notopterygium incisum* Ting ex H. T. Chang. 羌活
- (51) *Ophiopogon japonicus* (Thunb.) Ker-Gawl. 麦冬
- (52) *Paeonia lactiflora* Pall. 芍药
- (53) *Paeonia suffruticosa* Andr. 牡丹
- (54) *Panax ginseng* C. A. Mey. 人参
- (55) *Panax pseudo-ginseng* Wall. var. *notoginseng* (Burk) Hook. et Tseng. 三七
- (56) *Papaver somniferum* L. 罂粟
- (57) *Phellodendron amurense* Rupr. 黄柏
- (58) *Pinellia ternata* (Thunb.) Breit. 半夏
- (59) *Platycodon grandiflorum* (Jacq.) A. DC. 桔梗
- (60) *Polygala tenuifolia* Willd. 远志
- (61) *Polygonum multiflorum* Thunb. 何首乌
- (62) *Poria cocos* (Schw.) Wolf 茯苓
- (63) *Prunus mume* (Sieb.) Sieb. et Zucc. 梅
- (64) *Pseudostellaria heterophylla* (Miq.) Pax ex Pax et Hoffm. 孩儿参
- (65) *Pulsatilla chinensis* (Bge.) Regel. 白头翁
- (66) *Rauwolfia verticillata* (Lour.) Baill. 萝芙木
- (67) *Rehmannia glutinosa* (Gaertn.) Libosch. 怀地黄
- (68) *Rheum officinale* Baill. 大黄

- (69) *Rhododendron dauricum* L. 满山红
- (70) *Ricinus communis* L. 蓖麻
- (71) *Rosa rugosa* Thunb. 玫瑰
- (72) *Salvia miltiorrhiza* Bge. 丹参
- (73) *Schisandra chinensis* (Turcz.) Baill. 五味子
- (74) *Schizonepeta tenuifolia* (Benth.) Briq. 荆芥
- (75) *Scutellaria baicalensis* Georgi 黄芩
- (76) *Sophora flavescens* Ait. 苦参
- (77) *Taraxacum mongolicum* Hand. -Mazz. 蒲公英
- (78) *Thevetia peruviana* (Pers.) K. Schum. 黄花夹竹桃
- (79) *Uncaria rhynchophylla* (Miq.) Jacks. 钩藤

## 第二节 动物学名命名法

国际间采用的动物学命名法与植物学名情况大致相似,其基本模式为:



例如:

|                 |                  |              |    |
|-----------------|------------------|--------------|----|
| <i>Mylabris</i> | <i>phalerata</i> | Pall.        | 斑蝥 |
| (属名: 名、阴、单、主)   | (种名: 形、阴、单、主)    | (命名人 Pallas) |    |

另外,在动物学名命名法中还有如下规定:

(1) 若在同一物种内有不同的亚种时,则亚种名紧跟在种名之后,如:

|             |                   |                     |        |       |
|-------------|-------------------|---------------------|--------|-------|
| <i>Bufo</i> | <i>bufo</i>       | <i>gargarizans</i>  | Cantor | 中华大蟾蜍 |
| (属名)        | (种名)              | (亚种名)               | (命名人)  |       |
| <i>Rana</i> | <i>temporaria</i> | <i>chensinensis</i> | David  | 中国林蛙  |
| (属名)        | (种名)              | (亚种名)               | (命名人)  |       |

(2) 若有亚属,则亚属名在属名与种名之间,并用括号把亚属名括上,如:

|                 |                      |                 |       |    |
|-----------------|----------------------|-----------------|-------|----|
| <i>Chinemys</i> | ( <i>Geoclemys</i> ) | <i>reevesii</i> | Gray  | 乌龟 |
| (属名)            | (亚属名)                | (种名)            | (命名人) |    |

(3) 若动物的属名发生变化,则在命名人的名字上加上括号,如:

|               |                  |          |       |
|---------------|------------------|----------|-------|
| <i>Pteria</i> | <i>martensii</i> | (Dunker) | 合浦珠母贝 |
| (属名)          | (种名)             | (命名人)    |       |

### 课 文

1. *Hippocampus trimaculatus* Leach.
2. *Bungarus multicinctus* Blyth.
3. *Bungarus fasciatus* Schneider.

4. *Manis pentadactyla* L.
5. *Rhinoceros unicornis* L.

### 生 词

1. hippocamp-us, i, m. 海马
2. trimaculat-us, a, um, adj. 三斑的、三基数的
3. bungar-us, i, m. 环蛇,环蛇属
4. multieinct-us, a, um, adj. 多环的
5. fasciat-us, a, um, adj. 扁化的、具有横向平行宽带的
6. man-is, is, f. 穿山甲属, 鱗鲤属
7. pentadactyl-us, a, um, adj. 指甲状分裂的
8. rhinocer-os, otis, m. 犀属
9. unicorn-is, e, adj. 具独一的、独角的

### 练 习

常用动物学名

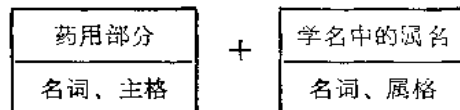
- (1) *Agkistrodon acutus* Güenther 五步蛇
- (2) *Bos taurus domesticus* Gmelin 牛
- (3) *Moschus moschiferus* L. 原麝
- (4) *Panthera tigris* L. 虎
- (5) *Selenarctos thibetanus* Guvier 黑熊
- (6) *Ostrea gigas* Thumb. 牡蛎
- (7) *Buthus martensii* Karsch 全蝎(东亚钳蝎)
- (8) *Bombyx mori* L. 蚕
- (9) *Gekko gecko* L. 蛤蚧
- (10) *Saiga tatarica* L. 羚羊(赛加羚羊)
- (11) *Equus asinus* L. 驴

### 第三节 动、植物药材命名法

动、植物药材,亦称“生药”。它们的命名法是“药用部位+药名的一部分”组合而成。我国药典规定与世界上大多数国家执行的情况一样,即“药用部位”用名词,置于药材名称前半部,通常采用单数形式。对于花(*flos, flores*)、种子(*semen, semina*)、叶(*folium, folia*)等,亦可用复数形式表示,但无论使用单数或复数形式,都要求用它们的主格。“学名的一部分”的选用,有属名,种名,属、种名等几种不同情况。由此可见,动、植物药材的命名有三个基本类型。

#### 1. 药用部位+属名

其基本模式为:



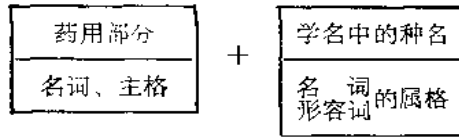
例如:

- Radix Gentianae 龙胆(不是龙胆根)  
 (名词主格) (名词属格)(中文药材名)  
 (Gentiana scabra Bunge. 龙胆植物学名)
- Rhizoma Coptidis 黄连(不是黄连根茎)  
 (Coptis chinensis Franch. 黄连植物学名)
- Cornu Cervi 鹿角  
 (Corvus nippon Tem. 梅花鹿动物学名)

从上边的例子可以看出,学名中的属名,用的是名词主格,药材中的属名,用的是名词属格,这一点要十分注意。另外,药材名称二个部分都要大写。

2. 药用部分+种名

其基本模式为:



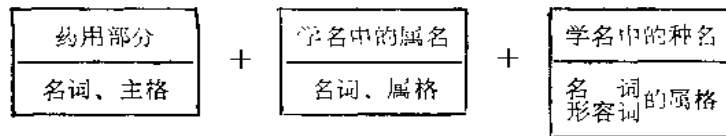
例如:

- Folium Belladonnae 颠茄叶  
 (名词主格) (名词属格)(中文药材名)  
 (Atropa belladonna L. 颠茄植物学名)
- Semen Armeniacae 杏仁  
 (Prunus armeniaca L. 山杏)
- Fructus Aurantii 枳壳  
 (Citrus aurantium L. 酸橙)

从以上的例子可以看出,名词、形容词属格的词尾多为“-ae, -i, -is”,由于种名进了药材名中,原来小写的要改成大写。

3. 药用部分+属名+种名

其基本模式为:



例如:

- Radix Angelicae Sinensis 当归  
 (Angelica sinensis Oliv. 当归)
- Cortex Magnoliae Officinalis 厚朴  
 (Magnolia officinalis Rehd. et Wils. 厚朴)

从上边的例子可以看出,属名要用属格,大写不变,种名与原来学名中的情况一样用属

格,另外还要改成大写。

由此可见,拉丁语的药材名,不论由几个单词组成,每个单词都得大写。在整个药材名中,除药用部分用主格外,其余部分无论是用名词还是形容词,都得用属格。

### 课 文

1. Flos Magnoliae
2. Folium Isatidis
3. Fructus Lycii
4. Herba Asari
5. Radix et Rhizoma Rhei
6. Calculus Bovis

### 生 词

1. flos, floris, m. 花
2. magnoli-a, ae, f. 辛夷、木兰属
3. foli-um, i, n. 叶
4. isat-is, idis, f. 大青叶、大青属
5. fruct-us, us, m. 果实
6. lyci-um, i, n. 地骨皮、枸杞属
7. herb-a, ae, f. 草、全草
8. asar-um, i, n. 细辛、细辛属
9. calcul-us, i, m. 结石、小石
10. bos, bovis, m. 牛
11. rad-ix, icis, f. 根
12. rhizom-a, atis, n. 根茎
13. rhe-um, i, n. 大黄、大黄属

### 练 习

#### 1. 常用药用部位的拉丁语名称

- |                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| (1) Bulbus 鳞茎      | (12) Herba 全草         |
| (2) Cacumen 枝梢、嫩枝  | (13) Lignum 木材或心材     |
| (3) Calyx 宿萼       | (14) Medulla 髓        |
| (4) Caulis 茎(包括藤茎) | (15) Nux 果核           |
| (5) Concha 甲壳      | (16) Oleum 油          |
| (6) Cornu 角        | (17) Pericarpium 果皮   |
| (7) Cortex 树皮、皮    | (18) Pollen 花粉        |
| (8) Exocarpium 外果皮 | (19) Radix 根(包括块根)    |
| (9) Flos 花         | (20) Ramulus 茎枝       |
| (10) Folium 叶      | (21) Rhizoma 根茎(包括块茎) |
| (11) Fructus 果实    | (22) Semen 种子         |

(23) Spica 花穗

(24) Stigma 柱头

\*: 在药材名中,表示药用部位的词一律大写,在其他情况下均不大写。

2. 常用药材学名

(1) Bulbus Fritillariae Cirrhosae 川贝母

(41) Herba Ephedrae 麻黄

(2) Bulbus Lilii 百合

(42) Herba Houttuyniae 鱼腥草

(3) Calculus Bovis 牛黄

(43) Herba Leonuri 益母草

(4) Calyx Kaki 柿蒂

(44) Herba Menthae 薄荷

(5) Caulis Bambusae in Taeniam 竹茹

(45) Herba Plantaginis 车前草

(6) Concha Meretricis seu Cyclinae 蛤壳

(46) Herba seu Radix Cirsii Japonici

(7) Cornu Cervi Pantotrichum 鹿茸

大麝

(8) Cortex Acanthopanax Radicis

五加皮

(47) Lignum Aquilariae Resinatum 沉香

(9) Cortex Cinnamomi 肉桂

(48) Os Sepiellae seu Sepiae 海螵蛸

(10) Cortex Eucommiae 杜仲

(49) Os Tigris 虎骨

(11) Cortex Magnoliae Officinalis 厚朴

(50) Pericarpium Arecae 大腹皮

(12) Cortex Phellodendri 黄柏

(51) Pericarpium Citri Reticulatae 陈皮

(13) Flos Carthami 红花

(52) Pericarpium Papaveris 罂粟壳

(14) Flos Daturae 洋金花

(53) Periostracum Cicadae 蝉蜕

(15) Flos Lonicerae 金银花

(54) Plastrum Testudinis 龟板

(16) Flos Magnoliae 辛夷

(55) Pollen Typhae 蒲黄

(17) Folium Digitalis 洋地黄叶

(56) Radix Acanthopanax Senticosi

刺五加

(18) Folium Eriobotryae 枇杷叶

(57) Radix Achyrantis Bidentatae 牛膝

(19) Folium Isatidis 大青叶

(58) Radix Angelicae Sinensis 当归

(20) Folium Rhododendri Daurici 满山红

(59) Radix Astragali seu Hedysari 黄芪

(21) Fructus Alpiniae Oxyphyllae 益智

(60) Radix Bupleuri 柴胡

(22) Fructus Amomi 砂仁

(61) Radix et Rhizoma Rhei 大黄

(23) Fructus Aurantii 枳壳

(62) Radix Gentianae 龙胆

(24) Fructus Aurantii Immaturus 枳实

(63) Radix Ginseng 人参

(25) Fructus Cnidii 蛇床子

(64) Radix Glycyrrhizae 甘草

(26) Fructus Crotonis 巴豆

(65) Radix Ilicis pubescentis 毛冬青

(27) Fructus Foeniculi 小茴香

(66) Radix Isatidis 板蓝根

(28) Fructus Forsythiae 连翘

(67) Radix Ledebouriellae 防风

(29) Fructus Gardeniae 栀子

(68) Radix Linderae 乌药

(30) Fructus Lycii 枸杞子

(69) Radix Notoginseng 三七

(31) Fructus Mume 乌梅

(70) Radix Paeoniae Alba 白芍

(32) Fructus Schisandrae 五味子

(71) Radix Platycodi 桔梗

(33) Fructus Trichosanthis 瓜蒌

(72) Radix Polygalae 远志

(34) Herba Agastachis 藿香

(73) Radix Pulsatillae 白头翁

(35) Herba Andrographidis 穿心莲

(74) Radix Salviae Miltiorrhizae 丹参

(36) Herba Artemisiae Scopariae 茵陈

(75) Ramulus Cinnamomi 桂枝

(37) Herba Asari 细辛

(76) Ramulus Uncariae cum Uncis 钩藤

(38) Herba Belladonnae 颠茄草

(77) Rhizoma Coptidis 黄连

(39) Herba Cephalanoploris 小蓟

(78) Rhizoma Corydalis 元胡

(40) Herba Dianthi 瞿麦

(79) Rhizoma Gastrodiae 天麻

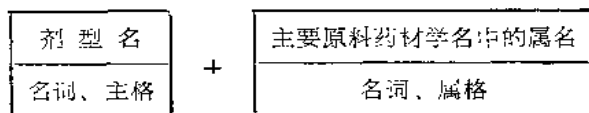


- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| (80) Rhizoma Ligustici Chuanxiong 川芎      | (85) Semen Armeniacae Amarum 苦杏仁 |
| (81) Rhizoma Pinelliae 半夏                 | (86) Semen Ginkgo 白果             |
| (82) Rhizoma seu Radix Notopterygii<br>羌活 | (87) Semen Persicae 桃仁           |
| (83) Rhizoma Zingiberis Recens 生姜         | (88) Semen Pharbitidis 牵牛子       |
| (84) Semen Arecae 槟榔                      | (89) Semen Raphani 莱菔子           |
|   | (90) Semen Zizyphi Spinosae 酸枣仁  |

#### 第四节 药物制剂命名法

制剂是指由一种或几种药物按一定的方法制成的一定剂型的制品。他的命名原则仍是采用双名法,即由“剂型名+主药原料名”构成。

以动植物药材为原料的制剂名称,其基本模式为:



例如:

|             |              |                 |
|-------------|--------------|-----------------|
| Aqua        | Menthae      | 薄荷水             |
| (剂型名,名、单、主) | (原料名,名、单、属)  | (中文制剂名)         |
| Tabellae    | Glycyrrhizae | 复方甘草片           |
| (剂型名,名、复、主) | (原料名,名、复、属)  | (形、复、主) (中文制剂名) |

从上边的例子可以看出,剂型名称用名词,有单数和复数二种情况,一般地讲,凡以数量计取的剂型名用名词复数,如 Tabellae(片剂)、Pilulae(丸剂);凡以容量或重量测取的剂型名用名词单数,如 Aqua(水剂)、Liquor(溶剂)、Pulvis(散剂)、Mistura(合剂)、Unguentum(软膏)。

在制剂名中,若要用形容词来对剂型进行修饰时,形容词的性、数、格应与剂型名中的名词取得一致。形容词一般置于制剂名称末尾。在整个制剂拉丁语名称中,所有的词汇都必须大写。

#### 课 文

1. Aqua Armeniacae
2. Decoetum Arecae
3. Extractum Leonuri Liquidum
4. Injectio Glucosi
5. Linimentum Camphorae
6. Lotio Calaminae

#### 生 词

1. aqu-a, ae, f. 水

2. armeniac-a, ae, f. 杏仁
3. decoct-um, i, n. 煎剂
4. arec-a, ae, f. 槟榔
5. extract-um, i, n. 浸膏
6. leonur-us, i, m. 益母草
7. liquid-us, a, um, adj. 液状的, 流汁的
8. injecti-o, onis, f. 注射剂
9. glucos-um, i, n. 葡萄糖
10. liniment-um, i, n. 搽剂
11. camphor-a, ae, f. 樟脑
12. loti-o, onis, f. 洗剂
13. calamin-a, ae, f. 炉甘石

### 练 习

#### 常用剂型名词

- |                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| (1) Aqua 水剂                | (18) Liquor 溶液       |
| (2) Aerosolum 气雾剂          | (19) Lotio 洗剂        |
| (3) Auripilulae 耳丸剂        | (20) Mistura 合剂      |
| (4) Auristilla 滴耳液         | (21) Naristilla 滴鼻剂  |
| (5) Capsulae 胶囊剂           | (22) Nebula 喷雾剂      |
| (6) Decoctum 煎剂            | (23) Ocustilla 眼药水   |
| (7) Emplastrum 硬膏剂         | (24) Oculentum 眼膏    |
| (8) Extractum Liquidum 流浸膏 | (25) Pilulae 丸剂      |
| (9) Emulsio 乳剂             | (26) Pulvis 散剂       |
| (10) Enema 灌肠剂             | (27) Syrupus 糖浆剂     |
| (11) Gargarisma 含漱剂        | (28) Spiritus 酊剂     |
| (12) Guttae 滴剂             | (29) Suppositoria 栓剂 |
| (13) Granula 冲剂            | (30) Species 茶剂      |
| (14) Injectio 注射剂          | (31) Tabellae 片剂     |
| (15) Inhalatio 吸入剂         | (32) Tinctura 酊剂     |
| (16) Infusum 浸剂            | (33) Unguentum 软膏剂   |
| (17) Linimentum 搽剂         |                      |

\*: 在制剂中, 剂型名一律大写, 单独使用时均则不必。

## 第五节 盐类命名法

盐类是一类较大的化合物, 其性质和来源各不尽相同, 在命名时, 分以下几种情况。

1. 由卤族化合物, 氧化物、氢氧化物所成的盐, 有二种命名方法:

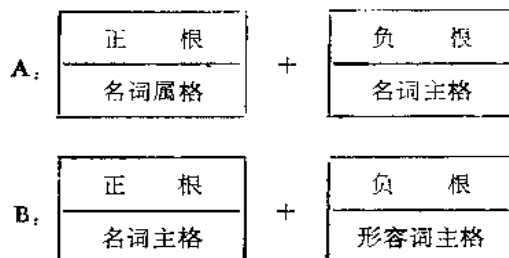
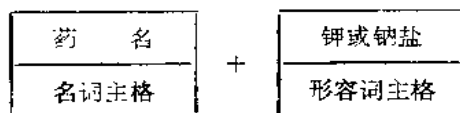


表 3-3 盐类命名法举例简表

| 拉丁学名<br>名称 | 与类 | A                       | B                        |
|------------|----|-------------------------|--------------------------|
| 氯化钠        |    | Natrii Chloridum        | Natrium Chloratum        |
| 氧化镁        |    | Magnesi Oxydum          | Magnesium Oxydatum       |
| 盐酸吗啡       |    | Morphini Hydrochloridum | Morphinum Hydrochloricum |

这二种命名法按自己的喜爱选用任意一种均可。我国使用B种情况为多。其他酸类盐(盐酸盐除外)的命名原则与上边相同。

2. 某些弱酸性(偏酸性)有机物的盐,其命名模式如下:

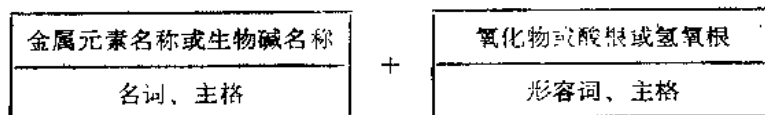


例如:

penicillinum Kalicum 青霉素钾

Sulfadiazinum Natrium 磺胺嘧啶钠

3. 有的国家药典中还采用另一种方法记载盐类的拉丁学名,其基本模式为:



例如:

Natrium Chloratum 氯化钠

Zincum Oxydatum 氧化锌

Aluminium Hydroxydatum 氢氧化铝

### 课 文

1. Calcii Chloridum

2. Cupri Sulfas

3. Kalii Citras
4. Berberini Hydrochloridum

## 生 词

1. calci-um, i, n. 钙
2. chlorid-um, i, n. 氯化物
3. capr-um, i, n. 铜
4. sulf-as, atis, m. 硫酸盐
5. kali-um, i, n. 钾
6. citr-as, atis, m. 枸橼酸盐
7. berberin-um, i, n. 黄连素
8. hydrochlorid-um, i, n. 盐酸盐

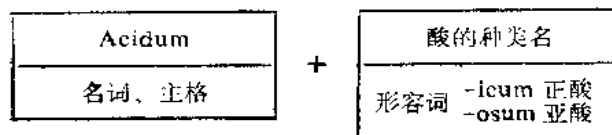
## 练 习

盐类药品名

1. Bismuthi Subcarbonas 次碳酸铋
2. Calcii Lactas 乳酸钙
3. Ferrosi Sulfas 硫酸亚铁
4. Magnesii Carbonas 碳酸镁
5. Natrii Bicarbonas 重碳酸钠
6. Natrii Citras 枸橼酸钠
7. Stibii Kalii Tartras 酒石酸锑钾
8. Tetracyclini Hydrochloridum 盐酸四环素

## 第六节 酸类命名法

酸类的拉丁语学名,都是由在“酸”(Acidum)后边加上说明酸的种类的形容词一并构成,其基本模式为:



例如:

Acidum Hydrochloricum 氢氯酸(盐酸)

Acidum Sulfurosum 亚硫酸

若要标明酸的浓度,可在酸的拉丁学名之后加上一个表示浓度的形容词,如:

Acidum Hydrochloricum Dilutum 稀盐酸

液类物质不管按什么方法来分类,其拉丁学名的写法都是一样的,只是其中的形容词在性、数、格上要与前边的名词相一致。

例如:

- Acidum Aceticum 醋酸(有机酸)
- Acidum Hydrochloricum 盐酸(无氧酸)
- Acidum Nitricum 硝酸(含氧酸)
- Acidum Sulfurosum 亚硫酸(含氧亚酸)

课 文

1. Acidum Citricum
2. Acidum Folicum
3. Acidum Lacticum
4. Acidum Tannicum
5. Acidum Salicylicum

生 词

1. lactic-us, a, um, adj. 乳酸的
2. tannic-us, a, um, adj. 鞣酸的
3. salicylic-us, a, um, adj. 水杨酸的

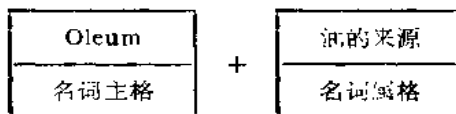
练 习

酸类药品名

1. Acidum Sulfuricum Forte 浓硫酸
2. Acidum Aceticum Glaciale 冰醋酸
3. Acidum Nitricum Fumans 发烟硝酸
4. Acidum Tartaricum 酒石酸
5. Acidum Acetylsalicylicum 乙酰水杨酸
6. Acidum Aminomethylbenzoicum 对氨基苯甲酸(止血芳酸)
7. Acidum Glutamicum 谷氨酸
8. Acidum Boricum 硼酸

第七节 油类命名法

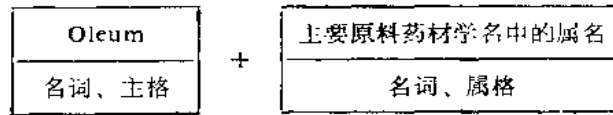
油类的命名原则与酸类相同,即用“油”(Oleum)置于前。表示油类来源的名词置于后。若还需要对油类进行修饰,起修饰作用的形容词均放在整个学名之后,且性、数、格要求与修饰的“油”一致。油类命名的基本模式为:



例如:

- Oleum Menthae 薄荷油
- Oleum Jecoris Piscis 鱼肝油
- Oleum Jecoris Piscis Concentratum 浓缩鱼肝油

以油为溶剂的制剂名,命名原则与油类一致,即“油”(Oleum)在前,主要原料药材学名中的属名用名词属格置于后,其基本模式为:



例如:

Oleum Coptidis 黄连油剂

Oleum Zinci Oxydi 氧化锌油剂

若油类制剂中的原料与油发生了化学变化,则将原料药材名改为形容词主格,以说明油的特征,例如:

Oleum Iodisatum 碘化油

Oleum Hydrogenatum 氢化油(硬化油)

#### 课 文

1. Oleum Aurantii
2. Oleum Caryophylli
3. Oleum Cinnamomi
4. Oleum Citri

#### 生 词

1. auranti-um, i, n. 橘,橙
2. caryophyll-um, i, n. 丁香
3. cinnamom-um, i, n. 桂皮,肉桂
4. citr-um, i, n. 枸橼,柠檬

#### 练 习

油类学名

- |                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| 1. Oleum Arachidis 花生油 | 5. Oleum Sesami 芝麻油      |
| 2. Oleum Cacao 可可豆油    | 6. Oleum Olivae 橄榄油      |
| 3. Oleum Lini 亚麻油      | 7. Oleum Chenopodii 土荆芥油 |
| 4. Oleum Ricini 蓖麻油    | 8. Oleum Morrhuae 鱼肝油    |

### 第八节 生物碱命名法

我们把某些从生物(主要是植物)中提取出来的一类含氮的有机碱称为生物碱。

在拉丁语中,生物碱的学名由单名构成。一般是把表示该碱来源的生物名词单数主格词尾去掉,然后再加上表示生物碱的结尾 -inum 或 -ina 即可(个别的直接加上结尾)。

表 3-4 生物碱学名构成简表

| 拉丁学名        | 中文名称 | 来源名       | 主格词尾 | 生物碱结尾 |
|-------------|------|-----------|------|-------|
| Quininum    | 奎宁   | Quina     | -a   | -inum |
| Caffeinum   | 咖啡因  | Caffea    | -a   | -inum |
| Cocainum    | 可卡因  | Coca      |      | -inum |
| Strychninum | 土的宁  | Strychnos | -os  | -inum |
| Ephedrinum  | 麻黄碱  | Ephedra   | -a   | -inum |

例如:(表 3-4)

这类名词,均属中性,依照名词第二变格法指导变格。我国药典规定,表示生物碱的拉丁语学名,均以-inum 结尾。这也是目前多数国家药典中规定的形式。

例如:

Morphina } 吗啡  
Morphinum }  
Codeinuta 可待因  
Quininum 奎宁

#### 课 文

1. Aminophyllinum
2. Berberinum
3. Caffeinum
4. Quinidinum

#### 生 词

1. aminophyllin-um, i, n. 氨茶碱
2. berberin-um, i, n. 黄连素
3. caffen-um, i, n. 咖啡因
4. quinidin-um, i, n. 奎尼丁

#### 练 习

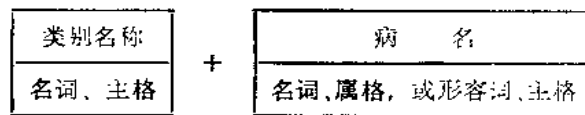
20 种生物碱学名(去掉主格词尾,加上生物碱结尾即成)

1. acetylcholin-um, i, n. 乙酰胆碱
2. anisodamin-um, i, n. 山莨菪碱
3. atropin-um, i, n. 阿托品
4. cacain-um, i, n. 可卡因
5. colchicin-um, i, n. 秋水仙碱
6. ephedrin-um, i, n. 麻黄碱
7. ergometrin-um, i, n. 麦角新碱

8. galanthamin-um, i, n. 加兰他敏(雪花莲胺碱)
9. homatropin-um, i, n. 后马托品
10. hystamin-um, i, n. 组胺
11. lobelin-um, i, n. 洛贝林(山梗菜碱)
12. pethidin-um, i, n. 哌替啶
13. physostigmin-um, i, n. 毒扁豆碱
14. pilocarpin-um, i, n. 毛果芸香碱
15. scopolamin-um, i, n. 东莨菪碱
16. strophantin-um, i, n. 毒毛旋花子武
17. strychnin-um, i, n. 番木鳖碱
18. succinylcholin-um, i, n. 琥珀胆碱
19. vinblastin-um, i, n. 长春碱
20. vincristin-um, i, n. 长春新碱

### 第九节 生物制剂命名法

生物制剂系指用微生物学、免疫学和生物化学等学科的理论和方法为依据而制成的菌苗、疫苗、类毒素、抗毒素和抗血清等制品,命名时采用双名法。其拉丁学名为:“制剂类别名称”加上“病名”组成,其基本模式为:



例如:

|                    |                  |               |
|--------------------|------------------|---------------|
| <b>Vaccinum</b>    | <b>Cholerae</b>  | <b>霍乱菌苗</b>   |
| (类名: 名、中、单、主)      | (病名: 名、阴、单、属)    | (中文生物制剂名)     |
| <b>Antitoxinum</b> | <b>Tetanicum</b> | <b>破伤风抗毒素</b> |
| (类名: 名、中、单、主)      | (病名: 形、中、单、主)    | (中文生物制剂名)     |

在生物制剂中,若包括两种或两种以上的病名时,病名间可用连词“et”组成。

有时为了表示生物制剂性状特征时而要加入形容词,该形容词的性、数、格均需与被修饰的名词一致。

例如:

|                   |                  |           |                 |                     |
|-------------------|------------------|-----------|-----------------|---------------------|
| ① <b>Vaccinum</b> | <b>Pertussis</b> | <b>et</b> | <b>Toxoidum</b> | <b>Diphthericum</b> |
| (类名: 名、中、单、主)     | (病名: 名、阴、单、属)    | (连词)      | (类名: 名、中、单、主)   | (病名: 形、中、单、主)       |

百日咳菌苗、白喉类毒素混合制剂

|                   |               |               |              |                       |
|-------------------|---------------|---------------|--------------|-----------------------|
| ② <b>Vaccinum</b> | <b>Febris</b> | <b>Flavae</b> | <b>Vivum</b> | <b>Cryodesiccatum</b> |
| (类名: 名、中、单、主)     | (病名: 名、阴、单、属) | (形、阴、单、属)     | (形、中、单、主)    | (形、中、单、主)             |

冻干黄热活疫苗



课 文

1. Vaccinum Morbillorum Vivum
2. Vaccinum typho-paratyphosum
3. Antivenenum Crotalicum Purificatum
4. Antitoxinum Diphthericum Purificatum Cryodesiccatum

生 词

1. vaccin-um, i, n. 疫苗, 菌苗
2. morbill-i, orum, m. 麻疹
3. viv-us, a, um, adj. 活的
4. typho-paratyphos-us, a, um, adj. 伤寒副伤寒的
5. antivenen-um, i, n. 抗蛇毒素
6. crotatic-um, i, n. 蝮蛇
7. purificat-us, a, um, adj. 纯的, 精制的
8. antitoxin-um, i, n. 抗毒素
9. diphtheric-us, a, um, adj. 白喉的
10. cryodesiccatus, a, um, adj. 冻干的

练 习

1. 类别名:
  - (1) Antitoxinum 抗毒素
  - (2) Toxinum 毒素
  - (3) Toxoidum 类毒素
  - (4) Vaccinum 菌苗, 疫苗
2. 病名:
  - (1) Cholera 霍乱
  - (2) Diphthericus 白喉
  - (3) Influenza 流感
  - (4) Morbilli 麻疹
  - (5) Pertussis 百日咳
  - (6) Poliomyelitis 脊髓灰质炎
  - (7) Rabies 狂犬病
  - (8) Tetanicus 破伤风
  - (9) Typhus 伤寒, 热症
3. 表示制剂特征的词:
  - (1) vivus 活的
  - (2) cryodesiccatus 冻干的
  - (3) adsorbatus 吸附的
  - (4) purificatus 精制的
4. 拉译汉.

- (1) *Vaccinum Galmette Guerini*
- (2) *Vaccinum Leptospirae*
- (3) *Vaccinum Encephalitidis Epidemicae*
- (4) *Toxoidum Diphthericum Purificatum Adsorbatum*
- (5) *Antitoxinum Tetanicum*
- (6) *Antitoxinum Clostridium Mixtum*

### 命名原则部分复习思考题

1. 什么叫学名? 拉丁语学名的核心是什么?
2. 植物学名的命名模式是什么? 举例给予说明。
3. 药物制剂学名的模式是什么? 举例给予说明。
4. 指出动、植物学名命名的异同点。
5. 用英式、德式两种方法写出下列药名的拉丁语:
  - (1) 氯化钠
  - (2) 氢氧化铝
  - (3) 硫酸镁
  - (4) 氧化锌
  - (5) 硫酸阿托品
  - (6) 醋酸可的松
  - (7) 枸橼酸钠
  - (8) 硫酸链霉素
6. 将下列药名中表示特征的形容词划上横线并译成汉语。
 示例: *Acidum Sulfuricum Forte* 浓硫酸
  - (1) *Acidum Aceticum Glaciale*
  - (2) *Injectio Natrii Chloridi composita*
  - (3) *Semen Armeniacae Amarum*
  - (4) *Vaccinum Morbillorum Vivum*
  - (5) *Unguentum Zinci Undecylenatis Compositum*
  - (6) *Tabellae Platycodi Compositae*
7. 将下列药名中的连接词 *et* 划上横线, 然后译成汉语并说明属于哪种命名法。
 示例: *Injectio Morphini et Atropini* 吗啡阿托品注射剂, 制剂命名法
  - (1) *Injectio Caffeini et Natrii Benzoatis*
  - (2) *Injectio procaini et Adrenalini*
  - (3) *Prunus mume Seib. et Zucc*
  - (4) *Radix et Rhizoma Rhei*
  - (5) *Vaccinum Pertussis et Toxoidum Diphthericum*
8. 将下列带有介词的药名译成汉语。
  - (1) *Alcohol sine Aldehydo*
  - (2) *Aqua pro Injectione*
  - (3) *Injectio Insulini Protaminati cum Zinco*
  - (4) *Kanamycini Sulfas pro Injectione*
  - (5) *Ramulus Uncariae cum Uncis*
  - (6) *Radix Astragali seu Hedysari*
9. 将下列学名译成拉丁语。
  - (1) 黄连(植物)
  - (2) 颠茄(植物)
  - (3) 毛冬青
  - (4) 斑蝥(药材)
  - (5) 杏仁
  - (6) 鹿角
  - (7) 枳壳
  - (8) 薄荷水
  - (9) 复方甘草片
  - (10) 氯化钠(二种方法)
  - (11) 氧化镁(二种方法)
  - (12) 醋酸
  - (13) 盐酸
  - (14) 黄连油剂
  - (15) 可待因
  - (16) 奎宁
  - (17) 霍乱菌苗
  - (18) 破伤风抗毒素

附：常用化学元素名词：

| 拉丁名称               | 符号 | 中文名称 |
|--------------------|----|------|
| (1) Aluminium      | Al | 铝    |
| (2) Argentum       | Ag | 银    |
| (3) Arsenum        | As | 砷    |
| (4) Barium         | Ba | 钡    |
| (5) Bismuthum      | Bi | 铋    |
| (6) Borum          | B  | 硼    |
| (7) Bromum         | Br | 溴    |
| (8) Calcium        | Ca | 钙    |
| (9) Carboneum      | C  | 碳    |
| (10) Chlorum       | Cl | 氯    |
| (11) Chromium      | Cr | 铬    |
| (12) Cobaltum      | Co | 钴    |
| (13) Cuprum        | Cu | 铜    |
| (14) Ferrum        | Fe | 铁    |
| (15) Fluorum       | F  | 氟    |
| (16) Hydrargyrum   | Hg | 汞    |
| (17) Hydrogenium   | H  | 氢    |
| (18) Iodum         | I  | 碘    |
| (19) Kalium        | K  | 钾    |
| (20) Lithium       | Li | 锂    |
| (21) Magnesium     | Mg | 镁    |
| (22) Manganum      | Mn | 锰    |
| (23) Natrium       | Na | 钠    |
| (24) Nitrogenium   | N  | 氮    |
| (25) Oxygenium     | O  | 氧    |
| (26) Plumbum       | Pb | 铅    |
| (27) Phosphorus    | P  | 磷    |
| (28) Silicium      | Si | 硅    |
| (29) Stibium       | Sb | 锑    |
| (30) Sulfur(第三变格法) | S  | 硫    |
| (31) Zincum        | Zn | 锌    |

## 第四章 处方原则

处方是制药、发药的依据,是政府、医疗卫生部门认可的正式书面文件。她记载有药物的调配原则、使用方法、剂型、剂量、注意事项等内容。处方都具有一定的处方原则和处方法。按其性质,处方可分为三大类。

(1) 法定处方:由国家药典和部颁标准收录的处方。

(2) 协定处方:由医疗科研机构与药厂共同协商确定的处方。

(3) 医疗处方:由医师根据患者的情况确定的处方。

我们介绍的主要是医疗处方。下简称处方。

处方是医生根据病情的需要,写给药局的有关药物调配和使用方法并要求发药的书面文件。也是患者取药的凭证。

处方是重要的医疗文件,它直接关系到医疗效果和患者的健康与生命,对医师、患者及药剂人员均具有重要意义。所以医师在开处方时,必须具有高度的责任感,严肃认真的态度,力求准确,避免差错。医师必须正确使用药物,要做到选药准确、配伍用药合理、剂量恰当、给药途径适宜,以便充分发挥药物的疗效,尽量减少不良反应,从而迅速有效地控制疾病的发展,使患者早日恢复健康。

药剂人员接到处方后,应根据医生所开写的处方,准确、及时地调制和发给药剂。为了避免差错,应对处方进行审核。要注意审核药名、剂量和给药方法。如发现问题,应与医生联系解决,以保证患者用药安全有效。

处方还具有法律上的意义,当由于开写处方或执行处方出现差错造成医疗纠纷时,处方可做为法律凭证,追究责任。

世界各国都有传统的或由政府有关部门规定的处方格式。我国的处方格式,是根据卫生部统一规定而制定的。

世界上绝大多数国家均用拉丁语开写处方。我国卫生部也规定用拉丁语开写处方,可使处方统一,准确无误。

### 第一节 基本结构

目前,常用的处方基本结构有六个部分,即前记、上记、中记、下记、标记和医师署名。前记和医师署名二部分可用本民族文字记载,其余四部分用拉丁语记载。

(1) 前记:记载患者的姓名、性别、年龄及处方开出日期等。

(2) 上記: 是处方的重要组成部分之一。也是医师向药房要求发药的呼号或标志。一般用“Recipe”(请取、取)表示,通常缩写成“Rp”,或“R”,记于处方左上角处。

(3) 中记: 也称为处方正文,是处方中最重要的内容。她记载着药物名称和所要取的剂量。由于表示药物剂量的数词词组是 Recipe 的宾语,所以用宾格;表示药物名称的名词或词组,因与数词词组连用或剂量副词连用,以限定所取的药物的剂量,所以用属格。

例:

- |               |          |             |               |           |
|---------------|----------|-------------|---------------|-----------|
| ① Rp.         | Misturae | Belladonnae | millilitra    | ducenta   |
| (谓语)          | 属格       | (定语)        | 宾格            | (宾语)      |
| 取颠茄合剂 200 毫升  |          |             |               |           |
| ② Rp.         | Aquae    | Destillatae | millilitra    | centum    |
| (谓语)          | 属格       | (定语)        | 宾格            | (宾语)      |
| 取蒸馏水 100 毫升   |          |             |               |           |
| ③ Rp.         | Codeini  | Phosphatis  | centigrammata | quindecim |
| (谓语)          | 属格       | (定语)        | 宾格            | (宾语)      |
| 取磷酸可待因 0.15 克 |          |             |               |           |

(4) 下记: 又称为配制法,是医师对处方药物调配处理的意见或建议。根据动词的式、态和数的不同,名词的格应因之而异。一般地讲,如采用动词的命令式,则代表药物的名词或词组即为动词的宾语,应采用宾格;如采用动词的接续式,则代表药物的名词或词组即为动词词的主语,应采用主格。

例如:

- |             |             |           |            |
|-------------|-------------|-----------|------------|
| ① Sterilisa | injectionem |           |            |
| (命令式; 谓语)   | (宾格; 单、宾语)  |           |            |
| 将注射液灭菌!     |             |           |            |
| ② Misce     | ut          | fiant     | pilulae.   |
| (命令式; 谓语)   | (连词)        | (接续式; 谓语) | (主格; 复、主语) |
| 混合,作为丸剂。    |             |           |            |
| ③ Misce     | ut          | fiat      | mistura.   |
| (命令式; 谓语)   | (连词)        | (连续式; 谓语) | (主格: 单、主语) |
| 混合,制成合剂。    |             |           |            |

(5) 标记: 又称为服法,是医生对患者用药的说明,如用法、服药时间、剂量等。药房药师应负责将拉丁文译成本国文字并转告患者,本部分内容实际上是医师给患者的间接命令,故在一般情况下,都采用动词命令式表示。处方中常以“Signa”(写、标记)记于标记部分的开始处。

例如:

- |                |           |      |       |          |
|----------------|-----------|------|-------|----------|
| ① Signa:       | pillulas  | duas | pro   | die.     |
| (命令式; 谓语)      | (宾格、复、宾语) |      | (前置词) | (夺格; 状语) |
| 标记(或写标签): 日服二丸 |           |      |       |          |
| ② Signa:       | 15ml      | ter  | in    | die.     |
| (命令式; 谓语)      | (宾格宾语)    | (副词) | (前置词) | (夺格、状语)  |

标记(或写标签): 一日三次,每次 15 毫升

(6) 医师署名(后记): 医生在处方右下方签字,以示负责。药师在发药后也应在相应位置签名,同样以示负责。

## 第二节 常用语及缩写

1. 在调配处方时,有以下四点注意事项:

- (1) 在剂量前记有  $\overline{a}$  (各) 时,表示以后没有写剂量的药物的剂量均与此剂量相同。
- (2) 在处方明显处记有 *statim*(立即)、*eito*(快速地)或 *citissime*(最快地)等时,需及时调配,不得延误。
- (3) 在处方中有 *Non repetatur* 时,是告诉药房,此方只配一次,不得重配。
- (4) 处方末尾记有 *Verte!*(请翻阅!)时,表示此页未完,下页(或处方背面)还有内容。这些都是处方中常用的语言,另外,还有许多缩写词也常用的。

处方中的缩写,是为了提高工作效率,常常只写拉丁语中的拉丁词、词组或句子的每个词的一部分。这些写法,有的符合语法规则,有的不符合语法规则,只是一个习惯,由这样的缩写法得来的词统称为拉丁语的处方缩写词。例如表 3-4 所示。

表 4-1 处方常用缩写词举例

| 拉丁语全词                  | 缩写词                     | 中文词义     |
|------------------------|-------------------------|----------|
| <i>compositus</i>      | <i>co.</i> 或 <i>CO.</i> | 复方的      |
| <i>post cibos</i>      | <i>p. c.</i>            | 饭后       |
| <i>Misco, Da Signa</i> | <i>M. D. S.</i>         | 混合、给予、标记 |

2. 在使用拉丁语缩写时,有三点希注意。

- (1) 毒药、剧毒不得缩写。
- (2) 要绝对避免药物间的混淆,如:  
*Liquor kalii Chloratis* 氯酸钾溶液  
*Liquor kalii Chloridi* 氯化钾溶液  
 不得缩写成 *Liq. kal. Chlor* 而应分别写成:  
*Liq. kal. Chlorat* 氯酸钾溶液  
*Liq. kal. Chlorid* 氯化钾溶液
- (3) 缩写词一般以辅音字母结尾,并要在辅音字母后加上缩写符号“.”。

表 4-2 处方中常用的拉丁语缩写词

| 拉丁缩写词           | 拉丁词全文             | 中文词义 |
|-----------------|-------------------|------|
| <i>q. d.</i>    | <i>quaque die</i> | 每日一次 |
| <i>b. i. d.</i> | <i>bis in die</i> | 每日二次 |

续表

| 拉丁缩写词       | 拉丁词全文              | 中文词义     |
|-------------|--------------------|----------|
| t. i. d.    | ter in die         | 每日三次     |
| q. i. d.    | quater in die      | 每日四次     |
| q. o. d.    | quaque omni die    | 隔日一次     |
| q. 2d.      | quaque secundo die | 每二日一次    |
| q. h.       | quaque hora        | 每小时一次    |
| q. 4h.      | quaque quarta hora | 每四小时一次   |
| q. m.       | quaque mane        | 每晨       |
| o. m.       | omni mane          | 每晨       |
| q. n.       | quaque nocte       | 每晚       |
| o. n.       | omni nocte         | 每晚       |
| h. s.       | hora somni         | 睡时       |
| a. e.       | ante cibos         | 饭前       |
| p. e.       | post cibos         | 饭后       |
| a. m.       | ante meridiem      | 上午       |
| p. m.       | post meridiem      | 下午       |
| ad us. int. | ad usum internum   | 内服       |
| ad us. ext. | ad usum externum   | 外用       |
| f.          | fiat, fiant        | 须制成      |
| M.          | Misce              | 混合       |
| M. D. S.    | Misce, Da, Signa   | 混合、给予、标记 |
| M. f. pulv. | Misce, fiat pulvis | 混合、制成散剂  |
| liq.        | liquor             | 液体       |
| sol.        | solutio            | 溶液       |
| dec.        | decoctum           | 煎剂、汤剂    |
| syr.        | syrupus            | 糖浆       |
| mist.       | mistura            | 合剂       |
| tinct.      | tinctura           | 酊剂       |
| gu f.       | gutta              | 滴剂       |
| tab.        | tabella            | 片剂       |
| pil.        | pilula             | 丸剂       |
| pulv.       | pulvis             | 散剂       |

续表

| 拉丁缩写词        | 拉丁词全文           | 中文词义  |
|--------------|-----------------|-------|
| extr.        | extractum       | 浸膏剂   |
| inj.         | infectio        | 注射剂   |
| g.           | gramma          | 克     |
| ml.          | millilitrum     | 毫 升   |
| aa.          | ana             | 各、各等分 |
| ad.          | ad              | 加至、加到 |
| q. s.        | quantum satis   | 适 量   |
| co. 或 CO.    | compositus      | 复方的   |
| aq. destill. | aqua destillata | 蒸 馏 水 |
| No. 或 N.     | Numero          | 数 目   |
| D. t. d.     | Da tales doses  | 给同等量  |
| p. r. n.     | pro re nata     | 必要时   |
| s. o. s.     | • Si opus sit   | 需要时   |
| stat. 或 st!  | statim          | 立 即   |

### 第三节 处方示例

一般的处方设计如下:

| 处 方 笺 |   |
|-------|---|
| 前记    | 姓名 <u>王 刚</u> 性别 <u>男</u> 年龄 <u>27</u> 岁<br>家庭住址 <u>四川成都大街</u> 日期 <u>1987年2月3日</u>              |
| 上记    | Rp.   |
| 中记    | Codeini phosphatis 0.15g<br>Ammonii Chloridi 0.5g<br>Aquae Destillatae quantum satis ad 100.0ml |
| 下记    | Misce fiat mistura  |
| 标记    | Da. Signa 15ml ter in die   |
| 后记    | 医师 张云光<br>药师 魏 琳  |

下边,我们将中药处方(含中成药)和西药处方分别介绍如下。为了简明扼要地说明问题,中药处方只介绍中记,西药处方介绍中记、下记和标记。

#### 1. 中药处方



① Rp. (Dec. Herba Ephadrae)

Herba Ephadrae    Ramulus Cinnamomi  
Semen Armeniacae Amarum  
Radix Glycyrrhizae

[取: (麻黄汤) 麻黄 桂枝 苦杏仁 甘草]

② Rp. (Dec. Baj-hu)

Gypsum Fibrosum    Rhizoma Anemarrhenae  
Radix Glycyrrhizae    Semen Oryzae Nongglutionsae

[取: (白虎汤) 石膏 知母 甘草 粳米]

③ Rp. (Pulv. Qi-li)

Sanguis Draconis    Flos Carthami  
Olibanum    Myrrha  
Catechu sea Gambir

[取: (七厘散) 血竭 红花 乳香 没药 儿茶]

2. 西药处方

① Rp.

Tab. Reserpini    0.25mg  
D. t. d.    No.21  
Sig. 0.25mg    t. i. d.

[取: 利血平片 0.25mg 20片 标记 一日三次, 每次 0.25mg]

② Rp.

Phenacetini    0.12g  
Aspirini    0.12g  
M. f. pulv.    No.1  
D.t.d    No.12  
Sig. No. 1. b. i. d.

[取: 菲那西汀 0.12g, 阿斯匹林 0.12g, 混合制成散剂 1 份, 给同样数量 12 份  
标记: 每日二次 每次一份]

练 习

1. 中药和中成药处方示例:

(1) Pulv. Wa-gan.

Rp.  
Radix Glycyrrhizae  
Concha Arcae

(2) Pil. Shi-jun-zi

Rp.

Radix Codonopsis Pilosulae  
 Radix Atractylodis Macrocephalae  
 Poria  
 Radix Glycyrrhizae

(3) Dec. Shuo-gan

Rp.

Radix Paeoniae Alba  
 Radix Glycyrrhizae

(4) Pil. Wu-ji

Rp.

Rhizoma Coptidis  
 Radix Paeoniae Alba  
 Fructus Evodiae

(5) Pil. Li-zhong

Rp.

Radix Aconiti Praeparata  
 Radix Condonopsis Pilosulae  
 Rhizoma Atractylodis Macrocephalae  
 Rhizoma Zingiberis Recens  
 Radix Glycyrrhizae

(6) Dec. Si-ni

Rp.

Radix Aconiti Praeparata  
 Rhizoma Zingiberis Recens  
 Radix Glycyrrhizae

(7) Pulv. Yu-ping-feng

Rp.

Radix Astragali seu Hedysari  
 Rhizoma Atractylodis Moerocephalae  
 Radix Ledebouriellae

(8) Pulv. Tuo-li

Rp.  
Caulis Lonicerae  
Radix Astragali seu Hedysari  
Radix Angelicae Sinensis  
Radix Glycyrrhizae

(9) Tab. Shen-rong

Rp.  
Radix Ginseng  
Cornu Cervi Pantotrichum

(10) Dec. Shen-fu

Rp.  
Radix Ginseng  
Radix Aconiti Praeparata

(11) Pul. Shen-mo

Rp.  
Radix Ginseng  
Radix Ophiogonis  
Fructus Schisandrae

(12) Pulv. Huo-luo-xiao-ling

Rp.  
Radix Salviae Miltiorrhizae  
Radix Angelicae Sinensis  
Olibanum  
Myrrha

(13) Dec. Xiao-ban-xia

Rp.  
Rhizoma Pinelliae  
Rhizoma Zingiberis Recens

(14) Dec. Da-ban-xia

|  |
|--|
| Rp.<br>Rhizoma Pinelliae<br>Radix Ginseng<br>Mel |
|--|

(15) Dec. Er-chen

|  |
|--|
| Rp.<br>Pericarpium Citri Reticulatae<br>Rhizoma Pinelliae<br>Poria<br>Radix Glycyrrhizae |
|--|

(16) Pil. Bei-mu

|  |
|--|
| Rp.<br>Bulbus Fritillariae Cirrhosae<br>Semen Armeniacae<br>Radix Glycyrrhizae |
|--|

2. 西药处方示例

(1)

|   |       |
|---|-------|
| Rp.<br>Tab. Phenobarbitali<br>S. 0.1g H. S. | 0.1×3 |
|---|-------|

(2)

|  |       |
|--|-------|
| Rp.<br>Tab. Furazolidoni<br>S. 0.1g t. i. d. p. c. | 0.1×9 |
|--|-------|

(3)

|   |        |
|---|--------|
| Rp.<br>Tab. Mydecamycini<br>S. 0.3g. q. 6h. p. o. | 0.3×12 |
|---|--------|

(4)

|   |                   |
|---|-------------------|
| Rp.<br>Tab. Rimifoni<br>Tab. Vitamini B <sub>6</sub><br>S. t. i. d. p. c. | 0.1 / 20mg / × 21 |
|---|-------------------|

- (5) Rp.  
Inj. Gentamycini 80 000 u × 6  
S. 80 000 u b. i. d. i. m.
- (6) Rp.  
Inj. TAT 15000u  
S. i. m. st.!
- (7) Rp.  
Inj. pethidini 100mg  
S. 100mg i. m. s. o. s.
- (8) Rp.  
Inj. Lobelini 10mg × 3amp  
S. 1amp. q. 2h i. m.
- (9) Rp.  
Inj. Adrenalini 0.1% - 1.0  
S. 1ml. i. m.
- (10) Rp.  
Inj. Erythromycini 1.2 / × 3  
Inj. Glucosi 10% - 500.0 / × 3  
S. i. v. gtt. q. d.
- (11) Rp.  
Mist. Acidi Hydrochloridi Diluti 100.0  
S. 10ml. t. i. d. p. e.
- (12) Rp.  
Ung. Acidi Borici 20.0  
S. ad us. ext.
- (13) Rp.  
Tinet Iodi 2% - 20.0  
S. ad us. ext.

(14) Rp.  
Gutt. Chloramphenicoli      0.2%—8.0  
S. pr. ocul.

(15) Rp.  
Naristill Ephedrini      1%—10.0  
S. gtt. 2 p. r. n.

## 【注】

临床工作中,实用的医疗处方常有以下几种习惯写法,列举如下供参考。

1. 开写盐类药物常略去酸根。
2. 开写注射剂药物的剂量表示法,可有数种,如:
  - (1) 标明安瓶的包装浓度和容量。
  - (2) 以重量单位表示药量。
  - (3) 以安瓶个数为计量单位。
3. 单剂量处方中,含有两种以上药物时其所需总次数,可用(/×)符号表示,如  $\frac{0.1}{20\text{mg}} \times 21$ 。

## 〔附〕 参考译文

## 1. 中药和中成药处方参考译文

## (1) 瓦甘散

取:  
甘草 瓦楞子

## (2) 四君子丸

取:  
党参 白术 茯苓 甘草

## (3) 芍药汤

取:  
白芍 甘草

## (4) 戊己丸

取:  
黄连 白芍 吴茱萸

(5) 理中丸

取：  
附子 党参 白术 干姜 甘草

(6) 四逆汤

取：  
附子 干姜 甘草

(7) 玉屏风散

取：  
黄芪 白术 防风

(8) 托里散

取：  
夜交藤 黄芪 当归 甘草

(9) 参茸片

取：  
人参 鹿茸

(10) 参附汤

取：  
人参 附子

(11) 生脉散

取：  
人参 麦冬 五味子

(12) 活络效灵丹

取：  
丹参 当归 乳香 没药

(13) 小半夏汤

取：  
半夏 生姜

## (14) 大半夏汤

|                |
|----------------|
| 取：<br>半夏 人参 蜂蜜 |
|----------------|

## (15) 二陈汤

|                   |
|-------------------|
| 取：<br>陈皮 半夏 茯苓 甘草 |
|-------------------|

## (16) 贝母丸

|                |
|----------------|
| 取：<br>川贝 杏仁 甘草 |
|----------------|

## 2. 西药处方参考译文

(1)

|             |       |
|-------------|-------|
| 取：<br>苯巴比妥片 | 0.1×3 |
| 用法：0.1克 睡时服 |       |

(2)

|                   |       |
|-------------------|-------|
| 取：<br>呋喃唑酮片       | 0.1×9 |
| 用法：每次0.1克 一日三次 饭后 |       |

(3)

|                     |        |
|---------------------|--------|
| 取：<br>麦迪霉素          | 0.3×12 |
| 用法：每次0.3克 每六小时一次 口服 |        |

(4)

|                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| 取：<br>雷米封片<br>维生素 B <sub>6</sub> 片 | 0.1 / 20mg / × 21 |
| 用法：一日三次 饭后                         |                   |

(5)

|                 |        |
|-----------------|--------|
| 取：<br>庆大霉素注射液   | 8万单位×6 |
| 用法：一日二次每次8万单位肌注 |        |



- (6) 取：  
破伤风抗毒素 1500单位  
用法：立即肌注
- (7) 取：  
哌替啶注射液 100毫克  
用法：100毫克 需要时肌注(一次)
- (8) 取：  
洛贝林注射液 10毫克×3安瓿  
用法：1安瓿 每2小时肌注一次
- (9) 取：  
0.1%肾上腺素注射液 1.0毫升  
用法：1ml 肌注
- (10) 取：  
红霉素注射液  $1.2 / \times 3$   
10%葡萄糖注射液 500.0  
用法：一日一次，静滴。
- (11) 取：  
稀盐酸合剂 100毫升  
用法：每次10毫升 一日三次 饭后
- (12) 取：  
硼酸软膏 20克  
用法：外用
- (13) 取：  
2%碘酊 20毫升  
用法：外用
- (14) 取：  
0.25%氯霉素滴眼液 8.0毫升  
用法：点眼

(15)

|    |            |      |
|----|------------|------|
| 取: | 1%麻黄素滴鼻液   | 10毫升 |
|    | 用法: 必要时点2滴 |      |

处方原则部分复习思考题

1. 什么叫处方? 按性质处方可分为几大类?
2. 一张完整的处方包括那几部分基本内容?
3. 处方用语缩写有何要求?
4. 将下列处方用语译成拉丁语处方缩写语。  
 (1) 每日一次 (2) 每日二次 (3) 每日三次 (4) 每日四次 (5) 每四小时一次 (6) 饭前 (7) 饭后  
 (8) 口服 (9) 外用 (10) 混合、给予、标记 (11) 液体 (12) 糖浆 (13) 片剂 (14) 丸剂 (15) 复方的  
 (16) 适量 (17) 立即 (18) 急速地 (19) 克 (20) 毫升

5. 将下列处方(简式)译成拉丁语

(1) 取:

(麻黄汤)

麻黄 桂枝 苦杏仁 甘草

(2) 取:

(白虎汤)

石膏 知母 甘草 粳米

(3) 取:

(七厘散)

血竭 红花 乳香 儿茶

(4) 取:

|          |          |
|----------|----------|
| 利血平片     | 0.25mg   |
| 给予同等剂量   | 21片      |
| 用法: 每日三次 | 每次0.25mg |

(5) 取:

|          |       |
|----------|-------|
| 非那西汀     | 0.12g |
| 阿司匹林     | 0.12g |
| 混合成散剂    | 1份    |
| 给同等剂量    | 12份   |
| 用法: 每日二次 | 每次一份  |

附录 1 拉丁语《阅读课文》选编

为帮助同学们对阅读课文的理解,在课文后边附有参考译文,供同学们进行对比理解,从而提高拉丁语的高素质。

1. Collegae Sumus

Medicus sum. Infirmaria es. Xiao Li est aegrotus. Collegae sumus.

Quis est ille? Ille medicus est. Quis est illa? Illa infirmaria est. Quis est ille? Ille aegrotus est.

Quid est hoc? Hoc est aspirinum. Quid est illud? Illud est antipyrinum. Medicus aegrotum curat. Infirmaria aegroto remedia dat.

Aegrotus aspirinum et antipyrinum sumit.

Vocabula

1. medicus, i, m. 医生
2. sum, pron. (第一人称单数)我是
3. collega, ae, m. 同志
4. quis, pron. 谁
5. quid, pron. 什么
6. ille, illa, illud, pron. 他,她,它
7. hic, haec, hoc, pron. 这,这个
8. aspirinum, i, n. 阿司匹林
9. infirmaria, ae, f. 护士
10. aegrotus, i, m. 病人
11. antipyrinum, i, n. 安替比林
12. curo, are, v. 治疗
13. remedium, i, n. 药,药物
14. do, are, v. 给
15. sumo, are, v. 吃,服用

## 2. Pneumonia

In clinica gravi morbo aegrotus est. Hic est status aegroti: calor magnus, tussis assidua, pulsus frequens, spiritus difficilis. Ille pectore, dolet et vomitum interdum habet. Per diagnosise medici aegrotus pneumonia laborat. Aegrotus remedia antibiotica sumere debet.

### Vocabula

1. clinica, ae, f. 医院
2. pneumonia, ae, f. 肺炎
3. morbus, i, m. 疾病
4. gravis, e, adj. 困难的,严重的
5. status, us, m. 位置,状态
6. calor, oris, m. 热
7. magnus, a, um, adj. 大的
8. tussis, is, f. 咳嗽
9. assidus, a, um, adj. 不断的,反复的
10. pulsus, a, um, adj. 脉搏的
11. frequens, entis, adj. 常见的
12. spiritus, us, m. 呼吸
13. difficilis, e, adj. 困难的
14. pectus, toris, m. 胸,胸部
15. doleo, ere, v. 疼痛
16. vomitus, us, m. 呕吐
17. interdum, adv. 有时
18. habeo, ere, v. 有
19. diagnosis, is, f. 诊断
20. laboro, are, v. 工作,劳动,患…病(要求用夺格)
21. antibioticus, a, um, adj. 抗菌的
22. debeo, ere, v. 应该

## 3. Ego et Socius Meus

Li Min socius meus est. Discipuli Collegii Medicinalis Hunanensis sumus. In collegio medicinae studemus. Ego et Li Min in eadem domo vivimus. In studio nostro inter nos adjuvamus.

Pater Li Minis medicus est. Mater ejus infirmaria est. In nosocomio laborant. Li Min unum fratrem habet. Nomen ejus Li Hus est. Ille operarius est. In officina forrea laborat. Patriam nostram in potentem regionem socialistarum modernam constituere contendimus. Debemus omnia patriae dare.

## Vocabula

1. socius, i, m. 朋友, 伙伴
2. discipulus, i, m. 学生
3. collegium, i, n. 学院, 专科院校
4. medicinalis, e, adj. 医学的
5. Hunanensise, adj. 湖南
6. medicina, ae, f. 医学
7. studeo, ere, v. 学习
8. ego, pron. 我
9. idem eadem, idem, adj. 相同的
10. domus, us, f. 房屋, 家
11. inter, praep. 在...之间
12. nos, pron. 我们
13. adjuvo, are, v. 帮助
14. pater, tris, m. 父亲, 祖国
15. mater, tris, f. 母亲
16. omnia (形容词中性, 复数受格, 作名词用) 全部, 一切
17. nosocomium, i, n. 医院, 综合性医院
18. frater, tris, m. 兄弟
19. nomen, inis, n. 名字
20. is, ia, id, pron. 那个, 他, 她, 它
21. operarius, i, m. 工人
22. officina, ae, f. 工厂
23. ferreus, a, um, adj. 铁的
24. nostrer, tra, trum, adj. 我们的
25. potens, entis, adj. 强的
26. regio, onis, f. 部, 国家, 地区
27. socialista, ae, f. 社会主义者
28. modernus, a, um, adj. 现代化的
29. constituo, ere, v. 建设
30. contendo, ere, v. 力争

## 4. In Clinica

Collega Li morbo acuto subito laborat et alvo dolet. Aegrotus a fratre suo ad nosocomium missus est.\* Causa morbi ignota est. Per diagnosise medici aegrotus dysenteria laborat. Medicus aegroti praescriptionem scribit. Medicamentarius aegroti streptomycinum, furazolidonum et atropinum dat. Aegrotus remedia cito sumit. Recenter aegrotus paulatim convalescit.

## Vocabula

1. *acutus, a, um, adj.* 急性的
2. *subito, adv.* 突然
3. *alvus, i, f.* 腹, 胃
4. *mitto, ere, v.* 派遣, 送
5. *causa, ae, f.* 原因
6. *streptomycinum, i, n.* 链霉素
7. *furazolidonum, i, n.* 呋喃唑酮
8. *atropinum, i, n.* 阿托品
9. *ignotus, a um, adj.* 不明, 不知道的
10. *dysenteria, ae, f.* 痢疾
11. *prescriptio, onis, f.* 处方, 指令
12. *scribo, ere, v.* 写, 开写
13. *medicamentarius, i, n.* 药剂师
14. *recenter, adv.* 不久
15. *paulatim, adv.* 渐渐地, 慢慢地
16. *convalesco, ere, v.* 恢复(健康)

## Notae

\* *Aegrotus a fratre seu ad noscomium missus est.*

病人由他的兄弟送往医院。 *a fratre* 被兄弟, 是行为的主体, 作状语, *missus est* 是被动语态定成时单数第三人称。

5. *Medicina Sinica et Medicamentum Sinicum*

*Patres antiqui nostri\*, nobis\*\* patrimonium ubere reliquerunt. Hoc est Medicina Sinica et Medicamentum Sinicum. Sina medicos, chirurgos et medicamentarios celebres habet. Multi morbi acupunctura et herbis medicinalibus \*\*\* sanari possunt\*\*\*\*. Multae operationes magni sub narcosi acupuncturae fieri possunt. Medicinae Sinicae et Medicamento Sinico studere debemus.*

## Vocabula

1. *antiquus, a, um, adj.* 古的, 先的
2. *patrimonium, i, n.* 遗产
3. *uber, eris, adj.* 丰富的
4. *relinquo, ere, v.* 遗留, 留下
5. *sinicus, a, um, adj.* 中国的
6. *Sina, ae, f.* 中国
7. *chirurgus, i, m.* 外科医生

8. *celeber, hris, bre, adj.* 著名的
9. *multus, a, um, adj.* 许多
10. *acupunctura, ae, f.* 针刺
11. *herba, ae, f.* 草, 草药
12. *medicinalis, e, adj.* 医学的, 药用的
13. *sanari(sano, sanare 的被动态现在时不定时), v.* 被治疗
14. *possunt (possum 的复数第三人称), v.* 能, 能够
15. *narcosis, is, f.* 麻醉
16. *sub, praep.* 向……之下, 在……之下
17. *fiō, fieri (不规则动词, 用作被动意义) v.* 制成, 做

### Notae

- \* *patres antiqui nostri* 我们的祖先。
- \*\* *nobis* 是 *nos* 的与格, 用作间接宾语。
- \*\*\* *acupuncture et herbis medicinalibus* 用针刺和草药。  
*acupunctura* 是单数夺格。  
*herbis* 是单数夺格。  
*medicinalibus* 是形容词与 *herbis* 同性, 同数, 同格。整个词组作状语, 表行为, 工具。
- \*\*\*\* *sanari possunt* 能被治愈。  
*sanari* 是被动态现在时不定式。它与意义不完整的动词 *possunt* 一起构成动词合成谓语。

### 6. Pharmacopola

*Xiao Ma in Chengdu Collegio Pharmaceutico antea studuit. Ille pharmacopola nunc est. In dispensario dure laborat. Ille populo ex animo\*\* servit\*\*\* et diligenter studet. Xiao Ma aegrotos et aegrotas crebro visitat et adjuvat. Ille ab aegrotis semper laudatur.\*\*\*\**

*Xiao Ma remedia varia, e. g. mixturas, unguenta, pulveres, tabellas etc. \*\*\*\*\* facere potest. Ille remedia ad usum externum saepe parat et remedia ad usum internum interdum praeparat.*

### Vocabula

1. *pharmacopola, f.* 药剂师
2. *pharmaceuticus, a, um, adj.* 药物的, 药理学的
3. *dispensarium, i, n.* 药房
4. *dure, adv.* 努力地
5. *antea, adv.* 以前
6. *animus, i, n.* 心灵、精神
7. *populus, i, m.* 人民
8. *servio, ire, v.* 服务, 照顾

9. pulvis, eris, m. 粉剂
10. etc. = et cetera. 等等
11. facio, ere, v. 生产, 做
12. usus, us, m. 使用
13. ad, praep. 为了, 用于
14. diligenter, adv. 勤奋地
15. crebre, adv. 时时, 经常
16. visito, are, v. 访问
17. semper, adv. 经常, 常常
18. laudo, are, v. 称赞, 表扬
19. varius, a, um, adj. 各种各样的
20. e. g. = exempli gratia 例如
21. mixtura, ae, f. 合剂
22. unguentum, i, n. 软膏
23. externus, a, um, adj. 外部的, 外用
24. internus, a, um, adj. 内部的, 内服
25. paro, are, v. 准备, 调制
26. praeparo, are, v. 调制, 预备
27. saepe, adv. 时常
28. nunc, adv. 现在

### Notae

\* Chengdu Collegio Pharmaceutico 成都药学院。

\*\* ex animo 全心全意地。

\*\*\* servit 是 *servire* 服务的第三人称单数形式, 它要求与格作宾语。

\*\*\*\* *Ule ab aegrotis semper laudatur* 他常常受到病人的赞扬。

*ab aegrotis* 是被动句中的行为主体, 作状语。

\*\*\*\*\* e. g. *misturas.....etc.* 例如合剂……等。  
*misturas.....* 等是 *remedia* 的同位语, 因此都用复数宾格。

### 7. Ossa

Compages ossium corporis sceleton vocatur. Forma et magnitudine\* ossa diversa sunt distinguimus ossa longa, brevia, plana et irregularia (enormia). Exempli gratia tibia est os longum, ossa carpi sunt brevia, scapula est os planum, vertebra os irregulare.

Ossa corpus sustinent. Ea cerebrum, cor, pulmones etc. tutantur. Cerebrum est organon magni momenti corporis. Cor et pulmones etiam sunt organa magni momenti corporis.



## Vocabula

1. os, ossis, n. 骨
2. compages, is, f. 连接, 接合
3. voco, are, v. 叫, 称
4. forma, ae, f. 形态, 形状
5. magnitudo, dinis, f. 大小
6. diversus, a, um, adj. 各种的
7. distingo, ere, v. 区分
8. longus, a, um, adj. 长的
9. brevis, e, adj. 短的
10. planus, a, um, adj. 平的, 扁平的
11. irregularis, e, adj. 不齐的, 不规则的
12. exemplum, i, n. 例子, 榜样
13. exempli gratia = e. g. 例如
14. tibia, ae, f. 胫骨
15. etiam adv. 同样地
16. corpus, corporis, n. 身体
17. sceleron, i, n. 骨骼
18. scapula, ae, f. 肩胛骨
19. carpus, i, m. 腕
20. vertebra, ae, f. 脊柱, 椎骨
21. sustineo, ere, v. 支持, 支撑
22. cerebrum, i, n. 大脑
23. cor, cordis, n. 心脏
24. pulmo, onis, m. 肺
25. tutor, tutari, v. 保护
26. organon, i, n. 器官
27. magnus, a, um, adj. 大的, 伟大的
28. momentum, i, n. 瞬间, 重要  
magnum momentum 非常重要

## Nctae

\*Forma et magnitudine 按形状和大小, 两词都是单数夺格; 作状语使用。

## 8. Renes

In corpore humano duo renes sunt: ren dexter et ren sinister. Renes in regione lumborum\* in posteriore parte ventris\*\* locati sunt. \*\*\* Ren dexter sub hepate, ren sinister sub liene siti sunt. Renibus urina secernitur \*\*\*\*.

Cum \*\*\*\*\* renes sani sunt, urina limpida est. Inflammatio renis nephritis \*\*\*\*\* nominatur. Si \*\*\*\*\* sanguis aut pus in urina est. Vel visica, vel renes exulcerati sunt (Celsus).

### Vocabula

1. duo, ae, o, num. 二
2. humanus, a, um, adj. 人的
3. ren, renis, m. 肾
4. regio, onis, f. 部、区
5. lumbus, i, m. 腰部
6. posterior, ius, adj. 后边的
7. venter, tris, m. 腹、胃
8. locatus, a, um, adj. 分布的
9. dexter, tra, trum, adj. 右的
10. sub, praep. 在…之下
11. hepar, atis, n. 肝脏
12. urina, ae, f. 尿
13. secerno, ero, v. 分泌
14. cum, praep. 与、同  
conj. 当…时, 因为
15. sanus, a, um, adj. 健康的
16. limpidus, a, um, adj. 透明的
17. inflammatio, onis, f. 炎症
18. nephritis, itidis, f. 肾炎
19. nomino, are, v. 称为, 叫做
20. sanguis, uinis, m. 血液
21. aut, conj. 或
22. pus, puris, m. 脓
23. vel, conj. 或
24. sinister, tra, trum, adj. 左的
25. lien, lienis, m. 脾脏
26. situs, a, um, adj. 被放置的, 分配的
27. vel...vel 或…或…, 不是…就是…
28. visica, ae, f. 囊  
visica urinaria 膀胱
29. exulceratus, a, um, adj. 溃疡的, 发炎的

### Notae

\* in regione lumborum 在腰部, 前置词短语作状语。

- \*\* in posteriore parte ventris 腹后部,前置词短语作 laubucum 的定语,
- \*\*\* locati sunt 位于,作定语,
- \*\*\*\* Renibus urina seceritur 尿由两肾分泌(被动句),
- \*\*\*\*\* cum 连接词,连接时间状语从句,
- \*\*\*\*\* nephritis 肾炎,主格,作主语,
- \*\*\*\*\* si 连接词,连接条件状语从句,

### 9. De Splanchnologia

In splanchnologia considerantur:

- (1) Viscera abdominis, digestioni alimentorum destinata, quae \* sunt: yentri-  
culus, intestina, hepar et pancreas;
- (2) Uropaea, sive urinae secretioni inservientia, ut renes, ureteres, visca uri-  
nae, urethra;
- (3) Partes, generationi dietae;
- (4) Organa respirationis et digestionis, in thorace et collo sita, ut trachea, pul-  
mones, oesophagus et ceteri.

#### Vocabula

- 1. splanchnologia, ac, f. 内脏(学说)
- 2. quis, quae, quod, pron. 那个
- 3. considero, are, v. 看,观察,认为
- 4. viscus, eris, n. 内脏(常用复数形式 viscera, um, n.)(器官)
- 5. abdomen, minis, n. 腹
- 6. digestio, onis, f. 消化
- 7. alimentum, i, n. 营养,食品
- 8. destino, are, v. 指定,任命
- 9. destinatus, a, um, adj. 被指定
- 10. ureter, eris, n. 输尿管
- 11. urethra, ae, f. 尿道
- 12. dietus, a, um, adj. 被说了
- 13. intestinum, i, n. 肠
- 14. pancreas, atis, n. 胰腺
- 15. uropaeus, a, um, adj. 造尿的
- 16. sive, conj. 或,又
- 17. secretio, onis, f. 分泌
- 18. inservio, ire, v. 服务
- 19. inserviens, entis, adj. 服务的
- 20. ut, conj. 如,为了
- 21. respiratio, onis, f. 呼吸
- 22. thorax, acis, m. 胸,胸腔

23. collum, i, n. 颈  
 24. trachea, ae, f. 气管  
 25. oesophagus, i, m. 食道  
 26. generatio, onis, f. 生育

### Notae

\* quae 关系代词, 代前边的名词 viscera (中性, 复数, 主格), 引出定语从句。

### 10. De Musculis

Musculi organismi humani forma \* varii sunt: sunt musculi, longi ti, breves. Musculi fasciis, quasi saeculis elasticis, cinguntur. Fasciae in fascias proprias et fascias subcutaneas dividuntur \*\*. Fascia propria sive profunda \*\*\* e tela compacta fibrosa constat. \*\*\*\* Inter musculus distinguimus musculos rectos, obliquos, transversos. Sunt etiam musculi interni, externi, superficialis et profundi. Magni musculi dorsi sunt: musculus trapezius, musculus latissimus dorsi et ceteri.

### Vocabula

1. musculus, i, m. 肌肉
2. forma, ae, f. 形式, 形状
3. varius, a, um, adj. 各式各样的
4. quasi adv. 好象, 类似
5. saeculus, i, m. 小袋, 小囊
6. profundus, a, um, adj. 深的
7. e(ex), praep + abl. 从, 由, 由于
8. tela ae, f. 组织
9. fibrosus, a, um, adj. 纤维的
10. compactus, a, um, adj. 强壮的, 致密的
11. consto, are, v. 站稳, 不变  
constare ex 由...组成
12. rectus, a, um, adj. 直的
13. elasticus, a, um, adj. 有弹性的
14. cingo, ere, v. 围绕, 包围
15. proprius, a, um, adj. 自己的, 固有的
16. subcutaneus, a, um, adj. 皮下的
17. divido, ere, v. 分开, 分配
18. obliquus, a, um, adj. 斜的
19. transversus, a, um, adj. 横的
20. internus, a, um, adj. 内部的
21. externus, a, um, adj. 外部的

22. superficialis, e, adj. 浅的,表面的
23. trapezius, a, um, adj. 梯形的,斜方的
24. latissimus, a, um, adj. 最阔的
25. ceterus, a, um, adj. 其它的,另外的
26. et cetera = etc. 等等

### Notae

- \* forma 按形状.单数,夺格,作状语.
- \*\* in fascias proprias et facias subcutaneas dividuntur 分为固有筋膜和皮下筋膜.  
dividuntur 是 dividere 的被动态叙述式现在时复数第三人称.
- \*\*\* Fascia propria sive profunda 固有筋膜即深筋膜.  
sive(连接词)或,即.连接同位语.
- \*\*\*\* e tela fibrosa compacta constat 由致密的纤维组织组成.  
e ... constat 由...组成.

### 11. De Vasis

Vasa sunt conales membranacei, longi, qui\* sanguinem vel alium humorem vehunt.

Divisio vasorum est in arterias, vasa capillaria, venas et vasa lymphatica. Quoad affectum vasorum, praeter epidermidem, membranam arachnoideam et unguis omnes partes corporis vasa habent. Inter venas etiam distinguimus venas superficiales et profundas.

### Vocabula

1. vas, vasis, n. 血管
2. canalis, is, m. 管,管道
3. membranaceus, a, um, adj. 膜状的
4. alius, alia, aliud, adj. 此外,其它的
5. humor, oris, m. 气,液体
6. veho, vehere, v. 搬运,携带
7. divisio, onis, f. 分,分配
8. capillaris, e, adj. 毛细管的,毛发的  
vasa capillaria 毛细血管
9. lymphaticus, a, um, adj. 淋巴的
10. quoad, praep. +acc. 关于
11. affectus, us, m. 位置,分布
12. praeter, praep. +acc. 除了
13. epidermis, idis, f. 表皮
14. membra, ae, f. 膜
15. arachnoideus, a, um, adj. 似蜘蛛网式的
16. ungnis, is, m. 指甲,爪
17. omnis, e, adj. 总的,一切,所有

## Notae

\* qui 是关系代词,代指前面的名词。

canales (阳性、复数、主格),引出定语从句。

## 12. De Respiratione

Respirationis motus duplex est: inspiratio et expiratio. Motu inspirationis\* aer in pulmones, qui\*\* dilatantur, per asperae arteriae\*\*\* ramos ingreditur. Motu expirationis ex pulmonibus sese\*\*\*\* contrahentibus egreditur. In inspiratione vesiculae loborum replentur aere. per accessionem particularum oxygenii ad sanguinem sanguis venosus in arteriosum mutatur.

## Vocabula

1. respiratio, onis, f. 呼吸
2. motus, us, m. 活动,运动
3. duplex, icis, adj. 二层的
4. inspiratio, onis, f. 吸入,吸气
5. expiratio, inis, f. 呼出,呼气
6. aer, aeris, m. 空气
7. dilato, are, v. 扩大,扩张
8. asperus, era, erum, adj. 粗糙的,不光滑的
9. ramus, i, m. 支,分支
10. ingredior, ingredi, v. 进入
11. contractio, onis, f. 压缩,压紧
12. contraho, ere, v. 压缩,压迫
13. egredior, egredi, v. 出去,离开
14. vesicula, ae, f. 小泡,小囊
15. lobus, i, m. 叶,页,片
16. repleo, ere, v. 充满
17. accessio, onis, f. 来到,到达
18. particula, ae, f. 粒子,微粒
19. oxygenium, i, n. 氧,氧气
20. mutō, ere, v. 改变,变成

## Notae

\* motu inspirationis吸气时, motu 是单数夺格。

\*\* qui dilatantur 中的 qui 是关系代词,代名词。  
pulmones(阳性、复数、宾格),引出定语从句。

\*\*\* aspera arteriae=trachea 呼吸道。

\*\*\*\* sese=se; se contrahere 回缩。

## 13. Algae, Cyanophyta

*Anabaenopsis magna* J. H. Evans (Nostocaceae) Trichomata libere natantia, brevia vel longa, circinata anfractibus uno ad octo\*, constricta ad septa, 10—11 $\mu$  lata. Cellulae cylindraceae, 8—12 $\mu$  longae, bullis nullis, protoplasmate subtiliter granulati. Heterocystae terminales vel geminatae intercalaresque\*\*, fere sphaericae vel vel ellipsoideae, 16 $\times$ 13 $\mu$ , poris uno vel duobus parvis munitae sporae (akinetes) geminatae intercalares, ab heterocystis remotae, inflato cylindraceae, 10—11 $\mu$  longae, 11 $\mu$  latae, protoplasmate fusco denso granulati.

## Vocabula

1. trichoma, atis, n. 藻丝
2. libere, adv. 自由地
3. natans, antis, adj. 漂浮的
4. circinatus, a, um, adj. 拳卷的
5. anfractus, a, um, adj. 弯曲的
6. constrictus, a, um, adj. 收缩的
7. septum, i, n. 隔膜
8. cellula, ae, f. 细胞
9. cylindraceus, a, um, adj. 圆筒状的
10. bulla, ae, f. 泡
11. nullus, a, um, adj. 无, 没有
12. protoplasma, atis, n. 原生质
13. geminatus, a, um, adj. 成对的
14. intercalaris, e, adj. 间生的
15. fere, adv. 几乎, 差不多
16. sphaericus, a, um, adj. 圆球状的
17. ellipsoideus, a, um, adj. 椭圆形的
18. porus, i, m. 孔
19. parvus, a, um, adj. 小的
20. munitus, a, um, adj. 具有, 备有
21. spora, ae, f. 孢子
22. akinetum, i, n. 厚壁孢子
23. remotus, a, um, adj. 分开的, 不靠近的
24. subtiliter, adv. 细地, 细微地
25. granularis, e, adj. 颗粒状的
26. heterocysta, ae, f. 异形细胞
27. terminalis, e, adj. 顶生的
28. inflatus, a, um, adj. 膨胀的
29. fuscus, a, um, adj. 深暗的, 暗棕色的

30. *densus*, a, um, adj. 密的

### Notae

\* *circinata anfractibus uno ad octo* 呈1~8个螺旋弯曲。其中 *anfractibus* 是复数夺格，译为“呈……”，“以……”。

\*\* *intercalaresque*. -que 与连接词 *et* 有相同的意义，它是连接前边形容词 *geminatae* 的。

## 14. Chlorophyta

*Thallus erectus ad 60 cm. alt., dichotome ramosus; rami omnino teretes, solum ad dichotomias aut fere omnino complanati; interdichotomiae 3—14mm. dichotomiae ad 40 mm lat. utricularis cylindrici ad clavati, 175—500 $\mu$  diam. 670—1800 $\mu$  long. apicibus late retundatis; membrana utricularis 2—6 $\mu$  crass, ad apices(ad42 $\mu$ ) interdum incrassata. Pili (aut pilorum cicatrices) pauci, interdum satis multi (ad 12 per utriculium), 185—430 $\mu$  infra apicem portati. Filamenta medullaria plerumque 43—72 $\mu$  diam. Gametagia lanceoovata, 17—160 $\mu$  diam. 270—430 $\mu$  long, aliquot(ad 8)per utriculium, omnia in pediculis c. 15  $\mu$  long. in protuberantia 345—675 $\mu$  infra apicem portata.*

### Vocabula

1. *thallus*, i, m. 叶状体, 菌体
2. *erectus*, a, um, adj. 直立的
3. *dichotome* adv. 二叉的
4. *ramosus*, a, um, adj. 分校的
5. *ramus*, i, m. 枝
6. *teres, teretis*, adj. 圆柱状的
7. *solus*, a, um, adj. 单独的, 单一的
8. *membrana*, ae, f. 膜
9. *crass=crassus*, a, u, adj. 厚的
10. *incrassatus*, a, um, adj. 加厚了的
11. *pilus*, i, m. 毛
12. *cicatrix, icis*, f. 疤痕
13. *paucus*, a, um, adj. 稀少的
14. *satis*, adv. 足够地, 够
15. *complanatus*, a, um, adj. 扁平的
16. *interdichotomus*, a, um, adj. 叉间的
17. *utricularis, e*, adj. 膨胀的
18. *cylindricus*, a, um, adj. 圆筒状的
19. *clavatus*, a, um, adj. 棍棒
20. *diarn.=diameter, tir, m.* 直径  
= *diametros*, i, f. 直径



21. apex, apicis, f. 顶
22. rotundans, tis, adj. 圆形的
23. utriculus, i, n. 胞果, 囊体
24. filamentum, i, n. 藻丝
25. medullaris, e, adj. 髓的
26. plerumque, adv. 大都, 通常
27. gametangium, i, n. 配子囊
28. lanceolatus, a, um, adj. 披针形的
29. ovatus, a, um, adj. 卵形的
30. protuberans, tis, adj. 突起的, 隆起的

### 【附】 参考译文

#### 1. 我们是同志

我是医生。你是护士。小李是病人。我们是同志。  
他是谁? 他是医生。她是谁? 她是护士。他是谁? 他是病人。  
这是什么? 它是阿司匹林。那是什么? 那是安替比林。医生治疗病人。  
护士给病人的药。病人服用阿司匹林和安替比林。

#### 2. 肺 炎

他是医院患严重疾病的病人。病人的情况是这样: 高热、久咳、脉浮、呼吸困难。他的胸部疼痛, 有时呕吐。经医生诊断, 病人患的是肺炎。病人应该服用抗菌的药物。

#### 3. 我和我的伙伴

我的伙伴是李明。我们是湖南医学院的学生。在学院学习医学。我和李明住在同一房间内。在学习(方面)(我们之间)互相帮助。

李明的父亲是个医生。他的母亲是个护士。在医院工作。李明有(一个)哥哥, 名字叫李华。他是个工人, 在铁工厂工作。他们为努力把祖国建设成为现代化社会主义强国贡献一切。

#### 4. 在 医 院

李同学突然患急病, 腹部疼痛。病人由他的兄弟送往医院。病情不清。经医生诊断病人患痢疾。医生给病人开处方。药师给病人发链霉素、呋喃唑酮和阿托品。病人立即服药(治疗)。不久, 病人慢慢地恢复(健康)。

#### 5. 中 医 中 药

我们祖先给我们留下了丰富的遗产。这(就)是中医中药。(他)有许多著名的中医(内科)、中医外科医生和中药师。许多疾病能用草药和针刺治疗。许多大的手术能够在针刺麻醉下进行。应该学习中医中药。

#### 6. 药 剂 师

小马以前在成都药学院学习。现在他是药剂师, 在药房努力地工作。他勤奋地学习, 全心全意地为人民服务。小马关心病人, 他经常来看望病人和帮助病人。他常常受到病人的赞扬。

小马生产各式各样的药,如合剂、软膏、粉剂、片剂等等。这些药都是常用的内服药和外用药。

### 7. 骨

人体的骨连接起来称为骨骼。骨按其形状和大小有各种各样,我们把它们分为长骨、短骨、扁骨和不规则骨。例如:胫骨为长骨,腕骨为短骨,椎骨为不规则骨。

骨支撑身体。它们保护大脑,心脏和两肺。大脑是机体非常重要的器官;心和肺也是身体非常重要的器官。

### 8. 肾

人体内有两肾:右肾和左肾。两肾位于腹后部的腰部。右肾位于肝脏下边,左肾位于脾下边。肾分泌尿。

当肾无恙时,尿是澄清的。肾的炎症叫肾炎。如果尿内有血或脓,或是膀胱或是肾溃疡(发炎)。

### 9. 关于内脏

人们认为内脏有:

- (1) 承担消化食物的腹部内脏,它们是胃、肠、肝及胰腺;
- (2) 用来分泌尿或排尿的内脏,如肾、输尿管、膀胱、尿道;
- (3) 所谓生育部分的内脏;
- (4) 位于胸腔和颈部的呼吸器官和消化器官,如气管、肺和食管等。

### 10. 关于肌肉

人体肌肉按形状有各种各样,有长肌,阔肌和短肌。肌肉被一些类似有弹性的囊状的筋膜包围。筋膜分为固有筋膜和皮下筋膜。固有筋膜即深筋膜,是由致密的纤维组织组成。肌肉可分为直肌,斜肌及横肌,还有内肌、外肌、浅层肌和深层肌。背部的大肌肉有斜方肌,背阔肌等。

### 11. 论脉管

脉管是一些长的膜性管道。这些管道输送血液或其它液体。

脉管分为动脉,毛细血管,静脉及淋巴管。关于脉管的分布,除表皮,蛛网膜及指甲外,人体所有部分都有脉管。静脉尚可分为浅静脉和深静脉。

### 12. 关于呼吸

呼吸活动有两个过程:吸气和呼气。吸气时空气经过呼吸道及支气管分支进入舒张的肺,而呼气时肺回缩将气体从肺内排出。吸气时肺泡充满空气,随氧分子进入血液。静脉血就变成动脉血。

### 13. 藻类: 兰藻门

藻丝,自由漂浮,短或长,呈1~8个螺旋弯曲,在隔膜处收缩。宽10~11 $\mu$ ,细胞圆柱形,长8~12 $\mu$ 。不具有气泡。具有微颗粒状的原生质。异形细胞顶生或成对间生,几为圆球形或椭圆形:16 $\times$ 13 $\mu$ ,具有一或二个孔。孢子(厚垣孢子)成对间生,远离异形细胞,膨胀,圆柱形,长10~11 $\mu$ ,宽11 $\mu$ ,具有浓缩的,深色,呈颗粒状的原生质。

### 14. 绿藻门

叶状体直立,高达60cm,二叉分支,枝全为圆柱形,仅在分叉处压扁,或者通体都压扁,叉间宽3~

14mm, 分叉处宽达 40mm。孢果圆柱形至棒形, 直径 175~500 $\mu$ , 长 670~1800 $\mu$ , 顶部阔圆形; 孢果壁厚 2~6 $\mu$ , 顶部有时加厚(达 42 $\mu$ ), 毛(或毛痕)偶有, 有时颇多(每孢果达 12 根)生于顶端 185~430 $\mu$  以下。髓丝直径大都有 43~72 $\mu$ , 配子囊披针状卵圆形, 直径 70~160 $\mu$ , 长 270~430 $\mu$ , 每孢果有几个(多达 8 个), 都生于柄上, 长约 15 $\mu$ , 出于顶端下 345~675 $\mu$  的瘤状突起上。

## 附录2 《拉丁语植物形态描述》文摘

为了帮助同学们对拉丁语进行全面了解, 为进一步学好拉丁语打下基础, 特编《拉丁语植物形态描述》(以下简称《描述》)。

《描述》结合中药专业实际, 共收集植物形态描述文献 50 条。

《描述》向同学们展示的是: 拉丁语这门“死语言”并不“死”。她在植物学中有广泛的用途。

《描述》将巩固同学们在《中医药基础拉丁语》中所学的语法内容, 激发同学们进一步学习的兴趣。

《描述》已超出基础拉丁语范畴, 属于中级或高级拉丁语教学内容。故在篇末附有译文, 供同学们在阅读、翻译时参考。

1. *Achenia parva 4—5mm longa griseobrunnea in parte superiore tuberculis medioeris longitudinis dense obsita et saepe tota rugulosa, in rostrum attenuata.*

2. *Cupula turbinata, basi in stipitem squamosum conicum angustata, squamis laxe adpressis ovatis obtusis velutinis, glande ellipsoidea dimidio exterta.*

3. *Antherae biloculares ovatae basifixae sacculis usque ad apicem connectivo conjunctis utrinque longitrorsum dehiscentes.*

4. *Antherae glabrae vel lanatae sagittatae vel hippocrepiformes loculis distinctis vel apice confluentibus, basalibus saccatis.*

5. *Caulis infra nudus vel dimidio inferiore et paullo ultra foliis paucis sparsis praeditus, tunc verticillo foliorum manifesto usque 16-folio et supra verticillum foliis parvis paucis sparsis vel raro verticillo altero paucifolio instructus.*

6. *Caulis e basi per 4—20cm nudus, deinde cataphyllis 1—2, tum foliis 2—4 brevibus remotis, postremo parte media et supera verticillis foliorum usque 8-foliatis 2—4 inter se 2cm distantibus vestitus.*

7. *Asci usque ad 10 in successione maturescentes, sessiles globosi vel ovati 30  $\mu$  diam, octospori aparaphysati.*

8. *Bulbus globosus 1—3 uncias diametro, tunicis papyraceis vestitus sapore acerrimo, bulbillis inter tunicas exteriores parvis plurimis brunneis ovoideis sessilibus vel filo brevi fragili stipitatis.*

9. *Bulus squamosus (tunicis nullis) juvenile albus deinde roseus vel luci expositus*

purpureus, primo globosus deinde oblatas usque ad 6cm altus 9cm latus, squamis paucis vel multis acutis in bulbo juvenili fere orbicularibus in maturo late ovatis.

10. Caulis in axillis foliorum superiorum bulbillis magnis viridibus vel brunneis praeditus.

11. Calyx cupuliformis truncatus irregulariter fissus e. 20mm longus intus glaber extus parce pilosus ruber vel viridis vel flavus, venulis multis percursus, costis haud prominentibus.

12. Calycis tubus cylindricus extra (basi excepta) tomentosus intus glaber.

13. Calyce colorato vel viridi hirsuto vel glabro 2cm longo, basi attenuato, tubo corollae multo brevior. fructifero clavato, dentibus omnibus acutis.

14. Capsula calyce persistente paulo longior vel paulo brevior vel calycem aequans cylindracea membranacea apice in dentes 6 breves et stellatim patentes mox reflexos et revolutos dehiscens.

15. Herba cyathiis in cymam unitis vel in cymas in usque 8 apice caulis dispositis.

16. Embryo magnus arcuatus, cotyledonibus planis, plumula inconspicua, radice brevis.

17. Embryo nunc rectus cotyledonibus latis foliaceis conduplicatis albumen longitudinaliter involvens radice brevi infera, nunc incurvus, cotyledonibus incumbentibus, convolutis albumen involventibus, vel cotyledonibus angustis albumini applicitis radice elongata extraria infera.

18. Fructus nunc baccatus indehiscensque, nunc capsularis, supra medium circumscissus dehiscens pericarpium parte superiore decidua, vel septicide bivalvis, valvis integris bifidisve.

19. Fructus varius, superus vel plus minus inferus, nudus vel calycis tubo persistente inclusus, drupaceus pomaceus follicularis vel ex achaeniis drupisve indefinitis toro sicco vel carnoso impositis compositus.

20. Genera autem tot sunt, quot attributa communia proxima distinctarum specierum secundum quae in primordio creata fuere: confirmant haec revelata inventa observata; hinc omnia genera naturalia sunt (Linnaeus).

21. Gramen perenne multicaule caespitosum gracile, inflorescentia inclusa 10—20 cm altum.

22. Gramina perennia vel annua, nunc elata ramosa nunc humilia caespitosa, basi saepe decumbentia interdum bulboso-incrassata, foliis planis mollibus vel setaceis rigidis.

23. Corollae tubus introrsum medio circulo pilorum ornatus, supra et infra hunc circulum saepissime pilis minutis conspersus.

24. Calyx pilis longis teneris rectis pellucidis apice glandulosis quibus nonnullae setae rigidae intermixtae sunt.

25. Flores heterostyli, stylo in flore dolichostylo 4mm longo, in flore brachystylo 1mm longo.

26. Hilum rotundatum basale 4mm diametro.

27. Flores in axillis foliorum 2--4 umbelliformis dispositi e rbachi subnulla prodeun tes.

28. Inflorescentia normaliter 2-3- chotome cymosa, cymis terminalibus paniculatis vel axillaribus.

29. Gramen perenne, innovationibus intravaginalibus.

30. Stamina tubo corollae supra basin sed infra medium inserta.

31. Involuerum cylindraccum angustum post anthesin basi aequale vel parum ampliatum, bracteis pauciseriatis scarioso-marginatis fructiferis immutatis, intimis elongatis subaequalibus, exterioribus gradatim brevioribus vel paucis brevissimisque.

32. Involueri campanulati phylla imbricata nigra, prater marginem interdum ciliatum glabra, quoad formam et magnitudinem valde variabilia, exteriora ovata interiora oblonga.

33. Labellum orbiculare flabellatum vel ellipticum apice excisum 2--3mm latum multinervostum basi ante ostium callo instructum.

34. Labellum ex ungue brevissimo ambitu ovatum obscure quadrilobatum, lobulis lateralibus quam intermediis majoribus, omnibus rotundatis.

35. Folia basi ad 1/3 latitudinis imbricata angulo fere recto divergentia, subduplo longiora quam lata, in dimidio supero lingulata.

36. Folia alterna, ambitu ovata, usque ad 9cm diametro, ad basin trisecta.

37. Testa e stratis tribus formata stratum exterius tenuissimum, medium fibrosum, interius spongiosum.

38. Legumen oblongum obliquum, rarius falcatum, membranaceum coriaceum carnosum vel durum, indehiscens vel bivalve, intus continuum vel inter semina farctum vel septatum.

39. Legumen incurvum crassum exalatum subcompressum, epicarpio fragili, mesocarpio pulposo, endocarpio coriaceo.

40. Legumen sessile vel stipitatum, teres vel turgidum vel inflatum, ad suturam superiorem incrassatum.

41. Folia lobis lateralibus distantibus triangularibus acutis integris, lobo terminali hastato parvo acuto.

42. Ovarium stipitatum in medio dilatatum apice basiue distincte attenuatum hexagonosulcatum, poris nectariferis ad basem imam tribus.

43. Ovula in quoque loculo duo collateralia vel plurima biserialiter superposita, rarius in loculis solitaria vel numerosissima irregulariter conferta anatropa vel in paucis generibus orthotropa. basi medio vel apice lateraliter affixa vel rarius horizontalia.

44. Pappi series exterior cupulam, 1mm altam fimbriatam formans, interior e paleis multis basi cohaerentibus longis superne plumosis constans.

45. Pappi duplicis setae exteriores 1mm, longae scabridae, interiores 1cm, longae plumosae, omnes nigrae.

46. Ovarium sensim in stylos ovario fere aequilongos transiens.

47. Lamina basi in petiolum gradatim decrescens.

48. Spatha pedicellos initio aequans, demum iis duplo brevior.

49. petala eum sepalis alterna iisque breviora ad basin disci inserta, in aestivatione aperta, sub anthesi erecta.

50. Petala lutea sepalis longiora, 1 cm longa patentia obovata, apice rotundata-nectarario squama oblonga obtecto.

### 【附】 参考译文

1. 瘦果小,长4~5毫米,灰棕色,上部具有中等长的密疣状突起,并且往往全部有细皱纹,延长成一喙。
2. 壳斗陀螺状,基部狭缩成1有鳞片的,圆锥形的柄,鳞片疏而伏生,卵形,钝头,有茸毛,橡子椭圆形,一半露出。
3. 花药2室,卵形,基着,两个花粉囊,从上到下全由药隔联结着,两边为纵裂。
4. 花药无毛或具绵毛,箭头状或马蹄形,具分裂的药室或顶端台生,以后,以一条裂缝开裂到中部,基部囊状。
5. 茎下部或下半部无叶,稍高处散生几片叶,然后具有明显的一轮由多达16片叶组成,其上生有几片小叶或者少有另外由少数叶组成的一轮。
6. 茎基部4~20厘米处是无叶的,然后具有1~2个低出叶。接着其上面有2~4片短的排列恰当的叶子,最后在中部和上部有2~4轮的叶,每轮多达8片叶子,各轮之间相距2厘米。
7. 子囊多达10个,连续成熟,无柄,圆球形或卵形,直径30 $\mu$ ,有8个孢子,不具隔丝。
8. 鳞茎圆球形,直径1~3英寸(2.7~8厘米),被有纸质的膜皮,具有最辛辣味,在外膜皮之间具有很多小鳞茎,小鳞茎细小,卵圆形,无柄,或具有一短而易断的线状柄。
9. 鳞茎有鳞片(不具膜皮),幼时白色,后变蔷薇色,当暴露于光下变为紫色。初为圆球形,高达6厘米。

米。宽达9厘米。幼时绿茎具有少数或多数锐尖的鳞片,近圆形,在成熟的鳞茎,鳞片宽卵形。

10. 茎在上部的叶腋间有大的,绿色的或棕色的珠芽。

11. 花萼杯状,截形,不整齐分裂,长约20毫米,里面无毛,外面被柔毛,色红,绿或黄,有许多横脉。中肋不明显。

12. 花萼筒圆柱形,外面(基部除外)有柔毛,里面无毛。

13. 具有有颜色的,或绿色的花萼,有毛或无毛,长2厘米。基部尖前,远比花冠筒部为短,在果期呈棍棒状,具有锯齿,都是急尖的。

14. 蒴果比宿存的花萼略长,或略短,或等于花萼。圆柱状、膜质、顶端分裂成6个短的和星芒状开展的齿,不久反折,外卷。

15. 植株具有杯状伞房花序,成一个聚伞花序或者成多达8个聚伞花序排列在茎顶。

16. 胚大,呈弯弓状,具有平扁的子叶,胚芽不明显,胚根短。

17. 胚直,具有宽面叶状的对折的子叶把胚乳纵向包围,胚根短,在下部,或者子叶狭,贴生于胚乳,具有伸长的胚根位于外侧下部。

18. 果实有时为浆果而不开裂,有时为蒴果,中部以上横裂。外果皮上部早落,或者室间2片裂,裂片全缘或2裂。

19. 果实多样,上位或多少下位,露出或被宿存的花萼筒部所复盖。核果状,梨果状、骨突果状,或者由无数的瘦果或核果组成。生于干的或肉质的花托上。

20. 不同的种相近的共同特点有多少,就有多少个属。按照这个观点,属是一开始就被创造的。启示,发现,和观察都证实这一点。所以所有的属都是自然的(林奈)。

21. 禾草多年生。多茎的、丛生、纤细,包括花序在内高10~20厘米。

22. 禾草多年生或一年生,有时高而分枝,有时矮而簇生。基部往往平卧,有鳞茎状的加厚,具有扁平、软或为刚毛质的硬的叶。

23. 花冠筒里面中部具有1-圈毛,在它的上面和下面经常具有稀疏的细毛。

24. 花萼具有长而细且透明的毛。顶端有腺体并有一些硬刚毛与其混生。

25. 其花柱异长。在长花柱的花里,花柱长4毫米,在短花柱的花里,花柱长1毫米。

26. 种脐圆形,基生,直径4毫米。

27. 花2~4伞状排列于叶腋内,从几乎不存在的总花序轴生出。

28. 花序通常是2~3回二叉分枝的聚伞花序。聚伞花序顶生圆锥状,或腋生。

29. 多年生禾本科草本,具有新的基生营养新枝从鞘内生出。

30. 雄蕊着生于花冠的筒部基部之上,但在中部以下。

31. 总苞圆柱形、狭、在开花后基部对称的或略略增长的,具有几列苞片,边缘呈干膜质,在果期不变。最里面的苞片伸长的,近相等,外边的几层苞片渐渐缩短或者减少而成极短。

32. 钟状总苞的叶状苞片复瓦状,黑色,除了有时边缘有睫毛外无毛,至于形状和大小变异极大。外面的卵形,里面的矩圆形。

33. 唇瓣圆形、扇形、或椭圆形。顶端有缺刻,2~3毫米宽。多脉,基部孔口前面具一加厚组织。

34. 唇瓣从一个极短的爪开始,轮廓是卵形,不明显4裂,侧生裂片大于中央2裂片,都是圆形。

35. 叶在基部约1/3宽呈复瓦状,几以直角叉开,长几2倍于宽,其上半部呈舌形。

36. 叶互生,轮廓呈卵形,直径达9厘米,基部3深裂。

37. 种皮由三层形成,外层极薄,中层纤维质,内层海绵质。

38. 荚果矩圆形、斜、少有镰刀形。膜质、草质、肉质、或硬,不开裂,或2片裂。里面是通的或种子间是充塞的,或有隔膜的。

39. 荚果内弯、厚、无翅、略压扁。外果皮脆,中果皮有果肉,内果皮革质。

40. 荚果无柄或有柄,圆柱形。或膨胀,或胀大,上缝加厚。

41. 叶具有侧生裂片,分开,三角形,急尖头,全缘。顶生一裂片戟形,小、急尖头。

42. 子房有柄,中部膨大,顶部和基部明显地尖削,具6角形的沟槽,具有产生蜜的孔3个在极基部。

43. 胚珠在每室2个,并生,或多数排列成2列上下迭生的,少有在室内单生,或极多数不规则地密集在一起,倒生或者少数属于直生,在基部中央或在顶部的侧边着生或少有水平的。
44. 外层的冠毛形成一个杯,高1毫米流苏状,内层的冠毛成自许多托苞,托苞基部连合,长,上部呈羽毛状。
45. 两重冠毛的外面的刚毛长1毫米,粗糙,里边的刚毛长1厘米,羽毛状,都是黑色。
46. 子房逐渐转变成花柱,其长几等于子房。
47. 叶片在基部逐渐狭缩成叶柄。
48. 佛焰苞长开始等子花梗,后来比梗短2倍。(即花梗的1/2)。
49. 花瓣与萼片互生,短于萼片,生于花盘的基部,在花芽内是开放的,在开花时是直立的。
50. 花瓣黄色,比萼片长,1厘米长,开展,倒卵形,顶端圆形,有一长圆形的鳞片盖着蜜腺。

### 附录3 植物分类学系统等级

植物分类学系统的等级从高到低排列如下:

| 汉语  | 拉丁语        | 拉丁词尾        |
|-----|------------|-------------|
| 界   | Regnum     |             |
| 门   | Phylum     | -phyta      |
| 亚 门 | Subphylum  | -ae         |
| 纲   | Classis    | -ales, -eae |
| 亚 纲 | Subclassis | -eae, -ae   |
| 目   | Ordo       | -ales, -ae  |
| 亚 目 | Subordo    | -eae, -ae   |
| 科   | Familia    | -aceae      |
| 亚 科 | Subfamilia | -oideae     |
| 部   | Divisio    |             |
| 族   | Tribus     |             |
| 系   | Series     |             |
| 亚 族 | Subtribus  |             |
| 属   | Genus      |             |
| 亚 属 | Subgenus   |             |
| 组   | Sectio     |             |
| 种   | Species    |             |
| 变 种 | Varietas   |             |
| 亚 种 | Subspecies |             |

注: 1. 表中所列出了“部”、“系”、“组”这些分类阶元,不一定每个分类群必须完全使用如上表的分类阶元。

2. 在 A. L. 塔赫他间(A. L. Takhtajan)所著的有花植物分类系统中,在目上面设了一级超目(Super ordo)是 Takhtunjan 分类系统的特别之处。



## 附录4 拉丁语与英语医药词汇的转化原则和读音比较

医药英语词汇中,有相当数量的单词是沿用拉丁语或由拉丁语转化而来。它们的字母组成和读音也与拉丁语有关,有的名词复数的变化或名词与名词搭配的原则,仍按拉丁语语法规则进行。

拉丁语与英语医药词汇的转化和读音比较,分别介绍如下:

## 1. 名词的转化

① 词形完全相同,只是读音不同,如:

| 拉丁文       | 英文                       | 中文  |
|-----------|--------------------------|-----|
| aorta     | aorta [ə:ɔ:tə]           | 主动脉 |
| digitalis | digitalis [dɪdʒɪ'teɪlɪs] | 洋地黄 |
| doctor    | doctor ['dɒktə]          | 医生  |
| ulcer     | ulcer ['ʌlsə]            | 溃疡  |

② 去掉拉丁名词词尾-us(阳), a(阴), -um(中)而成为英语名词。如:

| 拉丁文          | 英文                      | 中文  |
|--------------|-------------------------|-----|
| camphora     | camphor [kæmfə]         | 樟脑  |
| penicillinum | penicillin [pe'nɪsɪlɪn] | 青霉素 |
| syrupus      | syrup ['sɪrəp]          | 糖浆  |

③ 将拉丁文词尾-us, -a, -um改成不发音的-e而成英文。如:

| 拉丁文      | 英文                  | 中文  |
|----------|---------------------|-----|
| glucosum | glucose ['glu:kəʊs] | 葡萄糖 |
| medicina | medicine ['medɪsɪn] | 医学  |
| nervus   | nerve ['nɜ:v]       | 神经  |

④ 将拉丁文名词结尾-ius, -ia, -ium改为-y而成为英文名词的。如:

| 拉丁文         | 英文                    | 中文   |
|-------------|-----------------------|------|
| antimonium  | antimony [æn'tɪmənɪ]  | 锑    |
| capillarius | capillary [kə'pɪləri] | 毛细血管 |
| therapia    | therapy [θerəpi]      | 治疗   |

⑤ 将拉丁文名词的结尾-tio改成-tion而成为英文名词的,如:

| 拉丁文      | 英文                     | 中文  |
|----------|------------------------|-----|
| injectio | injection [in'dʒekʃən] | 注射液 |
| operatio | operation [əpə'reɪʃən] | 手术  |

⑥ 大多数正酸构成的盐,将拉丁文结尾-as 改为-ate而成为英语名词,如:

| 拉丁文    | 英文                  | 中文  |
|--------|---------------------|-----|
| acetis | acetate ['æsɪtɪt]   | 醋酸盐 |
| sulfas | sulfate ['sʌlfetɪt] | 硫酸盐 |

## 2. 形容词的转化

① 去掉以-cus, -ca, -cum 结尾的拉丁语形容词词尾-us, -a, -um 而成为英语形容词,如:

| 拉丁文               | 英文               | 中文  |
|-------------------|------------------|-----|
| boricus, -a, -um  | boric ['bɔrɪk]   | 硼酸的 |
| folicus, -a, -um  | folie ['fɒlɪk]   | 叶酸的 |
| nitricus, -a, -um | natrie ['nætrɪk] | 硝酸的 |

② 去掉以-dus, -da, -dum 结尾的拉丁语形容词词尾-us, -a, -um 而成为英文形容词或名词,如:

| 拉丁文               | 英文               | 中文     |
|-------------------|------------------|--------|
| acidus, -a, -um   | acid ['æsɪd]     | 酸的、酸   |
| liquidus, -a, -um | liquid ['lɪkwɪd] | 液体的、液体 |

③ 去掉以-tus, -ta, -tum 结尾的拉丁语形容词词尾-us, -a, -um 改成为英语形容词及动词。如:

| 拉丁文                   | 英文                         | 中文    |
|-----------------------|----------------------------|-------|
| acutus, -a, -um       | acute [ə'kju:t]            | 急性的   |
| concentratus, -a, -um | concentrate ['kɒnsentreɪt] | 浓的、浓缩 |
| dilutus, -a, -um      | dilute [dɪ'lju:t]          | 稀的、稀  |

④ 将拉丁文形容词的结尾-plex 改为-ple 而成为英文形容词,如:

| 拉 丁 文     | 英 文                 | 中 文     |
|-----------|---------------------|---------|
| multiplax | multiple ['mʌltɪpl] | 多数的、多倍的 |
| simplex   | simple ['sɪmpl]     | 单的、单一的  |
| triplex   | triple ['tripl]     | 三倍的     |

### 3. 药名词序比较

#### ① 生药

| 拉 丁 文                        | 英 文                             | 中 文   |
|------------------------------|---------------------------------|-------|
| Cortex Cinnamomi<br>(名) (名)  | cinnamon bark [ba:k]<br>(名) (名) | 桂 皮   |
| Fructus Foeniculi<br>(名) (名) | fennel fruit [fru:t]<br>(名) (名) | 茴香(果) |

#### ② 制剂

| 拉 丁 文                                   | 英 文                                  | 中 文    |
|---|--------------------------------------|--------|
| Syrupus Ferrosi Sulfatis<br>(名) (名) (名) | ferrous sulfate syrup<br>(形) (名) (名) | 硫酸亚铁糖浆 |
| Tinctura Belladonnae<br>(名) (名)         | belladonna tincture<br>(名) (名)       | 颠茄酊剂   |

#### ③ 酸类药

| 拉 丁 文                        | 英 文                      | 中 文   |
|------------------------------|--------------------------|-------|
| Acidum Ascorbicum<br>(名) (形) | ascorbic acid<br>(形) (名) | 抗坏血酸  |
| Acidum Glutamicum<br>(名) (名) | glutamic acid<br>(形) (名) | 谷 氨 酸 |

## 附录5 植物特征术语

### 一、个体术语

#### 1. 外形轮廓

##### (1) 一般的或立体的形状

abnormis 反常的、畸形的

alatus 有翅的

canaliculatus 具沟的

coicus pyramidalis 圆锥形的

conoideus 如圆锥形的

eristatus 鸡冠状的

cubicus 立方体形的

cyathiformis 杯状的

- cylindricus* 圆柱形的  
*falcatus* 镰刀状的  
*flabelliformis* 扇形的  
*funalis* 绳索状的  
*globosus sphaericus* 球形的  
*irregularis* 不对称的  
*lachrymiformis* 泪珠形的
- (2) 轮廓或平面形状
- ambitus circumscriptio* 轮廓  
*auriculatus* 耳形的  
*cordatus cordiformis* 心形的  
*fasciarius* 带状的  
*hastatus* 戟形的  
*lanceolatus* 披针形的
- (3) 顶端
- acuminatus* 渐尖的  
*acutus* 急尖的  
*aristatus* 具芒的  
*capitatus* 头状的  
*caudatus* 尾状的  
*cirrhosus* 有卷须的
2. 分裂度
- (1) 边缘
- integerrimus* 十分全缘的  
*repandus* 浅波状的
- (2) 缺刻或锐裂
- digitatus* 指状分裂的  
*fissus* 半裂的  
*incisus* 锐裂的
- (3) 分枝或分裂
- compositus* 复合的  
*furcatus* 叉分的  
*imparipinnatus* 奇数羽状的  
*paripinnatus* 偶数羽状的
3. 表面情况
- (1) 花纹或平坦度
- aequatus* 平坦的  
*inermis* 无刺的
- linguiformis* 舌状的  
*normalis* 正常的  
*prismaticus* 三棱的  
*pyriformis* 梨形的  
*torulosus* 有结的  
*umbraculiformis* 伞形的
- ligulatus* 舌状的  
*linearis* 线状的  
*ovatis* 卵形的  
*parabolicus* 抛物线形的  
*reniformis* 肾形的  
*spathulatus* 匙形的
- daedaleus* 参差不齐的  
*emarginatus* 微缺的  
*obtusus* 钝的  
*rostratus rostellatus* 喙状的  
*sagittatus* 箭头形的  
*setosus* 刚毛状的
- serratus* 有锯齿的  
*sinuatus* 深波状的
- lacerus* 撕裂状的  
*palmatus* 掌状分裂的
- pertusus* 有孔洞的  
*pinnatus* 羽状的  
*simplex* 单一的  
*stellatus* 星芒状的
- striatus* 具条状的

floccosus 被丛卷毛的

glandulosus 具腺的

incanus 有灰白毛的

(3) 光泽

nitidus 有光泽的

(4) 质地

ceraceus 蜡质的

coriaceus 革质的

farinaceus 粉质的

gelatinosus 胶质的

pilosus 具疏柔毛的

sericeus 有绢毛的

spinosus 具刺的

opacus 暗色的

herbaceus 草质的

lignosus 木质的

membranaceus 膜质的

scariosus 干膜质的

二、相对个体术语

circinata 卷须状的

curvativa 弯曲状的

elatus 高的

exaltatus 极高的

exiguus 小的

giganteus 巨大的

humilis 低的

replicativa 反叠的

三、方向

amphitropus 横生的

conniveus 靠合的

dependens 悬垂的

nutaus 低垂的

obliquus 偏斜的

patens 伸展的

rectus 直的

strictus 笔直的

tortuosus 多弯曲的

vagus 无定向的

四、插入或着生

amplexicaulis 抱茎的

palaceus 边着的

五、集体术语

adhaereus 附着的

axillaris 腋生的

connatus 合生的

continuus 连续的

dorsalis 背生的

epigynus 上位的

floralis 花的

hypogynus 下位的

ladiatus 辐射状的

intricatus 错综的

lateralis 侧生的

marginalis 边生的

radicalis 根生的

rames 枝的

terminalis 顶生的

## 附录6 希腊字母表

| 字 母 |     | 名 称<br>(按拉丁语读) | 对等拉丁<br>字 母 | 字 母 |     | 名 称<br>(按拉丁语读) | 对等拉丁<br>字 母 |
|-----|-----|----------------|-------------|-----|-----|----------------|-------------|
| 大 写 | 小 写 |                |             | 大 写 | 小 写 |                |             |
| A   | α   | alpha          | a           | Ν   | ν   | nu             | n           |
| B   | β   | beta           | b           | Ξ   | ξ   | xi             | x           |
| Υ   | Υ   | gamma          | g           | Ο   | ο   | omicron        | o           |
| Δ   | δ   | delta          | d           | Π   | π   | pi             | p           |
| E   | ε   | epsilon        | e           | Ρ   | ρ   | rho            | r           |
| Z   | ζ   | zeta           | z           | Σ   | δ.σ | sigma          | s           |
| H   | η   | eta            | e           | T   | τ   | tau            | t           |
| O   | θ   | theta          | th          | Υ   | υ   | upsilon        | u           |
| I   | ι   | iota           | i           | Φ   | φ   | phi            | ph          |
| K   | κ   | kappa          | k           | Χ   | χ   | chi            | ch          |
| Λ   | λ   | lambda         | l           | Ψ   | ψ   | psi            | ps          |
| M   | μ   | mu             | m           | Ω   | ω   | omega          | o           |

## 附录7 拉汉常用词汇表

本表除收集正课文中出现的词汇外,还结合药理学、药剂学、植物形态描述和临床医学等有关知识,增收了一些常用词汇,供学习时参考。

本表使用的缩写词注解如下:

|                    |               |         |
|--------------------|---------------|---------|
| abl. ....          | ablativus     | 夺格      |
| acc. ....          | accusativus   | 宾格      |
| adj. ....          | adjectivum    | 形容词     |
| adv. ....          | adverbium     | 副词      |
| conj. ....         | conjunctio    | 连接词     |
| f. ....            | femininum     | 阴性(名词)  |
| indecl. ....       | indeclinabile | 不变化(名词) |
| int. ....          | interiectio   | 感叹词     |
| m. ....            | masculinum    | 阳性(名词)  |
| n. ....            | neutrum       | 中性(名词)  |
| num. ....          | numeros       | 数词      |
| praep. ....        | praepositio   | 介词      |
| praep. + abl. .... |               | 介词要求第五格 |
| praep. + acc. .... |               | 介词要求第四格 |
| pron. ....         | pronomen      | 代词      |
| subst. ....        | substantivum  | 名词      |
| v. ....            | verbum        | 动词      |

|          |                     |       |
|----------|---------------------|-------|
| va. .... | .....verbum activum | 及物动词  |
| vn. .... | .....verbum neutrum | 不及物动词 |

名词的记载形式为“单数主格、单数属格词尾、词性、词义”；形容词的记载形式为“阳性、阴性、中性第一格”。对于双尾和单尾形容词仍与三尾形容词一样，分别按对应词性要求列出相应词尾，然后注明该词词义；动词的记载形式为“叙述式现在时全形、不定式现在时词尾、词类、词义”。

收集的各类词汇，除人名、地名等专用名词大写外，其余的一律小写。

## A

- a, ab, abs, praep.+abl. 自, 从, 被……有  
别, 离开
- abdomen, inis, n. 腹部, 腹
- abdominalis, e, adj. 腹的, 腹部的
- abes vn. 离开, 区别
- ablativus, a, un, adj. 夺格的  
casus ablativus 夺格
- abnormalis, is, e, adj. 不正常的
- abortivus, a, um, adj. 败育的
- abortus, us, m. 败育, 流产  
abortus artificialis 人工流产  
abortus imminens 先兆流产
- abrupte adv. 急地, 突然地
- abscessus, us, m. 肿瘤
- absorbens, entis, adj. 吸收的, 吸附的, 吞  
噬的
- absorptio, ionis, f. 吸收
- ac, conj. 和, 同, 比
- acanthopanax, acis, m. f. 五加, 五加属  
acanthopanax senticosus 刺五加
- accessio, onis, f. 来到, 到达
- acualis, is, e, adj. 无茎的
- accusativus, a, um, adj. 宾格的  
casus accusaticus 宾格
- acer, ris, re, adj. 尖锐的, 辛辣的, 湿的,  
苦的, 剧烈的
- acerimus, a, adj. 最尖锐的
- acetas, atis, m. 醋酸盐
- aceticus, a, um, adj. 醋酸的
- acetoneum, i, n. 丙酮
- acetylcholinum, i, n. 乙酰胆碱
- acetylsalicylicus, a, um, adj. 乙酰水杨酸的
- achenium, i, n. 瘦果
- achyranthes, is, f. 牛膝属  
achyranthes bidentata 牛膝(怀牛膝)
- acicula, ae, f. 小针, 禾本类小穗轴
- acidum, i, n. 酸
- aconitum, i, n. 乌头  
aconitum carmidhaeli 乌头, 附子  
aconitum chinense 华乌头
- activus, a, um, adj. 活性的, 有效的, 主动的
- aculeatus, a, um, adj. 具皮刺的
- acus, us, f. 针
- acutifolius, a, um, adj. 尖叶的
- acutiusculus, a, um, adj. 略尖锐的, 略尖的
- acutus, a, um, adj. 尖锐的, 尖的, 急性的
- ad, praep.+acc. 至, 到, 用于, 沿, 在, 为了  
ad 100 millilitra 至100毫升  
ad usum externum 外用
- addendus, a, um, adj. 应补充的
- addo, v. 加
- adenophora, ae, f. 沙参, 沙参属  
adenophora tetraphylla 轮叶(四叶)  
沙参
- adenosinum, i, n. 腺苷  
adenosini cyclophospas 环磷酸腺苷  
adenosini triphosphas 三磷酸腺苷
- adeps, ipis, m. f. 脂肪  
adeps lanae 羊毛脂(无水羊毛脂)  
adeps suillus 猪(豚)脂

- adest, vn. 存在, 有  
 admodum, adv. 很, 极  
 adhaereo, va. 贴紧, 贴敷, 依附  
 adhaesivus, a, um, adj. 附贴的, 有粘性的  
 adhibeo, va. 用, 应用, 敷药  
 adhuc, adv. 至此, 在此以前  
 adjectivus, a, um, adj. 形容词  
 adjuvans, antis, adj. 辅佐的  
     remedia adjuvantia 佐药  
 adjuvo, are, v. 帮助  
 adrenalinum, i, n. 肾上腺素  
     adrenalini hydrochloridum 盐肾上腺素  
 adrenocorticotropichormonum, i, n.  
     促肾上腺皮质激素(常缩写为 ACTH)  
 adsit, v. 存在(假定式单数第三人称)  
 adsorbatus, a, um, adj. 吸附的  
 adsum, v. 存在  
 adverbium, i, n. 副词  
 aeger, ri, m. 患者, 病人  
 aegroo, adv. 几乎不, 困难的  
 aegrotus, a, um, adj. 有病的, 不健康的  
 aegrotus, i, m. 男患者, 男病人  
 aemulor, va. 相同, 仿效  
 aequalis, e, adj. 平均的, 平等的  
 aequaliter, adv. 平均地, 均等地  
 aequo, adv. 相同地, 一致地  
 aequidistanti-sparsus, a, um, adj. 等距离  
     散生的  
 aequilongus, a, um, adj. 等长的  
 aer, aeris, m. 空气, 天空  
 aerosolum, i, n. 气雾剂  
 aestas, atis, f. 夏天  
 aether, eris, m. 醚, 乙醚  
     aether pro narcosi 麻醉用醚  
 aethyl, ylis, n. 乙基  
     aethylis chlorisum 氯乙烷  
     aethylis salicylas 水杨酸乙脂  
 affectus, us, m. 位置, 分布  
 affinitas, atis, f. 近缘, 亲缘  
 agar, indecl, n. 琼脂  
 agastache, is, f. n. 藿香属, 藿香  
     agastache rugosa 藿香  
 aggregatus, a, um, adj. 密集的, 联合的  
 agito, are, v. 振动, 摇动, 扰乱  
     anti usum agitetur 用前须振摇  
 agkistrodon, i, n. m. 蝮蛇属, 蝮蛇, 白花蛇  
     agkistrodon acutus 五步蛇  
 agrimonia, ae, f. 仙鹤草, 龙芽草属  
     agrimonia pilosa 龙芽草  
 akinetum, i, n. 厚壁孢子  
 ala, ae, f. 翅, 翼瓣  
 alabastrum, i, n. 花芽  
 alangium, i, n. 八角枫属  
 albidofarctus, a, um, adj. 白色软体的  
 albidus, a, um, adj. 略白色的, 淡白色的  
 albotomentosus, a, um, adj. 被毛绒毛的  
 albumen, inis, n. 蛋白, 胚乳  
 albuminum, i, n. 白蛋白, 清蛋白  
     albumini tannas 鞣酸蛋白  
 albuminuria, ae, f. 蛋白尿  
 albus, a, um, adj. 白的, 白色的  
 alcohol, olis, n. 醇, 酒精  
 aldehydum, i, n. 醛, 乙醛  
 alibi, adv. 它处, 到处  
 alibi, adv. 任何地方, 某处  
 alimentum, i, n. 营养, 食品  
 aliquando, adv. 有时  
 aliquanto, adv. 有点, 略, 稍  
 aliquis, aliquae, aliquod, pron. 某人, 某事  
 aliquo, adv. 无论何处  
 aliquat, adv. 有几个, 略微  
 alisma, atis, n. 泽泻, 泽泻属  
     alisma plantago aquaticum 泽泻  
 aliter, adv. 否则, 另外  
 alius, alia, aliud, pron. 别的, 另外的, 其它的  
 allium, i, n. 蒜, 葱属  
 aloe, es, f. 芦荟  
     aloe vera 芦荟  
 alphabetum, i, n. 字母表  
 alpinia, ae, f. 山姜属  
 alter, era, erum, adj. 别的, 第二, 另一个  
     altera die 第二天  
 alternus, a, um, adj. 互生的, 隔开一个的, 交错的, 轮转的  
     alterna quaque die 每隔一天  
     alterna quaque hora 每隔一小时



- althaea, ae, f. 蜀葵  
 altitudo, inis, f. 高度  
 altus, a, um, adj. 高的  
 alumen, inis, n. 明矾  
 aluminium, i, n. 铝  
     aluminii hydroxidum 氢氧化铝  
 alveolus, i, m. 小泡, 小槽  
 alvus, i, f. 腹, 胃  
     alvo jejuna 空腹(服药)  
 amaene, adv. 美丽的  
 amarus, a, um, adj. 苦的  
 ambitus, us, m. 外形, 轮廓  
 amblyodon, i, n. 钝齿  
 ambo, ambae, ambo, pron. 二者  
 amenetum, i, n. 柔夷花序  
 americanus, a, um, adj. 美洲的, 美国的  
 aminocaproicus, a, um, adj. 氨基己酸的  
 p-aminomethylbenzoicus, a, um, adj.  
     对氨基苯甲酸的, 止血芳酸的  
 aminophyllinum, i, n. 氨茶碱  
 amiodaronum, i, n. 乙胺碘呋酮  
 amitriptylinum, i, n. 阿密替林  
 ammonia, ae, f. 氨  
 ammoniatus, a, um, adj. 含氨的  
 ammonium, i, n. 铵  
 ammobarbitalum, i, n. 异戊巴比妥  
 amoeba, ae, f. 阿米巴  
     amoeba dysenteriae 阿米巴痢疾  
     amoeba hystalitica 溶组织阿米巴  
 amomum, i, n. 豆蔻属  
 amphigenus, a, um, adj. 生于叶两面的  
 ampicillinum, i, n. 氨苄青霉素, 安比西林  
     ampicillinum natricum 氨苄青霉素钠  
 amplus, a, um, adj. 大的, 丰富的, 扩大的  
 ampulla, ae, f. 安瓿, 安瓿剂  
 amyllum, i, n. 淀粉  
 amytalum, i, n. 阿米妥  
 an, conj. 是否  
 ana(常缩写为 na), adv. 各, 均  
 anaemia, ae, f. 贫血症  
 anaesthesia, ae, f. 麻醉  
 analginum, i, n. 安乃近  
 analysis, is, f. 分析  
 anatomia, ae, f. 解剖, 解剖学  
 anatropus, a, um, adj. 倒生的  
 androecium, i, n. 雄蕊  
 andrographis, idis, f. 穿心莲, 须药草属  
 androgynophorum, i, n. 雌雄蕊柄  
 androphorum, i, n. 雄蕊柄  
 anemarrhena, ae, f. 知母, 知母属  
 anfractus, a, um, adj. 弯曲的  
 angelica, ae, f. 白芷, 当归属  
 Anglia, ae, f. 英国  
 angulatus, a, um, adj. 有棱角的  
 angularis, is, e, adj. 有棱角的  
 angulosortundatus, a, um, adj. 角状圆形的  
 angulosus, a, um, adj. 有棱角的  
 angulus, i, m. 角  
     sub angulo 以……角  
 anguste, adv. 狭地  
 angustus, a, um, adj. 狭的  
 animal, alis, n. 动物  
 animalis, e, adj. 动物的  
 animus, i, n. 心灵, 精神  
 anisodaminum, i, n. 山莨菪碱  
     anisodamini hydrobromidum 氢溴酸  
     山莨菪碱  
 anisum, i, n. 洋茴香  
 annosus, a, um, adj. 多年生的, 老龄的  
 annotinus, a, um, adj. 一年生的  
 annus, i, m. 年  
 anorexia, ae, f. 厌食, 食欲不振  
 ante, praep. + acc. 在……前  
     ante cibos (a.c.) 饭前  
     ante meridiem (a.m.) 上午, 午前  
 antea, adv. 以前  
 anterior, ius, oris, adj. 更先进的, 更前的  
 anthera, ae, f. 花药  
 antherifer, fera, ferum, adj. 带花药的  
 antheis, is, f. 花期  
 anthophorum, i, n. 花冠柄  
 anti-(前缀) 抗, 对  
 antiasthma, atis, n. 抗哮喘  
 antiasthmatica, orum, n. 止咳药  
 antiasthmaticus, a, um, adj. 抗哮喘的  
 antibioticum, i, n. 抗菌素  
 antice, adv. 前面地, 在前面地  
 anticus, a, um, adj. 前面的  
 antinflamisonum, i, n. 抗炎松(乙酰水杨酸)

- 妊娠烯醇酮)
- 2-atiptyrinum, i, n. 安替比林
- antiquitus, adv. 自古地, 向来地
- antiquus, a, um, adj. 古老的, 古的, 先的
- antitoxinum, i, n. 抗毒素
- antivenenum, i, n. 抗蛇毒素
- antivenenum crotalicum purificatum  
精制蝮蛇抗毒素
- antrorsus, adv. 向前地, 向上地
- aperio, va. 开放
- apetalus, a, um, adj. 无花瓣的
- apex, icis, f. 顶端, 顶
- aphyllus, a, um, adj. 无叶的
- apiculitudo, a, um, adj. 有尖的, 锐尖的
- apiculum, i, n. 短尖, 小尖头
- apomorphinum, i, n. 阿朴吗啡, 去水吗啡
- apparatus, us, n. 仪器, 工具
- apparenter, adv. 明显地
- appareo, vn. 显出
- appendicitis, idis, f. 阑尾炎
- appendicula, ae, f. 小附属丝
- appendix, icis, f. 附属, 附件, 附属丝, 附属物, 阑尾
- applanatus, a, um, adj. 平的, 扁平的
- applico, va. 靠
- appressus, a, um, adj. 伏贴的, 紧贴的, 平伏的
- apprime, adv. 首先, 尤, 甚, 极
- aprilis, is, m. 四月
- apud, praep. + acc. 在……跟前, 在……著作中
- aqua, ae, f. 水
- aqua communis 普通水
- aqua deatillata 蒸馏水
- aqua pro injectione 注射用水
- aquilaria, ae, f. 沉香, 沉香属
- aquosus, a, um, adj. 含水的, 多水的
- arabicus, a, um, adj. 阿拉伯的
- gummi arabicum 阿拉伯胶
- arachis, isis, f. 花生, 落花生属
- arbir, oris, f. 乔木, 树木, 树
- arcuato-coniunctus, a, um, adj. 弯曲联结的
- arcuatus, a, um, adj. 弯弓的, 弯曲的
- arcus, us, m. 弓, 拱形物
- areca, ae, f. 槟榔
- areolatus, a, um, adj. 网状的
- argenteus, a, um, adj. 银白色的
- argentoproteinum, i, n. 蛋白银
- argentoproteinum fortius 强蛋白银
- argentoproteinum mitius 弱蛋白银
- argentotomentosus, a, um, adj. 被银白色绒毛的
- argentum, i, n. 银
- argenti nitras 硝酸银
- argute, adv. 尖地, 尖锐地, 锐地, 细地
- argutus, a, um, adj. 锐尖的
- arillus, i, m. 假种皮
- arisaema, atis, n. 天南星, 天南星属
- arista, ae, f. 芒
- aristiformis, is, e, adj. 芒状的
- aristolochia, ae, f. 马兜铃, 马兜铃属
- armatus, a, um, adj. 武装的
- aromaticus, a, um, adj. 芳香的, 有香味的
- arsenicus, a, um, adj. 亚砷酸的
- arsenicum, i, n. 砷
- arsenis, itis, m. 亚砷酸盐
- arsenum, i, n. 砷
- artemisia, ae, f. 蒿属, 艾属
- arteria, ae, f. 动脉
- articulatio, onis, f. 关节
- articulatus, a, um, adj. 有关节的, 节状的
- artificialis, is, e, adj. 人工的, 人为的, 人造的
- artificialitor adv. 人工地, 人造地
- artus, us, m. 关节
- arvensis, is, e, adj. 野生的, 田园的
- asarum, i, n. 细辛, 细辛属
- ascendo vn. 登, 上升
- ascorbicus, a, um, adj. 抗坏血酸的
- Asia, ae, f. 亚洲
- asparagua, i, m. 天门冬, 天门冬属
- aspectus, us, m. 看, 观点
- asperus, pera, perum, adj. 粗糙的, 不光滑的
- asperrimus, a, um, adj. 最粗糙的
- aspirinum, i, n. 阿斯匹林
- assidus, a, um, adj. 不断地, 反复地
- astragalus, i, m. 黄芪, 黄芪属
- asymmetricus, a, um, adj. 不对称的

at, conj. 但, 于是  
 ater, tra, trum, adj. 黑色的  
 atomus, i, f. 原子  
 atque, conj. 亦, 及, 和, 并且  
 atro-brunneus, a, um, adj. 黑褐色的  
 atropa, ae, f. 颠茄属  
 atropinum, i, n. 阿托品  
 atroviridis, is, e, adj. 黑绿色的  
 attamen, adv. 然而, 不过, 可是  
 attenuatus, a, um, pp. 渐狭的  
 attingo, va. 触, 摸, 达  
 attribuentus, a, um, adj. 应属于的  
 atypicus, a, um, adj. 不典型的, 不模式的  
 auctor, oris, m. 著作者, 作者  
 aurantiacus, a, um, adj. 橙黄色的  
 aurantium, i, n. 橙, 橘

aurantius, i, f. 橙树, 橘树  
 aureus, a, um, adj. 金黄色的  
 auriculus, a, um, adj. 耳形的  
 auripilula, ae, f. 耳垂, 耳丸  
 auris, is, f. 耳  
 auristilla, ae, f. 滴耳液, 滴耳剂  
 austro-orientalis, is, e, adj. 东南方的  
 Australia, ae, f. 澳大利亚  
 aut, conj. 或...或...  
 autem, conj. 然而, 而  
 Atria, ae, f. 奥地利  
 autumnalis, is, e, adj. 秋季的  
 axillaris, is, e, adj. 腋生的  
 axilla, ae, f. 腋  
 axis, is, m. 轴

## B

bacca, ae, f. 浆果  
 baccatus, a, um, adj. 浆果状的  
 bacillaris, is, e, adj. 杆状的  
 bacillus, i, m. 杆菌, 杆  
 bacterium, i, n. 细菌  
 badius, a, um, adj. 暗褐色的  
 bambusa, ae, f. 竹, 箬竹属  
 barbatus, a, um, adj. 有簇毛的  
 barbitalum, i, n. 巴比妥  
 barium, i, n. 钡  
 basalis, is, e, adj. 基部的  
 basis, is, f. 基, 基部  
 Belgium, i, n. 比利时  
 belladonna, ae, f. 颠茄  
 benactyzinum, i, n. 胃复康(苯钠咪)  
     benactyzini hydrochloridum 盐酸苯钠咪  
 bene, adv. 好好地, 均匀地  
 benzalkonium, i, n. 苯甲羟铵  
     benzalkonii bromidum 新洁尔灭, 溴化苯甲羟铵  
 benzathinam, i, n. 苯佐生  
     benzathini benzylpenicillinum 苄星青霉素  
 benzhexolum, i, n. 苯海索  
     benzhexoli hydrochloridum 盐酸苯

## 海素

benzoas, atis, n. 苯甲酸盐  
 benzocainum, i, n. 苯佐卡因  
 benzoë, ës, f. 安息香  
 benzoicus, a, um, adj. 苯甲酸的  
 benzydaminum, i, n. 炎痛静(消炎灵)  
 benzylpenicillinum, i, n. 苄青霉素  
     benzylpenicillinum kalicum 苄青霉素钾  
     benzylpenicillinum natricum 苄青霉素钠  
 berberinum, i, n. 黄连素  
     berberini hydrochloridum 盐酸黄连素  
 bi-(前缀) 二次, 重  
 bicarbonas, atis, m. 重碳酸盐, 碳酸氢盐  
 bicarbonicus, a, um, adj. 重碳酸的  
 bicellularis, is, e, adj. 双细胞的  
 bidestillatus, a, um, conj. 重蒸馏的  
 biennis, is, e, adj. 二年生的  
 bifariam, adv. 二列地  
 bifidus, a, um, adj. 二裂地  
 bifurcatus, a, um, adj. 二分叉的  
 bilocellatus, a, um, adj. 二分室的  
 bilocularis, is, e, adj. 二室的  
 binatim adv. 成对地, 成双地  
 bini, ae, a, num. 每二个, 二个一起的

bioferminum, i, n. 表飞鸣(乳酶生)  
 bipinnatus, a, um, adj. 二回羽状的  
 bis, adv. 二次  
     bis in die (b.i.d.) 每日二次  
 biseptatus, a, um, adj. 有二隔的  
 biserialim, adv. 二列地, 二行地  
 bismuthum, i, n. 铋  
 bitartras, atis, m. 重酒石酸盐  
 bleomycinum, i, n. 争光霉素(博莱霉素)  
 borax, acis, m. 硼砂  
 borealis, is, e, adj. 北方的  
 boricus, a, um, adj. 硼酸的  
 borum, i, n. 硼  
 bos, bovis, m. 牛  
     calculus bovis 牛黄  
 botanica, ae, 植物学  
 botanicus, a, um, adj. 植物学的  
 botanographia, ae, f. 描述植物学  
 botulinicus, a, um, adj. 肉毒的  
 brachium, i, n. 臂, 肘  
 bractea, ae, f. 苞片  
 bracteatus, a, um, adj. 具苞片的  
 bracteola, ae, f. 小苞片  
 Brasilia, ae, f. 巴西  
 brasillianus, a, um, adj. 巴西的  
 breviarius, a, um, adj. 简编的, 提纲的

brevior, ior, ius, adj. 较短的  
 brevipetiolatus, a, um, adj. 具短柄的  
 breviramosus, a, um, adj. 分短枝的  
 brevis, is, e, adj. 短的  
 brevissime, adv. 极短地  
 brevissimus, a, um, adj. 极短的  
 breviter, adv. 短地  
 brevius, adv. 较短地  
 breviuscule, adv. 稍短  
 Britannia, ae, f. 不列颠  
 bromatus, a, um, adj. 溴化的  
 bromum, i, n. 溴  
 bronchitis, idis, f. 支气管炎  
 bronchus, i, m. 支气管  
 brunneus, a, um, adj. 褐红色的  
 brunneus, a, um, adj. 褐色的  
 bufo, onis, f. 蟾酥  
 bulbus, i, m. 球, 球茎, 鳞茎  
 bulla, ae, f. 泡  
 bulliens, entis, adj. 煮沸的  
 bullio, ire, v. 煮沸  
 bullulosus, a, um, adj. 具小(种)苞的  
 bupleurum, i, n. 柴胡, 柴胡属  
 bursa, ae, f. 囊  
 byssinus, a, um, adj. 细丝状的, 棉絮状的

## C

cacao, indecl. n. 可可, 可可豆  
 cacumen, inis, n. 梢, 尖, 顶  
 caducus, a, um, adj. 滴落的, 早落的  
 caecum, i, n. 盲, 盲肠, 盲端  
 caecus, a, um, adj. 盲目的, 瞎的  
 caeruleus, a, um, adj. 天蓝色的  
 caespitosus, a, um, adj. 簇生的  
 caeterus, a, um, adj. 其它的  
 caffeinum, i, n. 咖啡因  
 calamina, ae, f. 炉甘石, 异极石  
     (亦为 calaminum, i, n.)  
 calathium, i, n. 头状花序  
 calcar, aris, n. 距  
 calcariformis, is, e, adj. 距状的  
 calcium, i, n. 钙  
 calculus, i, m. 小石

calculus bovis 牛黄  
 calculus aequi 乌宝  
 calidus, a, um, adj. 热的  
 Caimette -Guerinus, i, m. 人名(卡介苗发明者)  
 calor, oris, m. 热, 发烧  
 calvesco, v. 秃  
 calx, calcis, f. 石灰  
 calycinus, a, um, adj. 具花萼的  
 calyx, ycis, m. 花萼, 萼, 蒂  
 campanulatus, a, um, adj. 钟形的  
 camphora, ae, f. 樟脑  
 camphoratus, a, um, adj. 含樟脑的  
 canaliculatus, a, um, adj. 有沟的  
 canalis, is, f. 沟, 河, 管子, 管道, 筒  
 cancer, cri, m. 癌, 蟹

- candidus, a, um, adj. 纯白的  
 canthare lloideus, a, um, adj. 喇叭形的  
 cantharis. idis, f. 斑螫  
 capio, va. 取, 服用, 捕  
 capillaria, e, adj. 毛细管的, 毛发的  
 capillitium, i, n. 孢丝  
 capitatus, a, um, adj. 头状的  
 capitulum, i, n. 头状花序, 小头  
 capsula, ae, f. 蒴果, 胶囊, 小盆  
 caput, itis, n. 头, 章  
 carbenicillinum, i, n. 羧苄青霉素  
 carbimazolum, i, n. 甲亢平  
 carbo. onis, m. 炭  
     carbo activatus 活性炭  
 carbolicus, a, um, adj. 石炭酸的  
 carbonaceus, a, um, adj. 炭质的  
 carbonas, atis, n. 碳酸盐  
 carboneum, i, n. 碳  
 carbonicus, a, um, adj. 碳酸的  
 carcinoma, atis, n. 癌  
 caries, ei, f. 朽坏, 龋齿  
 carina, ae, f. 龙骨瓣  
 carinatus, a, um, adj. 龙骨突起的  
 carneus, a, um, adj. 肉色的  
 carnosus, a, um, adj. 肉质的  
 caro, nis, f. 肉质  
 carpellum, i, n. 心皮, 果皮  
 carpinus, i, f. 鹅耳枥属  
 carpus, i, m. 果, 果实  
 carthamus, i, m. 红花, 红花属  
 caruncula, ae, f. 种阜  
 cascara, ae, f. 美鼠李皮  
 castaneo-brunneus, a, um, adj. 栗褐色的  
 casus, us, m. 格, 情况. 危险, 偶然, 境遇  
 catechu, indecl. n. 檳榔  
 catena, ae, f. 串, 链  
 catenula, ae, f. 小链  
 catenulatus, a, m. 小链状的  
 catervatim, adv. 成群地, 一丛地, 一队地  
 cathecu, indecl. n. 儿茶  
 cauda, ae, f. 尾  
 caudatus, a, um, adj. 尾部的, 尾的, 具有  
     尾状附属物  
 cauliflorus, a, um, adj. 茎上长花的  
 caulinus, a, um, adj. 茎生的  
 caulis, is, m. 茎, 茎干  
 cautes, is, f. 岩石  
 cavitas, atis, f. 腔, 洞, 穴  
 cavum, i, n. 腔, 洞, 穴  
 cedilanidum, i, n. 西地兰  
 ceber, bris, bre, adj. 著名的  
 cellula, ae, f. 细胞, 小室  
 cellulosus, a, um, adj. 细胞的  
 Celsus, i, m. 人名(古医学家)  
 centeni, ae, a, num. 每百个的  
 centesimus, a, um, num. 第一百个的  
 centies, adv. 一百次地  
 centralis, is, e, adj. 中央的, 中心的  
 centrum, i, n. 中心  
 cephaloridinum, i, n. 头孢霉素Ⅱ  
 cephalanoplos, osis, n. 小蓟  
 cephalothinum, i, n. 头孢霉素Ⅰ  
 cera, ae, f. 蜡  
 cerebrum, i, n. 脑, 大脑  
 certe, adv. 的确地, 确实地  
 cervus, i, m. 鹿  
 ceteri, ae, a, pron. 其它的  
 cetero, adv. 其它地, 否则  
 ceterus, a, um, adj. 其它的, 否则  
 ceteroquin, adv. 其它的, 否则  
 ceterus, a, um, adj. 其它的  
 character, eris, m. 特点, 特征  
 charta, ae, f. 纸  
 chartaceus, a, um, adj. 纸的, 纸质的  
 chimia, ae, f. 化学  
     chimia inorganica 无机化学  
     chimia organica 有机化学  
 China, ae, f. 中国  
 chinensis, e, adj. 中国的, 中国人  
 chinensis, e, adj. 中国的, 中国人  
 chirurgia, ae, f. 外科学  
 chirurgus, i, m. 外科医师  
 chloralum, i, n. 氯醛  
     chloralis hydras 水合氯醛  
 chloramphenicolum, i, n. 氯霉素  
 chloratus, a, um, adj. 氯化的  
 chlordiazepoxidum, i, n. 利眠灵  
 chlorhexidinum, i, n. 洗必泰  
 chloridum, i, n. 氯化物  
 chloroformum, i, n. 氯仿

- chloroloucus, a, um, adj. 淡绿白色的  
 chloroquinum, i, n. 氯喹  
 chlorus, a, um, adj. 绿色的  
 chlorphonaminum, i, n. 扑尔敏  
 (或 chlorphenoramum, i, n.)  
 chlorhenamini maleas 扑尔敏  
 chlorpromazinum, i, n. 氯丙嗪  
 chlorpromazini hydrochloridum 盐酸  
 氯丙嗪  
 chlorpropamidum, i, n. 氯磺丙  
 chlorum, i, n. 氯  
 cholera, ae, f. 霍乱  
 cholinum, i, n. 胆碱  
 cholini theophyllinas 胆茶碱  
 chondros, i, m. 软骨  
 cibus, i, m. 食物, 餐  
 ante cibum(或 cibos) 饭前  
 cicada, ae, f. 蝉, 螞  
 cicatrix, icis, f. 疤痕, 痕迹  
 ciliatus, a, um, adj. 具睫毛的, 具缘毛的  
 ciliolatus, a, um, adj. 具小睫毛的, 具小缘  
 毛的  
 cingo va. 包围, 围绕  
 cinnabarinus, a, um, adj. 珠砂红的  
 cinnamonum, i, n. 桂皮, 肉桂, 樟属  
 cinnamonum cassia, 肉桂  
 circa, adv. 沿, 大约, 靠近, 围绕  
 circinatus, a, um, adj. 拳卷的  
 circiter, adv. 大约  
 circuitus, us, m. 轮廓, 外形  
 circum, adv. 周围  
 circumdo, va. 围绕  
 cirrhus, i, m. 卷须  
 cirstum, i, n. 蓟属  
 citissime, adv. 极快地  
 cito adv. 快地, 不久, 迅速地  
 cito va. 引证, 引述  
 citras, atis, m. 枸橼酸盐  
 citricus, a, um, adj. 枸橼酸的  
 citrum, i, n. 枸橼, 柠檬  
 citrus, i, f. 香橼, 柠檬树, 柑橘属  
 classis, is, f. 班, 阶级, 分类, (动、植物分类学)纲  
 clasticus, a, um, adj. 有弹性的  
 claudio va. 关闭  
 clavatofusiodous, a, um, adj. 棍状, 锤形的  
 clavatus, a, um, adj. 棍棒状的  
 claviceps, ipis, f. 麦角菌属  
 claviceps purpurea 麦角菌  
 claviformis, is, e, adj. 棒状的  
 clavis, is, f. 检索表  
 clima, matis, n. 气候  
 clindamycinum, i, n. 氯洁霉素  
 clinica, ae, f. 医院, 诊所  
 clonidinum, i, n. 可乐定  
 clostridium, i, n. 梭状芽苞杆菌  
 clostridius, a, um, adj. 梭状芽苞杆菌的  
 clypeus, i, m. 圆盾  
 cnidium, i, n. 蛇床子, 蛇床子属  
 coalesco vn. 连合  
 coalidus, a, um, adj. 合生的, 合成的  
 cobaltum, i, n. 钴  
 cocainum, i, n. 可待因  
 coccus, i, m. 球菌  
 cochlear, aris, n. 匙, 调羹  
 cochleariformis, is, e, adj. 匙形的  
 codeinum, i, n. 可待因  
 codeini phosphas 磷酸可待因  
 codonopsis, idis, f. 四叶参, 羊乳  
 codonopsis lanceolata 羊乳  
 coeistinus, a, um, adj. 天蓝色的  
 coenocarpium, i, n. 聚合果  
 coffee, indeel. n. 咖啡  
 cognosco, va. 知道, 认识  
 coix, coicis, f. 薏苡, 薏苡属  
 colchicinum, i, n. 秋水仙碱  
 colchicum, i, n. 秋水仙属  
 collapsus, us, m. 虚脱  
 collateralis, is, e, adj. 并列的, 并生的  
 collector, oris, m. 采集者  
 collega, ae, m. f. 同志, 同伙, 伙伴  
 collegium, i, n. 学院, 专科学校  
 collum, i, n. 颈  
 colon, i, n. 大肠, 结肠  
 color, oris, m. 颜色  
 coloratus, a, um, adj. 有颜色的  
 coloratio, ionis, f. 颜色, 染色  
 columna, ae, f. 柱  
 combustio, onis, f. 燃烧  
 communis, e, adj. 普通的, 一般的  
 compactus, a, um, adj. 紧密的, 强烈的

- compages, is, f. 连接, 接合  
 comparabilis, is, e, adj. 可比较的  
 comparatio, ionis, f. 比较  
 comparativus, a, um, adj. 比较的  
 compax, gis, f. 结构, 连在一起  
 complanatus, a, um, adj. 扁平的  
 complete, adv. 完全地  
 complicus, a, um, adj. 折叠的  
 complures, es, a, adj. 多数的  
 compositus, a, um, adj. 复方的, 复合的  
 compresso-globosus, a, um, adj. 扁球形的  
 concavitas, atis, f. 凹  
 concavus, a, um, adj. 凹的  
 concentratus, a, um, adj. 浓缩的, 浓的  
 concha, ae, f. 贝壳  
     concha haloitidis 石决明  
     concha margaritifera usta 珍珠母  
 condo, va. 设立, 创造, 贮存  
 conforcio, va. 充实, 拥挤  
 confuio, vn. 汇合  
 confundo, va. 混淆  
 confundunter, va. 被混淆  
 congero, va. 聚集, 堆积  
 conglobo, va. 聚集成球  
 conifer, fera, ferum, adj. 柏果状的, 生球果的  
 conjugatio, onis, f. 结合, 连合, 变位法  
 conjunctio, onis, f. 结合, 连合, 连接词  
 connectivum, i, n. 药隔  
 connecto, va. 连结  
 conservatur, v. 被保存(第三人称单数)  
 conservantur, v. 被保存  
 considera, are, v. 看, 观察, 认为  
 consimilis, is, e, adj. 完全相似的  
 conspectus, us, m. 看, 观  
 conspicue, adv. 明显地, 显著的  
 conspicuus, a, um, adj. 明显的, 清楚的  
 constans, antis, adj. 一致的, 不变的  
 constat, ex, f. 由...组合  
 constipatio, onis, f. 便秘  
 constituens, entis, adj. 赋形的, 建立的  
 constituo, ere, v. 建设  
 consio, are, vn. 合成, 持久, 站稳, 不变  
     constare ex 由...组成  
 consequendo, inis, f. 习惯, 风俗  
 contagio, onis, f. 传染, 感染  
 contagiosus, a, um, adj. 传染的  
 contendo, ere, v. 力争  
 contestus, us, m. 菌肉  
 contexo va. 交织  
 contiguus, a, um, adj. 接近的  
 continuus, a, um, adj. 无隔的, 连接的  
 contorqueo va. 弯转  
 contra prep. 抗, 反对, 治  
     (+acc.) adv. 反对, 在...对面  
 contractio, onis, f. 压缩, 压紧  
 contractus, a, m, adj. 收缩的, 收缩成  
 contrahe, ere, v. 压缩, 压迫  
 convalesco, ere, v. 恢复(健康), 康复  
 convenio vn. 相同, 符合  
 convenit v. 相同, 符合(第三人称单数)  
 convexitas, atis f. 凸起, 凸  
 convexus, a, um, adj. 外弯的, 凸起的  
 convolutus, a, um, adj. 席卷的  
 copia, ae, f. 丰富, 多  
 copiosissime adv. 丰富地, 极多地  
 copiosus, a, um, adj. 极多的, 丰富的  
 coptis, idis, f. 黄连, 黄连属  
 coraminum, i, n. 可拉明  
 cor, cordis, m. 心脏, 心  
 cordatus, a, um, adj. 小心形的  
 cordatus, a, um, adj. 心形的  
 cordyceps, ipis, m. f. 冬虫夏草  
 coriaceus, a, um, adj. 革质的  
 cormus, i, m. 球茎  
 corniculus, a, um, adj. 角状附属物的  
 corniculum, i, n. 角状附属物  
 cornu, us, n. 角, 角落  
     cornu antelopis 羚羊角  
     cornu cervi pantotrichum 鹿茸  
 cornus, us, f. 山茱萸, 柞木属  
 cornutus, a, um, adj. 有角的  
     secale cornutum 麦角  
 corolla, ae, f. 花冠  
 corono, va. 戴冠, 冠以  
 corpus, oris, n. 身体, 体  
 corrigens, entis, adj. 纠正的, 矫味的  
     remedium corrigens 矫味药  
 cortex, cicis, m. 皮, 树皮, 果皮  
 corticatus, a, um, adj. 具树皮的, 树皮质

的  
 cortisonum, i, n. 可的松  
 cortisoni acetat 盐酸可的松  
 corvinus, a, um, adj. 乌黑色的, 乌鸦的  
 corydalis, is, f. 延胡索, 紫堇属  
 corymbosus, a, um, adj. 伞房花序的  
 corymbus, i, m. 伞房花序  
 coryza, ae, f. 伤风, 感冒, 鼻炎  
 costa, ae, f. 肋骨, 中脉, 果棱  
 cotyledon, onis, f. 子叶  
 crass (crassus), a, um, adj. 粗的, 厚的  
 crassatio, ionis, f. 增厚, 增粗  
 crassissime adv. 极粗厚地  
 crassitudo, inis, f. 粗度, 厚度  
 crassitunicatus, a, um, adj. 有粗包膜的  
 crassiuscule, adv. 稍粗, 稍厚  
 crassocarnosus, a, um, adj. 厚肥的  
 crassus, a, um, adj. 粗的, 厚的  
 crataegus, i, f. 山楂, 山楂属  
 creber, bar, brum, adj. 密的  
 creberrimus, a, um, adj. 最密的  
 crebre, adv. 密地, 时时, 经常  
 cremor, oris, m. 乳膏, 乳脂, 霜  
 crenulatus, a, um, adj. 有小圆齿的  
 cresco, vn. 生长  
 crispatus, a, um, adj. 皱波状的  
 crista, ae, f. 脊  
 cromoflygas, atis, m. 色苷酸盐  
 croton, onis, m. f. 巴豆, 巴豆属  
 cruciatus, a, um, adj. 十字形的  
 crudus, a, um, adj. 生的, 粗制的  
 crustaceus, a, um, adj. 壳质的

cryodesiccatus, a, um, adj. 冻干的  
 cryptopetalus, a, um, adj. 隐花瓣的  
 crystallisatus, a, um, adj. 结晶的  
 crystallus, i, f. 水晶, 结晶体, 结晶  
 culmeus, a, um, adj. 杆形的  
 culmus, i, m. 杆, 空心杆  
 cum, praep. 同, 含有  
 cum radice 带根的  
 cum uncis 带钩的  
 cum, conj. 当……时, 因为  
 cuneatoattenuatus, a, um, adj. 楔形渐尖的  
 cuneatooblongus, a, um, adj. 楔形矩列形的  
 cuneatus, a, um, adj. 楔形的  
 cunciformis, is, e, adj. 具楔形形状的  
 cuppressus, is, f. 柏属  
 cupula, ae, f. 壳斗, 杯  
 cupularis, is, e, adj. 杯状的, 壳斗状的  
 cupuliformis, is, e, adj. 具杯形形状的  
 curo, are, v. 照料, 护理, 治疗  
 curvatus, a, um, adj. 弯曲的  
 curvulus, a, um, adj. 稍弯曲的  
 curvus, a, um, adj. 弯曲的  
 cuspidatus, a, um, adj. 具硬尖的, 具骤尖的  
 cuticula, ae, f. 角质层  
 cycas, is, f. 苏铁属  
 cyclophosphamidum, i, n. 环磷酰胺  
 cymosus, a, um, adj. 聚伞花状形  
 cymula, ae, f. 小聚伞花序  
 cymulosus, a, um, adj. 具小聚伞花序的  
 cytochromum, i, n. 细胞色素

## D

damnum, i, n. 损害  
 dativus, a, um, adj. 与格的  
 casus dativus 与格  
 datura, ae, f. 洋金花, 曼陀罗属  
 dauciformis, is, e, adj. 胡萝卜状的  
 de, praep. 从, 关于, 来自  
 debeo, ere, v. 应该  
 decanoas, atis, m. 癸酸盐  
 decem, num, indecl. 十  
 decemplum, i, n. 十倍

decemplus, a, um, adj. 十倍的  
 deciduus, a, um, adj. 凋落的, 早落的  
 decies, adj. 十次地  
 decimus, a, um, adj. 第十的  
 declinatio, onis, f. 迂回, 屈折, (名词)变格  
 declinatus, a, um, adj. 向下弯的, 向前弯的  
 declivis, is, e, adj. 下斜的, 倾斜的, 陡的  
 decoctum, i, n. 煎剂  
 decoctum arecae 核椰煎  
 decolor, oris, m. 褪色, 变色



- decoloratio, ionis, f.* 褪色, 变色  
*decoloratus, a, um, adj.* 变色的  
*decrotico, va.* 剥皮  
*decurro, vn.* 下流, 流下  
*decussatim, adv.* 交互对生的  
*defectus, us, m.* 缺, 失败  
*definitus, a, um, adj.* 有限的, 有定数的  
*deflexus, a, um, adj.* 弯曲的, 外折的  
*degiutio, ire, v.* 吞, 吞服, 吞下  
*dehisco, v.* 开裂  
*dehydratus, a, um, adj.* 脱水的  
*dein, adv.* 然后  
*delabor, va.* 落下  
*delectus, us, m.* 选择  
*demum, adv.* 最后的  
*dendatus, a, um, adj.* 具齿的  
*deni, ae, a, num.* 每十个  
*denique, adv.* 最后地, 以后  
*dens, dentis, m.* 牙齿  
     *dens actus* 门牙  
     *dens caninus* 犬牙  
     *dens bicuspidatus* 前磨牙  
     *dens molaris* 磨牙  
*dense, adv.* 密地  
*densiflorus, a, um, adj.* 密花的  
*densissime, adv.* 极密地  
*densius, adv.* 较密地  
*densisucule, adv.* 稍密地  
*densus, a, um, adj.* 密的  
*denticulatus, a, um, adj.* 具细齿的  
*denudatus, a, um, adj.* 裸露的  
*denuo, adv.* 再, 重新  
*deorsum, adv.* 向下, 下边  
*depictus, a, um, adj.* 描画的  
*depingo, va.* 描画  
*depreste, adv.* 凹陷地, 平压地  
*depressoglobosus, a, um, adj.* 扁球形的  
*depressio, onis, f.* 压力  
*depressus, a, um, adj.* 凹陷的, 平压的  
*describo, va.* 描述, 描写  
*descriptio, ionis, f.* 描述, 描写  
*desinfectio, onis, f.* 消毒  
*deslanosidum, i, n.* 去乙酰毛花甙丙  
*destillatus, a, um, adj.* 蒸馏的  
*destillo, are, va.* 蒸馏  
*destinatus, a, um, adj.* 被指定  
*destino, are, v.* 指定, 任命  
*desum, defui, deesse, adj.* 缺的  
*desuper, adv.* 从上面  
*detego, va.* 露, 显出  
*dexamethasonum, i, n.* 地塞米松, 氟美松  
*dexter, ra, rum, adj.* 右的, 右侧的  
*dextranum, i, n.* 右旋糖酐, 葡聚糖  
*diagnosis, is, f.* 诊断, 特征, 简述, 讨论  
*diameter(=diarn), tir, m.* 直径  
*diametros, i, f.* 直径  
*diameter, i, m.* 直径  
*diamosis, is, f.* 诊断  
*dianthus, i, m.* 瞿麦, 石竹属  
*diaphragma, atis, n.* 隔, 隔膜, 横膈  
*diarrhoe, ae, f.* 腹泻  
*diatrizoas, atis, m.* 泛影酸盐  
*diatrizoicus, a, um, adj.* 泛影酸的  
*diazepamum, i, n.* 安定  
*dichloridum, i, n.* 二氯化物  
*dichlorphenamidum, i, n.* 双氯磺酰胺  
*dichotome, adv.* 二叉地  
*dichotomium, i, n.* 二叉, 二歧  
*dichotomus, a, um, adj.* 二叉的, 二歧的,  
     成对分叉的  
*dies, ei, f. m.* 日, 白天, 昼  
*diethylstibestrolum, i, n.* 己烯雌酚  
*differentia, ae, f.* 区别, 分别, 区分  
*differt, v.* 区别(第三人称单数)  
*differunt, v.* 区别(第三人称复数)  
*difficilis, is, e, adj.* 困难的  
*difficilimus, a, um, adj.* 最困难的  
*difformis, is, e, adj.* 形状不同的, 不整齐  
     的, 不对称的  
*digestio, onis, f.* 消化  
*digitalis, is, f.* 洋地黄, 洋地黄属  
*digitexinum, i, n.* 洋地黄毒甙  
*dignosco, va.* 分辨, 分别  
*digozinum, i, n.* 狄戈辛  
*dihydrochlorothiazidum, i, n.* 双氢氯噻嗪  
     双氢克尿塞  
*dihydrogenium, i, n.* 双氢, 二氢  
*dihydrostreptomycinum, i, n.* 双氢链霉素  
*dilato, are, va.* 扩展, 张开  
*diligenter, adv.* 注意地, 仔细地, 勤奋地

- diluo, ere, va.* 稀释  
*dilute, adv.* 稍、略、微、薄、淡  
*dilutus, a, um, adj.* 淡的, 稀的, 薄的, 稀  
 释的  
*dimercaptosuccinas, atis, m.* 二巯琥珀酸盐  
*dimidio adv.* 一半地  
*dimidium, i, n.* 一半  
*dimidus, a, um, adj.* 半的  
*dimorphus, a, um, adj.* 二型的  
*dinatrium, i, n.* 二钠  
*dinitras, atis, n.* 二硝酸盐  
*dioecius, a, um, adj.* 雌雄异株的  
*dioxydatus, a, um, adj.* 二氧化的  
*diphenhydraminum, i, n.* 苯海拉明  
*diphtheria, ae, f.* 白喉  
*diphthericus, a, um, adj.* 白喉的  
*discrepat, v.* 不同, 有(第三人称复数)  
*discipulus, i, m.* 学生  
*discrepo, va.* 不同, 特殊  
*discretus, a, um, adj.* 分开的, 分离的  
*discrimen, inis, n.* 不同, 区别  
*discus, i, m.* 花盘  
*dispar, aris, n.* 不同, 不等  
*dispensarium, i, n.* 药房  
*dispergo, va.* 分散  
*disperse, adv.* 稀疏地  
*dispersum, adv.* 分散地  
*dispersus, a, um, adj.* 分散的, 分开的  
*dispono, va.* 排列  
*dispositio, onis, f.* 排列  
*dissimilis, is, e, adj.* 不相似的, 不相同  
 的  
*dissiplina, ae, f.* 科学  
*distat, v.* 有距离(第三人称单数)  
*disto, va.* 远离, 不同  
*distichus, a, um, adj.* 二列的  
*distinctus, a, um, adj.* 分离的, 清楚的  
*distinctius, a, um, adj.* 应区别的, 颇名显的  
*distinguitur v.* 区别(第三人称单数)  
*distinguo, ere, v.* 区分  
*distribuo, va.* 分布  
*ditio, onis, f.* 管辖区  
*diu, adv.* 久  
*diutissime, adv.* 很久  
*diutius, adv.* 较长久  
*divarico, va.* 裂开, 叉开  
*diversitas, atis, f.* 不同点, 区别点  
*diversus, a, um, adj.* 不同的, 相反的, 各  
 种各样的  
*divido, are, va.* 分开, 分成, 分配  
*divisio, onis, f.* 分开, 门(分类学)  
*do, dare, v.* 给予, 授予  
*docco, v.* 告诉, 指教, 提出  
*doctor, oris, m.* 博士, 医生  
*dolantinum, i, n.* 度冷丁  
*dolor, oris, m.* 疼痛  
*domesticus, a, um, adj.* 家养的  
*domiphenum, i, n.* 度米芬  
*domus, us, f.* 房屋, 家  
*donec, conj.* 直到  
*dopaminum, i, n.* 多巴胺  
*dormio, ire, v.* 眠, 睡觉  
*dorsalis, is, e, adj.* 背的, 背后的  
*dorsifixus, a, um, adj.* 背着的  
*dorsum, i, n.* 背  
*dosis, is, f.* 量, 剂量  
*doxycyclinum, i, n.* 脱氧土霉素, 强力霉  
 素  
*drupa, ae, f.* 核果  
*drupaeus, a, um, adj.* 核果状的  
*drupeola, ae, f.* 小核果  
*dubito, va.* 怀疑  
*dubius, a, um, adj.* 可疑的  
*duco, va.* 指引, 以为, 估计  
*ductus, us, m.* 导管, 管  
*dulcis, e, adj.* 甜的  
*dum, conj.* 当时, 只有  
*duo, num.* 二  
*duodecies, adv.* 十二次地  
*duodecim, num.* 十二  
*duodecimus, a, um, adj.* 第十二的  
*duodeni, num.* 每十二个  
*duplex, icis, adj.* 双开的, 二层的, 双重的  
*duplo, adv.* 二倍  
*duplum, i, n.* 二倍  
*duplus, a, um, adj.* 二倍的  
*durans, antis, adj.* 延长持久的  
*dure, adv.* 努力地  
*dysenteria, ae, f.* 痢疾  
*dyspnoë, ës, f.* 呼吸困难

E

- e, ex, praep. + abl. 自, 从, 由, 依照  
 e descriptione 按照…描述  
 ex angulo interiore 从内角  
 e collectore 据采集人
- ecce, int. 请看! 看哪!
- ecostatus, a, um, adj. 无中脉的, 无果核的
- eczema, atis, n. 湿疹
- edetas, atis, m. 依地酸盐
- edo, edi, esum, ere, va. 吃
- efformo va. 形成
- efoliatus, a, um, adj. 无叶的
- e. g. (exempli gratia) 例如
- ego, pron. 我
- egredior, egredi, v. 出去, 离开
- elabor, v. 脱落, 滑掉
- elementum, i, n. 元素
- elevoavi va. 高举
- elixir, iris, n. 酏剂, 酏剂  
 elixir aromaticum 芳香酏
- ellipsoideus, a, um, adj. 椭圆形的
- ellipticus, a, um, adj. 椭圆形的
- elongo, va. 伸长
- embryo, onis, m. 胚
- emendandus, a, um, adj. 应修订的
- emergo, va. 浮出, 露出
- emitto, va. 生出 放出
- emorior, v. 死亡
- emplastrum, i, n. 硬膏
- emulsio, onis f. 乳剂
- enascor, v. 出生, 发出
- encephalitis, idis, f. 脑炎
- endocarpium, i, n. 内果皮
- endodermis, idis, f. 内皮层
- enema, atis, n. 灌肠剂
- enim, conj. 因为
- enumeratus, a, um, adj. 计算的, 列举的
- numero, va. 计算
- ephedra, ae, f. 麻黄, 麻黄属
- ephedrinum, i, n. 麻黄碱
- epicarpium, i, n. 外果皮
- epidemicus, a, um, adj. 流行性的, 流行病的
- epidermalis, is, e, adj. 表皮的
- epidermis, idis, f. 表皮
- epimedium, i, n. 淫羊藿, 淫羊藿属
- epiphyllus, a, um, adj. 叶上的
- epiphyticus, a, um, adj. 附生的
- epistola, ae, f. 书信, 信
- erectus, a, um, adj. 直立的
- erga, praep. + acc. 对着
- ergo, conj. 所以, 因此
- ergometrinum, i, n. 麦角新碱  
 ergometrinum maleas 马来酸麦角新碱
- ergonovinum, i, n. 麦角新碱
- ergota, ae, f. 麦角
- ergotaminum, i, n. 麦角胺
- eriobotrya, ae, f. 枇杷, 枇杷属  
 eriobotrya japonica 枇杷
- erosulus, a, um, adj. 具小齿蚀状的
- erro, va. 错误
- error, atis, m. 错误
- erythromycinum, i, n. 红霉素
- eseptatus, a, um, adj. 无隔的
- esse(系动词 sum, es, est 的不定式), 是, 有, 存在
- essentia, ae, f. 要素, 本质, 精汁, 原汁
- et, conj. 及, 和, 与
- etacrynas, atis, m. 利尿酸盐
- etacrynicus, a, um, adj. 利尿酸的
- etamsylatum, i, n. 止血敏
- ether, (aether) eris, m. 醚, 乙醚
- etiam, adv. 和, 即使, 而
- etima, adv. 同样地
- etsi, conj. 虽然
- eucalyptus, i, f. 桉树
- eucommia, ae, f. 杜仲, 杜仲属
- eumorphus, a, um, adj. 美形的, 有好形体的
- euphorbia, ae, f. 大戟, 大戟属
- Europa, ae, f. 欧洲
- europaeus, a, um, adj. 欧洲的
- curyale, es, f. 芡实, 芡实属  
 curyale feros 芡实
- evado, vn. 改变, 变化, 出来, 逃走

evanesco, vn. 消失, 不见  
 evanidus, a, um, adj. 消失的  
 evidens, entis, adj. 明显的, 显而易见的  
 evidenter, adv. 显而易见地  
 evolvo, va. 发育, 生出来, 开放, 脱离  
 ex, e, praep. +abl. 从……, 据……  
 exacte, adv. 精确地, 仔细地, 正确地  
 exalbico, vn. 发白  
 exalbidus, a, um, adj. 稍白的  
 examino, va. 考查, 检查  
 exemplar, aris, n. 标本, 样品, 样  
 exaridus, a, um, adj. 萎缩的  
 excedo, va. 超出  
 excellens, entis, adj. 超众, 特殊的  
 exceptio, onis, f. 例外  
 excolo, va. 耕种, 生长  
 excretio, onis, f. 分泌  
 exemplum, i, n. 样品, 标本  
 exeo, vn. 出生  
 eximie, adv. 例外, 非常, 卓越  
 exinde, adv. 从此, 以后, 于是  
 exitus, us, m. 出口  
 exocarpium, i, n. 外果皮  
     exocarpium citrirubrum 橘红

exorior, va. 发出, 出来  
 expando, vn. 扩展  
 expansus, a, um, adj. 扩展的, 扩散的  
 expectorans, antis, adj. 祛痰的  
     remedium expectorans 祛痰药  
 expiratio, inis, f. 呼出, 呼气  
 explodo, va. 爆炸  
 exponsui, va. 陈列, 露出  
 exquisite, adv. 特别地  
 exsero, vn. 伸出  
 exsiccatio, ionis, f. 干燥  
 exsiccatus, a, um, adj. 干燥的, 使干燥  
 exsiccando, adv. 干时, 晒干时  
 extense, adv. 伸长地  
 exterior, us, oris, adj. 较远的, 较利的  
 exterior, ior, ius, adj. 较外部的  
 externus, a, um, adj. 外部的, 外用  
 extra, adv. 外部, 在……外边  
 extractum, i, n. 浸膏  
 extremitas, atis, f. 肢, 端, 顶端  
 extremus, a, um, adj. 最外边的, 最远端的  
 extrorsum, adv. 向外  
 extus, adv. 外面  
 exulceratus, a, um, adj. 溃烂的

## F

fabrica, ae, f. 结构, 构造  
 facies, ei, f. 脸, 面, 面貌  
 facile, faciliter, adv. 容易地  
 facilis, is, e, adj. 容易的  
 facillimus, a, um, adj. 最容易的  
 facio, ere, v. 制作, 作, 生产  
 fagus, i, f. 山毛榉, 山毛榉属  
 familia, ae, f. 家庭, 家族, 科(分类)  
 farfara, ae, f. 款冬花  
 fasciculatus, a, um, adj. 簇生成束的  
 fasciculus, i, m. 束, 簇  
 febris, is, f. 发烧, 热症  
 fel, fellis, n. 胆, 胆汁  
     fel bovis 牛胆  
 femininus, a, um, adj. 阴性的, 雌性的  
 fentanylum, i, n. 芬太尼  
     fentanyl citras 枸橼酸芬太尼  
 fere, adv. 几乎, 差不多, 大约

fero, vn. 生锈色, 锈  
 ferreus, a, um, adj. 铁的  
 ferrugineotomentosus, a, um, adj. 被锈色  
     绒毛的  
 ferrosus, i, n. 亚铁  
 ferrosus, a, um, adj. 亚铁的, 含铁的  
 ferrum, i, n. 铁  
 fertilis, is, e, adj. 育的, 结实  
 fibra, ae, f. 纤维  
 fibroso-cellulosus, a, um, adj. 纤维细胞  
     质的  
 fibrosus, a, um, adj. 纤维质的, 纤维的  
 ficus, us, f. 榕属, 无花果属  
 fides, ei, f. 信用  
 fidus, a, um, adj. 分裂的  
 figura, ae, f. 圆, 形状  
 filamentum, i, n. 花丝, 藻丝  
 filliformis, is, e, adj. 线状的

- filix, icis, m.* 蕨, 蕨属  
*filix mas* 绵马  
*filtro, are, va.* 滤过  
*filum, i, n.* 线  
*fimbriatus, a, um, adj.* 流苏状的  
*tingo, va.* 陈述, 提出, 描述  
*finis, is, f.* 末端, 边上, 界线  
*finitimus, a, um, adj.* 交界的, 边界的  
*firmus, a, um, adj.* 坚固的  
*firstly, adv.* 最初的, 起始地  
*flavidus, a, um, adj.* 淡黄色的  
*flavus, a, um, adj.* 黄的, 黄色的  
*floralis, is, e, adj.* 开花的  
*florifer, era, erum, adj.* 开花的, 具花的  
 的  
*flous, a, um, adj.* 花的  
*flos, floris, m.* 花  
*fluidus, a, um, adj.* 流动的, 流质的  
*fluocinoloni acetonidum n.* 肤轻松  
*fluoresceinum, i, n.* 荧光素  
*fluorum, i, n.* 氟  
*fluorouracilum, i, n.* 氟尿嘧啶  
*fluphenazinum, i, n.* 氟奋乃静  
*flumer, inis, n.* 河流  
*fluvius, i, m.* 河、河流  
*foeniculum, i, n.* 茴香, 茴香属  
*foles, ere, v.* 疼痛  
*folicus, a, um, adj.* 叶酸的  
*foliaceus, a, um, adj.* 叶质的, 有叶的  
*foliolum, i, n.* 小叶  
*folium, i, n.* 叶, 叶子  
*foramina, inis, n.* 孔, 口  
*forma, ae, f.* 型, 变型, 形状, 形态  
*formaldehydum, i, n.* 甲醛  
*forsan, forsitan, adv.* 变者, 偶尔, 也许  
*forsythia, ae, f.* 连翘, 连翘属  
*forte, adv.* 强地, 强大地, 浓, 勇敢地  
*fortis, is, e, adj.* 强的, 浓的, 勇敢的  
*fortior, us, oris, adj.* 较强的, 较浓的  
*fortissimus, a, um, adj.* 最浓的, 最强的  
*fortuite, fortuito, adv.* 偶然地, 意外的  
*foven, va.* 抱  
*foveola, ae, f.* 小孔穴  
*fractura, ae, f.* 折断, 骨折  
*fragmentum, i, n.* 块, 碎片  
*frater, tris, m.* 兄弟  
*frenulum, i, n.* 系带  
*frequens, entis, adj.* 经常的  
*frequenter, adv.* 经常地  
*frigidus, a, um, adj.* 冷的, 凉的  
*aqua frigida* 冷水  
*locus frigidus* 阴凉之处  
*frigus, oris, n.* 冷, 凉  
*fritillaria, ae, f.* 贝母, 贝母属  
*frons, ndis, f.* 枝, 枝叶  
*frons, ntis, f.* 颞面  
*fructifer, era, erum, adj.* 结果的  
*fructifere, adv.* 结果地  
*fructificatio, ionis, f.* 子实体, 果实, 结果  
*fructus, us, m.* 果实  
*frustra, adv.* 继然  
*frutex, icis, m.* 灌木  
*fruticus, i, m.* 小灌木  
*fruticulus, i, m.* 小灌木  
*fuliginus, a, um, adj.* 污棕色的  
*fulvidus, a, um, adj.* 黄褐色的  
*fumans, antis, adj.* 发烟的, 冒烟的  
*functio, onis, f.* 机能, 机制, 机会  
*fungosus, a, um, adj.* 海绵状的  
*funiculus, i, m.* 珠柄  
*furacillinum, i, n.* 呋喃西林  
*furapremidium, i, n.* 呋喃丙胺  
*furapromidum, i, n.* 呋喃丙胺  
*furazolidonum, i, n.* 呋喃唑酮, 痢特灵  
*furca, ae, f.* 叉  
*furcatus, a, um, adj.* 叉状的, 具叉的  
*furfur, uris, m.* 壳, 麸糠, 外皮  
*furfuraceus, a, um, adj.* 糠状的, 糠皮状的  
*furosemidum, i, n.* 呋喃苯胺酸, 速尿  
*furvus, a, um, adj.* 暗色的, 近黑色的  
*fuscus, a, um, adj.* 赤褐色, 棕色的, 深暗  
 的  
*fuse, adv.* 冗长地, 详细地  
*fusiformis, is, e, adj.* 纺锤形的  
*fusoides, a, um, adj.* 纺锤状的  
*futurus, a, um, adj.* 将来的

## G

- galanthaminum, i, n. 加兰他敏, 雪花莲胺碱
- Galenos, i, n. 人名(希腊古医学家)
- galla, ae, f. 五倍子, 没食子
- gallas, atis, m. 没食子酸盐
- Gallia, ae, f. 法国
- gallicus, a, um, adj. 没食子酸的, 五倍子的
- gallina, ae, f. 母鸡
- gallus, i, m. 公鸡
- gorium stomachicum galli 鸡内金
- gamma, ae, f. 丙, 丙种(希腊语第三个字母r)
- gamma globulinum 丙种球蛋白
- gametangium, i, n. 配子囊
- ganoderma, atis, n. 灵芝, 灵芝属
- ganoderma lucidum 灵芝
- gardenia, ae, f. 梔子, 梔子属
- gargarisma, atis, n. 含漱剂
- gangrenus, a, um, adj. 气性坏疽的
- gaster, ris, f. 胃, 胃部
- gastricus, a, um, adj. 胃的, 胃部的
- gastritis, idis, f. 胃炎
- gastrodia, ae, f. 天麻, 天麻属
- gaudeo v. 具有喜欢, 享受
- gecko indecl. n. 蛤蚧
- gelatina, ae, f. 胶, 明胶
- gelatina alba 白明胶
- gelatina asini 阿胶, 驴皮胶
- gelatinum, i, n. 明胶, 胶
- gelatum, i, n. 凝胶, 冻胶
- geminatus, a, um, adj. 成双, 成对的
- gemma, ae, f. 芽, 幼芽
- generatio, onis, f. 生育
- genitalium, i, n. 性器官
- genitibus, a, um, adj. 格的, 属格的
- genkwa indecl. n. 芫花
- gentamycinum, i, n. 庆大霉素
- gentiana, ae, f. 龙胆, 龙胆属
- gentiana scabra 龙胆
- gentiana macrophylla 秦艽
- genu, us, n. 膝
- genus, eris, n. 属, 类, 性
- Germania, ae, f. 德国
- germicidium, i, n. 杀菌素
- germinatio, onis, f. 芽
- gero, va. 生出, 出发
- gibber, eris, n. 隆起, 突起
- ginkgo, undecl. n. 白果, 银杏
- ginkgo biloba 银杏
- ginseng, indecl. n. 人参
- glaber, bra, brum, adj. 光秃的, 无毛的
- glaberrimus, a, um, adj. 最光秃的
- glabritas, atis, f. 秃, 无毛
- glacialis, e, adj. 冰状的, 结冰的
- acidum aceticum glaciale 冰醋酸
- glandula, ae, f. 腺, 腺体
- glandulifer, fera, ferum, adj. 具腺体的
- glanduliformis, is, e, adj. 腺体形的
- glans, dis, f. 腺体, 榲果, 坚果
- glaucus, a, um, adj. 苍白色的
- glehnia, ae, f. 白沙参, 珊瑚菜属
- glehnia littoralis 珊瑚菜
- globosodepressus, a, um, adj. 扁球状的
- globosus, a, um, adj. 球形的
- globulinum, i, n. 球蛋白
- globulinum placemtae 胎盘球蛋白
- globulosolenticularis, is, e, adj. 球状双凸形的
- globulus, i, m. 小球, 球剂
- globus, i, n. 球
- glomeratim, adv. 密集成头状地
- glomeratus, a, um, adj. 聚集成头状的
- glomerulosus, a, um, adj. 聚集成球果的
- glomus, eris, n. 小球
- gluconas, atis, m. 葡萄糖酸盐
- gluconicus, a, um, adj. 葡萄糖酸的
- glucosum, i, n. 葡萄糖
- gluma, ae, f. 颖
- glutamas, atis, m. 谷氨酸盐
- glutamicus, a, um, adj. 谷氨酸的
- glycerinum, i, n. 丙三醇, 甘油
- glycerinum jodi 碘甘油

glycyrrhiza, ae, f. 甘草  
 gossypium, i, n. 棉花  
     gossypium sterilisatum 消毒棉花  
 gracilis, is, e, adj. 细的, 纤细的  
 graciliter, adv. 细地, 细  
 gracillimus, a, um, adj. 最细的  
 gradatim, adv. 逐渐地, 慢慢地  
 gradus, us, m. 级, 等级, 度, 步  
     gradus comparativus 比较级  
     gradus superlativus 最高级  
 Graecia, ae, f. 希腊  
 gramen, inis, n. 禾, 禾草  
 gramma, atis, n. 克  
 grammatica, ae, f. 语法, 文法  
 grandiflorus, a, um, adj. 大花的  
 granula, ae, f. 颗粒, 颗粒剂, 冲剂  
 granularis, e, adj. 颗粒状的  
 granulatus, a, um, adj. 粒状突起的  
 gratus, a, um, adj. 满意的  
 gravis, is, e, adj. 重的, 沉重的, 困难的

**H**

habendus, a, um, adj. 有的, 当成的, 以为的  
 habeo, are, va. 有  
 habito, va. 居住, 生长  
 habitus, us, m. 特征, 外貌, 体形  
 hac, adv. 这里  
 haemoptoe, es, f. 咯血  
 haemorrhagia, ae, f. 流血  
 haemorrhoidis, idis, f. 痔, 痔漏  
 haloperidolum, i, n. 氟哌啶醇  
 halothanum, i, n. 氟烷  
 haud, adv. 不, 没, 决不  
 haustus, us, m. 顿服剂, 饮剂  
 helwingis, ae, f. 青荚叶属  
 hemipterus, a, um, adj. 半翅的  
 hemisphaericus, a, um, adj. 半球形的  
 hemicyclicus, a, um, adj. 半轮生的  
 hepar, atis, n. 肝, 肝脏  
 heparinum, i, n. 肝素  
 herba, ae, f. 草, 草本, 草药  
 herbaceus, a, um, adj. 草绿色的  
 herbarium, i, n. 标本室  
 hesperidium, i, n. 柑果

gregarius, a, um, adj. 聚集的, 聚生的  
 grex, gis, m. f. 群  
 grisellus, a, um, adj. 稍灰色  
 griseo brunneolus, a, um, adj. 灰淡褐色  
 griseofulvinum, i, n. 灰黄霉素  
 griseus, a, um, adj. 灰色的  
 grosse adv. 粗, 粗地  
 grosso-rugulosus, a, um, adj. 有粗皱纹的  
 grossus, a, um, adj. 粗的  
 gummi, indecl. n. 树胶, 胶  
     gummi arabicum 阿拉伯胶  
 gustus, us, m. 味觉  
 gutta, ae, f. 滴, 滴剂, 滴眼液  
 guttatim, adv. 一滴一滴地  
 guttula, ae, f. 小油滴  
 guttulatus, a, um, adj. 有小油滴的  
 gymnospermus, a, um, adj. 裸露种子的, 裸  
     子植物的  
 gypsum, i, n. 石膏

hexagocellulosus, a, um, adj. 六角形纤维  
     质的  
 hic, adv. 此处, 这里  
 hic, hace, hoc, pron. 这, 这个, 他(她, 它)  
 hiems, is, f. 冬天, 冬季  
 hilum, i, n. 种脐  
 hippocampus, i, m. 海马  
 Hippocrates, is, m. 人名(希腊古医学家)  
 hippocrepicus, a, um, adj. 马蹄形的  
 hirsuties, ei, f. 硬而粗糙的毛皮  
 hirsutus, a, um, adj. 具长硬毛的  
 Hispania, ae, f. 西班牙  
 hispidulus, a, um, adj. 被小粗毛的  
 hodie, adv. 今天  
 hodiernus, a, um, adj. 今天的, 现代的  
 Hollandia, ae, f. 荷兰  
 homatropinum, i, n. 后马托品  
 homo, inis, m. 人  
 hora, ae, f. 小时, 时钟  
 horizontaliter adv. 水平地  
 hornotinus, a, um, adj. 不到一年的  
 huc, adv. 到这里, 在这方面, 在这一点

humanus, a, um, adj. 人的, 健康人的  
 humilis, is, e, adj. 低矮的  
 humiliter adv. 低, 矮  
 humilimus, a, um, adj. 最低矮的  
 humor, oris, m. 气, 液体  
 hyalinus, a, um, adj. 透明的  
 hydrargyrum, i, n. 汞, 水银  
 hydrobromidum, i, n. 氢溴化物, 氢溴酸盐  
 hydrochloricus, a, um, adj. 盐酸的  
 hydrochloridum, i, n. 氯化物, 盐酸盐  
 hydrochlorothiazidum, i, n. 氢氯噻嗪, 双  
 氢克尿塞  
 hydrocortisonum, i, n. 氢化可的松

hydrogenium, i, n. 氢  
 hydroprednisonum, i, n. 氢化泼尼松  
 hydroxydatus, a, um, adj. 氢氧化化的  
 hydroxydum, i, n. 氢氧化物  
 hyoscyamus, i, m. 莨菪, 天仙子属  
 hypo-(前缀) 下边, 下的  
 hypodermicus, a, um, adj. 皮下的  
 injectio hypodermica 皮下注射  
 hypogynus, a, um, adj. 下位的  
 hypophyllus, a, um, adj. 生在叶下边的, 叶  
 背生的  
 histaminum, i, n. 组胺

## I

ibi, adv. 那是, 于是, 因此, 后来  
 ibidem, adv. 同处  
 ibuprofenum, i, n. 异丁苯丙酸, 布洛芬  
 ichthammolum, i, n. 鱼石脂  
 ichthyol, olis, n. 鱼石脂  
 icon, onis, f. 图  
 idem, eadem, idem, pron. 同样的, 一样  
 的  
 ideo, adv. 所以, 因此  
 ie, id, est, 即, 就是  
 idoneus, a, um, adj. 合适的  
 igitur, adv. 所以, 总之, 于是  
 ii, eae, ea, 他(她、它)们  
 ilex, icis, f. 冬青, 冬青属  
 ilico, adv. 在那里  
 illac, adv. 那里  
 ille, illa, illud, pron. 他, 她, 它, 那, 那个  
 illic, adv. 从那里  
 imago, inis, f. 描绘, 图像  
 imbricatus, a, um, adv. 复瓦状的  
 immaturus, a, um, adj. 不成熟的, 生的  
 immediate, adv. 立即, 直接的  
 immergo, v. 沉没, 淹没  
 immo, adv. 决不, 相反地  
 immutatus, a, um, adj. 不改变地  
 imperate, ae, f. 白茅  
 imperativus, a, um, adj. 命令的  
 modus imperativus 命令式  
 imperfecte, adv. 不完全地

imperfectus, a, um, adj. 不完全的  
 impono, va. 安放  
 impositus, a, um, adj. 位于, 放  
 imprimis, adv. 主要, 特别, 首先, 很  
 imprimo, va. 嵌入, 刻印  
 imus, a, um, adj. 最下面的  
 in, praep. + acc. 往, 成  
 in, praep. + abl. 在……之内  
 inaequalis, is, e, adj. 不相等的  
 inaequilateralis, is, e, adj. 不等侧的  
 inapertus, a, um, adj. 未开放的  
 incertus, a, um, adj. 不定的, 可疑的  
 includo, va. 包  
 incola, ae, f. m. 居民  
 incolo, va. 种植, 生长  
 inconspicue, a, um, adj. 不清楚的  
 inde, adv. 从此, 因此  
 indeclinabilis, e, adj. 不变的, 不移动的  
 indefinitus, a, um, adj. 不定数的, 无定数  
 的  
 index, icis, m. 目录、索引  
 indicativus, a, um, adj. 叙述的  
 indico, va. 指示, 说明, 显露  
 indicus, a, um, adj. 印度的  
 indigo, inis, f. 靛蓝  
 indigo pulverata levis 青黛  
 indim, eadem, idem, adj. 相同的  
 indirecte, adv. 间接地  
 indistinctus, a, um, adj. 不明显的



- indivisus, a, um, adj.* 不分裂的, 不分的  
*indoles, is, f.* 性质, 本质  
*indomethacinum, i, n.* 消炎痛  
*indumentum, i, n.* 毛被  
*induo, va.* 遮盖  
*induplicatim, adv.* 向内镊合状  
*induplicatus, a, um, adj.* 向内镊合状的  
*inermis, is, e, adj.* 无刺的, 无皮刺的  
*infans, artis, m, f.* 婴儿  
*infantilis, e, adj.* 婴儿的  
     *dosis infantilis* 小儿用量  
*infectio, onis, f.* 感染, 传染  
*inferior, us, oris, adj.* 较下的, 下面的  
*inferne, adv.* 下边地, 下面  
*inferus, a, um, adj.* 下方的, 下位的  
*infimus, a, um, adj.* 最下面的  
*infinitivus, a, um, adj.* 不定的  
     *modus infinitivus* 不定式  
*infirmaria, ae, f.* 护士  
*inflammatio, onis, f.* 发炎, 炎症  
*inflexus, a, um, adj.* 内弯的  
*inflorescentia, ae, f.* 花序  
*influenza, ae, f.* 流行性感胃  
*infra, praep. + acc.* 在下, 在后边, 比……少……  
*infructescentia, ae, f.* 复果, 聚花果  
*infundo, va.* 注入, 倾入  
*infusum, i, n.* 浸剂  
*ingredior, ingredi, v.* 进入  
*inhalatio, onis, f.* 吸入, 吸入剂  
*initio, adv.* 开始  
*initium, i, n.* 开始  
*injectio, onis, f.* 注射剂, 注射  
*innotesco, va.* 知道, 出名  
*innotuit, va.* 知道(第三人称单数)  
*inordinate, adv.* 不规则地, 不正常地  
*inordinatim, adv.* 不规则地, 不正常地  
*inordinaliter, adv.* 不规则地, 不正常地  
*inositolum, i, n.* 环己六醇, 肌醇  
*insaluber, ris, re, adj.* 不卫生的, 妨碍卫生的  
*insensibiliter, adv.* 不敏感地, 不明显地  
*insero, va.* 嵌入  
*inserviens, etis, adj.* 服务的  
*inservio, ire, v.* 服务  
*insideo, va.* 位于, 居于  
*insignis, is, e, adj.* 非常的, 特殊的, 显著的  
*insimul, adv.* 同时  
*insolubilis, e, adj.* 不溶的  
*insomnia, ae, f.* 失眠  
*inspiratio, onis, f.* 吸入, 吸气  
*instatu vivo, praep.* 在生活状态  
*instruo, va.* 加入, 建  
*insula, ae, f.* 岛  
*insulinum, i, n.* 胰岛素  
*insuper, adv.* 在上边, 在顶上  
*integer, gra, grum, adj.* 全缘的  
*integerrimus, a, um, adj.* 极全缘的  
*integrifolius, a, um, adj.* 全缘叶的  
*integumentum, i, n.* 珠皮  
*intense, adv.* 加, 深, 强烈地  
*inter alia, adv.* 首先, 主要地  
*intercalaris, e, adj.* 间生的  
*interdum, adv.* 有时, 不常地  
*interea, adv.* 同时, 其间  
*interior, ior, ius, adj.* 内部的  
*interjectio, onis, f.* 感叹词, 插入  
*intermedius, a, um, adj.* 混合, 混杂  
*intermisceo, va.* 中间的  
*interne, adv.* 在内, 向内地  
*internodium, i, n.* 节间  
*internus, a, um, adj.* 内的, 里面的, 内服  
*inter, praep.* 在……之间  
*interse, adv.* 彼此  
*interdichotomus, a, um, adj.* 叉间的, 交叉的  
*intertinum, i, n.* 肠  
*intime, adv.* 最里边的  
*intimus, a, um, adj.* 最深部的, 最里边的  
*intra, adv.* 里, 内, 向里, 在……期间  
*intradermicus, a, um, adj.* 皮内的  
*intrafloralis, is, e, adj.* 花内的  
*intramuscularis, e, adj.* 肌肉内的  
*intransitivus, a, um, adj.* 不及物的  
     *verbum intransitivus* 不及物动词  
*intrapetolaris, is, e, adj.* 在叶柄内的  
*intravenosus, a, um, adj.* 静脉内的  
*intricatoramosus, a, um, adj.* 错综分枝的  
*intricatoatrigosus, a, um, adj.* 有缠结一起  
     糙伏毛的  
*intricatus, a, um, adj.* 缠结的, 错综的

*intrinsecus*, adv. 向内  
*intro*, va. 向内, 进入  
*introrsum*, adv. 向内, 在里边  
*intus*, adv. 里面  
*invenio*, va. 找寻, 找到  
*inverse*, adv. 倒置  
*inversum*, adv. 倒置  
*investigandus*, a, um, adj. 应调查研究的  
*investigo*, va. 调查  
*invicem*, adv. 轮流, 交错, 彼此  
*invisibilis*, is, e, adj. 看不见的  
*invius*, a, um, adj. 无路的, 不通的  
*involucellum*, i, n. 小总苞  
*involucralis*, is, e, adj. 属于总苞的  
*involucratu*s, a, um, adj. 有总苞的  
*involucrum*, i, n. 总苞, 花被  
*involve*, va. 包卷  
*iodatus*, a, um, adj. 碘化的, 含碘的  
*iodidum*, i, n. 碘化物  
*iodisatus*, a, um, adj. 碘化的  
*iodoformus*, i, n. 碘仿

*jam*, adv. 已经  
*jamdudum*, adv. 很久以前, 早已  
*Japonia*, ae, f. 日本  
*japonicus*, a, um, adj. 日本的  
*jecur*, oris, n. 肝  
     *oleum jecoris piscis* 鱼肝油  
*jodatus*, a, um, adj. 碘化的  
*jodidum*, i, n. 碘化物

*kaki*, indecl. n. 柿  
     *mannosum kaki* 柿霜  
     *calyx kaki* 柿蒂  
*kalicus*, a, um, adj. 钾的  
*kalium*, i, n. 钾

*labellum*, i, n. 唇瓣  
*labium*, i, n. 唇  
*laboro*, are, v. 工作, 劳动, 患……病(用

*iodum*, i, n. 碘  
*iopanoicus*, a, um, adj. 碘番酸的  
*ipse*, ipsa, ipsum, pron. 自己, 他(她, 它)自己  
*irregularis*, is, e, adj. 不规则的  
*irregulariter*, adv. 不规则地  
*is*, ea, id, pron. 他, 她, 它, 那个  
*isatis*, idis, f. 大青叶 大青属  
*isolatio*, onis, f. 隔离  
*isoniazidum*, i, n. 异烟肼  
*isoprenalinum*, i, n. 异丙肾上腺素, 喘息定  
*isoptinum*, i, n. 异搏停  
*isosorbidum*, i, n. 异山梨醇脂  
*iste*, ista, istud, pron. 这个, 他(她, 它)  
*ita*, adv. 这样, 因此  
*Italia*, ae, f. 意大利  
*itaque*, adv. 因此, 所以  
*iteratim*, adv. 重复地, 多次地, 再一次地  
*iterum et iterum*, adv. 反复, 再三  
*itidem*, adv. 同样, 一样

## J

*jodum*, i, n. 碘  
*jugum*, i, n. 双, 一对  
*jugus*, a, um, adj. 双的, 一对的  
*junctio*, onis, f. 联结  
*juste*, adv. 确实, 正确, 合理  
*juvenilis*, is, e, adj. 幼年的  
*juventus*, utis, f. 幼小, 幼年  
*juxta*, praep.+acc. 旁, 近, 按照

## K

*kanamycinum*, i, n. 卡那霉素  
*ketaminum*, i, n. 氯胺酮  
*kilo-*(前缀) 千  
*kilogramma*, atis, n. 千克, 公斤  
*koraiensis*, e, adj. 高丽的, 朝鲜的

## L

夺格)  
*lac*, lactis, n. 乳, 奶  
*lacinia*, ae, f. 细长裂片

- laciniatim*, adv. 撕裂, 状  
*lactas, atis*, m. 乳酸盐  
*lacticus, a, um, adj.* 乳酸的  
*lactobionas, atis*, m. 乳糖酸盐  
*lacus, us*, m. 湖  
*laevis, is, e, adj.* 光滑的  
*lagoena, ae, f.* 瓶  
*lamella, ae, f.* 菌褶, 薄片  
*lamina, ae, f.* 叶片  
*lana, ae, f.* 羊毛, 绵毛  
*lanceolatus, a, um, adj.* 披针形的  
*lanolinum, i, n.* 羊毛脂  
*lansoidum, i, n.* 毛花丙甙  
*lanuginosotomentosus, a, um, adj.* 多棉毛  
 绒的  
*lanuginosus, a, um,* 多棉毛的  
*lanugo, inis, f.* 棉毛  
*lapis, idis, m.* 石头  
*lapsus, us, m.* 脱离, 脱落  
*lasiosphaera, ae, f.* 马勃  
*late, adv.* 宽, 阔  
*latet, latuit, latere, v.* 隐藏  
*lateralis, is, e, adj.* 侧面的, 侧生的  
*latinus, a, um, adj.* 拉丁的  
*latissimus, a, um, adj.* 最宽的, 最阔的  
*latitudo, inis, f.* 宽度  
*Latium, i, n.* 拉丁(地名, 在意大利罗马西  
 北不远处)  
*latus, a, um, adj.* 宽的, 广的  
*latus, eris, n.* 侧  
*laudo, are, v.* 表扬, 称赞, 赞扬  
*laxe adv.* 疏散  
*laxius, adv.* 较疏散地  
*laxus, a, um, adj.* 疏散的  
*lectio, ois, f.* 课, 采集  
*ledebouriella, ae, f.* 防风, 防风属  
*lego va.* 读, 采集  
*legumen, inis, n.* 荚果, 豆类  
*lens, ntis, f.* 放大镜  
*lente adv.* 慢, 慢慢地  
*lenticella, ae, f.* 皮孔  
*lenticellatus, a, um, adj.* 具皮孔的  
*leonurus, i, m.* 益母草, 益母草属  
*leptospira, ae, f.* 钩端螺旋体  
*levamisolum, i, n.* 左旋咪唑  
*levis, e, adj.* 轻的, 薄的, 细的  
*levissime, adv.* 极轻的  
*leviter, adv.* 轻微地, 缓和地  
*levodopa, ae, f.* 左旋多巴  
*liber, ri, m.* 书, 树内皮  
*liber, bera, berum, adj.* 离生的, 自由的  
*libere, adv.* 自由地  
*librium, i, n.* 利眠宁  
*lidocainum, i, n.* 利多卡因  
*lien, leinis, m.* 脾, 脾脏  
*ligamentum, i, n.* 韧带, 韧带  
*lignes, itis, m.* 木质  
*lignum, i, n.* 木, 木材, 木质, 心材  
*lignum aquilariae resinatum* 沉香  
*ligusticum, i, n.* 蒿木, 蒿木属  
*ligustrazinum, i, n.* 川芎嗪  
*lilium, i, n.* 百合, 百合属  
*lilium brownii* 百合  
*limpidus, a, um, adj.* 透明的  
*lincomycinum, i, n.* 洁霉素  
*lindera, ae, f.* 乌药, 山胡椒属  
*linearis, e, adj.* 条形的, 线条形的  
*lingua, ae, f.* 舌, 语言  
*lingua latina* 拉丁语, 拉丁文  
*lingua sinica* 汉语, 中文  
*lingulatus, a, um, adj.* 舌状的, 语言的  
*linimentum, i, n.* 擦剂  
*linoleicus, a, um, adj.* 亚油酸的  
*acidum lenoleicum* 亚油酸  
*linum, i, n.* 亚麻, 亚麻属  
*liquidus, a, um, adj.* 液体的, 流质的  
*liquor, oris, m.* 溶液, 溶剂, 溶液剂  
*lithium, i, n.* 锂  
*litrum, i, n.* 升  
*litus, oris, n.* 海岸  
*lobatus, a, um, adj.* 分裂的, 浅裂的  
*lobelia, ae, f.* 半边莲属  
*lobelinum, i, n.* 山梗菜碱, 洛贝林  
*lobulatus, a, um, adj.* 具小裂片的  
*lobulus, i, m.* 小裂片  
*lobus, a, um, adj.* 具裂片的  
*lobus, i, m.* 裂片, 叶, 页, 片  
*locatus, a, um, adj.* 分布的  
*locellus, i, m.* 小室  
*ocularis, e, adj.* 室的, 小室的

oculiformis, e, adj. 窠状的  
 oculus, i, m. 室, 子囊腔  
 locus, i, m. 地方, 部位  
 locutio, onis, f. 论述, 谈话  
 longan, indecl. n. 龙眼, 桂圆  
 longe, adv. 长长地  
 longior, ior, ius, adj. 较长的  
 longissime, adv. 极长地  
 longitudinaliter, adv. 纵地  
 longitudinalis, e, adj. 纵的  
 longitudo, inis, f. 长度  
 longius, adv. 较长地  
 longiusculus, a, um, adj. 稍长的  
 longus, a, um, adj. 长的  
 loniceria, ae, f. 金银花, 忍冬属

lotio, onis, f. 洗剂  
 lucidus, a, um, adj. 光亮的  
 lucus, i, m. 丛林  
 lumbus, i, m. 腰, 腰部  
 Lusitania, e, f. 葡萄牙  
 luteo-coloratus, a, um, adj. 深黄色的  
 luteolus, a, um, adj. 淡黄色  
 luteovirescens, entis, adj. 黄绿色的  
 lutous, a, um, adj. 深黄色的  
 lux, lucis, f. 光  
 lycium, i, n. 地骨皮, 枸杞属  
     lycium barbarum 宁夏枸杞  
     lycium sinensis 枸杞  
 lymphaticus, a, um, adj. 淋巴的  
 lymphonodus, i, m. 淋巴结

## M

macula, ae, f. 斑点  
 madidus, a, um, adj. 湿的  
 mador, oris, m. 湿气  
 magis, adv. 更多的, 更大的, 更全的  
 magisquam, adv. 与其说…勿宁说……  
 magister, tri, m. 男教师  
 magma, atis, n. 乳浆剂  
 magnesium, i, n. 镁  
 magnitudo, inis, f. 大, 小, 值, 量  
 magnolia, ae, f. 辛夷, 厚朴, 木兰属  
 magnopere, adv. 大大地, 伟大的  
 magnus, a, um, adj. 大的, 伟大的  
 major, us, oris, adj. 较大的, 更大的  
 majusculus, a, um, adj. 稍大的  
 malaria, ae, f. 疟疾  
 male, adv. 坏  
 maleas, atis, m. 马来酸盐  
 malus, a, um, adj. 坏的  
 malus, i, f. 苹果属  
 mamilla, ae, f. 小孔头  
 mane adv. 在早晨, 在清晨  
     primo mane 清晨, 一大早  
 manganum, i, n. 锰  
 manifeste adv. 明显地  
 manifesto adv. 明显地  
 mannitolium, i, n. 甘露醇  
 manshuricus, a, um, adj. 东北的

manuale, is, n. 手册  
 manus, us, f. 手  
 marcesco v. 凋落  
 mare, is, n. 海  
 margo, inis, m. f. 边缘  
 masculinus, a, um, adj. 阳性的, 雄性的  
 masculus, a, um, adj. 阳性的, 雄性的  
 mastiche, es, f. 乳香  
 mater, ris, f. 母亲  
 matrix, icis, f. 基质  
 maturatio, onis, f. 成熟  
 maturus, a, um, adj. 熟的, 成长的  
 maturitas, atis, f. 成熟期  
 maxime, adv. 最大, 非常  
 maximus, a, um, adj. 最大的  
 medianus, a, um, adj. 中间的  
 medica, ae, f. 女医师  
 medicamentarius, i, n. 药师, 药剂师  
 medicamentum, i, n. 药物  
 medicina, ae, f. 医学, 药品  
     medicina industrialis 医学工业  
     medicina interna 内科学  
 medicinalis, e, adj. 药用的, 医学的  
 medicus, i, m. 男医师, 医生  
 medium, i, n. 中, 中间  
 medius, a, um, adj. 中间的  
 medulla, ae, f. 髓, 骨髓

medullaris, e, adj. 髓的, 骨髓的  
 megestrolum, i, n. 甲地孕酮  
 mel, mellis, n. 蜜, 蜂蜜  
 membrana, ae, f. 膜  
 membranaceus, a, um, adj. 薄皮的, 薄膜  
 的, 膜质的, 膜状的  
 memoria, ae, f. 记忆  
 mentha, ae, f. 薄荷. 薄荷属  
 mentholum, i, n. 薄荷脑  
 mentior, va. 仿效, 伪装  
 meprobamatum, i, n. 眠尔通  
 meretrix, icis, f. 蛤, 文蛤  
 concha meretricis 蛤壳  
 6-mercaptopurinum, i, n. 6-巯基嘌呤  
 meridies, ei, m. 中午, 正午  
 mesocarpium, i, n. 中果皮  
 mesophyllum, i, n. 叶肉, 中型叶  
 metaraminolum, i, n. 间羟胺  
 methaqualonum, i, n. 安眠酮  
 methotrexatum, i, n. 甲氨蝶呤  
 methyl, ylis, n. 甲基  
 methylenum, i, n. 亚甲  
 methylenum coeruleum 亚甲蓝  
 methylum, i, n. 甲基  
 methylum violaceum 甲紫, 龙胆液  
 methysulfas, atis, m. 甲基硫酸盐  
 metoclopramidum, i, n. 胃复安, 灭吐灵  
 metronidazolium, i, n. 甲硝基羟乙唑, 灭  
 滴灵  
 meus, pron. 我的  
 mexiletinum, i, n. 慢心律  
 microgramma, atis, n. 微克  
 microphyle, es, f. 珠孔, 卵孔  
 mihi, pron. 我(第三格)  
 miliaria, ae, f. 痱子, 汗疹  
 milligramma, atis, n. 毫克  
 millilitrum, i, n. 毫升  
 millimetrum, i, n. 毫米  
 minimus, a, um, adj. 最小的  
 adv. 至少  
 minimus, a, um, adj. 最小的  
 minor, us, oris, adj. 较小的  
 minus, adv. 少  
 minute, adv. 细, 微, 稍稍地  
 minutus, a, um, adj. 小的

misceo, ere, v. 混合  
 mitior, us, oris, adj. 较弱的, 较温和的  
 mitis, e, adj. 弱的, 温和的  
 mistio, onis, f. 混合  
 mistira, ae, f. 合剂  
 mistio, onis, f. 混合  
 mistus, a, um, adv. 混合的  
 mittor, ere, v. 派遣, 送  
 mistura, ae, f. 合剂  
 mobilis, is, e, adj. 移动的, 活动的, 易动的,  
 易变的  
 mofice, adv. 不多, 中度  
 modernus, a, um, adj. 现代化的  
 modo, adv. 仅, 只  
 modus, i, m. 方式, 样式  
 modus indicativus 叙述式  
 modus usbjunctivus 接续式  
 modus inperativus 命令式  
 modus infinitivus 不定式  
 mollis, e, adj. 软的, 柔顺的  
 molliter, adv. 软的, 柔顺的  
 momentus, i, n. 关系, 片刻, 重要  
 monadelphus, a, um, adj. 单体雄蕊的  
 moniliformis, is, e, adj. 念珠状的, 串珠状  
 的  
 monostichus, a, um, adj. 一行, 一列  
 Monglica, ae, f. 蒙古  
 monglicus, a, um, adj. 蒙古的  
 monospermus, a, um, adj. 单种子的  
 mons, montis, m. 山  
 montanus, a, um, adj. 高山的  
 morbus, i, m. 病, 疾患  
 morphinum, i, n. 吗啡  
 mors, rtis, f. 死亡  
 morus, i, f. 桑, 桑属  
 morus alba 桑树  
 mos, moris, m. 风俗, 习惯  
 moschus, i, m. 麝香  
 motus, us, m. 运动, 活动  
 moutan indecl. n. 牡丹  
 cortex radices moutan 丹皮  
 mox, adv. 不久, 立即, 马上  
 mucedius, a, um, adj. 发霉的  
 mucidus, a, um, adj. 生霉的  
 mucilago, inis, f. 胶浆

mucinum, i, n. 粘蛋白  
 mucinum gastricum 胃粘蛋白, 胃膜素  
 mucor, oris, m. 霉  
 mucosus, a, um, adj. 粘质的, 粘液的  
 mucronatus, a, um, adj. 具短芒头的  
 mucronulus, a, um, adj. 具小短尖头的  
 mucus, i, m. 粘液  
 multicellularis, is, e, adj. 多细胞的  
 multiflorus, a, um, adj. 多花的  
 multiplex, icis, adj. 多倍的  
 multiplicatus, a, um, adj. 增加, 增多  
 multiplico, va. 增多, 增加  
 multiramosus, a, um, adj. 多分枝的  
 multo, adv. 多

multoties, adv. 多次, 屡次, 重复  
 multum, adv. 大多, 颇  
 multus, a, um, adj. 多的, 许多的  
 mume, indecl. n. 乌梅  
 munitus, a, um, adj. 具有的, 备有的, 具备的  
 musculus, i, m. 肌肉  
 mutabilis, is, e, adj. 易变的  
 muto, ere, v. 改变, 变成  
 mutue, adv. 相互  
 mydecamycinum, i, n. 麦迪霉素  
 mylabris, idis, f. 斑螫豆象属  
 mylabris phalerata 大南大班螫, 斑螫

## N

nalidixeus, a, um, adj. 萘啶酸的  
 acidum nalidixicum 萘啶酸  
 nam, conj. 因为  
 naphazolinum, i, n. 萘唑啉, 鼻眼净  
 narcosis, i, f. 麻醉  
 pro narcosi 供麻醉用的  
 narcoticus, a, um, adj. 麻醉的  
 naristilla ae, f. 滴鼻剂, 滴鼻液  
 nascor, va. 出生  
 nasus, us, m. 鼻  
 natans, antis, adj. 漂浮的, 漂的  
 naticus, a, um, adj. 钠的  
 natrium, i, n. 钠  
 natura, ae, f. 自然  
 naturalis, is, e, adj. 自然的  
 natus, a, um, adj. 生就的, 命运注定的  
 pro re nata 必要时(相机行事)  
 ne, conj. 唯恐, 别  
 nebula, ae, f. 雾, 喷雾剂  
 nec, neque, conj. 也不  
 nec... nec..., conj. 既不……也不……  
 necessarius, a, um, adj. 而且, 还, 同样  
 nectar, aris, n. 蜜腺  
 nectarius, a, i, n. 丛林  
 nemo, pron. 谁也不  
 nemus, oris, n. 丛林  
 neomycinum, i, n. 新霉素  
 neoplasma, atis, n. 新生物, 赘生物, 肿瘤

neostigminum, i, n. 新斯的明  
 nephritis, idis, f. 肾炎  
 neque, conj. 也不  
 neque, non, conj. 而且, 还  
 nequeo, v. 不能  
 nervatus, a, um, adj. 多叶脉的  
 nervius, a, um, adj. 具脉的  
 nervosus, a, um, adj. 多叶脉的  
 nervulus, i, m. 小脉  
 nervus, i, m. 叶脉, 神经  
 nescio, va. 不知道  
 neuralgia, ae, f. 神经痛  
 neurasthesia, ae, f. 神经衰弱  
 neuter, ra, rum, adj. 非此非彼的  
 conj. 二者皆不  
 neutrus, a, um, adj. 中性的  
 nicotinamidum, i, n. 烟酰胺  
 nicotinicus, a, um, adj. 烟酸的  
 niger, ra, rum, adj. 黑色的, 黑的  
 nigerrimus, a, um, adj. 最黑的  
 nigresco, v. 发黑  
 nihil, pron. 什么也不  
 nikethamidum, i, n. 尼可刹米  
 nimirum adv. 无疑, 一定, 即  
 nimis 除非  
 nitide, adv. 光亮  
 nitidulus, a, um, adj. 稍亮的  
 nitidus, a, um, adj. 光亮的

nitras, atis, m. 硝酸盐  
 nitricus, a, um, adj. 硝酸的  
 nitris, itis, m. 亚硝酸盐  
 nitrobinum, i, n. 癌得平  
 nitrofurantoinum, i, n. 呋喃妥因, 呋喃咀  
 啉  
 nitrogenium, i, n. 氮  
 nitroglycerinum, i, n. 硝酸甘油  
 nitrosus, a, um, adj. 亚硝酸的  
 nobis, pron. 我们(第三、五格)  
 nodus, i, m. 节  
 nomen, inis, n. 名称, 名字  
 nominativus, a, um, adj. 主格的  
 casus nominations 主格  
 nomino, are, adv. 称为, 叫做  
 non, adv. 不, 否  
 nondum, adv. 尚未, 还不  
 nonfere, adv. 几不  
 nonnihil, adv. 不多, 稍微  
 non nisi, adv. 仅, 只不过  
 nonnullus, a, um, adj. 一些  
 nonnunquam, adv. 有时  
 noradrenalinum, i, n. 去甲肾上腺素  
 nos, pron. 我们(第一、四格)  
 nosco, va. 知道  
 noscomium, i, n. 医院, 综合性医院  
 noster, pron. 我们的

nota, ae, f. 特点, 特征  
 notabilis, is, e, adj. 明显的, 值得的  
 noto, va. 指明, 标明, 记录  
 notoginseng, indecl. n. 三七  
 notoptergium, i, n. 羌活, 羌活属  
 novobiocinun, i, n. 新生霉素  
 novus, a, um, adj. 新的  
 nox, noctis, f. 夜  
 nubes, is, f. 云  
 nucleus, i, m. 核  
 nucifer, fera, ferum, adj. 具坚果的  
 nucula, ae, f. 小坚果  
 nudus, a, um, adj. 裸露的, 露出的  
 nullus, a, um, adj. 没有一个, 无, 没有  
 numeralis, e, adj. 数的  
 numerale, i, n. 数词  
 numerus, i, m. 数, 数目  
 numerus singularis 单数  
 numerus pluralis 复数  
 nunc, adv. 现在, 目前  
 nunc... nunc..., adv. 有时……有时……  
 nunquam, adv. 总不  
 nuperrime, adv. 现在, 目前, 即刻  
 nusquam, adv. 何处, 任何地方  
 nux, cis, f. 坚果, 胡桃, 核桃  
 nux vomica 番木鳖, 马钱子  
 nystatinum, i, n. 制霉菌素

0

o, int. 啊  
 ob, praep. + acc. 由于, 对面  
 obclavatus, a, um, adj. 倒棍棒形的  
 obcordatus, a, um, adj. 倒心形的  
 obduco, va. 遮盖, 引导  
 obductus, va. 覆盖  
 obiter, adv. 顺便, 途中  
 oblique, adv. 斜  
 obliquus, a, um, adj. 斜的  
 oblongus, a, um, adj. 矩圆形的  
 obovatus, a, um, adj. 倒卵形的  
 obpyriformis, is, e, adj. 倒梨形的  
 obscure, adv. 暗, 不清楚地  
 obscurissime, adv. 极模糊不清地  
 obscurus, a, um, adj. 暗的, 不明显的

obsero, va. 围绕  
 observatio, onis, f. 观察  
 observatus, a, um, adj. 观察的  
 observo, v. 观察  
 obsolete, adv. 不明显地, 不光彩地  
 obsletus, a, um, adj. 不清楚的, 退化的  
 obtego, va. 盖, 盖上  
 obturator, oris, m. 塞子  
 obtuse, adv. 钝  
 obtusiuscule, adv. 略钝  
 obtusiusculus, a, um, adj. 稍钝的  
 obtusus, a, um, adj. 钝的, 钝形的  
 obverse, adv. 回, 逆, 反, 倒  
 obvius, a, um, adj. 明显的, 相遇  
 occidentalis, is, e, adj. 西方的

oculo, va. 隐藏  
 occulto, va. 隐藏  
 occurro, va. 遇到  
 ochraceus, a, um, adj. 淡黄褐色的  
 ociter, adv. 迅速地  
 ocius, adv. 较快地  
 ocrea, ae, f. 托叶鞘  
 octo, num. 8  
 october, bris, m. 10月  
 oculentum, i, n. 眼膏  
 oculus, i, m. 眼睛  
 ocustilla, ae, f. 眼药水  
 odor, oris, m. 嗅味, 气味(包括香臭等气味)  
 odoratus, a, um, adj. 芳香的, 香甜的  
 oedema, atis, n. 水肿, 浮肿  
 oedematicus, a, um, adj. 水肿的  
 oesophagus, i, m. 食道  
 officina, ae, f. 工厂  
 officinalis, e, adj. 药用的, 药房的  
 oleum, i, n. 油, 油剂  
     oleum arachidis 花生油  
     oleum aurantii 橙皮油  
     oleum caryophylli 丁香油  
     oleum ricini 蓖麻油  
     oleum jecoris Piscis 鱼肝油  
     (oleum morrhuae 鱼肝油)  
     oleum Sesami 芝麻油  
     oleum Olivae 橄榄油  
 olidus, a, um, adj. 有嗅味的  
 olim, adv. 以前, 过去  
 oliva, ae, f. 橄榄  
 olivanceus, a, um, adj. 橄榄绿色的  
 omnino, adv. 完全  
 omnis, is, e, adj. 全部的, 所有的, 总的  
 opace, adv. 暗色, 不透明  
 opacus, a, um, adj. 不透明的, 无光泽的  
 operarius, i, m. 工人  
 ophiopogon, onis, m. 麦冬, 沿街草属  
 opium, i, n. 阿片

oppido, adv. 很  
 oppositus, a, um, adj. 对生的  
 ops, opis, f. 方法, 借助  
 optime, adv. 最好, 非常  
 optimus, a, um, adj. 最好的, 非常好的  
 opus, eris, n. 需要, 工作, 著作  
     si opus sit 如需要, 必要时  
 orbicularis, is, e, adj. 圆球形的  
 orbis, is, m. 地球  
 ordinate, adv. 有秩序地, 有规律地  
 ordinatim, adv. 有秩序地, 有规律地  
 ordio, inis, m. 日, 序, 轮, 秩序  
 organicus, a, um, adj. 有机的  
 organon, i, n. 器官  
 orientalis, is, e, adj. 东方的  
 origianlis, is, e, adj. 原始的, 原来的  
 orior, v. 生出  
 oriundus, a, um, adj. 生, 由来  
 orno, v. 具有, 装饰  
 os, oris, n. 口  
 os, ossis, n. 骨  
 ostiolum, i, n. 孔口, 孔  
 ostium, i, n. 口  
 ovalis, is, e, adj. 卵形的  
 ovarium, i, n. 子房  
 ovatooblongus, a, um, adj. 卵状矩圆形的  
 ovatorotundatus, a, um, adj. 卵状圆形的  
 ovatotriangularis, is, e, adj. 卵状三角形的  
 ovatus, a, um, adj. 卵形的  
 ovoideoglobosus, a, um, adj. 卵状球形的  
 ovoideus, a, um, adj. 卵状的  
 ovulatus, a, um, adj. 有胚珠的  
 ovulum, i, n. 胚珠  
 oxydatus, a, um, adj. 氧化的  
 oxydulatum, i, n. 低氧化物  
 oxydum, i, n. 氧化物  
 oxygenium, i, n. 氧, 氧气  
 oxytetracyclinum, i, n. 土霉素, 氧四环素  
 oxytocinum, i, n. 催产素

## P

paene, adv. 几乎, 差不多  
 paeonia, a, f. 芍药, 芍药属  
 pagina, ae, f. 页, 面

palam, adv. 显然, 明白  
 palatum, i, n. 腭, 味觉  
 paliformis, is, e, adj. 栅栏状的



- pallide*, adv. 淡  
*pallidus*, a, um, adj. 淡白色的  
*palmatim*, adv. 掌状  
*palmatinervus*, a, um, adj. 具掌状脉的  
*paludosus*, a, um, adj. 沼泽的, 草甸的  
*palus, udis*, f. 沼泽  
*panax*, acis, f. 人参属  
*pancrea, atis*, n. 胰, 胰腺  
*pancreatinum*, i, n. 胰酶  
*panicula*, ae, f. 圆锥花序  
*paniculatin*, adv. 圆锥状的  
*paniculatus*, a, um, adj. 圆锥花序状的  
*paniculiformis*, is, e, adj. 圆锥花序状的  
*panthera*, ae, f. 豹, 豹属  
     *panthera tigris* 虎  
*pantotrichus*, a, um, adj. 茸毛的, 全面有毛的  
*papaver, oris*, n. 罂粟, 罂粟属  
*papaverinum*, i, n. 罂粟碱  
*papilla*, ae, f. 乳头  
*papilliformis*, is, e, adj. 乳头状的  
*pappus*, i, m. 冠毛  
*papyraceus*, a, um, adj. 纸质的  
*par, paris*, n. 一对  
*par, paris*, adj. 对的, 相等的  
*paraaminosalicylicus*, a, um, adj. 对氨基水杨酸的  
*paracetamolium*, i, n. 对乙酰氨基酚, 扑热息痛  
*parallelus*, a, um, adj. 并行, 平行的  
*parce*, adv. 稀疏地  
*parcissime*, adv. 很稀地  
*parcus*, a, um, adj. 稀疏的, 稀少的  
*pareparo, are, v.* 预备, 调制  
*paries, etis*, m. 壁  
*pariter*, adv. 相同的、同样的  
*paro, are, v.* 准备、调制  
*paromomycinium*, i, n. 巴龙霉素  
*pars, part is*, f. 部分  
*particula*, ae, f. 粒子, 微粒  
*partim*, adv. 一部分  
*partior, va.* 分、分开, 分散  
*partus, us, m.* 分娩  
*parum*, adv. 少, 稍, 不多  
*parvus*, a, um, adj. 小的  
*passim*, adv. 到处  
*passivus*, a, um, adj. 被动的  
*pasta, ae, f.* 糊剂, 牙膏  
*patientiarcuatus*, a, um, adj. 扩展, 弯拱的  
*patenticurvatus*, a, um, adj. 开展, 弯拱的  
*pateo vn.* 开阔, 延长  
*pater, ris, m.* 父亲  
*patria, ae, f.* 祖国, 本土, 出生地  
*patrimonium, i, n.* 遗产  
*patteliformis, is, e, adj.* 盘状的, 碟状的  
*paucidentatus*, a, um, adj. 具少齿的  
*pauciflorus*, a, um, adj. 少花的  
*paucinervatus*, a, um, adj. 少脉的  
*pauciramosus*, a, um, adj. 少分枝的  
*paucus*, a, um, adj. 少的  
*paulatim*, adv. 逐渐  
*paulatim, adv.* 渐渐地, 慢慢地  
*paullulum, adv.* 稍  
*paulo, adv.* 略少许  
*paululo, adv.* 稍、少许  
*pectoralis, e, adj.* 胸部的, 止咳的, 祛痰的  
*pectus, toris, m.* 胸, 胸部  
*peculiaris, is, e, adj.* 特殊的, 不平凡的  
*pedicellatus*, a, um, adj. 具花柄的  
*pedicellus, i, m.* 花柄, 梗, 花梗  
*pedunculatus*, a, um, adj. 有花序柄的  
*pedunculus, i, m.* 花序柄  
*pejor, jor, jus, adj.* 较坏的  
*pellucide, adv.* 透明  
*penetro, va.* 穿透, 透入  
*penicillinum, i, n.* 青霉素  
*penna, ae, f.* 羽片, 钢笔  
*pennivenius, a, um, adj.* 羽状脉的  
*pentobarbitalum, i, n.* 戊巴比妥  
*pepo, onis, m.* 瓠瓜  
*pepsinum, i, n.* 胃蛋白酶  
*per, praep. + acc.* 经过, 由, 沿  
     *per orbem* 全世界  
*perennis, is, e, adj.* 多年生  
*perfectus, a, um, adj.* 完全的, 完成的  
*perforatus, a, um, adj.* 穿透的, 有透明点  
*perfore, va.* 穿透  
*perianthium, i, n.* 花被  
*pericaium, i, n.* 包, 被

- pericarma, matis, n. 周皮  
 pericarmium, i, n. 周皮  
 pericarpium, i, n. 果皮  
 perigonium, i, n. 花盖  
 periostracum, i, n. 甲质壳, 脱壳  
     periostracum cicadae 蝉蛻  
 periphericus, a, um, adj. 周围的  
 peritheelium, i, n. 子囊壳  
 permanganas, atis, m. 过锰酸盐  
 peroxyaceticus, a, um, adj. 过氧醋酸的,  
     过氧乙酸的  
 peroxydatus, a, um, adj. 过氧化化的  
 peroxydum, i, n. 过氧化物  
 perpaucus, a, um, adj. 很少的  
 perphenazinum, i, n. 奋乃静, 羟哌氟丙  
     嗪  
 perphlurimus, a, um, adj. 极多的  
 persica, ae, f. 桃, 桃子  
     semen persicae 桃仁  
 persisto, vn. 延长  
 persona, ae, f. 身份, 地位, 人称  
 perspicuus, a, um, adj. 透明的, 清楚的  
 pertimo, vn. 属于  
 pertussis, is, f. 百日咳  
 perula, ae, f. 芽鳞, 冬芽, 鳞片  
 pes, pedis, m. 足, 脚  
 pessimus, adj., um, a 最坏的  
 petaloidicus, a, um, adj. 花瓣状的  
 petalum, i, n. 花瓣  
 pethidinum, i, n. 哌替啶  
 petiolatus, a, um, adj. 具叶柄的  
 petiolus, i, m. 叶柄  
 petiolulus, i, m. 小叶柄  
 pharbitis, idis, f. 牵牛, 黑白丑  
 pharmaceuticus, a, um, adj. 药学的, 制药  
     学的, 药物的  
 pharmacia, ae, f. 药房, 药店  
 pharmacon, i, n. 药物  
 pharmacopoea, ae, f. 药典  
 pharmacopoeus, i, m. 药师, 男药剂师  
 pharmacopofa, ae, f. 药师, 女药剂师  
 phaseolus, i, m. 赤小豆, 菜豆属  
 phellodendron, i, n. 黄柏, 黄蘗属  
 phenacetinum, i, n. 菲那西丁  
 phenobarbitalum, i, n. 苯巴比妥  
 phenol, olis, n. 酚  
 phenolum, i, n. 酚  
 phenolphthaleinum, i, n. 酚酞  
 phenylbutazonum, i, n. 保泰松  
 phenytoinum, i, n. 苯妥英  
     phenytoinum natricum 苯妥英钠  
 phoebe, es, f. 楠木属  
 phonologia, ae, f. 语音学  
 phosphas, atis, m. 磷酸盐  
 phosphoratus, a, um, adj. 磷化的, 含磷的  
 phospharicus, a, um, adj. 磷酸的  
 phosphis, itis, m. 亚磷酸盐  
 phosphorosus, a, um, adj. 亚磷酸的  
 phosphorus, i, m. 磷  
 physiologia, ae, f. 生理学  
 physostigminum, i, n. 毒扁豆碱  
 phytologia, ae, f. 植物学  
 phytotechnia, ae, f. 植物分类学  
 phytotechnicus, a, um, adj. 植物分类学的  
 pictor, oris, m. 画家  
 pilocarpinum, i, n. 毛果芸香碱  
 pilosiusculus, a, um, adj. 微被柔毛的  
 pilosus, a, um, adj. 具柔毛的, 有毛的  
 pilosulus, a, um, adj. 被微绒毛的  
 pilula, ae, f. 丸, 丸剂  
 pilus, i, m. 毛  
 pinax, acis, m. 图, 目录  
 pinellia, ae, f. 半夏  
 pinna, ae, f. 羽毛  
 pinnatifidus, a, um, adj. 羽裂的  
 pinnatilobatus, a, um, adj. 羽裂的  
 pinnatisectus, a, um, adj. 深羽裂的, 羽状  
     全裂  
 pinnula, ae, f. 小羽片  
 pinus, i, f. 松, 松树, 松属  
     m. 松子, 松果  
 piperazinum, i, n. 哌嗪  
 pipturus, i, f. 落尾木属  
 pirus, i, f. 梨, 梨树  
 piscis, is, m. 鱼  
 pistillatus, a, um, adj. 雌蕊的  
 pistillum, i, n. 雌蕊  
 pisum, i, n. 豌豆  
 pituitarium, i, n. 垂休, 脑垂体  
 pix, picis, f. 焦油, 树脂

- pix carbonis 煤馏油  
 pix pini 松馏油, 松脂  
 placenta, ae, f. 胎盘, 胎座  
 placentalis, e, adj. 胎盘的, 胎座的  
 planoconvexus, a, um, adj. 平凸状的  
 planta, ae, f. 植物  
 planus, a, um, adj. 平的, 扁平的  
 plasma, atis, n. 血浆  
 plasma humanum cryodesiccatum 冻  
 干健康人血浆  
 plastrum, i, n. 板, 平板  
 plastrum testudinis 龟板  
 platycodon, i, n. 桔梗, 桔梗属  
 platyphyllus, a, um, adj. 阔叶的  
 plerique, ae, a, adj. 大部分的, 大多数  
 plerumque, adv. 通常地, 大都  
 plerus, a, um, adj. 通常的  
 pleuritis, idis, f. 胸膜炎  
 plicatus, a, um, adj. 具褶的, 有沟的  
 plicus, a, um, adj. 有褶的, 有沟的  
 Plinius, i, m. 人名(古罗马科学家)  
 plumbum, i, n. 铅  
 plumula, ae, f. 胚芽, 羽毛  
 pluralis, is, e, adj. 复数的, 多数的, 众多的  
 plures, es, a, adj. 多数, 较多的  
 pluriovulatus, a, um, adj. 较多胚珠  
 plurimus, a, um, adj. 汗多, 最多的  
 plus, adv. 多  
 plusminusve, adv. 或多或少  
 pneumonia, ae, f. 肺炎  
 pollen, inis, f. 花粉, 细粉  
 pollinaris, is, e, adj. 花粉的, 授花粉的  
 pollinium, i, n. 花粉粒, 花粉块  
 Polonia, ae, f. 波兰  
 polygala, ae, f. 远志, 远志属  
 polygonum, i, n. 蓼, 蓼属  
 polymorphus, a, um, adj. 多型的  
 polyporus, i, n. 猪苓  
 ponderosus, a, um, adj. 重的, 重质的, 重  
 型的  
 pondus, eris, n. 重量  
 pono, va. 放置  
 populus, i, f. 杨树, 杨属  
 populus, i, m. 人民  
 poria, ae, f. 茯苓  
 porus, i, m. 孔, 口  
 positivus, a, um, adj. 原有的, 确定的  
 gradus positivus 原级  
 post, praep. + acc. 在...之后  
 post cibum (cibos) 饭后  
 post operationem 手术后  
 postera, adv. 后来  
 posterior, us, ionis, adj. 较后的, 后部的,  
 后边的  
 posterus, a, um, adj. 后边的  
 postice, adv. 后边地, 后面  
 posticus, a, um, adj. 后边的, 后面的  
 postquam, conj. 在...之后  
 postremus, a, um, adj. 最后边的  
 postumus, a, um, adj. 最后边的  
 potens, entis, adj. 强的, 强大的  
 potius, adv. 更好, 颇  
 praebens, entis, ppr. 提供  
 praebere, v. 提供  
 praecipus, adv. 特别地  
 praecox, ocis, adj. 早熟的, 早季的, 先花  
 后叶的  
 praeditus, a, um, adj. 具有的  
 praematurus, a, um, adj. 早熟的  
 praeparo, v. 配制, 预备  
 praepositio, onis, f. 介词, 前置词  
 praeprimis, adv. 主要地  
 praescribo, v. 嘱咐, 开处方  
 praescriptio, onis, f. 处方, 标题  
 praeterea, adv. 此外  
 prednisonum, i, n. 泼尼松, 强的松, 去氢  
 可的松  
 prenylaminum, i, n. 心可定  
 presens, entis, adj. 现在的, 出席的  
 primaquinum, i, n. 伯氮奎  
 primarius, a, um, adj. 第一回, 第一级  
 primidonum, i, n. 朴痫酮  
 primitus, adv. 起初, 开始  
 primo adv. 初时, 开始  
 primospectu adv. 初看时  
 primum, adv. 首先  
 primum...tun 首先...然后...  
 primus, ae, um, adj. 第一的  
 pro, praep. + acc. 为, 代替, 作用  
 pro usu externo 外用

- pro dosi 一次用量, 一次量  
 pro injectione 注射用  
 pro narcosi 麻醉用  
 probenecidum, i, n. 丙磺舒, 羟苯磺胺  
 procainamidum, i, n. 普鲁卡因胺  
 procainum, i, n. 普鲁卡因  
 processus, us, m. 突起, 隆起  
 procul, adv. 远  
 procula, praep.+abl. 远离  
 produco, va. 生出  
 profunde, adv. 深地, 深深地  
 profundus, a, um, adj. 深的, 深深的  
 progesteronum, i, n. 黄体酮  
 promethazinum, i, n. 异丙嗪, 抗胺萘  
 promineo, v. 高出, 显出  
 prominulus, a, um, adj. 稍凸起的  
 pronomen, inis, n. 代词  
 propantelinum, i, n. 丙胺太林, 普鲁本辛  
 prope, praep.+acc. 靠近  
 propinquus, a, um, adj.+dat. 接近, 邻近的  
 propinoas, atis, m. 丙酸盐  
 propono, v. 提出, 陈述  
 proportio, onis, f. 比例  
 propranololum, i, n. 恩得来, 心得安  
 proprius, a, um, adj. 特殊的, 独立的, 自己的, 固有的  
 prorsus, adv. 直接地  
 prostaglandinum, i, n. 前列腺素  
 prosum, profui, proesse, adj. 有利的, 有益的  
 protaminatus, a, um, adj. 含鱼精蛋白  
 protaminum, i, n. 鱼精蛋白  
 protoplasma, atis, n. 原生质  
 protractio, onis, f. 伸长  
 protrusus, a, um, adj. 凸起的  
 protuberans, tis, adj. 突出的, 突起的  
 proverbium, i, n. 俚语, 格言  
 provincia, ae, f. 省  
 provoco, va. 引起  
 proximus, a, um, adj.+dat. 最近的  
 prunus, i, f. 李树, 樱桃属  
 pseudocarpium, i, n. 假果  
 pseudostellaria, ae, f. 太子参属  
 pseudovercillatus, a, um, adj. 假轮生的  
 pteris, idis, f. 凤尾草属  
 puberulus, a, um, adj. 被微柔毛的  
 pubes, is, f. 绒毛  
 pubescens, entis, adj. 有短柔毛的  
 pulcher, chra, chrum, adj. 美丽的  
 pulmo, onis, m. 肺, 肺部  
 puisatilla, ae, f. 白头翁, 白头翁属  
 pulsus, us, m. 脉, 脉搏  
 pulverulentus, a, um, adj. 有粉的  
 pulvinatus, a, um, adj. 垫状的  
 pulviniformis, is, e, adj. 有垫状的  
 pulvinus, a, um, adj. 叶的, 叶座的  
 pulvis, eris, m. 粉, 粉剂, 散剂  
 pumex, icis, m. 浮石  
 pumilus, a, um, adj. 矮的, 矮小的  
 punctulatus, a, um, adj. 有小斑点的, 具细点的  
 punctiformiter, adv. 点状  
 punctum, i, n. 点  
 punctulatus, a, um, adj. 具腺点的  
 purificatus, a, um, adj. 纯的, 洗净的, 精制的  
 purpureus, a, um, adj. 紫红色的, 绛紫色的  
 purus, a, um, adj. 纯的, 洁净的  
 pus, puris, m. 脓  
 pussunt, v. (第三人称复数)能, 能够  
 putamen, inis, n. 坚果核  
 putresco, vn. 腐败, 腐烂  
 pyotoxicus, a, um, adj. 脓毒的  
 pyraloximum, i, n. 解磷定  
 pyraloximi methiodidum 碘解磷定  
 pyramidonum, i, n. 氨基比林, 匹拉米洞  
 pyridostigminum, i, n. 吡斯的明  
 pyrus, i, f. 梨属  
 pyxidium, i, n. 盖果  
 pyxis, is, f. 盖果  
 pyxis, idis, f. 盖果

Q

quadrangularis, e, adj. 四角的, 四棱角的  
quadratum, adv. 四个  
quadratus, a, um, adj. 四方形的, 正方形的  
quadro, v. 相宜, 符合  
quadruplo, adv. 四倍  
quadruplum, i, n. 四倍  
quadruplus, a, um, adj. 四倍的  
quadrus, i, n. 正方形, 四方形  
qualis, e, adj. 同样的  
qualitas, atis, f. 质  
quam, adv. 比  
quando, conj. 当时  
quantitas, atis, f. 量  
quantum, adv. 多少, 若干  
    quantum satis 适量, 足够量  
quantum, i, n. 量  
quartus, a, um, adj. 第四的  
quasi conj. 好似, 如同, 类似  
quater, adv. 四倍, 四次  
quaternatim, adv. 每四个  
quaterni, ae, a, adj. 每四个的  
quaternus, a, um, adj. 四片连在一起的  
quattuor, num. 四  
-que, conj. 及, 和  
    nocte maneque 早晚  
quercus, us, f. 栎树, 栎属  
qui, quae, quod, pron. (关系代词) 他 ...,  
    ...者, ...的那个人  
quia, conj. 因为  
quid, pron. 什么

quidam, quaedam, quodam, adj. 每人的,  
    每事的  
quilibet, quaelibet, quolibet, adj. 任何  
quim, conj. 确定不  
quini, ae, a, adj. 每五个  
quinidinum, i, n. 奎尼丁  
quininum, i, n. 奎宁  
quinque, num. 五  
quinqueflorus, a, um, adj. 五花的  
quinquies, adv. 五次  
quintuplex, icis, adj. 五重的  
quintuplo, adv. 五倍, 五次  
quintuplum, i, n. 五倍  
quintuplus, a, um, adj. 五倍的  
quintus, a, um, adj. 第五  
quis, quae, quod, pron. 谁, 哪个  
quispiam, quaequam quodpiam, pron. 某  
quisque, quaque, quodque, pron. 每一, 任  
    何人, 每事  
    quaque hora 每小时  
    quaque die 每天  
quisqualis, is, f. 使君子  
quo, adv. 到何处  
quoad, praep. + acc. 关于, 至于  
quoniam, conj. 因为  
quopiam, adv. 无论何时, 无论何地  
quoque, conj. 同样, 也  
quoqueversum adv. 各处  
quot, adv. 多少  
quotannis, adv. 每年, 一年只一次地

R

rabies, ei, f. 狂犬病  
racemosus, a, um, adj. 总状花序的  
racemus, i, m. 总状花序  
rachis, is, f. 花序, 轴, 中轴  
rachis, idis, f. 总轴  
radiatim adv. 放射状, 辐射状  
radiato-cellulosus, a, um, adj. 放射细胞  
    质的

radicalis, e, adj. 根生的  
radicula, ae, f. 胚根  
radio, va. 放射, 辐射  
radiosus, a, um, adj. 放射状的  
radix, ices, f. 根  
ramosus, a, um, adj. 分枝的  
ramulosus, a, um, adj. 有小枝的, 分枝的  
ramulus, i, m. 小枝

- ramus, i, m. 枝, 分支, 支  
 raphanus, i, m. 莱菔子  
 raphe, is, f. 珠脊, 种脊  
 raphidoideus, a, um, adj. 针状的  
 rarissime, adv. 很少, 稀少  
 rarius, adv. 较稀少  
 raro, adv. 稀少  
 ratio, ionis, f. 比例  
 rauwolfia, ae, f. 萝芙木, 萝芙木属  
 recedo, v. 不同, 有区别  
 recens, entis, adj. 新鲜的, 鲜的, 最近的, 近代的  
 recenter, adv. 不久  
 recipio, ere, v. 取, 服, 接受  
 recte, adv. 正确  
 rectum, i, n. 直肠  
 rectus, a, um, adj. 直的  
 recurvus, a, um, adj. 外弯的  
 reduco, va. 缩减  
 refero, va. 列入, 属于, 接近  
 reflecto, va. 反射, 反折  
 reflexus, us, m. 反射  
 regio, ionis, f. 区域, 地片, 部分, 国家  
 regius, a, um, adj. 帝王的  
 regnum, i, n. 王国, 王位, 界(分类)  
 regularis, e, adj. 规则的  
 rehmania, ae, f. 地黄, 地黄属  
 relicatorinflexus, a, um, adj. 反叠的, 反折的, 内弯的  
 relinquo, ere, v. 遗留, 留下  
 reliquus, a, um, adj. 其余的  
 remanet, va. 留存  
 remedium, i, n. 药, 治法  
 remote, adv. 远离地, 疏远地  
 remotus, a, um, adj. 远离的, 稀疏的  
 ren, renis, m. 肾, 肾脏  
 reniformis, e, adj. 肾形的  
 repandus, a, um, adj. 浅波状的  
 repeto, va. 重复, 反复  
 repleo, ere, v. 充满  
 res, rei, f. 事情, 物件  
 reserpinum, i, n. 利血平  
 respiratio, onis, f. 呼吸  
 rete, is, n. 网  
 reticulato-ramosus, a, um, adj. 网状分枝的  
 reticulatus, a, um, adj. 网状的  
 retro, adv. 向后  
 retroflexus, a, um, adj. 反射的  
 retrorsum, adv. 向下, 向后  
 retrosus, adv. 向下, 向后  
 retusus, a, um, adj. 微凹的  
 revera, adv. 的确, 其实, 事实上  
 revoco, v. 召回, 收回  
 revolutus, a, um, adj. 内卷的  
 rhachis, is, f. 花序轴  
 rhaphe, is, f. 球脊, 种脊  
 rheum, i, n. 大黄, 大黄属  
 rhinoceros, i, m. 犀牛  
     corum rhinoceri 犀角  
 rhipidium, i, n. 伞状聚伞花序  
 rhizoma, atis, n. 根茎, 根下茎  
 rhizophyllus, a, um, adj. 根叶的  
 rhizophorum, i, n. 根托, 支持根  
 rhodanthus, a, um, adj. 蔷薇色花的  
 rhododendron, i, n. 紫花杜鹃  
 rhombeus, a, um, adj. 菱形的  
 rhombicus, a, um, adj. 菱形的, 斜方形的  
 rhombiformis, is, e, adj. 菱形的  
 rhomboideus, a, um, adj. 菱形的  
 rhus, i, m. 漆树属  
 ricinus, i, n. 蓖麻, 蓖麻属  
 rigidus, a, um, adj. 硬的  
 rigidulus, a, um, adj. 稍硬的  
 rima, ae, f. 裂口, 裂缝  
 rimifonum, i, n. 雷米封  
 rimosus, a, um, adj. 多缝的  
 ripa, ae, f. 河边, 岸  
 rite, adv. 正确的, 适当地  
 robustus, a, um, adj. 粗壮的  
 Roma, ae, f. 罗马  
 Romania, ae, f. 罗马尼亚  
 ros, roris, m. 露水  
 rosa, ae, f. 玫瑰, 蔷薇属  
 roseolus, a, um, adj. 粉红色的, 淡红色的  
 roseus, a, um, adj. 蔷薇的  
 rostellum, i, n. 喙  
 rosula, ae, f. 莲座  
 rotundato-auriculatus, a, um, adj. 圆耳形的  
 rotundatus, a, um, adj. 圆的

rotundinum, i. n. 颅痛定  
 rotundans, anstis, adj. 圆形的  
 rotundus, a, um, adj. 圆的  
 ruber, ra, rum, adj. 红色的  
 rubescentiburnneus, a, um, adj. 淡红褐色的  
 的  
 rubus, i, f. 悬钩子属  
 rudimentum, i, n. 不发育器官  
 rufobrunneus, a, um, adj. 淡红褐色的

rufuscentibrunneus, a, um, adj. 微红褐色的  
 的  
 ruga, ae, f. 皱纹  
 rugosus, a, um, adj. 具皱纹的  
 rugulosus, a, um, adj. 有皱纹的  
 rumpo, va. 爆炸, 爆裂  
 rursus, adv. 向后, 倒  
 Russia, ae, f. 沙俄, 俄国  
 russus, a, um, adj. 红褐色的

S

saccatus, a, um, adj. 袋状的  
 saccharomyces, etis, (itis) m. 酵母  
 sacciformis, is, e, adj. 袋状的  
 sacculus, i, m. 袋, 小囊, 花药室  
 saepe, adv. 经常地, 屡次  
 saepius, adv. 较经常地  
 saepissim, adv. 很经常地  
 saepiuscule, adv. 极经常地  
 salep, indecl. n. 白芨  
 salicylas, atis, m. 水杨酸盐  
 salicylicus, a, um, adj. 水杨酸的  
 saltem, adv. 至少, 无论如何  
 saluber, ris, re, adj. 健康的, 滋补的  
 salvia, ae, f. 丹参  
 samara, ae, f. 翅果  
 sanguineus, a, um, adj. 血红色的  
 sanguis, inis, m. 血, 血液  
 sano v. 治愈, 治疗  
 sanus, a, um, adj. 健康的  
 sapo, onis, m. 肥皂, 皂  
 saponatus, a, um, adj. 含肥皂的, 皂化的  
 sapor, oris, m. 味  
 sarcinuliformis, is, e, adj. 行囊状的  
 sarcocarpium, i, n. 肉果  
 sarmentum, i, n. 长匍茎  
 sat, adv. 颇, 足够地  
 satis, adv. 足够地  
 saturate, adv. 饱和地, 强烈地  
 saturatus, a, um, adj. 饱和的  
 scaber, bra, brum, adj. 粗糙的  
 scabies, ei, f. 疥疮  
 scando, va. 攀援

scapula, ae, f. 肩胛骨  
 scapus, i, m. 花茎, 花葶  
 scatens, entis, praep.+abl. 大量的, 丰富的  
 skeleton, i, n. 骨骼, 骨架  
 schistosomiasis, is, f. 血吸虫病  
 schizandra, ae, f. 五味子, 五味子属  
 schizonepeta, ae, f. 荆芥, 荆芥属  
 scilicet adv. 显然, 即  
 scilla, ae, f. 海葱  
 scopolaminum, i, n. 东莨菪碱  
 scorpio, onis, n. 蝎  
 scribo, va. 写出, 描写, 开……(处方)  
 scriptor, rois, m. 作者  
 scutellaria, ae, f. 黄芩  
 scytitis, idis, f. 皮炎  
 se, pron. 自己  
 secale, is, n. 麦, 麦角, 黑麦属  
 secedo, vn. 分裂退, 离开  
 secermo, ere, v. 分泌  
 secobarbitalum, i, n. 速可巴比妥, 速可眠  
 secretio, onis, f. 分泌  
 sectio, ionis, f. 组  
 secundarius, a, um, adj. 二位的, 次生的  
 secundum, praep.+acc. 按照, 对于  
 secundus, a, um, adj. 第二  
 secus, praep.+acc. 沿着  
 sed, conj. 但是  
 sedans, antis, adj. 镇静的  
 sedecies, adv. 十六次  
 segmentum, i, n. 深裂片  
 selenarctos, i, m. 熊  
 semel, adv. 一次

- semen, inis, n. 种子, 籽, 仁  
 sementiferus, a, um, adj. 带种子的  
 semicircularis, is, e, adj. 半圆形的  
 semicrodatus, a, um, adj. 半心形的  
 semilanceolatus, a, um, adj. 半披针形的  
 semiseptum, i, n. 半隔膜  
 semper, adv. 经常的, 常常  
 sempervirens, entis, adj. 常青的  
 senectus, utis, f. 老年, 衰老  
 seni, ae, a, adj. 每六个的  
 senideni, ae, a, adj. 每十六个的  
 senna, ae, f. 番泻叶  
 sensim, adv. 渐渐地  
 sensus, us, m. 感觉, 五官, 意义  
 sepalum, i, n. 萼片  
 sepelio, va. 埋  
 sepia, ae, f. 海螺蛳  
 sepiella, ae, f. 海螺蛳  
 sepono, v. 放置  
 septatus, a, um, adj. 有隔的  
 septem, num. 七  
 septemplex, icis, adj. 七重的  
 septendecim, num. 十七  
 septeni, ae, a, adj. 每七个的  
 septenideni, ae, a, adj. 每十七个的  
 seotentrio, onis, f. 北方  
 septies, adv. 七次  
 septiesdecies, adv. 十七次  
 septimus, a, um, adj. 第七的  
 septulum, i, n. 七倍  
 septulus, a, um, adj. 七倍的  
 septum, i, n. 隔膜  
 sequor, v. 跟随  
 seriatim, adv. 列, 行  
 seriatus, a, um, adj. 列的, 行的  
 sericovillosus, a, um, adj. 被丝质绒毛的  
 sericeus, a, um, adj. 丝质的, 有绢的  
 series, ei, f. 系, 列, 轮  
 serius, adv. 较迟, 较晚  
 sero, adv. 迟  
 seroalbuminum, i, n. 血白蛋白  
     seroalbuminum humanum placentale  
     人胎盘血白蛋白  
 seroglobulinus, a, um, adj. 血清球蛋白的  
 serpens, entis, f. m. 蛇  
 periostracum serpentis 蛇蜕  
 serrato-dentatus, a, um, adj. 具锯齿的  
 serratura, ae, f. 锯齿  
 serraturus, a, um, adj. 有锯齿的  
 serratus, a, um, adj. 有锯齿的  
 serus, a, um, adj. 迟的, 晚的  
 servio, ire, v. 服务, 照顾  
 servo, v. 保存, 储存  
 sesamum, i, n. 芝麻, 胡麻属  
     sesamum indicum 芝麻  
 sessilis, is, e, adj. 无柄的  
 seta, ae, f. 刚毛  
 setaceodentatus, a, um, adj. 具刚毛状齿的  
 setaceus, a, um, adj. 具刚毛的  
 setosus, a, um, adj. 具刚毛的  
 seu, conj. 或, 即  
 sex, num. 六  
 sexies, adv. 六次地  
 sextuplex, icis, adj. 六重的  
 sextuplum, i, n. 六倍  
 sextus, a, um, adj. 第六的  
 sexus, (sexius), us, m. 性别  
 si, conj. 如果  
     si opus sit 需要时(只用一次)  
 sibiricus, a, um, adj. 西伯利亚的  
 sic, adv. 如此, 这样  
 siccitas, atis, f. 干燥  
 siccus, a, um, adj. 干的  
 sicut, adv. 如同  
 signo, are, v. 标明, 注明  
 signum, i, n. 记号, 注明, 符号  
 silicium, i, n. 硅  
 silicula, ae, f. 短角果  
 siliqua, ae, f. 长角果  
 silva, ae, f. 森林  
 silvester, ris, re, adj. 野生的, 野外的  
 similis, e, adj. 相似的  
 simillimus, a, um, adj. 最相似的  
 simplex, icis, adj. 简单的, 单一的, 不分  
     枝的  
 simpliciter, adv. 一次  
 simplum, i, n. 一倍  
 simplus, a, um, adj. 一倍的  
 simul, adv. 同时, 一起  
 simulo, v. 伪装



- sinapis, is, f. 芥子  
 Sina, ac, f. 中国  
 sine, praep. + abl. 无, 不含, 没有  
 sinensis, is, e, adj. 中国的, 中国人  
 singularis, is, e, adj. 单一, 单个, 单独  
 sinicus, a, um, adj. 中国的, 中国人  
 sinister, ra, rum, adj. 左的, 左侧的  
 sinuatus, a, um, adj. 波形的  
 sinus, us, m. 缺刻, 窦, 洞, 海湾  
 situs, a, um, adj. 被放置的, 分配的  
 situs, us m. 位置, 顺序  
 sive, conj. 或, 即, 就是, 又  
 socialista, ae, f. 社会主义  
 socius, i, m. 朋友, 伙伴  
 soda, ac, f. 苏打  
 solidiusculus, a, um, adj. 单生的  
 solidus, a, um, adj. 固体的  
 solitarius, a, um, adj. 单生的, 单独的  
 solite, adv. 通常  
 solubilis, is, e, adj. 可析开的, 可分成块的,  
 可溶解的  
 solum, adv. 仅, 只  
 solum, i, n. 土地  
 solummodo, adv. 仅, 只  
 solus, a, um, adj. 单独一个的, 单一的  
 solutio, onis, f. 溶液  
 solvo, v. 溶解  
 somnifer, era, erum, adj. 催眠的  
 somnus, i, m. 睡眠  
 hora somni 临睡时  
 sonchus, i, m. 苣荬菜  
 sonitus, us, m. 声音  
 sophora, ae, f. 槐, 槐属  
 sorbitolum, i, n. 山梨醇  
 sordide, adv. 暗, 污, 不鲜明  
 spadiceus, a, um, adj. 枣红色的  
 sparse, adv. 疏, 稀疏, 疏散  
 sparsus, a, um, adj. 稀疏的, 疏散的  
 spathulatus, a, um, adj. 匙形的  
 species, e, f. 种, 茶剂  
 specimen, inis, n. 标本  
 speciosus, a, um, adj. 美丽的  
 specto, v. 看, 归于, 属于  
 sperma, matis, n. 种子, 精子  
 spermatiophorum, i, n. 精子托  
 spermatium, i, n. 不动精子  
 spermus, a, um, adj. 有种子的, 种子的  
 spes, ei, f. 希望  
 sphaericus, a, um, adj. 圆球状的  
 spica, ae, f. 穗状花序, 花序  
 spicatus, a, um, adj. 穗状的, 穗状花序的  
 spicula, ae, f. 小穗  
 spiculum, i, n. 细尖刺  
 spina, ae, f. 刺  
 spiralis, is, e, adj. 螺旋状的  
 spiritus, us, m. 精神, 醋, 精, 呼  
 spiritus vini 酒精  
 spiritus comphorae 樟脑  
 spisse, adv. 密的  
 splanchnologia, ae, f. 内脏(学说)  
 spongiosus, a, um, adj. 海绵质的  
 sponte, adv. 自然  
 spora, ae, f. 孢子  
 squama, ae, f. 鳞片  
 squamatus, a, um, adj. 具鳞片的  
 squamiformis, is, e, adj. 鳞片状的  
 stamen, inis, n. 雄蕊  
 staminalis, is, e, adj. 雄蕊的  
 staminatus, a, um, adj. 雄蕊的  
 staminodium, i, n. 不育雄蕊  
 statim, adv. 立即  
 status, us, m. 状态, 位置  
 stearas, atis, m. 硬脂酸盐  
 stearicus, a, um, adj. 硬脂酸的  
 stella, ae, f. 星  
 stellatim, adv. 星状  
 stellatus, a, um, adj. 星状的, 八角状的  
 stenophyllus, a, um, adj. 狭叶的  
 sterilis, e, adj. 无菌的, 不育的  
 sterilisatus, a, um, adj. 灭菌的, 消毒的  
 steriliso, v. 消毒, 灭菌  
 stethoscopium, i, n. 听诊器  
 stibium, i, n. 锑  
 stigma, atis, n. 花柱, 柱头  
 stigmaticus, a, um, adj. 具花柱的, 具柱  
 头的  
 stipella, ae, f. 小托叶  
 stipes, itis, m. 柄, 菌柄  
 stipiformis, is, e, adj. 具柄的  
 stipitatus, a, um, adj. 具柄的

- stipo, v.** 密集、围绕  
**stipula, ae, f.** 托叶  
**stipulatus, a, um, adj.** 具托叶的  
**stomachus, i, m.** 胃  
**stramineus, a, um, adj.** 禾秆色的  
**stramonium, i, n.** 曼陀罗  
**stratum, i, n.** 层  
**streptomycinum, i, n.** 链霉素  
**striatus, a, um, adj.** 有线条的  
**strictus, a, um, adj.** 狭, 紧靠的  
**strigillosus, a, um, adj.** 被小粗状毛的  
**strigosus, a, um, adj.** 被糙状毛的  
**striigormis, is, e, adj.** 条纹状的  
**strophantinum, i, n.** 毒毛旋花子  
**strophanthus, a, i, m.** 羊角拗, 毒毛旋花子  
**structura, ae, f.** 结构, 组织  
**strychnium, i, n.** 番木鳖碱  
**strychnos, i, m.** 马钱子, 番木鳖  
**studeo, ere, v.** 学习  
**stylus, i, m.** 花柱  
**sub, praep.** 在……之下, 向……之下  
**sub, (前缀) 下, 次, 在……期**  
**subspecies 亚种**  
**subaequilongus, a, um, adj.** 近等长的  
**subasymmetrice. adv.** 几乎不对称的  
**subcarneus, a, um, adj.** 近肉质的  
**subcarbonas, atis, m.** 次碳酸盐  
**subclassis 亚纲**  
**subcutaneus, a, um, adj.** 皮下的  
**subdivisio 亚门**  
**subepidermalis, is, e, adj.** 表皮下的  
**subfamilia 亚科**  
**subfructu. adv.** 结果时  
**subgenus 亚属**  
**subinde, adv.** 之后, 然后  
**subito, adv.** 突然  
**subiunctivus, a, um, adj.** 附属的, 接续的  
**sublente, adv.** 在放大镜下  
**sublimatus, a, um, adj.** 升华的  
**sublingualis, e, adj.** 舌下的  
**subordo 亚目**  
**substantia, ae, f.** 物质  
**substantivum, i, n.** 名词  
**substratum, i, n.** 基层, 下层  
**subtilis, e, adj.** 纤细的, 细的, 精细的  
**subtiliter, adv.** 精细地, 细地  
**subtriplinervis, e, adj.** 近三出脉的  
**subtriplinervus, a, um, adj.** 近三出脉的  
**subtrus, adv.** 在下, 从下边  
**succinylchelinum, i, n.** 琥珀胆碱  
**succulus, i, m.** 小囊, 花药室  
**sucrosum, i, n.** 蔗糖  
**suffrutex, icis, n.** 亚灌木, 半灌木  
**sulcatus, a, um, adj.** 有沟的  
**sulfacetamidum, i, n.** 磺胺醋酸  
**sulfadiazinum, i, n.** 磺胺嘧啶  
**sulfaguanidinum, i, n.** 磺胺瓜  
**sulfamethoxazolium, i, n.** 磺胺甲基异噁唑, 新诺明  
**sulfamidineum, i, n.** 磺胺脒  
**sulfas, atis, m.** 硫酸盐  
**sulfidum, i, n.** 硫化物  
**sulfis, itis, m.** 亚硫酸盐  
**sulfisoxazolium, i, n.** 磺胺异噁唑, 茵得清  
**sulfobromophthaleinum, i, n.** 磺溴酞  
**sulfur, uris, n.** 硫, 硫磺  
**sulfuratus, a, um, adj.** 硫化的  
**sulfuricus, a, um, adj.** 硫酸的  
**sulfurosus, a, um, adj.** 亚硫酸的  
**summitas, atis, f.** 顶端  
**summus, a, um, adj.** 最高的, 最上面的  
**sum, pron.** 我是  
**sumo, v.** 取, 服用, 吃  
**sunt, v.** 是(第三人称复数)  
**super, praep. + acc.** 在……之上, 上, 关于  
**superficialis, e, adj.** 浅的, 表面的  
**superior, us, oris, adj.** 更上级, 更上方  
**superlativus, a, um, adj.** 最上级, 最高级  
**supero, va.** 超, 超越  
**superus, a, um, adj.** 上边的, 上位的  
**suppositorium, i, n.** 栓剂  
**supremus, a, um, adj.** 最高的, 至高无上的  
**surculus, i, m.** 根出条, 幼枝  
**sursum, adv.** 向上  
**suspensio, onis, f.** 混悬液, 混悬剂  
**suspensus, a, um, adj.** 混悬的, 悬垂的  
**sustento, va.** 支持  
**sustineo, ere, v.** 支持, 支撑

sutura, ae, f. 缝  
 suus, a, um, adj. 他的  
 suus, pron. 他(她、它)自己的, 他(她、它  
 们)自己的

sylva, ae, f. 森林  
 symmetrice, adv. 对称的  
 symptoma, atis, n. 症状  
 syrupus, i, m. 糖浆

## T

tabella, ae, f. 片剂, 片  
 tabula, ae, f. 插图, 菌盖  
 taceo, v. 沉默  
 tactus, us, m. 触  
 talcum, i, n. 滑石, 滑石粉  
 talis, e, adj. 这样, 同样  
 tam, adv. 这样, 如此  
 tamen, adv. 然而, 但是  
 tam...ut..., conj. 这样……以至  
 tandem, adv. 最后  
 tanguticus, a, um, adj. 唐古特的  
 tannas, atis, m. 鞣酸盐  
 tannicus, a, um, adj. 鞣酸的  
 tantopere, adv. 如此之大  
 tantum, adv. 仅, 如此  
 tantus, a, um, adj. 多大  
 taraxacum, i, n. 蒲公英  
 tarde, adv. 迟, 慢  
 tardius, adv. 较晚, 较迟  
 tartaricus, a, um, adj. 酒石酸的  
 tartras, atis, m. 酒石酸盐  
 tego, va. 盖, 仓, 掩蔽  
 tala, ae, f. 组织  
 temperatura, ae, f. 气候, 温度  
 temperatus, a, um, adj. 暖和的, 温带的  
 tempus, oris, n. 季节, 时间  
 tenuis, e, adj. 纤细的  
 tenuissimus, a, um, adj. 极细的  
 tenuiter, adv. 细, 柔弱, 薄  
 tenuo, adv. 细薄  
 ter, adv. 三次  
 terebinthina, ae, f. 松节油  
 teres, teretis, adj. 圆柱状的  
 terminalis, is, e, adj. 顶生的  
 termino, v. 限定  
 terminus, i, m. 界限, 名称  
 ternatim, adv. 三出  
 ternatus, a, um, adj. 三出的

ternatobipinnatisectus, a, um, adj. 三出三  
 羽状深裂的  
 ternus, a, um, adj. 三个一起的  
 tertius, a, um, adj. 第三  
 terra, ae, f. 地, 土地, 地球  
 terramycinum, i, n. 土霉素  
 testa, ae, f. 种皮  
 testudo, inis, f. 龟  
 plastrum testudinis 龟板  
 tetanicus, a, um, adj. 破伤风的  
 tetracainum, i, n. 丁卡因  
 tetracyclinum, i, n. 四环素  
 textura, ae, f. 组织  
 thallus, i, m. 菌体, 单植体, 叶状体  
 thea, ae, f. 茶, 茶叶  
 theca, ae, f. 药室, 容器, 盖  
 theobroma, ae, f. 可可树  
 theoria, ae, f. 理论  
 thermophilus, a, um, adj. 适温的  
 thevetia, ae, f. 黄夹竹桃属  
 thiopentalum, i, n. 硫喷妥  
 thiosulfas, atis, n. 硫代硫酸盐  
 thorax, acis, m. 胸, 胸腔  
 thysus, i, m. 聚散圆柱花序  
 tibia, ae, f. 胫骨  
 tigris, is, m. 虎  
 tinctura, ae, f. 酊, 酊剂  
 tomentellus, a, um, adj. 具微绒毛的  
 tomentosus, a, um, adj. 有柔毛的, 有绒毛的  
 tortuosoramosus, a, um, adj. 弯拐分枝的  
 torus, i, m. 花托, 隆起  
 tot pron. 这样多, 同样多  
 totaliter, adv. 充分地, 完全地  
 totus, a, um, adj. 整个的  
 toxemia, ae, f. 毒血症  
 toxinum, i, n. 毒素  
 toxoidum, i, n. 类毒素  
 trabecula, ae, f. 网脉

trachea, ae, f. 气管  
 tranexamicus, a, um, adj. 止血环酸的  
 trans, praep. + acc. 跨过, 通过, 越  
 transfusio, ionis, f. 输血  
 transiens, entis, ppr. 转变成  
 transitivus, a, um, adj. 及物的  
 transverse, adv. 横  
 transversus, a, um, adj. 横的  
 trapezius, a, um, adj. 梯形的, 斜方的  
 tres, tria, num. 三  
 tri-(前缀) 三  
 triangularis, e, adj. 三角形的  
 triangulatus, a, um, adj. 三角形的  
 tribromidum, i, n. 三溴化物  
 trichosanthos, is, f. 瓜蒌, 瓜蒌属  
 tricoma, atis, n. 藻丝  
 trifoliatus, a, um, adj. 三叶的  
 trilobus, a, um, adj. 三裂片的  
 trilocularis, e, adj. 三室的  
 trimethoprimum, i, n. 甲氧苄氨嘧啶, 磺胺  
 增效剂  
 trini, ae, a, adj. 每三个  
 trinitricus, a, um, adj. 三硝酸的  
 triplex, icis, adj. 三重的  
 triphosphas, atis, m. 三磷酸盐  
 triplum, i, n. 三倍  
 triplus, a, um, adj. 三倍的  
 triqueter, tra, trum, adj. 三边的, 三棱的  
 trishydroxymethylaminomethanum, i, n.  
 三羟甲烷  
 trisilicas, atis, m. 三硅酸盐

tropicus, a, um, adj. 热带的  
 truncus, i, m. 树干  
 tu, pron. 你(单数)  
 tuber, eris, n. 块茎  
 tuberculatus, a, um, adj. 具瘤状突起的  
 tuberculosis, is, f. 结核病, 肺结核  
 tuberculum, i, n. 小瘤, 小突起, 结节  
 tuberiformis, e, adj. 块茎状的  
 tubulosus, a, um, adj. 管状的  
 tubulus, i, m. 小管, 小筒  
 tubus, i, m. 管, 筒  
 tum, adv. 后来, 然而  
 tumidulus, a, um, adj. 稍肿胀的  
 tunc, adv. 于是  
 tunicatus, a, um, adj. 有包膜的  
 turbinatus, a, um, adj. 陀螺形的  
 turris, is, f. 塔, 宝塔  
 tussis, is, f. 咳嗽  
 tute, adv. 安全地  
 tuto, adv. 安全地  
 tutor, tutari, v. 保护  
 tuus, a, um, adj. 你的  
 tuus, pron. 他的  
 typha, ae, f. 香蒲属  
 typhosis, is, f. 伤寒样症状  
 typhosus, a, um, adj. 伤寒的  
 typhoparatyphosus, a, um, adj. 伤寒副伤  
 寒的  
 typhus, i, m. 伤寒, 热症  
 typicus, a, um, adj. 模式的  
 typus, i, m. 模式

## U

uber, eris, adj. 丰富的  
 ubi, adv. 在那里  
 ubicumque, adv. 任何地方  
 ubique, adv. 各处, 到处  
 ubi, a, um, pron. 任何一个  
 ulmus, i, f. 榆属  
 ulterius, adv. 远隔, 在彼处  
 ultime, adv. 非常  
 ultimus, a, um, adj. 最后的, 高远的  
 ultra, praep. + acc. 超过, 在另一方  
 umbella, ae, f. 伞形花序

umbellatus, a, um, adj. 伞形花序的  
 umbellula, ae, f. 小伞形花序  
 umbilicatus, a, um, adj. 脐状的  
 umbo, onis, m. 鳞脐, 突起  
 umbonatus, a, um, adj. 有突起的  
 una, adv. 同时, 一起  
 uncaria, ae, f. 钩藤, 钩藤属  
 uncus, i, m. 钩  
 undatim, adv. 波状  
 undecies, adv. 十一次地  
 undecim, num. 十一

undecimus, a, um, adj. 第十一的  
 undeni, ae, a, adj. 每十一个  
 undecylenas, atis, m. 十一烯酸盐  
 undecylenicus, a, um, adj. 十一烯酸的  
 undique, adv. 到处, 四周  
 undulatoradiatus, a, um, adj. 波状辐射的  
 unguentum, i, n. 软膏  
 unquiculatus, a, um, adj. 具爪的  
 unguis, is, f. 爪, 指甲  
 uni-[前缀] 一, 单  
 unicellularis, e, adj. 单细胞的  
 unicus, a, um, adj. 唯一的, 独生的  
 uniflorus, is, e, adj. 单花的, 一花的  
 uniformis, e, adj. 一致的, 均一的  
 unilocularis, e, adj. 一室的  
 uniseptatus, a, um, adj. 具一隔的  
 unisexuality, e, adj. 单性的  
 unitas, atis, f. 单位  
 universe, adv. 通常, 一般  
 unquam, adv. 有时  
 unus, a, um, num. 一  
 ureter, eris, n. 输尿管  
 urethra, ae, f. 尿道  
 urgens, entis, adj. 紧急的, 催迫的

dolore urgente 剧疼时  
 urina, ae, f. 尿, 小便  
 uropaeus, a, um, adj. 造尿的  
 usitatus, a, um, adj. 常用的, 通常的, 惯用的  
 usque, adv. 达到  
 usque, praep.+acc. 直达, 到达  
 usus, us, m. 用途, 使用  
 ut, conj. 为, 使得, 如, 为了  
 utcumque adv. 然而  
 uter, tra, trum, pron. 二者皆, 两个  
 uterque, utraque, utrumque, adj. 二者皆, 两个  
 utinfra, adv. 如下  
 utilis, e, adj. 有用的  
 utique, adv. 无论如何, 当然, 一定  
 utpote, adv. 就是, 所以  
 utricularis, e, adj. 膨胀的  
 utriculus, i, n. 胞果, 囊体  
 utrinque, adv. 两端, 两面  
 utrinsecus, adv. 每边, 两面  
 utroque, adv. 两面  
 utvidetur, adv. 如所见, 据所见  
 uvarius, a, um, adj. 一串葡萄状的

V

vaccinum, i, n. 疫苗, 菌苗  
 vaccinum anthracis vivum dermicum  
 炭疽活菌苗(皮上划痕用)  
 vaccinum Calmette Guerin 卡介苗  
 vaccinum febris flavae vivum cyodesiccatum  
 冻干黄热活菌苗  
 vaccinum influenzae vivum 流感活菌苗  
 vaccinum morbillorum vivum 麻疹活疫苗  
 vaccinum vaccinia 牛痘苗  
 vacuus, a, um, adj. 空的  
 vagina, ae, f. 阴道, 鞘, 叶鞘  
 vaginatus, a, um, adj. 具鞘的  
 vago, v. 分散, 漫游  
 valde, adv. 很, 颇  
 validus, a, um, adj. 粗壮的  
 valium, i, n. 安定  
 valva, ae, f. 果瓣

valvatum, adv. 瓣合状地  
 valvatus, a, um, adj. 瓣合状的  
 vancomycinum, i, n. 万古霉素  
 variabilis, e, adj. 可变的, 不定的  
 varie, adv. 有变化地  
 varietas, atis, f. 变种  
 vario, v. 变化  
 varius, a, um, adj. 各种各样的  
 vas, vasis, n. 血管  
 vaselinum, i, n. 凡士林  
 -ve (后缀) 或, 或者  
 ter quaterve 三次或四次  
 vegetabile, is, n. 植物  
 vegetativus, a, um, adj. 营养的, 天性的  
 veho, vehere, v. 搬运, 携带  
 vel, conj. 或者, 或  
 velociter, adv. 快, 迅速地  
 velox, ocis, adj. 快的, 快速的

- velut, adv. 正如, 象  
 velutinus, a, um, adj. 被短绒毛的  
 vena, ae, f. 静脉, (小叶)侧脉  
     vena cava 腔静脉  
 venio, v. 来, 到来  
 venter, ris, m. 腹, 胃  
 ventralis, e, adj. 腹部的  
 ventriculus, i, f. 小腹, 心室  
 venula, ae, f. 小脉, 小血管  
 venulosus, a, um, adj. 具小脉的, 有细脉的  
 verbatim, adv. 很可能, 大概  
 verbum, i, n. 言语, 动词  
 veritas, ae, f. 真理  
 vermiformis, e, adj. 蠕虫状的  
 vero, adv. 的确, 确实  
 verruca, ae, f. 疣  
 verrucosus, a, um, adj. 有疣的  
 verruculosus, a, um, adj. 有小疣的  
 versum, adv. 向, 转向  
 versus, praep.+acc. 向  
 vertebra, ae, f. 脊柱, 椎骨  
 verticaliter, adv. 垂直状地  
 verticillatim, adv. 轮生地  
 verticillatus, a, um, adj. 轮生的  
 verticillus, i, m. 轮, 转  
 vertere, va. 翻转, 转  
 verus, a, um, adj. 真的, 标准的  
 vesicula, ae, f. 小泡, 小囊  
 vesiculo-inflatus, a, um, adj. 膀胱样膨大  
 vesper, eris, m. 晚上  
 vester, pron. 你们的  
 vestigium, i, n. 痕迹, 残余  
 vestio, va. 穿, 遮盖  
 veterrimus, a, um, adj. 最古老的  
 vetus, eris, adj. 老年的  
 vetustior, us, adj. 较古老的  
 vetustus, a, um, adj. 老的, 老年的  
 vexillum, i, n. 旗瓣  
 via, ae, f. 道路, 方法  
 vice, adv. 代替, 副的, 因为  
 vicinus, a, um, adj. 邻近的, 附近的  
 vicissim adv. 另一方面  
 videtur, v. 被看成(第三人称单数)  
 video, va. 看见  
 vidi, va. 见过(第一人称单数)  
 vigna, ae, f. 豇豆属  
 villosulus, a, um, adj. 稍被柔毛的  
 villosus, a, um, adj. 被长柔毛的  
 vinblastinum, i, n. 长春碱  
 vincristinum, i, n. 长春新碱  
 vindico, va. 免除, 取消  
 viola, ae, f. 紫罗兰  
 violaceus, a, um, adj. 紫的, 紫色的, 紫罗兰  
 viridiluteus, a, um, adj. 黄绿色的  
 viridis, e, adj. 绿色的  
 viscus, eris, n. 内脏(器官)  
 visibilis, e, adj. 可见的, 明显的  
 visica, ae, f. 囊  
     visica urinaria 膀胱  
 visito, are, v. 访问  
 visus, us, m. 视, 看  
 vitaminum, i, n. 维生素  
 vitellinus, a, um, adj. 蛋黄色的  
 vitex, -icis, f. 蔓荆子, 牡荆属  
 vivus, a, um, adj. 活的, 新鲜的  
 vocativus, a, um, adj. 呼唤的  
     casus vocativus 呼格  
 vix, adv. 几乎不  
 voco, are, v. 叫, 称  
 volatilis, e, adj. 挥发性的  
 volubilis, e, adj. 缠绕的  
 volva, ae, f. 菌托  
 vomicus, a, um, adj. 催吐的, 呕吐的  
 vomitus, us, m. 呕吐  
 vos, pron. 你们  
 vox, voicis, f. 声音, 语态  
 vulgaris, e, adj. 普通的, 一般的  
 vulgatus, a, um, adj. 普通的, 一般的  
 vulgo, adv. 普通地, 一般地

## W

- warfarinum, i, n. 华法令  
 Welchius, i, m. 人名(美国病理学家)

- wikstroemia, ae, f. 雁皮属, 堯花属

**Z**

zea, i, f. 玉蜀黍属

zincum, i, n. 锌

zingiber, eris, n. 姜, 姜属

zingiber officinale 生姜

ziziphus, i, f. 枣, 枣树, 枣属

ziziphus jujuba 大枣

zymo-(前缀) 酵素

zymosis, is, f. 发酵